

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

SEANCE DU 1^{er} JUILLET 1959.

Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

D'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations, conformément à l'article 14 de la loi sur le gouvernement du Congo Belge, le projet de loi contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.

I. — BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE.

Les crédits de paiement sollicités pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge s'élèvent d'après le tableau I à f. 4.036.720.000

Les crédits supplémentaires ordonnés par les arrêtés royaux et les ordonnances du Gouverneur Général, dont l'approbation est demandée par l'article 7 du présent projet de loi, s'élèvent à (tableau III) 1.400.446.000

Soit ensemble pour les dépenses . 5.437.166.000

Les recettes extraordinaires sont estimées à (tableau II) 164.628.000

Excédent des dépenses sur les recettes 5.272.538.000 qui pourra être couvert par l'emprunt, conformément à l'article 5 du projet de loi.

R. A 5743.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1958-1959.

VERGADERING VAN 1 JULI 1959.

Wetsontwerp houdende de begroting der buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In opdracht van de Koning heb ik de eer, overeenkomstig artikel 14 van de wet op het gouvernement van Belgisch-Congo, aan uw beraadslagingen het ontwerp van wet te onderwerpen houdende de begroting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.

I. — BEGROTING VAN DE BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO.

De betalingskredieten aangevraagd voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo bedragen volgens tabel I f. 4.036.720.000

De aanvullende kredieten bevolen door de koninklijke besluiten en de ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal, waarvan de goedkeuring door artikel 7 van dit wetsontwerp wordt aangevraagd, bedragen (tabel III) 1.400.446.000

Dit is te zamen voor de uitgaven f. 5.437.166.000

De buitengewone ontvangsten worden geraamd op (tabel II) 164.628.000

Overschot van de uitgaven op de ontvangsten 5.272.538.000

dat overeenkomstig artikel 5 van dit wetsontwerp, door middel van lening zal kunnen gedekt worden.

R. A 5743.

D'autre part, les autorisations d'engagement de dépenses prévues dans le présent budget s'élèvent à 2.805.719.000 francs, ainsi qu'il apparaît ci-après :

Anderzijds belopen de machtigingen tot uitgaafaanwendingen welke in deze begroting voorzien zijn, 2.805.719.000 frank, zoals blijkt uit de volgende specificatie :

	Autorisations d'engagement — <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement — <i>Betalings- kredieten</i>
PREMIERE PARTIE. — EERSTE DEEL.		
DÉPENSES NON PRÉVUES DANS LE PLAN DÉCENNAL. — UITGAVEN WELKE NIET IN HET TIENJARENPLAN VOORZIEN ZIJN :		
Dépenses sur autorisations d'engagement prévues au B.E. 1958. — <i>Uitgaven op aanwendingsmachtigingen voorzien in de B.B. 1958</i> f.	—	30.000.000
Programme 1959. — <i>Programma 1959</i>	1.504.194.000	1.504.194.000
Régularisation de dépenses engagées sur des budgets clos. — <i>Regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen</i>	—	100 493.000
Totaux première partie. — <i>Totalen eerste deel</i> f.	1.504.194.000	1.634.687.000
DEUXIEME PARTIE. — TWEEDE DEEL.		
DÉPENSES RELATIVES AU PLAN DÉCENNAL. — UITGAVEN MET BETREKKING TOT HET TIENJARENPLAN :		
Dépenses sur autorisations d'engagement prévues aux B.E. 1956 à 1958. — <i>Uitgaven op aanwendingsmachtigingen voorzien in de B.B. 1956 tot 1958</i> . f.	—	1.599.434.000
Complément au programme quadriennal 1956-1959. — <i>Aanvullend bedrag voor het vierjarenprogramma 1956-1959</i>	1.198.825.000	1.059.580.000
Réinscription de crédits de paiement du B.E. 1956 tombés en annulation. — <i>Wederinschrijving van betalingskredieten van de B.B. 1956 welke vervallen zijn</i>	—	876.442.000
Régularisation de dépenses engagées sur des budgets clos. — <i>Regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen</i>	—	177.023.000
Totaux deuxième partie. — <i>Totalen tweede deel</i> f.	1.198.825.000	3.712.479.000
TROISIEME PARTIE. — DERDE DEEL.		
DÉPENSES FINANÇÉES PAR LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER. — UITGAVEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE :		
Tranche 1958. — <i>Tranche 1958</i> f.	102.700.000	90.000.000
TOTAUX B.E. 1959. — <i>TOTALEN B.B. 1959</i> f.	2.805.719.000	5.437.166.000

Le tableau qui suit récapitule, par article, les autorisations d'engagement et les crédits de paiement sollicités par le présent projet de loi et les allocations supplémentaires ouvertes par arrêtés royaux et ordonnances du Gouverneur Général.

De hier volgende tabel geeft, artikelsgewijs, de samenvatting van de aanwendingsmachtigingen en de betalingskredieten welke door dit wetsontwerp worden aangevraagd, alsmede de aanvullende toelagen welke bij koninklijke besluiten en ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal worden geopend.

TABLEAU

TABEL

Budget extraordinaire du Congo Belge pour l'exercice 1959.

Art.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES. — AANWIJZING DER UITGAVEN
------	---

PREMIERE PARTIE. — EERSTE DEEL.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES NON PRÉVUES DANS LE PLAN DÉCENNAL. — BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN.

- 1 Portefeuille et investissements en valeurs mobilières. — *Portefeuille en beleggingen in roerende waarden*. . . f.
Total chapitre premier. — *Totaal eerste hoofdstuk*
- 2 Acquisitions foncières et immobilières. — *Verkrijging van gronden en van onroerende goederen*.
Total chapitre II. — *Totaal hoofdstuk II*.
- 3 Défense du Congo Belge. — *Verdediging van Belgisch-Congo*.
- 4 Constructions dans les camps militaires. — *Bouwwerken in de militaire kampen*.
Total chapitre III. — *Totaal hoofdstuk III*.
- 5 Subsidés pour intervention dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan décennal — Autres subsides et travaux. — *Toelagen voor tussenkomst in de kosten voor het optrekken van gebouwen die niet in het Tien-jarenplan voorzien zijn — Andere toelagen en werken*.
- 6 Subvention extraordinaire à la Caisse des Pensions pour intervention dans ses frais de premier établissement. — *Buitengewone toelage aan de Koloniale Pensioenkas als tussenkomst in de kosten voor eerste uitrusting*.
- 7 Installation de populations dans des gîtes agricoles favorables. — *Plaatsing van volkingsgroepen in de geschikte landbouw-streken*.
- 7bis Intensification des moyens d'action politique indigène. — *Intensificatie der actiemiddelen inzake inlandse politiek*.
- 8 Office d'Exploitation des Transports Coloniaux (Otraco). Annuités dues pour remboursement du capital Unatra et reconstitution du Fonds de Pensions de l'Otraco. — *Exploitatiedienst van het Koloniaal Verkeerswezen (Otraco) Annuïteiten verschuldigd voor terugbetaling van het kapitaal Unatra en wedersamenstelling van het Pensioenfonds van de Otraco*.
- 9 Régularisation de dépenses engagées sur exercices clos. — *Regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren*.
- 10 Lutte contre la jacinthe d'eau. — *Strijd tegen de waterhyacint*.
Total chapitre IV. — *Totaal hoofdstuk IV*.
Total première partie. — *Totaal eerste deel*.

DEUXIEME PARTIE. — TWEEDE DEEL.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DÉCENNAL. — BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIEN-JARENPLAN.

- 11 Transports par rail. — *Vervoer per spoor*.
- 12 Transports par route. — *Vervoer per as*.
- 13 Transports par eau. — *Vervoer te water*.
- 14 Transports par air. — *Vervoer in de lucht*.
Total première section. — *Totaal eerste afdeling*.

Buitengewone begroting van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1959.

Allocations sollicitées par le présent projet de loi — <i>Kredieten aangevraagd door dit wetsontwerp</i>		Allocations supplémentaires ouvertes par arrêté royal ou ordonnance du Gouverneur Général — <i>Bijkredieten geopend bij koninklijk besluit of ordonnantie van de Gouverneur-Generaal</i>		Ensemble des crédits du budget extraordinaire de 1959 — <i>Totaal der kredieten van de buitengewone begroting van 1959</i>	
Autorisations d'engagement — <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement — <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement — <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement — <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement — <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement — <i>Betalings- kredieten</i>
792.969.000	792.969.000	289.853.000	289.853.000	1.082.822.000	1.082.822.000
792.969.000	792.969.000	289.853.000	289.853.000	1.082.822.000	1.082.822.000
4.535.000	4.535.000	4.400.000	4.400.000	8.935.000	8.935.000
4.535.000	4.535.000	4.400.000	4.400.000	8.935.000	8.935.000
130.166.000	169.089.000	10.987.000	10.987.000	141.153.000	180.076.000
115.405.000	123.506.000	4.575.000	4.575.000	119.980.000	128.081.000
245.571.000	292.595.000	15.562.000	15.562.000	261.133.000	308.157.000
55.159.000	60.325.000	31.829.000	33.509.000	86.988.000	93.834.000
12.000.000	12.000.000	—	—	12.000.000	12.000.000
30.000.000	30.000.000	—	—	30.000.000	30.000.000
—	—	—	700.000	—	700.000
4.183.000	4.183.000	11.233.000	11.233.000	15.416.000	15.416.000
6.900.000	43.823.000	—	—	6.900.000	43.823.000
—	34.500.000	—	4.500.000	—	39.000.000
108.242.000	184.831.000	43.062.000	49.942.000	151.304.000	234.773.000
1.151.317.000	1.274.930.000	352.877.000	359.757.000	1.504.194.000	1.634.687.000
367.000	393.000	617.000	617.000	984.000	1.010.000
462.000	438.759.000	61.961.000	190.441.000	62.423.000	629.200.000
1.500.000	224.134.000	40.842.000	52.629.000	42.342.000	276.763.000
703.000	127.785.000	—	34.139.000	703.000	161.924.000
3.032.000	791.071.000	103.420.000	277.826.000	106.452.000	1.068.897.000

Art.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES. — AANWIJZING DER UITGAVEN
15	Constructions administratives; logement pour le personnel; urbanisme; subventions. — <i>Administratieve bouwwerken; huisvestingen voor het personeel; stedenbouw; toelagen</i> f.
16	Silos et entrepôts. — <i>Silo's en entrepots</i>
17	Cartographie et géodésie — Subside à l'Institut géographique du Congo Belge. — <i>Cartografie en geodesie — Toelage aan het Aardrijkskundig Instituut van Belgisch-Congo</i>
18	Géologie et hydrologie. — <i>Aardkunde en waterbouwkunde</i>
19	Météorologie. — <i>Weerkunde</i>
20	Télécommunications. — <i>Televerbindingen</i>
20bis	Transports en commun. — <i>Gemeenschappelijk vervoer</i>
21	Recherches scientifiques et expérimentales. — <i>Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek</i>
Total section II. — <i>Totaal afdeling II</i>	
21bis	O.C.A. Travaux pour compte du Congo Belge. — <i>D.A.W. Werken voor rekening van Belgisch-Congo</i>
Total section IIbis. — <i>Totaal afdeling IIbis</i>	
22	Electricité : participation au capital des sociétés. — <i>Electriciteit : deelhebbing in het kapitaal der vennootschappen</i>
22bis	Electricité : études et travaux pour compte du Congo Belge. — <i>Electriciteit : studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo</i>
22ter	Electricité : souscription aux emprunts des sociétés d'électricité. — <i>Electriciteit : inschrijving op de leningen der electriciteitsmaatschappijen</i>
23	Programme des investissements Regideso. — <i>Beleggingsprogramma Regideso</i>
23bis	Eclairage public des villes. — <i>Openbare verlichting der steden</i>
Total section III. — <i>Totaal afdeling III</i>	
24	Instruction publique : constructions; subsides pour constructions; divers. — <i>Openbaar onderwijs : bouwwerken; toelagen voor bouwwerken; allerhande</i>
Total section IV. — <i>Totaal afdeling IV</i>	
25	Services médicaux; constructions; subsides pour constructions et divers. — <i>Geneeskundige diensten : bouwwerken; toelagen voor bouwwerken en allerhande</i>
Total section V. — <i>Totaal afdeling V</i>	
26	
Total section VI. — <i>Totaal afdeling VI</i>	
27	Lutte antiérosive — Stations d'essai et de multiplication — Cultures. — <i>Strijd tegen de erosie — Proef- en vermenigvuldigingsstations — Culturen</i>
28	Prospection et reboisement des forêts. — <i>Prospectie der bossen en herbebossing</i>
29	Pêche et pisciculture. — <i>Visvangst en visteelt</i>
30	Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. — <i>Beleggingen in de instellingen voor het bewerken der landbouwproducten</i>
31	Elevage. — <i>Veeteelt</i>

Allocations sollicitées par le présent projet de loi <i>Kredieten aangevraagd door dit wetsontwerp</i>		Allocations supplémentaires ouvertes par arrêté royal ou ordonnance du Gouverneur Général <i>Bijkredieten geopend bij koninklijk besluit of ordonnantie van de Gouverneur-Generaal</i>		Ensemble des crédits du budget extraordinaire de 1959 <i>Totaal der kredieten van de buitengewone begroting van 1959</i>	
Autorisations d'engagement <i>Anwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Anwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Anwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>
49.936.000	368.196.000	357.154.000	412.261.000	407.090.000	780.457.000
71.000	71.000	—	—	71.000	71.000
—	10.400.000	—	—	—	10.400.000
—	755.000	100.000	100.000	100.000	855.000
—	306.000	6.000.000	6.000.000	6.000.000	6.306.000
—	60.158.000	—	4.713.000	—	64.871.000
—	6.038.000	—	—	—	6.038.000
16.057.000	26.507.000	1.650.000	1.650.000	17.707.000	28.157.000
66.064.000	472.431.000	364.904.000	424.724.000	430.968.000	897.155.000
53.960.000	320.100.000	—	—	53.960.000	320.100.000
53.960.000	320.100.000	—	—	53.960.000	320.100.000
—	—	—	—	—	—
5.000.000	11.000.000	—	—	5.000.000	11.000.000
—	—	—	—	—	—
254.671.000	314.669.000	—	—	254.671.000	314.669.000
—	44.900.000	—	—	—	44.900.000
259.671.000	370.569.000	—	—	259.671.000	370.569.000
96.071.000	212.251.000	73.463.000	100.193.000	169.534.000	312.444.000
96.071.000	212.251.000	73.463.000	100.193.000	169.534.000	312.444.000
16.211.000	225.848.000	801.000	45.899.000	17.012.000	271.747.000
16.211.000	225.848.000	801.000	45.899.000	17.012.000	271.747.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
6.081.000	86.354.000	61.894.000	71.643.000	67.975.000	157.997.000
1.341.000	24.746.000	1.482.000	4.042.000	2.823.000	28.788.000
3.168.000	10.065.000	300.000	400.000	3.468.000	10.465.000
2.386.000	9.594.000	1.900.000	1.900.000	4.286.000	11.494.000
2.339.000	14.152.000	1.798.000	5.087.000	4.137.000	19.239.000

Art.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES. — AANWIJZING DER UITGAVEN	
------	---	--

- 32 Subside à l'I.N.E.A.C., pour investissements divers. — *Toelage aan N.I.L.C.O. voor allerhande beleggingen* . . f.
- 33 Programmes agricoles spéciaux. — *Bijzondere landbouwprogramma's*
- Total section VII. — *Totaal afdeling VII*
- Total deuxième partie (Plan décennal). — *Totaal tweede deel (Tienjarenplan)*

TROISIEME PARTIE. — DERDE DEEL.

PROJETS FINANCÉS PAR LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER (C.E.E.). — ONTWERPEN
GEFINANCIERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE (C.E.E.).

- 34 Projets sociaux. — *Sociale ontwerpen*
- Total troisième partie. — *Totaal derde deel*
- TOTAL DU B.E. 1959. — *TOTAAL DER B.B. 1959*

Allocations sollicitées par le présent projet de loi <i>Kredieten aangevraagd door dit wetsontwerp</i>		Allocations supplémentaires ouvertes par arrêté royal ou ordonnance du Gouverneur Général <i>Bijkredieten geopend bij koninklijk besluit of ordonnantie van de Gouverneur-Generaal</i>		Ensemble des crédits du budget extraordinaire de 1959 <i>Totaal der kredieten van de buitengewone begroting van 1959</i>	
Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>
—	90.744.000	—	—	—	90.744.000
9.564.000	63.865.000	68.975.000	88.975.000	78.539.000	152.840.000
24.879.000	299.520.000	136.349.000	172.047.000	161.228.000	471.567.000
519.888.000	2.691.790.000	678.937.000	1.020.689.000	1.198.825.000	3.712.479.000
70.000.000	70.000.000	32.700.000	20.000.000	102.700.000	90.000.000
70.000.000	70.000.000	32.700.000	20.000.000	102.700.000	90.000.000
1.741.205.000	4.036.720.000	1.064.514.000	1.400.446.000	2.805.719.000	5.437.166.000

A. — Dépenses extraordinaires du Congo Belge.**1. — Dépenses non prévues dans le Plan Décennal.**

Les dépenses groupées dans cette première partie nécessitent des crédits de paiement pour un total de 1.634.687.000 francs, y compris les crédits déjà ouverts.

Ils se répartissent comme suit :

CHAPITRE PREMIER. — Portefeuille et investissements en valeurs mobilières f. 1.082.822.000

Cette rubrique comprend notamment les postes ci-après :

a) Alimentation du Fonds d'avances pour constructions de logements . . . 756.264.000
Rappelons que depuis 1956, les crédits suivants ont été alloués à cette fin :

1956	f. 652.804.000
1957	594.136.000
1958	365.000.000

f. 1.611.940.000

Crédit 1959 756.264.000

Total 2.368.204.000

b) Alimentation du Fonds d'immigration et de Colonisation pour octroi aux candidats colons de prêts de notoriété pour leurs frais de premier établissement 122.745.000

c) Avances aux offices agricoles et aux coopératives africaines 12.300.000

d) Souscription à un emprunt obligatoire de la Société SUCRAF 100.000.000

e) Participation à l'augmentation du capital de la Cie du Katanga 24.853.000

f) Participation aux recherches relatives au gaz du lac Kivu 20.000.000

g) Participation à l'augmentation du capital du Syndicat d'étude de la cuvette congolaise 29.000.000

CHAPITRE II. — Acquisitions foncières et immobilières diverses f. 8.935.000

CHAPITRE III. — Dépenses extraordinaires relatives à la défense du Congo Belge et à la Force publique . . . f. 308.157.000

Continuation du programme d'équipement en armement, munitions, charroi et matériel requis, notamment, pour la constitution des unités de gendarmerie 180.076.000

A. — Buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo.**1. — Uitgaven die niet in het Tienjarenplan voorzien zijn.**

De in het eerste deel van de begroting gegroepeerde uitgaven vergen betalingskredieten voor een totaal bedrag van 1.634.687.000 frank.

Zij worden onderverdeeld als volgt :

EERSTE HOOFDSTUK. — Portefeuille en beleggingen in mobiele waarden f. 1.082.822.000

Deze rubriek omvat onder meer volgende posten :

a) Stijving van het voorschottenfonds voor het bouwen van woningen . f. 756.264.000
Wij herinneren er aan dat, sedert 1956 de volgende kredieten met dit doel werden verleend :

1956	f. 652.804.000
1957	594.136.000
1958	365.000.000

f. 1.611.940.000

Krediet 1959 756.264.000

Totaal 2.368.204.000

b) Stijving van het Immigratie en kolonisatiefonds voor het verlenen van notoriteitsleningen aan de kandidaat-kolonisten voor de kosten hunner vestiging 122.745.000

c) Voorschotten aan de landbouwdiensten en aan de Afrikaanse coöperaties 12.300.000

d) Inschrijving op een obligataire lening van de vennootschap SUCRAF 100.000.000

e) Deelneming in de kapitaalvergroting van de C^{ie} du Katanga 24.853.000

f) Deelneming aan het onderzoek betreffende het gas van het Kivu-meer 20.000.000

g) Deelneming in de kapitaalvergroting van het syndicaat voor de studie van de Congolese kom 29.000.000

HOOFDSTUK II. — Aankoop van gronden en onroerende goederen f. 8.935.000

HOOFDSTUK III. — Buitengewone uitgaven betreffende de verdediging van Belgisch-Congo en de Weermacht f. 308.157.000

Voortzetting van het programma voor de toerusting inzake bewapening, munities, voertuigen en vereist materieel, onder meer voor de oprichting van rijkswachteenheden 180.076.000

Poursuite des travaux de construction dans les camps militaires notamment à Irebu (12.258.000 francs), Stanleyville (27.330.000 francs), Ruman-gabo (10.691.000 francs), Elisabethville (15.336.000 francs), Luluabourg (11.736.000 francs) et Thysville . . . 128.081.000

CHAPITRE IV. — Dépenses extraordinaires diverses 234.773.000

Cette rubrique comprend notamment les dépenses ci-après :

Des subsides pour intervention du Congo dans les frais de construction de bâtiments, non prévus dans le Plan décennal et des travaux divers dont 35.067.000 francs de subsides aux chefferies pour participation dans des investissements de caractère social ou économique 93.834.000

Une subvention à la Caisse des Pensions des travailleurs du Congo Belge pour intervention dans ses frais de premier établissement 12.000.000

Les annuités dues à l'Otraco pour reconstitution du fonds de pensions et remboursement du capital Unatra . . . 15.416.000

La régularisation de dépenses afférentes à des exercices clos 43.823.000

Des frais provoqués par la lutte contre la jacinthe d'eau 39.000.000

2. — Dépenses relatives au Plan Décennal.

L'exercice 1959 constitue la dernière année d'engagement des programmes du Plan Décennal 1950-1959. Les allocations budgétaires prévues sont constituées en majeure partie par les crédits de paiement à valoir sur les autorisations d'engagement accordées par les B.E. de 1956 à 1958; ils sont complétés par de nouvelles allocations destinées à compléter les projets en cours ou nécessités par l'engagement de projets nouveaux.

L'ensemble des prévisions reste dans la limite de 51 milliards assignée aux dépenses du Plan décennal, complété par le programme de transition 1958-1959.

Une partie importante (876.442.000 francs) des crédits de paiement prévus au B.E. 1959 pour l'exécution du Plan, représente le renouvellement de crédits ouverts au B.E. 1956 et qui n'ont pu être utilisés avant la clôture de celui-ci au 31 décembre 1958.

Le tableau ci-après récapitule, par article, les autorisations d'engagement et les crédits de paiement prévus aux B.-E. de la période quadriennale 1956-1959 pour l'exécution du Plan décennal.

Voortzetting van de bouwwerken in de militaire kampen, ondermeer te Irebu (12.258.000 frank),

Stanleystad (27.330.000 frank), Ruman-gabo (10.694.000 frank), Elisabethstad (15.336.000 frank), Luluaburg (11.736.000 frank) en Thysstad . . . 128.081.000

HOOFDSTUK IV. — Allerhande buitengewone uitgaven f. 234.773.000

Deze rubriek omvat onder meer de volgende uitgaven :

Toelage voor tussenkomst van Congo in de kosten voor oprichten van gebouwen welke niet in het Tienjarenplan voorzien zijn en van allerhande werken, waarvan 35.067.000 frank subsidies aan de hoofdiën voor deelneming in de investeringen van sociale of economische aard 93.834.000

Een toelage aan de Pensioenkas der werknemers van Belgisch-Congo voor tussenkomst in de eerste inrichtingskosten 12.000.000

Aan het Otraco verschuldigde annuïtetten voor herstel van het Pensioenfonds en terugbetaling van het Unatra kapitaal 15.416.000

Regularisatie van uitgaven die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren . . . 43.823.000

Kosten veroorzaakt door de strijd tegen de waterhyacinth 39.000.000

2. — Uitgaven betreffende het Tienjarenplan.

Het dienstjaar 1959 is het laatste jaar voor de uitvoering van de programma's van het Tienjarenplan 1950-1959. De voorziene begrotingstoelagen, zijn, voor het grootste deel, gevormd door de betalingskredieten aan te rekenen op de aanwendingsmachtigingen welke door de B.B. van 1956 tot 1958 werden toegestaan; zij worden aangevuld door nieuwe tegemoetkomingen die bestemd zijn om de aan de gang zijnde ontwerpen te voltooien of die genoodzaakt zijn door het op touw zetten van nieuwe ontwerpen.

De gezamenlijke ramingen blijven binnen de perken van de 51 miljard, welk bedrag voor de uitgaven van het Tienjarenplan, aangevuld door het overgangsprogramma 1958-1959 was toegewezen geworden.

Een belangrijk deel (876.442.000 frank) van de betalingskredieten vermeld in de B.B. 1959 voor de uitvoering van het Plan, vertegenwoordigt de vernieuwing van kredieten geopend op de B.B. 1956 die niet konden gebruikt worden alvorens dit dienstjaar op 31 december 1958 werd afgesloten.

Volgende tabel geeft, artikelsgewijs, de samenvatting van de aanwendingsmachtigingen en de betalingskredieten welke in de B.B. van de vierjarige periode 1956-1959 voor de uitvoering van het Tienjarenplan zijn bepaald.

Plan décennal du Congo Belge.

PÉRIODE QUADRIENNALE 1956-1959.

Autorisations d'engagement et crédits de paiement.

(En milliers de francs congolais.)

Art.	Objet des dépenses prévues — <i>Voorwerp van de voorziene uitgaven</i>	Autorisations d'engagement. — <i>Aanwendingsmachtigingen</i>		
		Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	Prévues au B.E. 1959	Totaux
		<i>Vroegere</i> (B.B. 1956 tot 1958)	<i>Voorzien</i> op B.B. 1959	<i>Totalen</i>
11	Transports par rail. — <i>Vervoer per spoor</i> . . .	175.316	984	176.300
12	Transports par route. — <i>Vervoer per as</i> . . .	3.877.550	62.423	3.939.973
13	Transports par eau. — <i>Vervoer te water</i> . . .	925.001	42.342	967.343
14	Transports par air. — <i>Vervoer in de lucht</i> . . .	1.024.859,1	703	1.025.562,1
15	Constructions administratives. Urbanisme. — <i>Administratieve bouwwerken. Stedebouw</i> . . .	2.973.659,3	407.090	3.380.749,3
16	Silos et entrepôts. — <i>Silo's en entrepots</i> . . .	14.215	71	14.286
17	Cartographie et géodésie. — <i>Cartografie en geodesie</i>	77.423	—	77.423
18	Géologie et hydrologie. — <i>Aardkunde en waterbouwkunde</i> . . .	33.200	100	33.300
19	Météorologie. — <i>Weerkunde</i> . . .	28.312,3	6.000	34.312,3
20	Télécommunications. — <i>Televerbindingen</i> . . .	318.925,1	—	318.925,1
20bis	Transports en commun. — <i>Gemeenschappelijk vervoer</i>	26.000	—	26.000
21	Recherches scientifiques et expérimentales. — <i>Wetenschappelijke en proefondervindelijke opzoekingen</i> .	57.000	17.707	74.707
21bis	Programme de l'Office des Cités Africaines pour compte du Congo Belge. — <i>Programma van de Dienst der Afrikaanse Wijken voor rekening van Belgisch-Congo</i> . . .	1.351.706	53.960	1.405.666
22bis	Electricité : études et travaux pour compte du Congo Belge. — <i>Electriciteit : studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo</i> . . .	606.891	5.000	611.891
22ter	Electricité : souscription aux emprunts des sociétés. — <i>Electriciteit : inschrijving op de leningen der vennootschappen</i> . . .	400.000	—	400.000
23	Programme de la Régideso. — <i>Programma van de Regideso</i> . . .	592.529	254.671	847.200
23bis	Eclairage des villes. — <i>Verlichting der steden</i> . .	133.000	—	133.000
24	Instruction publique. — <i>Openbaar Onderwijs</i> . .	1.117.227	169.534	1.286.761
25	Hygiène et installations médicales. — <i>Hygiëne en geneeskundige installaties</i> . . .	1.713.454	17.012	1.730.466
26	Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie : souscriptions. — <i>Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid : inschrijvingen</i> . . .	—	—	—
27	Agriculture : sols, stations, cultures. — <i>Landbouw : bodems, stations, teelten</i> . . .	458.297	67.975	526.272
28	Forêts, reboisements. — <i>Bossen, herbebossing</i> . .	78.362	2.823	81.185
29	Pêche et pisciculture. — <i>Visvangst en visteelt</i> . .	40.024	3.468	43.492
30	Installations pour traitements des produits et colonisation agricole. — <i>Installaties voor de bewerking der producten en landbouwkolonisatie</i> . . .	59.717	4.286	64.003
31	Elevage. — <i>Veeteelt</i> . . .	144.137	4.137	148.274
32	Subsides à l'I.N.E.A.C. — <i>Toelage aan het N.I.L.C.O.</i>	417.664	—	417.664
33	Programmes agricoles spéciaux. — <i>Bijzondere landbouwprogramma's</i> . . .	261.000	78.539	339.539
Totaux. — <i>Totalen</i> . . .		16.905.468,8	1.198.825	18.104.293,8

Tienjarenplan van Belgisch-Congo.

VIERJARENPERIODE 1956-1959.

Aanwendingsmachtigingen en betalingskredieten.

(In duizenden congolese frank.)

Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>			(B.E. 1959) Crédits pour paiement de dépenses engagées sur budgets clos	(B.E. 1959) Réinscription de crédits de paiement annulés du B.E. 1956
Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	Prévus au B.E. 1959	Totaux	—	—
<i>Vroegere</i> (B.B. 1956 tot 1958)	<i>Voorzien</i> op B.B. 1959	<i>Totaal</i>	(B.B. 1959) <i>Kredieten voor betaling</i> <i>van uitgaven aangewend</i> <i>op gesloten begrotingen</i>	(B.B. 1959) <i>Wederinschrijving</i> <i>van vervallen</i> <i>betalingskredieten 1956</i>
175.316	984	176.300	—	26
2.641.358	521.997	3.163.355	20.649	86.554
764.267	143.646	907.913	50.177	82.940
610.623,1	87.463	698.086,1	2.342	72.119
2.852.356,3	505.030	3.357.386,3	2.115	273.312
14.215	71	14.286	—	—
67.023	10.400	77.423	—	—
33.200	100	33.300	175	580
28.312,3	6.000	34.312,3	306	—
283.849,1	17.363	301.212,1	20.205	27.303
13.000	—	13.000	6.038	—
41.550	28.157	69.707	—	—
897.666	320.100	1.217.766	—	—
330.891	11.000	341.891	—	—
400.000	—	400.000	—	—
463.879	248.821	712.700	65.848	—
88.100	44.900	133.000	—	—
1.098.165	173.246	1.271.411	4.588	134.610
1.641.847	88.619	1.730.466	3.441	179.687
—	—	—	—	—
320.436	155.946	476.382	101	1.950
47.758	28.766	76.524	—	22
30.111	9.111	39.222	1	1.353
58.357	5.646	64.003	1.037	4.811
120.428	12.764	133.192	—	6.475
326.920	90.744	417.664	—	—
135.650	148.140	283.790	—	4.700
13.485.277,8	2.659.014	16.144.291,8	177.023	876.442

Compte tenu des crédits ouverts par ordonnances du Gouverneur général, les allocations suivantes sont prévues au budget :

SECTION I.

Transports.

Autorisations d'engagement . . .	f. 106.452.000
Crédits de paiement . . .	1.068.397.000

Ces montants se ventilent entre les articles ci-après :

Article 11. — *Transport par rail.* . . f. 1.010.000

Article 12. — *Transports par route.*

a) Axe Stan-Bukavu :

Tronçon Pene-Tungu-Lubutu . . .	f. 50.000.000
Tronçon Lubutu-Kahuzi . . .	30.000.000
Tronçon Kahuzi-Bukavu . . .	11.334.000

b) Axe Matadi-Bukavu :

Tronçon Fornasari-Thysville . . .	100.000.000
Tronçon Thysville-Kasangulu . . .	24.000.000
Tronçon Nsele-Lufimi . . .	16.000.000
Tronçon Lufimi-Kenge . . .	72.000.000
Tronçon Kindu-Kalima . . .	53.000.000

c) Route Stan-Ituri . . . 55.500.000

d) Route Walikale-Sake . . . 20.000.000

e) Route Bongandanga-Ingende . . . 11.605.000

f) Route Miti Sake . . . 20.000.000

g) Ajoutons qu'il est prévu un montant total de 86.554.000 francs pour reconduction de crédits de paiement du B.E. 1956 non employés au 31 décembre 1958, et 30.649.000 francs pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos.

Article 13. — *Transports par eau.*

a) Un montant de 76.110.000 francs est sollicité pour le port militaire de Banana y compris 39.112.000 francs pour compte de l'Etat belge. La première tranche des travaux a été prévue au B.E. de 1958 (50.000.000 de francs).

Le coût d'ensemble de l'ouvrage est estimé à 200 millions environ. Le Congo interviendra pour 86.735.000 francs.

L'Etat belge supportera le solde.

b) Port de Léopoldville : continuation des travaux en cours 37.469.000 francs comprenant 10.900.000 fr. pour reconduction de crédits de paiement du B.E. 1956 tombés en annulation.

c) Port de Matadi : poursuite des travaux en cours : 24.660.000 francs y compris une reconduction de 2.660.000 francs.

d) Reconduction de crédits de paiement provenant du B.E. 1956 pour travaux divers : 101.304.000 francs.

Régularisation de dépenses engagées sur budgets clos : 50.177.000 francs.

Met inachtneming van de kredieten geopend bij ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal zijn de volgende tegemoetkomingen voorzien in de begroting :

AFDELING I.

Vervoer.

Aanwendingsmachtigingen . . .	f. 106.452.000
Betalingskredieten . . .	1.068.397.000

Deze bedragen zijn onder de volgende artikelen verdeeld :

Artikel 11. — *Vervoer per spoor.* . . f. 1.010.000

Artikel 12. — *Vervoer per as.*

a) Hoofdweg Stan-Bukavu :

Vak Pene-Tungu-Lubutu . . .	f. 50.000.000
Vak Lubutu-Kahuzi . . .	30.000.000
Vak Kahuzi-Bukavu . . .	11.334.000

b) Hoofdweg Matadi-Bukavu :

Vak Fornasari-Thysstad . . .	100.000.000
Vak Thysstad-Kasangulu . . .	24.000.000
Vak Nsele-Lufimi . . .	16.000.000
Vak Lufimi-Kenge . . .	72.000.000
Vak Kindu-Kalima . . .	53.000.000

c) Weg Stan-Ituri . . . 55.500.000

d) Weg Walikale-Sake . . . 20.000.000

e) Weg Bongandanga-Ingende . . . 11.605.000

f) Weg Miti Sake . . . 20.000.000

g) Voegen wij hieraan toe dat een totaal bedrag van 86.554.000 frank voorzien is voor de vernieuwing van betalingskredieten der B.B. 1956 welke op 31 december 1958 niet gebruikt waren en 30.649.000 frank voor de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.

Artikel 13. — *Vervoer te water.*

a) Een bedrag van 76.110.000 frank wordt aangevraagd voor de militaire haven van Banana met inbegrip van 39.112.000 frank voor rekening van de Belgische Staat. De eerste tranche der werken werd in de B.B. van 1958 voorzien (50.000.000 frank).

De gezamenlijke kosten van het werk worden op zowat 200 miljoen geraamd.

Congo komt tussenbeide voor 86.735.000 frank.

De Belgische Staat zal het saldo voor zijn rekening nemen.

b) Haven van Leopoldstad : voortzetting van de aan de gang zijnde werken : 37.469.000 frank bedrag dat 10.900.000 frank omvat voor vernieuwing van betalingskredieten der B.B. 1956 die vervallen zijn.

c) Haven van Matadi : voortzetting van de aan de gang zijnde werken : 24.660.000 frank met inbegrip van een kredietvernieuwing van 2.660.000 frank.

d) Vernieuwing van betalingskredieten voortvloeiende uit de B.B. 1956 voor allerhande werken : 101.304.000 frank.

Regularisatie van op afgesloten begrotingen aangewende uitgaven : 50.177.000.

Article 14. — *Transports par air.*

a) Extension de l'aéroport d'Elisabethville dont 1.000.000 reconduit du B.E. 1956	26.000.000
b) Construction, amélioration et équipement d'aérodromes d'escaliers réguliers dont un crédit de 9.763.000 francs reconduit du B.E. 1956	70.808.000
c) Ensemble, les crédits reconduits du B.E. 1956 s'élèvent à 61.356.000, pour des travaux à divers autres aérodromes.	

SECTION II.

Équipement scientifique et services publics.

Autorisations d'engagement . . . f.	430.968.000
Crédits de paiement	897.155.000

Ces montants se répartissent entre les articles ci-après :

Article 15. — *Constructions et urbanisme.*

D'importants crédits ont été ouverts par procédure d'urgence (ordonnances du Gouverneur Général) pour mener une action efficace en vue de la résorption du chômage. Citons :

a) Les travaux de voirie et d'assainissement à Léopoldville qui ont fait l'objet de 3 ouvertures de crédits . . f.	98.500.000
Les travaux similaires à E'ville et Jadotville	24.640.000
Un subside à la ville d'Elisabethville pour travaux de voirie	10.000.000
Des travaux de voirie et d'assainissement à Albertville — Kolwezi et Kamina	11.350.000
Un subside à la ville de Luluabourg pour travaux de voirie et d'assainissement	10.000.000
Des travaux de voirie et d'assainissement à Stanleyville et Paulis	39.000.000

(A noter que d'autres travaux pour résorption du chômage sont prévus aux articles 27, 28, et 33 : Programmes agricoles).

b) Les travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire des cités dans les localités ci-après :	
Mbandaka (Coquilhatville)	5.000.000
Goma et Kindu	5.500.000
Kolwezi	12.000.000
Matadi	25.000.000
Coquilhatville	35.000.000
Luluabourg	30.000.000
c) Parmi les autres entreprises d'une certaine importance, il convient de noter :	
La construction du nouveau Centre d'émission radio à Léo	6.000.000

Artikel 14. — *Vervoer in de lucht.*

a) Uitbreiding van de vlieghaven van Elisabethstad waarvan 1.000.000 vernieuwd krediet van de B.B. 1956	26.000.000
b) Bouwen, verbeteren en toerusten van vliegvelden voor regelmatige tussenlandingen, waarvan een vernieuwd krediet van 9.763.000 frank van de B.B. 1956	70.808.000
c) De vernieuwde kredieten van de B.B. 1956 belopen te zamen 61.356.000 f. voor werken op verscheidene andere vliegvelden.	

AFDELING II.

Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.

Aanwendingsmachtigingen . . . f.	430.968.000
Betalingskredieten	897.155.000

Deze bedragen zijn onder de volgende artikelen verdeeld :

Artikel 15. — *Bouwwerken en stedenbouw.*

Belangrijke kredieten werden bij dringende noodzakelijkheid geopend (ordonnantien van de Gouverneur-Generaal) om een doelmatige actie op touw te zetten met het oog op de opslorping der werkloosheid. Dienen te worden vermeld :

a) De wegen- en saneringswerken te Leopoldstad die het voorwerp waren van 3 krediet openingen f.	98.500.000
Gelijkaardige werken te E'stad en te Jadotstad	24.640.000
Een toelage aan de stad Elisabethstad voor wegenwerken	10.000.000
Wegen- en saneringswerken te Albertstad, Kolwezi en Kamina	11.350.000
Een toelage aan de stad Luluaburg voor wegen- en saneringswerken	10.000.000
Wegen- en saneringswerken te Stanleystad en Paulis	39.000.000

(Er dient te worden aangestipt dat andere werken voor het opvangen van de werkloosheid voorzien zijn in de artikelen 27, 28 en 33 : Landbouwprogramma's).

b) De werken van onderbouw en van gemeenschappelijke toerusting van de wijken in de volgende plaatsen :	
Mbandaka (Coquilhatstad)	5.000.000
Goma en Kindu	5.500.000
Kolwezi	12.000.000
Matadi	25.000.000
Coquilhatstad	35.000.000
Luluaburg	30.000.000
c) Onder de andere ondernemingen die een zeker belang hebben, dienen te worden vermeld .	
Het bouwen van het nieuwe radiouitzendstation te Leo	6.000.000

(Les engagements sont autorisés jusqu'à 28.200.000).		(De aanwendungen zijn toegestaan tot een bedrag van 28.200.000).	
La continuation de la Résidence du Gouverneur Général (dont 2 millions 500.000 francs de crédits 1956 reconduits)	63.500.000	De voortzetting van de bouwwerken aan de residentie van de Gouverneur-Generaal (waarvan 2.500.000 frank) vernieuwde kredieten 1956	63.500.000
Les dépenses de personnel affecté aux travaux d'entreprise (dont 1.790.000 de crédits reconduits) .	38.790.000	De uitgaven van het personeel aangewend voor de ondernemingswerken (waarvan 1.790.000 vernieuwde kredieten)	38.790.000
Les travaux d'égouts à Léopoldville .	22.800.000	De rioolwerken te Leopoldstad . .	22.800.000
La continuation du bâtiment administratif provincial de Léopoldville .	5.600.000	De voortzetting van het administratief provinciegebouw van Leopoldstad	5.600.000
La continuation de la construction du Palais de Justice de Stanleyville . .	20.000.000	De voortzetting van de bouwwerken van het Justitiepaleis van Stanleystad.	20.000.000
La continuation du programme social en zone Azande-Mamvu	3.000.000	De voortzetting van het sociaal-programma in de zone Azande-Mamvu .	3.000.000
L'aménagement de la Résidence du Gouverneur et de divers logements à Stan	11.114.000	De inrichting van de residentie van de Gouverneur en van allerhande woningen te Stan.	11.114.000
L'aménagement de divers locaux scolaires et internats y compris l'Athénée à Stan	10.997.000	De inrichting van verscheidene schoollokalen en internaten met inbegrip van het Atheneum te Stan. . . .	10.997.000
d) Indépendamment de ces crédits il est prévu à l'article 15 un montant de 273.312.000 francs pour la réinscription de crédits de paiement du B.E. 1956, tombés en annulation.		d) Afgezien van deze kredieten wordt in artikel 15 een bedrag van 273 miljoen 312.000 frank voorzien voor wederinschrijving van betalingskredieten der B.B. 1956 die vervallen zijn	
Article 16. — <i>Silos et entrepôts</i> . . .	71.000	Artikel 16. — <i>Silo's en entrepots</i> . .	71.000
Article 17. — <i>Cartographie et géodésie.</i> Paiement du contrat conclu avec la « Sabena » pour l'exécution de la couverture photographique du Congo Belge	10.400.000	Artikel 17. — <i>Cartografie en geodesie.</i> Betaling van het met de « Sabena » gesloten contract voor de uitvoering van de fotografische opmetingen van Belgisch-Congo	10.400.000
Article 18. — <i>Géologie et hydrologie</i> .	855.000	Artikel 18. — <i>Aardkunde en hydrologie.</i>	855.000
Article 19. — <i>Météorologie</i>	6.306.000	Artikel 19. — <i>Weerkunde</i>	6.306.000
dont 6.000.000 en vue d'organiser une campagne de pluies artificielles au Bas-Congo.		Waarvan 6.000.000 frank om een campagne voor kunstmatige regen in Neder-Congo op touw te zetten.	
Article 20. — <i>Télécommunications</i> . .	64.871.000	Artikel 20. — <i>Verreberichtgevingen</i> .	64.871.000
Ce montant comprend notamment :		Dit bedrag omvat onder meer :	
La reconduction de crédits de paiement du B.E. 1956	27.303.000	De vernieuwing van betalingskredieten der B.B. 1956	27.303.000
Le crédit pour régularisation de dépenses engagées sur budgets antérieurs	20.205.000	Het krediet voor de regularisatie van op voorgaande begrotingen aangewende uitgaven	20.205.000
La différence, soit 17.363.000 francs a pour objet, principalement :		Het verschil d.i. 17.363.000 frank heeft in hoofdzaak betrekking op :	
— L'achat d'émetteurs télégraphiques .	4.000.000	— De aankoop van telegraaf-uitzendposten	4.000.000
— L'acquisition d'une station de T.S.F. de 50 Kw pour la radiodiffusion .	8.500.000	— De aankoop van een station voor D.T. van 50 Kw voor de radiouitzending	8.500.000

— Achat et installation du nouveau central automatique téléphonique d'Elisabethville, et le transfert de l'ancien central à Jadotville 4.000.000

Article 21. — *Recherches scientifiques et expérimentales* 28.157.000

Figurent à cet article :

Un subside à l'IRSAC pour diverses dépenses d'investissements 10.450.000

Des travaux, ou participations, relatifs aux recherches et essais sur les substances congolaises susceptibles de produire des carburants 10.000.000

Des subsides pour les missions interdisciplinaires économique-sociales des Universités belges : Ganda-Congo, Cemubac et Fulreac 5.207.000

L'étude des possibilités de développement économique et de diversification de l'industrie et de l'artisanat congolais 2.500.000

SECTION IIbis.

Aménagement des cités.

Article 21bis.

Autorisations d'engagement complémentaire f. 53.960.000
Crédits de paiement 320.100.000

Ces allocations sont affectées à la poursuite, par l'Office des Cités Africaines, du programme de travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire à réaliser pour compte du Congo Belge dans les cités de Léopoldville, Stanleyville, Bukavu et Elisabethville.

SECTION III.

Electricité et approvisionnement en eau.

Autorisations d'engagement . . . f. 259.671.000
Crédits de paiement 370.569.000

Les principaux programmes concernent :

Article 22bis. — *Etudes et travaux hydroélectriques* 11.000.000

Il s'agit du programme de prospection des sites hydroélectriques par le service d'études des sociétés « Forces » y compris l'étude du complexe de la Kiliba.

Il importe de noter que les dépenses nécessaires en 1959 pour la poursuite des études en vue de la mise en valeur du Site d'Inga pourront être couvertes par les crédits existant aux B.E. 1957 et 1958.

— De aankoop en de installatie van de nieuwe automatische telefooncentrale van E'stad en het overbrengen van de vroegere centrale naar Jadotstad 4.000.000

Artikel 21. — *Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek* 28.157.000

In dit artikel komen voor :

Een toelage aan het IWOCA voor allerhande beleggingsuitgaven 10.450.000

Werken of deelneming betreffende de opzoekingen en proefnemingen in verband met de Congolese stoffen die motorbrandstof kunnen voortbrengen 10.000.000

Toelagen voor de interdisciplinaire economisch-sociale zendingen van de Belgische Universiteiten : Ganda-Congo, Cemubac en Fulreac 5.207.000

De studie van de mogelijkheden tot economische ontwikkeling en tot het diversifiëren van de congolese nijverheid en de congolese ambachten 2.500.000

AFDELING IIbis.

Inrichting van de wijken.

Artikel 21bis.

Aanvullende aanwendingsmachtigingen f. 53.960.000
Betalingskredieten 320.100.000

Deze kredieten zijn bestemd voor de voortzetting door de Dienst der Afrikaanse Wijken, van het programma der werken van onderbouw en van gemeenschappelijke toerusting, welke voor rekening van Belgisch-Congo in de wijken van Leopoldstad, Stanleystad, Bukavu en Elisabethstad dienen te worden uitgevoerd.

AFDELING III.

Elektriciteit en watervoorziening.

Aanwendingsmachtigingen . . . f. 259.671.000
Betalingskredieten 370.569.000

De voornaamste programma's hebben betrekking op:

Artikel 22bis. — *Studies en hydroëlectrische werken* 11.000.000

Het betreft hier het prospectieprogramma van de hydroëlectrische oorden door de studiedienst van de vennootschappen « Forces » met inbegrip van de studie van het complex van de Kiliba.

Nadruk dient te worden gelegd op het feit dat de uitgaven welke in 1959 nodig waren voor de voortzetting van de studies met het oog op het productief maken van het Inga-oord, zullen kunnen gedekt worden door de kredieten welke bestaan in de B.B. 1957 en 1958.

Article 23. — *Programme d'investissements de la Régideso* f. 314.669.000

Le programme de la Régie est détaillé à l'annexe I des développements du budget.

Article 23bis. — *Eclairage public des villes de Léopoldville, d'Elisabethville et de Jadotville* f. 44.900.000

Ce montant constitue le solde du crédit de paiement nécessaire consécutivement aux autorisations d'engagement antérieures, pour l'exécution des programmes confiés aux sociétés — « Colectric » (Léopoldville) — et « Sogelec » (Elisabethville et Jadotville).

SECTION IV.

Instruction publique.

Article 24.

Autorisation d'engagement . . . f. 169.534.000
Crédits de paiement 312.444.000

Les principaux crédits se répartissent comme suit :

1. Crédits ouverts par ordonnances du Gouverneur Général :

a) Subside pour la poursuite des travaux de construction de l'Université Lovanium (voir par. 2 b) . . . 38.865.000

Le programme 1959 évalué à 77.650.000 francs prévu pour Lovanium comporte :

La continuation du bâtiment administratif et de la bibliothèque; la première partie de la faculté polytechnique; des logements pour étudiants et professeurs; la première partie du centre sportif et l'aménagement (troisième tranche) de la cité universitaire.

b) Diverses constructions et subsides pour constructions relatives à une action scolaire spéciale en région de Lubutu, Kasongo et Shabunda . . . 25.543.000

c) Un subside pour construction de l'école pour moniteurs à Kibwa . . . 5.141.000

d) La continuation des travaux ou constructions de divers établissements scolaires en Province Orientale, dont l'Athénée interracial à Stanleyville (14.400.000) et une partie du crédit nécessaire à l'aménagement de l'école A.M.I. à Stan (1.999.000) . . . 23.734.000

2. Postes prévus au projet de loi :

a) Un crédit provisionnel pour la construction de l'Université officielle du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Elisabethville 50.000.000

b) Un subside complémentaire pour la construction de Lovanium . . . 38.785.000

Artikel 23. — *Investeringsprogramma van de Regideso* f. 314.669.000

Het programma van de Regie wordt gespecificeerd in de bijlage I van de uitgewerkte staten der begroting.

Artikel 23bis. — *Straatverlichting van de steden Leopoldstad, Elisabethstad en Jadotstad* f. 44.900.000

Dit bedrag is het saldo van het betalingskrediet dat nodig is ingevolge de vroegere aanwendingsmachtigingen voor de uitvoering van de programma's toevertrouwd aan de vennootschappen « Colectric » (Leopoldstad) en « Sogelec » (Elisabethstad en Jadotstad).

AFDELING IV.

Openbaar onderwijs.

Artikel 24.

Aanwendingsmachtiging . . . f. 169.534.000
Betalingskredieten 312.444.000

De voornaamste kredieten zijn verdeeld als volgt :

1. Kredieten geopend door ordonnances van de Gouverneur-Generaal :

a) Toelage voor de voortzetting van de bouwwerken der Lovanium universiteit (zie par. 2 b) 38.865.000

Het programma 1959, dat op 77.650.000 frank geraamd is voor de Lovanium-Universiteit omvat :

De voortzetting van het administratief gebouw en de bibliotheek; het eerste gedeelte van de polytechnische faculteit, van de woningen voor studenten en professoren, het eerste gedeelte van het sportcentrum en de inrichting (derde tranche) van de universitaire wijk.

b) Allerhande gebouwen en toelagen voor bouwwerken betreffende een bijzondere schoolactie in de streek van Lubutu, Kasongo en Shabunda . . . 25.543.000

c) Een toelage voor het bouwen van de school voor moniteurs te Kibwa . . . 5.141.000

d) De voortzetting van de bouwwerken van verscheidene schoolinrichtingen in de Oostprovincie, waaronder het internationaal college te Stanleyville (14.400.000) en een deel van het krediet nodig voor de inrichting van de school voor G.H.I. te Stan (1.999.000) . . . 23.734.000

2. Posten voorzien in het wetsontwerp :

a) Een krediet bij voorraad voor het bouwen van de officiële universiteit van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi te Elisabethstad 50.000.000

b) Een aanvullende toelage voor het bouwen van Lovanium 38.785.000

c) La continuation des écoles secondaires officielles laïques à Léopoldville .	15.000.000
La continuation de la construction des établissements suivants :	
Ecole d'art Saint Luc à Léopoldville .	8.550.000
Ecole professionnelle à Léopoldville .	8.250.000
Nouvelle école AMI, à Léopoldville .	13.216.000
d) Le complément du crédit pour construction de l'école AMI à Stanleyville .	3.000.000
e) L'aménagement d'une école pour infirmiers vétérinaires à Loda .	4.000.000
f) La construction et l'équipement d'une école professionnelle agricole au Kivu .	5.000.000
g) La continuation de la construction des établissements suivants au Katanga :	
Une école secondaire laïque à Elisabethville .	4.000.000
Une école officielle d'arts .	12.280.000
Une école professionnelle agricole .	4.500.000
h) Enfin, la continuation de la construction d'une école secondaire officielle laïque à Luluabourg .	5.160.000

SECTION V.

Hygiène et installations médicales.

Article 25.

Les moyens postulés sous cette rubrique se groupent comme suit :

Autorisations d'engagement . . . f.	17.012.000
Crédits de paiement	271.747.000

Ils comprennent les postes principaux ci-après :

1. Ont été ouverts par ordonnances du Gouverneur Général :

a) Pour subsides d'investissements à divers organismes philanthropiques collaborant à l'action médicale .	4.211.000
b) Pour subsides au FOREAMI, pour son programme de construction de léproseries dans les diverses provinces .	25.000.000
c) Pour construction de l'hôpital de Coquilhatville (continuation) .	10.987.000
d) Pour divers travaux en Province Orientale .	4.097.000

2. Sont prévus aux projet de loi, les crédits suivants :

a) Subsides au FOREAMI, pour léproseries .	15.000.000
b) Subside au FOREAMI pour construction de maternités et de consultations de nourrissons .	16.156.000

c) De voortzetting van de officiële secundaire lekenscholen te Leopoldstad .	15.000.000
De voortzetting van de bouwwerken der volgende inrichtingen :	
St-Lukasschool voor Kunsten te Leopoldstad .	8.550.000
Vakschool te Leopoldstad .	8.250.000
Nieuwe school voor G.H.I. te Leopoldstad .	13.216.000
d) Het aanvullend krediet voor het bouwen van de G.H.I.-school te Stanleystad .	3.000.000
e) De inrichting van een school voor dierenverplegers te Loda .	4.000.000
f) Het bouwen en het toerusten van een landbouwwakhschool in Kivu .	5.000.000
g) De voortzetting van de bouwwerken der volgende inrichtingen in Katanga :	
Een secundaire lekenschool te E'stad .	4.000.000
Een officiële school voor kunsten .	12.280.000
Een landbouwwakhschool .	4.500.000
h) Ten slotte de voortzetting van de bouwwerken ener officiële secundaire lekenschool te Luluaburg .	5.160.000

AFDELING V.

Hygiëne en geneeskundige installaties.

Artikel 25.

De onder deze rubriek aangevraagde middelen zijn gegroepeerd als volgt :

Aanwendingsmachtigingen . . . f.	17.012.000
Betalingskredieten	271.747.000

Zij omvatten de hier volgende voornaamste posten.

Werden geopend bij ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal :

a) Voor investeringstoelagen aan verscheidene menslievende instellingen die hun medewerking verlenen aan de medische actie .	4.211.000
b) Voor toelagen aan het FOREAMI voor zijn programma inzake het bouwen van leprozerijen in de verschillende provincies .	25.000.000
c) Voor het bouwen van het ziekenhuis van Coquilhatstad (voortzetting) .	10.937.000
d) Voor allerlei werken in de Oost-provincie .	4.097.000

2. De volgende kredieten zijn in dit wetsontwerp voorzien :

a) Toelagen aan het FOREAMI voor leprozerijen .	15.000.000
b) Toelagen aan het Foreami voor het bouwen van kraaminrichtingen en voor de raadplegingen van zuigelingen .	16.156.000

c) Subsidies pour investissements aux organismes philanthropiques qui collaborent à l'action médicale 34.175.000

d) Continuation des travaux ci-après :

Extension du complexe clinique Reine Elisabeth à Léopoldville 17.500.000

Construction de l'hôpital Léo-Est 11.688.000

Construction de l'hôpital de Boma 19.500.000

Travaux d'hygiène rurale en prov. orientale 5.000.000

Construction de centres médicaux chirurgicaux au Kivu 21.545.000

Construction et aménagement d'hôpitaux à Jadotville 13.000.000

Construction du nouvel hôpital à Elisabethville 30.000.000

Extensions de l'hôpital de Luluabourg 4.045.000

SECTION VII.

Développement agricole.

Cette section comporte au total des allocations pour les montants suivants, y compris les ouvertures déjà ordonnées :

Autorisations d'engagement . . . f. 161.228.000

Crédits de paiement 471.567.000

Elle comprend notamment les postes suivants :

Article 27. — *Conservation des sols, stations d'essai, cultures annuelles et pérennes.*

1. Sont ouverts par ordonnances du Gouverneur Général :

a) Les crédits complémentaires pour réalisation du barrage de la Kiliba et travaux connexes 45.500.000

b) Des crédits pour les cultures annuelles et pérennes en province de Léo, notamment en vue de la résorption du chômage 15.723.000

c) Divers crédits, ventilés entre les autres provinces, pour travaux antiérosifs, cultures annuelles et pérennes, stations d'essai, etc. 10.420.000

2. Les crédits prévus au tableau de la loi se répartissent comme suit :

Lutte antiérosive 5.037.000

Stations d'essai 1.865.000

Cultures annuelles 52.400.000

Cultures pérennes 14.082.000

c) Toelagen voor beleggingen aan de menslievende instellingen die hun medewerking verlenen aan de medische actie 34.175.000

d) Voortzetting van de hierna vermelde werken :

Uitbreiding van het kliniek-complex Koningin Elisabeth te Leopoldstad . . . 17.500.000

Bouwen van het ziekenhuis van Leo-Oost 11.688.000

Bouwen van het ziekenhuis van Boma 19.500.000

Werken van plattelandshygiëne in de Oostprovincie 5.000.000

Bouwen van genees. heilkundige centra in Kivu 21.545.000

Bouwen en inrichten van ziekenhuizen te Jadotstad 13.000.000

Bouwen van het nieuw ziekenhuis te Elisabethstad 30.000.000

Uitbreiding van het ziekenhuis van Luluaburg 4.045.000

AFDELING VII.

Landbouwontwikkeling.

Deze afdeling omvat in het totaal, kredieten voor de volgende bedragen, met inbegrip van de reeds bevolen openingen.

Aanwendingsmachtigingen . . . f. 161.228.000

Betalingskredieten 471.567.000

De volgende posten komen erin voor :

Artikel 27. — *Behoud van de Bodem. — Proefstations. Jaarlijkse en overblijvende culturen :*

Worden geopend bij ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal :

a) Aanvullende kredieten voor de verwezenlijking van de stuwdam van de Kiliba en ermede verbandhoudende werken 45.500.000

b) Kredieten voor de jaarlijkse en overblijvende culturen in de provincie Leopoldstad inzonderheid voor het opvangen van de werkloosheid 15.723.000

c) Allerhande kredieten, verdeeld onder de andere provincies, voor werken in verband met de strijd tegen de erosie, jaarlijkse en overblijvende culturen, proefstations enz. 10.420.000

2. De kredieten uitgetrokken in de tabellen van de wet, worden onderverdeeld als volgt :

Strijd tegen de erosie 5.037.000

Proefstations 1.865.000

Jaarlijkse culturen 52.400.000

Overblijvende culturen 14.082.000

Génie rural Katanga	1.839.000
Dépenses de personnel	11.030.000
Régularisation de dépenses d'exercices clos	101.000

N. B. Dans les montants qui précèdent, les allocations affectées directement à la résorption du chômage interviennent pour environ 51.000.000 de francs.

Article 28. — <i>Sylviculture</i>	28.788.000
Dont 6.800.000 pour la résorption du chômage.	

Article 29. — <i>Pêche et pisciculture</i>	10.465.000
--	------------

Article 30. — <i>Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Colonisation</i>	11.494.000
---	------------

Article 31. — <i>Elevage</i>	19.239.000
Stations d'élevage dispensaires vétérinaires, achat de bétail, abattoirs, aires d'abatage, fourrières, etc.	

Article 32. <i>Subside à l'INEAC, pour investissements</i>	90.744.000
--	------------

Le détail de ce programme est exposé dans les développements du budget.

Article 33. — *Programmes agricoles spéciaux.*

1. Ont été ouverts, à cet article, par ordonnances du Gouverneur Général, les crédits suivants :

a) En vue de la résorption du chômage : Un crédit pour travaux d'aménagement et de drainage des zones d'inondation du fleuve à Léopoldville	8.500.000
--	-----------

Un crédit pour travaux d'aménagement, de défrichement, de drainage et d'irrigation de centres ruraux de la périphérie d'Elisabethville, et travaux de boisement dans la réserve forestière de la Lubumbashi	59.250.000
---	------------

Un crédit pour subside à la ferme école de Lufumi	1.225.000
---	-----------

b) Pour la conversion économique du Kibali-Ituri	20.000.000
--	------------

2. Sont inscrites au projet de loi les réalisations principales ci-après :

a) Conversion économique du Kibali-Ituri	24.500.000
--	------------

b) Programme économique-social en zone Zande-Mamvu	5.000.000
--	-----------

Landhuishoudelijke bouwkunde in Katanga	1.839.000
Uitgaven voor personeel	11.030.000
Regularisatie van uitgaven van afgesloten dienstjaren	101.000

N.B. In de hierboven vermelde bedragen, belopen de uitgaven rechtstreeks bestemd voor de werkloosheid ongeveer 51.000.000 frank.

Artikel 28. — <i>Bosbouw</i>	28.788.000
Waarvan 6.800.000 voor het opvangen van de werkloosheid.	

Artikel 29. — <i>Visserij en visteelt</i>	10.465.000
---	------------

Artikel 30. — <i>Beleggingen in de installaties voor de verwerking der landbouwproducten. Kolonisatie</i>	11.494.000
---	------------

Artikel 31. <i>Veeteelt</i>	19.239.000
Veeteeltstation, diergeneeskundige verpleegposten, aankoop van vee, slachthuizen, slachtvloeren, schuthokken, enz.	

Artikel 32. — <i>Toelage aan het NILCO, voor beleggingen</i>	90.744.000
--	------------

De specificatie van dit programma komt voor in de uitgewerkte staten van de begroting.

Artikel 33. — *Bijzondere landbouwprogramma's.*

1. Bij ordonnanties van de Gouverneur-Generaal werden de volgende kredieten op dit artikel geopend.

a) Met het oog op het opvangen van de werkloosheid : een krediet voor werken in verband met het inrichten en het draineren van de overstromingszones van de stroom te Leopoldstad	8.500.000
---	-----------

Een krediet voor de inrichting, de ontginning, de drainering en de bevloeiing van plattelandscentra in de omgeving van Elisabethstad. Bebossingswerken in het bosreservaat van de Lubumbashi	59.250.000
---	------------

Een krediet voor toelage aan de schoolhoeve van Lufumi	1.225.000
--	-----------

b) Voor de economische omzetting van Kibali-Ituri	20.000.000
---	------------

2. De voornaamste hiernavolgende verwezenlijkingen zijn in het wetsontwerp uitgetrokken.

a) Economische omzetting van Kibali-Ituri	24.500.000
---	------------

b) Economisch-sociaal programma in de Zande-Mamvu zone	5.000.000
--	-----------

c) Construction et équipement d'usines à thé au Kivu f.	14.685.000
d) Etudes en vue d'aménagement de la plaine de la Rutshuru	11.848.000

3. — *III^e Partie. — Projets financés par le Fonds de Développement des Pays et Territoires d'Oltre-Mer (C.E.E.).*

La Communauté Economique Européenne, en exécution de la convention du 25 mars 1957, a accepté de financer des projets économiques et sociaux au Congo Belge et au Ruanda-Urundi pour un montant total de 1.500.000.000 de francs.

Cette intervention s'étale sur 5 années (1958 à 1962).

Le programme admis en faveur du Congo Belge pour 1958 figure au projet de Budget extraordinaire de 1959.

Il se concrétise par les inscriptions suivantes à l'article 34 (projets sociaux) :

1. Crédit ouvert par ordonnance du Gouverneur Général :

Travaux antiérosifs au C.E.C. de Lulua-bourg (cités de Ndesha et Nganza) .	20.000.000
(Autorisation d'engagement : 32.700.000, la différence, soit 12.700.000 étant à financer par la tranche 1959).	

2. Crédits prévus dans le projet de loi :

a) Construction et équipement d'un centre médico-chirurgical à Doruma .	20.000.000
b) Travaux d'infrastructure au Centre extra-coutumier de Stanleyville (à réaliser par l'Office des Cités Africaines)	30.000.000
c) Infrastructure au centre extra-coutumier d'Elisabethville (Ruashi) - (à réaliser également par l'O.C.A.) . .	20.000.000

*
**

PERSONNEL TEMPORAIRE PREVU POUR 1959.

Les effectifs du personnel temporaire appointé chargés spécialement de réaliser les programmes prévus pour 1959 comportent 545 unités dont le détail apparaît dans les développements du budget.

Ils se récapitulent comme suit :

Première partie du budget :

Art.

7 Installation de populations dans des gîtes agricoles favorables

9

c) Bouwen en toerusten van theefabrieken in Kivu f.	14.685.000
d) Studies met het oog op het ingereedheid brengen van de Rutshuri-vlakte .	11.848.000

3. — *III^e Deel. — Ontwerpen gefinancierd door het Fonds voor de ontwikkeling van de Landen en gebieden overzee.*

De Europese Economische Gemeenschap heeft, in uitvoering van de overeenkomst van 25 maart 1957 aanvaard economische en sociale ontwerpen in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi te financieren, voor een totaal bedrag van 1.500.000.000 frank.

Deze tussenkomst loopt over 5 jaren (1958 tot 1962)

Het ten gunste van Belgisch-Congo voor 1958 aanvaarde programma komt voor in het ontwerp van buitengewone begroting van 1959.

Het wordt samengevat door de volgende inschrijvingen op artikel 34 (sociale ontwerpen) :

1. Krediet geopend door ordonnantie van de Gouverneur-Generaal :

Werken in verband met de strijd tegen de erosie in het Bgr. C. van Luluaburg. (Ndesha en Nganza-wijken)	20.000.000
(Aanwendingsmachtiging 32.700.000 het verschil, d.i. 12.700.000 dient gefinancierd te worden door de tranche 1959).	

2. Kredieten uitgetrokken in het wetsontwerp :

a) Bouwen en toerusten van een geneeskundig centrum te Doruma . .	20.000.000
b) Werken van onderbouw in het buitengewoonrechtelijk centrum van Stanleystad (te verwezenlijken door de Dienst der Afrikaanse wijken) . .	30.000.000
c) Onderbouw in het buitengewoonrechtelijk centrum van Elisabethstad (Ruashi) (eveneens te verwezenlijken door de D.A.W.)	20.000.000

*
**

TIJDELIJK PERSONEEL VOORZIEN VOOR 1959.

De effectieven van het bezoldigd tijdelijk personeel, belast met de verwezenlijking van de voor 1959 voorzienene programma's bedragen 545 eenheden, welke in de uitgewerkte staten van de begroting gespecificeerd zijn.

Zij worden samengevat als volgt :

Eerste deel van de begroting.

Art.

7 Vestiging van bevolking in de gunstige landbouwplaatsen

9

Deuxième partie du budget (Plan décennal) :

12 Ponts et chaussées	187
13 Voies navigables	38
14 Aéronautique	10
15 Bâtiments civils	162
20 Télécommunications	15
24 Constructions scolaires officielles . .	15
25 Constructions médicales et hospitalières	32
27 Lutte antiérosive — Cultures	42
29 Pêche et pisciculture (Tanganika)	1
33 Programmes agricoles spéciaux	34
Total :	545

**

B. — Recettes extraordinaires du Congo Belge.

Les recettes extraordinaires du Congo Belge pour 1959 sont estimées à 164.628.000 francs.

Elles comprennent :

a) Le produit de la vente ou du remboursement de valeurs ou créances du portefeuille f.	26.478.000
b) Le produit de la vente de terres	38.100.000
c) Des recettes diverses dont une intervention du C.S.K. dans les frais de boisement entrepris en vue de résorber le chômage	10.050.000
d) La contribution du Fonds de développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer de la C.E.E. pour financement du programme de la tranche 1958 admise par cet organisme	90.000.000

**

C. — Regroupement économique des dépenses (crédits de paiement) et des recettes extraordinaires prévues pour 1959.

COMPTE I A III.

Néant.

COMPTE IV.

Transferts de capitaux.

(En milliers de francs congolais).

1. Transferts de capitaux aux organes privés d'intérêt général	136.672
a) Enseignement libre	108.303
b) Cultes	6.500
c) Action médicale	20.629
d) Divers	1.240

Tweede deel van de Begroting. (Tienjarenplan).

12 Bruggen en wegen	187
13 Bevaarbare wegen	38
14 Luchtvaart	10
15 Burgerlijke gebouwen	162
20 Verreberichtgevingen	15
24 Bouwwerken voor officiële onderwijsinrichtingen	15
25 Bouwwerken voor de geneeskundige dienst en voor de ziekenhuizen	32
27 Strijd tegen de erosie. Cultures	42
29 Visserij en visteelt	1
33 Bijzondere landbouwprogramma's	34
Totaal	545

**

B. — Buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo.

De buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo voor 1959, zijn geraamd op 164.628.000 frank.

Zij omvatten :

a) De opbrengst van de verkoop of van de terugbetaling van waarden of schuldvorderingen van de portefeuille	26.478.000
b) De opbrengst van de verkoop van gronden	38.100.000
c) Allerhande ontvangsten, waaronder een tussenkomst van het B.C.K. in de kosten van de bebossing ondernomen om de werkloosheid op te vangen	10.050.000
d) De bijdrage van het Fonds voor de ontwikkeling der overzeese landen en gebiedsdelen van de E.E.G. voor financiering van het programma der tranche 1958 welke door deze instelling werd aanvaard.	90.000.000

**

C. — Economische hergroepering der buitengewone uitgaven (betalingskredieten) en ontvangsten voorzien voor 1959.

REKENINGEN I TOT III.

Nihil.

REKENING IV.

Vermogensoverdrachten.

(In duizenden congolese frank.)

1. Vermogensoverdrachten aan privé organen van algemeen belang	136.672
a) Vrij onderwijs	108.303
b) Erediensten	6.500
c) Geneeskundige actie	20.629
d) Verschillende	1.240

2. Transferts de capitaux aux organismes publics autonomes à caractère administratif, éducatif, culturel, scientifique ou social .	218.610
3. Transferts de capitaux aux entreprises publiques	15.416
4. Transferts de capitaux aux pouvoirs publics subordonnés . .	120.635
a) Ville de Léopoldville	15.568
b) Ville d'Elisabethville	10.000
c) Ville de Coquilhatville	35.000
d) Ville de Luluabourg	30.000
e) Circonscriptions indigènes . .	30.067
5. Transferts en Belgique	10.738
Total	502.071
Ressources.	
Néant	—
Saldo	502.071

COMPTE V.

Investissements réels.
(En milliers de francs congolais.)

1. Immobilisations nouvelles (y compris acquisitions).	
A. — Appareil civil	2.590.397
1. Bâtiments administratifs . .	661.060
2. Enseignement officiel . . .	267.561
3. Installations médicales . . .	183.264
4. Routes et ponts	467.655
5. Ports et voies navigables . . .	355.916
6. Transports par air et par rail .	123.613
7. Constructions sociales	34.954
8. Logements pour le personnel . .	83.774
9. Infrastructure et équipement communautaire des cités indigènes	412.600
B. — Appareil militaire	136.267
2. Gros entretien et amélioration du réseau routier	170.123
3. Installation de populations autochtones	35.700
4. Assainissement	263.844
5. Développement agricole	330.244
6. Equipement	303.775
A — Appareil civil	127.886
B. — Appareil militaire	175.889
Total	3.830.350

2. Vermogensoverdrachten aan zelfstandige openbare instellingen met administratief, opvoedkundig, cultureel, wetenschappelijk of sociaal karakter	218.610
3. Vermogensoverdrachten aan openbare bedrijven	15.416
4. Vermogensoverdrachten aan lagere publiekrechtelijke lichamen	120.635
a) Stad Leopoldstad	15.568
b) Stad Elisabethstad	10.000
c) Stad Coquilhatstad	35.000
d) Stad Luluaburg	30.000
e) Inlandse gebieden	30.067
5. Overdrachten in België	10.738
Totaal	502.071
Baten.	
Nihil	—
Saldo	502.071

REKENING V.

Materiële investeringen.

1. Nieuwe investeringen (met inbegrip van aanschaffingen).	
A. — Burgerlijk apparaat	2.590.397
1. Administratieve gebouwen . .	661.060
2. Officieel onderwijs	267.561
3. Geneeskundige installaties . .	183.264
4. Wegen en bruggen	467.655
5. Havens en bevaarbare waterwegen	355.916
6. Vervoer in de lucht en per spoor	123.613
7. Sociale bouwwerken	34.954
8. Woningen voor het personeel .	83.774
9. Onderhoud en gemeenschaps-toerusting der inlandse wijken	412.600
B. — Militair apparaat	136.267
2. Groot onderhoud en verbetering van het weggennet	170.123
3. Vestiging van inlandse volkengroepen	35.700
4. Sanering	263.844
5. Ontwikkeling van de Landbouw . .	330.244
6. Uitrusting	303.775
A. — Burgerlijk apparaat	127.886
B. — Militair apparaat	175.889
Totaal	3.830.350

Ressources.

1. Vente de terrains	38.100
2. Intervention du Comité spécial du Katanga pour le programme de boisement	10.000
3. Financement par le Fonds de développement des pays et terri- toires d'Outre-Mer	90.000
4. Recettes extraordinaires diverses	50
Total	138.150
Solde	3.692.200

COMPTE VI.

Autres mutations de capital.
(En milliers de francs congolais.)

1. Souscription de titres et valeurs .	194.691
2. Avances et participations de ca- pitaux à l'intérieur	910.054
a) Secteur privé	155.290
b) Entreprises publiques	5.500
c) Pouvoirs publics subordonnés :	
1. Ville de Léopoldville	402.000
2. Circonscriptions indigènes	347.264
Total	1.104.745

Ressources

1. Produit net de la vente ou du remboursement des titres du Por- tefeuille	630
2. Remboursement partiel des créances détenues par le Porte- feuille	25.848
a) Secteur privé	4.293
b) Entreprises publiques	16.620
c) Pouvoirs publics subordonnés :	
1. Ville de Léopoldville	2.824
2. Ville d'Elisabethville	1.320
3. Ville de Jadotville	791
Total	26.478
Solde	— 1.078.267

TABLEAU I.

Récapitulation des opérations courantes.
(En milliers de francs congolais.)

Débit. — Debit.

1. Transferts de capitaux. — <i>Vermogens- overdrachten</i>	502.071
2. Total. — Totaal	502.071

Baten.

1. Verkoop van gronden	38.100
2. Tussenkomst van het Bijzonder Comité van Katanga in het bebos- singsprogramma	10.000
3. Financiering door het Fonds voor de ontwikkeling der landen en gebieden Overzee	90.000
4. Allerhande buitengewone ont- vangsten	50
Totaal	138.150
Saldo	3.692.200

REKENING VI.

Andere vermogensmutaties.
(In duizenden congolese frank.)

1. Inschrijving op effecten en waar- den	194.691
2. Deelnemingen en kapitaalsvoor- schotten in het binnenland	910.054
a) Privé-sector	155.290
b) Openbare bedrijven	5.500
c) Lagere publiekrechtelijke li- chamen :	
1. Stad Leopoldstad	402.000
2. Inlandse gebieden	347.264
Totaal	1.104.745

Baten.

1. Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de effec- ten van de Portefeuille	630
2. Gedeeltelijke terugbetaling van door de Portefeuille gehouden schuldvorderingen	25.848
a) Privé-sector	4.293
b) Openbare bedrijven	16.620
c) Lagere publiekrechtelijke li- chamen :	
1. Stad Leopoldstad	2.824
2. Stad Elisabethstad	1.320
3. Stad Jadotstad	791
Totaal	26.478
Saldo	— 1.078.267

TABEL I.

Recapitulatie van de lopende verrichtingen.
(In duizenden congolese frank.)

Crédit. — Krediet.

3. Transferts de capitaux. — <i>Vermogens- overdrachten</i>	»
4. Solde opérations courantes. — <i>Saldo lopende verrichtingen</i>	502.071
5. Total. — Totaal	502.071

TABLEAU II.

Récapitulation des opérations en capital.
(En milliers de francs congolais.)

Débit. — <i>Debit.</i>	
1. Investissements réels. — <i>Materiële investeringen</i>	3.830.350
2. Autres mutations de capital. — <i>Andere vermogensmutaties</i>	1.104.745
3. Total (1 + 2). — <i>Totaal (1 + 2)</i>	4.935.095
	=====

TABLEAU III.

Résultat final.
(En milliers de francs congolais.)

Débit. — <i>Debit.</i>	
1. Dépenses courantes autres que transferts de capitaux — <i>Lopende uitgaven andere dan vermogensoverdrachten</i>	—
2. Transferts de capitaux. — <i>Vermogensoverdrachten</i>	502.071
3. Dépenses en capital. — <i>Kapitaalsuitgaven</i>	4.935.095
4. Total (1 + 2 + 3). — <i>Totaal (1 + 2 + 3)</i>	5.437.166
	=====

II. — BUDGET DES RECETTES ET DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU RUANDA-URUNDI.

Le budget extraordinaire du Ruanda-Urundi se présente comme suit :

Les crédits de paiement sollicités pour les dépenses extraordinaires s'élèvent, d'après le tableau IV à f. 441.807.000

Les crédits supplémentaires ordonnés par les ordonnances du Gouverneur Général, dont l'approbation est demandée par l'article 12 du présent projet, s'élèvent à (Tableau VI) 88.668.000

Soit ensemble pour les dépenses 530.475.000

Les recettes extraordinaires sont estimées à (Tableau V) 391.538.000

(Dont une avance récupérable de l'Etat Belge de 330 millions de francs).

Excédent présumé des dépenses 138.937.000

TABEL II.

Recapitulatie van de kapitaalsverrichtingen
(In duizenden congolese frank.)

Crédit. — <i>Krediet.</i>	
4. Désinvestissements réels. — <i>Materiële desinvesteringen</i>	138.150
5. Autres mutations de capital. — <i>Andere vermogensmutaties</i>	26.478
6. Solde. — <i>Saldo</i>	4.770.467
7. Total (4 + 5 + 6). — <i>Totaal (4 + 5 + 6)</i>	4.935.095
	=====

TABEL III.

Einduitslag.
(In duizenden congolese frank.)

Crédit. — <i>Krediet.</i>	
5. Recettes courantes autres que transferts de capitaux. — <i>Lopende ontvangsten andere dan vermogensoverdrachten</i>	—
6. <i>Transferts de capitaux.</i> — <i>Vermogensoverdrachten</i>	—
7. Recettes en capital. — <i>Kapitaalsontvangsten</i>	164.628
8. Solde. — <i>Saldo</i>	5.272.538
9. Total (5 + 6 + 7 + 8). — <i>Totaal (5 + 6 + 7 + 8)</i>	5.437.166
	=====

II. — BEGROTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR RUANDA-URUNDI.

De buitengewone begroting van Ruanda-Urundi komt voor als volgt :

De betalingskredieten aangevraagd voor de buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi, bedragen volgens tabel IV f. 441.807.000.

De aanvullende kredieten bevolen door de ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal, waarvan de goedkeuring door artikel 12 van dit ontwerp wordt aangevraagd belopen (Tabel VI) 88.668.000

D.i. te zamen voor de uitgaven 530.475.000

De buitengewone ontvangsten worden geraamd op (Tabel V) 391.538.000

(Waarvan een invorderbaar voorschot van de Belgische Staat van 330 miljoen frank).

Vermoed overschot van de uitgaven 138.937.000

qui pourra être couvert par les reliquats disponibles sur les avances précédentes consenties par la Métropole au Territoire sous tutelle pour le financement des budgets extraordinaires antérieurs.

D'autre part, les autorisations d'engagement prévues dans le présent budget, s'élèvent à 656.877.000 f. congolais, ainsi qu'il apparaît ci-après :

dat zal kunnen gedekt worden door de overschotten welke beschikbaar zijn op de voorgaande voorschotten welke door het moederland toegestaan werden aan het Trustgebied voor de financiering van de voorgaande buitengewone begrotingen.

Anderzijds belopen de aanwendingsmachtigingen voorzien in deze begroting 656.877.000 congolese frank, zoals blijkt uit de volgende toelichting.

	Autorisations d'engagement — <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement — <i>Betalings- kredieten</i>
--	--	--

PREMIERE PARTIE. — EERSTE DEEL.

DÉPENSES NON PRÉVUES DANS LE PLAN DÉCENNAL. — UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN :

Programme 1959. — <i>Programma 1959</i> f.	84.162.000	61.562.000
Régularisation de dépenses engagées sur des budgets clos. — <i>Regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen.</i>	—	187.000
Totaux première partie. — <i>Totalen eerste deel.</i> f.	84.162.000	61.749.000

DEUXIEME PARTIE. — TWEEDE DEEL.

DÉPENSES RELATIVES AU PLAN DÉCENNAL. — UITGAVEN MET BETREKKING TOT HET TIENJARENPLAN :

Dépenses sur autorisations d'engagement prévues aux B.E. — <i>Uitgaven op aanwendingsmachtigingen voorzien op de B.B. (1957-1958).</i> f.	—	16.990.000
Programme 1959. — <i>Programma 1959</i> f.	502.415.000	391.768.000
Régularisation de dépenses engagées sur des budgets clos. — <i>Regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen.</i>	—	10.668.000
Totaux deuxième partie. — <i>Totalen tweede deel.</i> f.	502.415.000	419.426.000

TROISIEME PARTIE. — DERDE DEEL.

DÉPENSES FINANCÉES PAR LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER. — UITGAVEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING DER LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE :

Tranche 1958. — <i>Tranche 1958.</i> f.	70.300.000	49.300.000
TOTAUX DU B.E. 1959. — <i>TOTALEN VAN DE B.B. 1959.</i> f.	656.877.000	530.475.000

..

Le tableau suivant récapitule, par article, les autorisations d'engagement et les crédits de paiement sollicités par le présent projet de loi, et les allocations supplémentaires ouvertes, par ordonnances du Gouverneur Général.

De volgende tabel geeft, artikelsgewijs, een samenvatting van de aanwendingsmachtigingen en de betalingskredieten welke door dit wetsontwerp worden aangevraagd, en van de aanvullende kredieten welke bij ordonnances van de Gouverneur-Generaal geopend worden.

Budget extraordinaire du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.

Art.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES. — AANWIJZING DER UITGAVEN
------	---

PREMIERE PARTIE. — EERSTE DEEL.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES NON PRÉVUES DANS LE PLAN DÉCENNAL. — BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN :

- 1 Portefeuille et investissements en valeurs mobilières. — *Portefeuille en beleggingen in roerende waarden* . . . f.
Total chapitre premier. — *Totaal eerste hoofdstuk*
- 2 Acquisitions foncières et immobilières. — *Verkrijgingen van gronden en van onroerende goederen*
Total chapitre II. — *Totaal hoofdstuk II*
- 3 Force publique : matériel, charroi, armement. — *Weermacht : materieel, wagens, schietvoorraad*
- 4 Constructions dans les camps militaires. — *Bouwwerken in de militaire kampen*
Total chapitre III. — *Totaal hoofdstuk III*
- 5 Subsidés pour intervention dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan décennal — Autres subsides et travaux. — *Toelagen voor tussenkomst in de kosten voor het optrekken van gebouwen die niet voorzien zijn in het Tienjarenplan — Andere toelagen en werken*
- 6
- 7 Service vétérinaire : lutte contre les maladies contagieuses. — *Diergeneeskundige dienst : strijd tegen de besmettelijke ziekten*
- 8 Dépenses sociales diverses. — *Allerlei sociale uitgaven*
- 9 Création d'un centre social et de promotion rurale en Urundi. — *Oprichting van een centrum voor sociale actie en platte-landsbevordering in Urundi*
- 10 Emigration B. Ruanda- et Barundi. — *Uitwijking der B. Ruanda- en Barundi*
Total chapitre IV. — *Totaal hoofdstuk IV*
Total première partie. — *Totaal eerste deel*

DEUXIEME PARTIE. — TWEEDE DEEL.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DÉCENNAL. — BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIENJARENPLAN :

- 11 Transports par rail. — *Vervoer per spoor*
- 12 Transports par route. — *Vervoer per as*
- 13 Transports par eau. — *Vervoer te water*
- 14 Transports par air. — *Vervoer in de lucht*
Total première section. — *Totaal eerste afdeling*
- 15 Constructions administratives; logements pour le personnel, urbanisme, subventions. — *Administratieve bouwwerken; huisvestingen voor het personeel; stedenbouw; toelagen*
- 16
- 17 Cartographie et géodésie. — *Cartografie en geodesie*
- 18 Géologie et hydrologie. — *Aardkunde en waterbouwkunde*

Buitengewone begroting van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.

Allocations sollicitées par le présent projet de loi <i>Kredieten aangevraagd door dit wetsontwerp</i>		Allocations supplémentaires ouvertes par ordonnance du Gouverneur Général <i>Bijkredieten geopend bij ordonnantie van de Gouverneur-Generaal</i>		Ensemble des crédits du budget extraordinaire de 1959 <i>Totaal der kredieten van de buitengewone begroting van 1959</i>	
Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>
21.285.000	21.285.000	10.450.000	10.450.000	31.735.000	31.735.000
21.285.000	21.285.000	10.450.000	10.450.000	31.735.000	31.735.000
3.220.000	3.220.000	—	—	3.220.000	3.220.000
3.220.000	3.220.000	—	—	3.220.000	3.220.000
9.030.000	9.030.000	—	—	9.030.000	9.030.000
75.000	3.262.000	25.000.000	—	25.075.000	3.262.000
9.105.000	12.292.000	25.000.000	—	34.105.000	12.292.000
500.000	500.000	—	—	500.000	500.000
—	—	—	—	—	—
5.412.000	5.412.000	—	—	5.412.000	5.412.000
2.100.000	1.500.000	1.200.000	1.200.000	3.300.000	2.700.000
5.390.000	5.390.000	—	—	5.390.000	5.390.000
500.000	500.000	—	—	500.000	500.000
13.902.000	13.302.000	1.200.000	1.200.000	15.102.000	14.502.000
47.512.000	50.099.000	36.650.000	11.650.000	84.162.000	61.749.000
—	—	—	—	—	—
35.335.000	46.770.000	26.931.000	14.831.000	62.266.000	61.601.000
11.500.000	16.000.000	6.500.000	—	18.000.000	16.000.000
21.710.000	4.562.000	10.000.000	10.000.000	31.710.000	14.562.000
68.545.000	67.332.000	43.431.000	24.831.000	111.976.000	92.163.000
82.324.000	66.075.000	21.689.000	21.689.000	104.013.000	87.764.000
—	—	—	—	—	—
6.000.000	6.000.000	—	—	6.000.000	6.000.000
15.548.000	16.793.000	1.500.000	1.500.000	17.048.000	18.293.000

Art.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES. — AANWIJZING DER UITGAVEN
19	Météorologie. — <i>Weerkunde</i> f.
20	Télécommunications. — <i>Televerbindingen</i>
21	Recherches scientifiques et expérimentales. — <i>Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek</i>
Total section II. — <i>Totaal afdeling II</i>	
21bis	O.C.A. Travaux pour compte du Ruanda-Urundi. — <i>D.A.W. Werken voor rekening van Ruanda-Urundi</i>
Total section IIbis. — <i>Totaal afdeling IIbis</i>	
22	
22bis	Etudes hydroélectriques pour compte du Ruanda-Urundi. — <i>Hydroelectrische studies voor rekening van Ruanda-Urundi</i>
23	Programme d'investissements de la Régideso. — <i>Beleggingsprogramma van de Regideso</i>
Total section III. — <i>Totaal afdeling III</i>	
24	Instruction publique : constructions, subsides pour constructions et divers. — <i>Openbaar Onderwijs : bouwwerken, toelagen voor bouwwerken en allerhande</i>
Total section IV. — <i>Totaal afdeling IV</i>	
25	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, subsides pour constructions et divers. — <i>Geneeskundige diensten : bouwwerken, hospitalen, toelagen voor bouwwerken en allerhande</i>
Total section V. — <i>Totaal afdeling V</i>	
26	
Total section VI. — <i>Totaal afdeling VI</i>	
27	Conservation des sols — Cultures — Subsides. — <i>Behoud van de bodem — Culturen — Toelagen</i>
28	Prospection et reboisement des forêts. — <i>Prospectie der bossen en herbebossing</i>
29	Pêche et pisciculture. Subsides. — <i>Visvangst en visteelt. Toelagen</i>
30	Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles, etc. — <i>Beleggingen in de instellingen voor de behandeling der landbouwproducten, enz.</i>
31	Elevage. — <i>Veeteelt</i>
32	I.N.E.A.C. Subside pour investissements divers. — <i>N.I.L.C.O. Toelage voor allerhande beleggingen</i>
Total section VII. — <i>Totaal afdeling VII</i>	
Total deuxième partie. — <i>Totaal tweede deel</i>	
TROISIEME PARTIE. — DERDE DEEL.	
PROJETS FINANCÉS PAR LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER (C.E.E.). — ONTWERPEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING DER LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE (E.E.G.):	
34	Projet social. — <i>Sociaal ontwerp</i>
35	Projets économiques. — <i>Economische ontwerpen</i>
Total troisième partie. — <i>Totaal derde deel</i>	
TOTAL DU B.E. 1959. — <i>TOTAAL VAN DE B.B. 1959</i>	

Allocations sollicitées par le présent projet de loi <i>Kredieten aangevraagd door dit wetsontwerp</i>		Allocations supplémentaires ouvertes par ordonnance du Gouverneur Général <i>Bijkredieten geopend bij ordonnantie van de Gouverneur-Generaal</i>		Ensemble des crédits du budget extraordinaire de 1959 <i>Totaal der kredieten van de buitengewone begroting van 1959</i>	
Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>	Autorisations d'engagement <i>Aanwendings- machtigingen</i>	Crédits de paiement <i>Betalings- kredieten</i>
—	—	—	—	—	—
8.847.000	7.726.000	4.904.000	1.689.000	13.751.000	9.415.000
2.400.000	2.400.000	—	—	2.400.000	2.400.000
115.119.000	98.994.000	28.093.000	24.878.000	143.212.000	123.872.000
9.816.000	9.816.000	—	—	9.816.000	9.816.000
9.816.000	9.816.000	—	—	9.816.000	9.816.000
—	—	—	—	—	—
3.000.000	3.000.000	—	—	3.000.000	3.000.000
44.855.000	34.845.000	—	—	44.855.000	34.845.000
47.855.000	37.845.000	—	—	47.855.000	37.845.000
61.427.000	39.355.000	2.203.000	2.203.000	63.630.000	41.558.000
61.427.000	39.355.000	2.203.000	2.203.000	63.630.000	41.558.000
26.262.000	17.000.000	4.000.000	4.000.000	30.262.000	21.000.000
26.262.000	17.000.000	4.000.000	4.000.000	30.262.000	21.000.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
49.650.000	49.650.000	3.598.000	3.598.000	53.248.000	53.248.000
3.000.000	3.000.000	2.908.000	2.908.000	5.908.000	5.908.000
4.283.000	4.283.000	—	—	4.283.000	4.283.000
—	—	6.200.000	6.200.000	6.200.000	6.200.000
10.990.000	9.498.000	8.400.000	8.400.000	19.390.000	17.898.000
6.635.000	5.635.000	—	—	6.635.000	5.635.000
74.558.000	72.066.000	21.106.000	21.106.000	95.664.000	93.172.000
403.582.000	342.408.000	98.833.000	77.018.000	502.415.000	419.426.000
24.000.000	12.000.000	—	—	24.000.000	12.000.000
46.300.000	37.300.000	—	—	46.300.000	37.300.000
70.300.000	49.300.000	—	—	70.300.000	49.300.000
521.394.000	441.807.000	135.483.000	88.668.000	656.877.000	530.475.000

A. — Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi.**1. Dépenses non prévues dans le Plan décennal.**

En y comprenant les crédits ouverts par ordonnances du Gouverneur Général, cette partie se totalise par les montants suivants :

Autorisations d'engagement	f. 84.162.000
Crédits de paiement	61.749.000

Ils ont pour objet principalement :

1. Les opérations du Portefeuille :

Souscription de titres et valeurs, notamment pour participation au capital de sociétés minières	12.000.000
Alimentation du Fonds d'avances pour la construction d'habitations	15.000.000

2. La reprise de la laiterie de Nyanza

3. Des crédits de matériel, charroi et armements en vue de l'équipement complémentaire des unités de gendarmerie	9.030.000
--	-----------

Des travaux de construction dans les camps militaires de Ruhengeri, Muhinga et Kitega	25.075.000
---	------------

4. La poursuite de la lutte contre les épidémies

5. Des dépenses diverses d'ordre social et notamment la création d'un centre d'action sociale rurale en Urundi	8.690.000
--	-----------

2. Dépenses relatives au Plan décennal.

Cette partie englobe les allocations nécessaires pour la huitième année d'exécution du Plan.

Elles se totalisent comme suit :

Autorisations d'engagement	502.415.000
Crédits de paiement	419.426.000

et se ventilent entre les sections ci-après :

SECTION I.**Transports.**

Autorisations d'engagement	111.976.000
Crédits de paiement	92.163.000

Les projets suivants y figurent :

Article 12. — Transports par route.

Axe routier Usumbura-Kigali	28.700.000
Aménagement et amélioration du réseau routier secondaire, dont la répartition est portée au tableau de développements du budget	35.256.000

A. — Buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi.**1. Uitgaven welke niet voorzien zijn in het Tienjarenplan.**

Met inbegrip van de kredieten geopend bij ordonnances van de Gouverneur-Generaal, komen in dit deel de volgende bedragen voor :

Aanwendingsmachtigingen	f. 84.162.000
Betalingskredieten	61.749.000

Zij betreffen in hoofdzaak :

1. De verrichtingen van de Portefeuille :

Inschrijvingen op effecten en waarden, onder meer voor deelneming in het kapitaal van mijnvennootschappen	12.000.000
Stijving van het voorschottenfonds voor het bouwen van woningen	15.000.000

2. De overname van de melkerij van Nyanza

3. Kredieten voor materieel, voertuigen en wapens met het oog op de aanvullende toerusting van rijkswachterijen	9.030.000
---	-----------

Bouwwerken in de militaire kampen van Ruhengeri-Muhinga en Kitega	25.075.000
---	------------

4. De voortzetting van de strijd tegen de epizootiën

5. Allerhande uitgaven van sociale aard en inzonderheid de oprichting van een plattelandscentrum voor sociale actie in Urundi	8.690.000
---	-----------

2. Uitgaven in verband met het Tienjarenplan.

Dit deel omvat de toelagen nodig voor het achtste uitvoeringsjaar van het Plan.

De totale bedragen luiden als volgt :

Aanwendingsmachtigingen	502.415.000
Betalingskredieten	419.426.000

en worden verdeeld onder de volgende afdelingen :

AFDELING I.**Vervoer.**

Aanwendingsmachtigingen	111.976.000
Betalingskredieten	92.163.000

Volgende ontwerpen komen erin voor :

Artikel 12. Vervoer per as.

Hoofdweg Usumbura-Kigali	28.700.000
Oprichting en verbetering van het secundair net, waarvan de indeling voorkomt in de tabel van de uitgewerkte staten der begroting	35.256.000

Article 13. — *Transports par eau.*

Installations portuaires à Usumbura f. 18.000.000
Crédit de paiement : 16.000.000.

Article 14. — *Transports par air.*

Aérodrome d'Usumbura 31.710.000
Crédit de paiement : 14.562.000.

SECTION II.

Equipement scientifique et services publics.

Autorisations d'engagement 143.212.000
Crédits de paiement 123.872.000
Parmi ces projets, il convient de noter :

Article 15. — *Constructions et urbanisme.*

Construction de 2 magasins pour le Service de douanes au nouveau port d'Usumbura 20.000.000
Crédit de paiement : 7.500.000.
Achèvement de l'école de monitrices sociales à Astrida 3.750.000
Crédit de paiement : 750.000.
Poursuite de la Construction de l'Athénée d'Usumbura 7.404.000
Crédit de paiement : 22.344.000.
Construction d'un athénée à Kitega 10.000.000
Crédit de paiement : 3.750.000.
Construction et aménagement d'habitations pour le personnel 36.530.000
Crédits de paiement : 26.530.000.
Voirie et drainage dans les C.E.C. 5.000.000

Article 17. — *Cartographie.*

Paieement de frais de levés effectués par l'I.G.C.B. 6.000.000

Article 18. — *Géologie et missions de recherches hydrologiques* 17.048.000Article 20. — *Télécommunications.*

Extension du réseau téléphonique du R.U. 8.041.000
Crédit de paiement : 4.138.000
Lignes téléphoniques et télégraphiques d'Usumbura à Kigali et Kitega 3.853.000

Article 21. — *Subside à l'IRSAC pour investissements* 2.400.000

SECTION II.

Aménagement des cités.

Article 21bis.

Rachat d'écoles provisoires érigées par l'O.C.A. au C.E.C. d'Usumbura 9.816.000

Artikel 13. — *Vervoer te water.*

Haveninstallaties te Usumbura . f. 18.000.000
Betalingsskrediet : 16.000.000.

Artikel 14. — *Vervoer in de lucht.*

Vliegveld van Usumbura 31.710.000
Betalingsskrediet 14.562.000.

AFDELING II.

Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.

Aanwendingsmachtiging 143.212.000
Betalingsskredieten 123.872.000
Onder deze ontwerpen dienen vooral te worden vermeld :

Artikel 15. — *Bouwwerken en urbanisatie.*

Bouwen van twee magazijnen voor douanendienst in de nieuwe haven van Usumbura 20.000.000
Betalingsskrediet : 7.500.000.
Voltooiing van de school voor sociale monitrices te Astrida 3.750.000
Betalingsskrediet : 750.000.
Voortzetting van de bouwwerken voor het Atheneum van Usumbura 7.404.000
Betalingsskrediet : 22.344.000.
Bouwen van een Atheneum te Kitega 10.000.000
Betalingsskrediet : 3.750.000.
Bouwen en toerusten van woningen voor het personeel 36.530.000
Betalingsskredieten : 26.530.000.
Wegen en draineringen in de Bgr. C. 5.000.000

Artikel 17. — *Cartografie*

Betaling van de kosten voor opmetingen gedaan door I.B.C.B. 6.000.000

Artikel 18. — *Geologie en zendingen voor hydrologisch onderzoek.* 17.048.000Artikel 20. — *Verreberichtgevingen.*

Uitbreiding van het telefoonnet van Ruanda-Urundi 8.041.000
Betalingsskrediet : 4.138.000.
Telefoon en telegraaflijnen van Usumbura naar Kigali en Kitega 3.853.000

Artikel 21. — *Toelage IWOCA voor beleggingen* 2.400.000

AFDELING II.

Inrichting van de wijken.

Artikel 21bis :

Afkoop van voorlopige scholen opgericht door de D.A.W. in het Bgr. C. van Usumbura 9.816.000

SECTION III.

Electricité et approvisionnement en eau.

Autorisations d'engagement . . . f.	47.855.000
Crédits de paiement	37.845.000
Cette section groupe :	

Article 22bis :

Les dépenses à effectuer par le service d'études hydroélectriques des sociétés « Forces » en vue d'établir l'inventaire des possibilités hydro-électriques du territoire	3.000.000
--	-----------

Article 23 :

Le programme des travaux de la Régideso, détaillé en annexe 2 aux développements du projet de budget, et se chiffrant à	44.855.000
(Crédits de paiement : 34.845.000).	

SECTION IV.

Instruction publique.

Autorisations d'engagement	63.630.000
Crédits de paiement	41.558.000
Cette section groupe :	

Article 24 :

10 projets de construction et subsides pour construction d'établissements d'enseignement général	24.786.000
(Crédits de paiement : 21.346.000).	

La construction et l'équipement d'une école professionnelle officielle à Usumbura (neuvième tranche) et à Kicukiro (cinquième tranche)	9.575.000
(Crédits de paiement : 5.700.000).	

La construction d'établissements d'enseignement agricole à Kitega et à Karuzi	4.025.000
(Crédits de paiement : 3.275.000).	

L'installation de la section agronomique d'Astrida (Université officielle du C.B. et du R.U.)	25.000.000
(Crédit de paiement : 10.000.000).	

SECTION V.

Hygiène et installations médicales.

Autorisations d'engagement	30.262.000
Crédits de paiement	21.000.000

AFDELING III.

Elektriciteit en watervoorziening.

Aanwendingsmachtigingen . . . f.	47.855.000
Betalingskredieten	37.845.000
Deze afdeling groepeert :	

Artikel 22bis :

De uitgaven te doen voor de studies door de dienst voor hydro-electrische studies van de Vennootschappen « Forces » om de inventaris op te maken van het gebied inzake hydro-elektrische mogelijkheden	3.000.000
--	-----------

Artikel 23 :

Het programma van de werken van de Regideso, gespecificeerd in bijlage 2 van de uitgewerkte staten van het wetsontwerp der begroting, dat beloopt	44.855.000
(Betalingskredieten : 34.845.000).	

AFDELING IV.

Openbaar onderwijs.

Aanwendingsmachtigingen	63.630.000
Betalingskredieten	41.558.000
Deze afdeling groepeert :	

Artikel 24 :

10 ontwerpen voor het oprichten en het subsidiëren van inrichtingen voor algemeen onderwijs	24.786.000
(Betalingskredieten : 21.346.000).	

Het bouwen en het toerusten van een officiële vakschool te Usumbura (9 ^e tranche) en te Kicukiro (5 ^e tranche)	9.575.000
(Betalingskredieten : 5.700.000)	

Het bouwen van inrichtingen voor landbouwonderwijs te Kitega en te Karuzi	4.025.000
(Betalingskredieten : 3.275.000).	

De installatie van de afdeling landbouwkunde van Astrida. (Officiële universiteit van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi)	25.000.000
(Betalingskrediet : 10.000.000).	

AFDELING V.

Hygiëne en geneeskundige installaties.

Aanwendingsmachtigingen	30.262.000
Betalingskredieten	21.000.000

Principaux projets prévus :		Voornaamste ontwerpen welke voorzien zijn :	
Article 25 :		Artikel 25 :	
Subside au FOREAMI, section de l'Œuvre Reine Astrid de la mère et de l'enfant indigènes, pour construction de maternités et de consultations de nourrissons f.	8.500.000	Toelage aan FOREAMI afdeling werk van Koningin Astrid voor de inlandse moeder en het inlands kind voor het bouwen van een kraaminrichting en voor de raadpleging van zuigelingen f.	8.500.000
Construction d'un hôpital rural, à Rutana	3.235.000	Bouwen van een plattelandsziekenhuis te Rutana	3.235.000
(Crédit de paiement 1.000.000).		(Betalingskrediet : 1.000.000).	
Construction et équipement d'un asile d'aliénés à Usumbura	9.468.000	Bouwen en toerusten van een krankzinnigengesticht te Usumbura	9.468.000
(Crédit de paiement : 2.500.000).		(Betalingskrediet : 2.500.000).	
Construction d'un laboratoire médical à Usumbura	3.981.000	Bouwen van een geneeskundig laboratorium te Usumbura	3.981.000
(Crédit de paiement : 2.811.000).		(Betalingskrediet : 2.811.000).	
SECTION VII.		AFDELING VII.	
Développement agricole.		Landbouwontwikkeling.	
Autorisations d'engagement	95.664.000	Aanwendingsmachtigingen	95.664.000
Crédits de paiement	93.172.000	Betalingskredieten	93.172.000
Ces projets les plus importants sont :		De voornaamste ontwerpen zijn :	
Article 27. — <i>Conservation des sols. Cultures. — Subsidés.</i>		Artikel 27. — <i>Behoud van de bodem. Culturen — Toelagen.</i>	
Travaux de conservation des sols, d'installation et d'extension des paysannats	15.463.000	Werken tot het behoud van de grond en tot het installeren en het uitbreiden van de boerenbedrijven	15.463.000
Création de secteurs pilotes	3.598.000	Oprichten van type-sectoren	3.598.000
Mission et travaux de génie rural	18.755.000	Zending en werken van landhuishoudelijke bouwkunde	18.755.000
Constitution d'équipes de promotion	10.538.000	Oprichten van promotieploegen	10.538.000
Article 28. — <i>Prospection et reboisement de forêts</i>	5.908.000	Artikel 28. <i>Bosprospectie en herbebossing</i>	5.908.000
Article 29. — <i>Pêche et pisciculture</i>	4.283.000	Artikel 29. — <i>Visserij en visteelt</i>	4.283.000
Article 30. — <i>Mission pour la recherche de la tourbe et construction d'une usine à thé à Ndendezi</i>	6.200.000	Artikel 30. — <i>Zending voor het opsporen van turf en bouwen van een theefabriek te Ndendezi</i>	6.200.000
Article 31. — <i>Elevage.</i>		Artikel 31. — <i>Veeteelt.</i>	
Mise en valeur, en vue de l'élevage des régions naturelles; amélioration des élevages; installation de stations de multiplication, construction d'un abattoir à Kisenyi	10.990.000	Productiefmaken, met het oog op de veeteelt, der natuurlijke streken, verdeling van het vee, oprichten van vermenigvuldigingsstations, bouwen van een slachthuis te Kisenyi	10.990.000
(Crédit de paiement : 9.498.000).		(Betalingskrediet : 9.498.000).	
Article 32. — <i>Subside à l'Ineac, pour divers investissements</i>	6.635.000	Artikel 32. — <i>Toelage aan het NILCO voor allerhande beleggingen</i>	6.635.000
Crédit de paiement : 5.635.000).		(Betalingskrediet : 5.635.000).	
Les détails sont donnés dans les développements du budget.		De specificatie komt voor in de uitgewerkte staten van de begroting.	

3. Projets financées par le Fonds de développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer (C.E.E.).

La Communauté Economique Européenne a, sur le Fonds précité, pris en charge des projets se totalisant comme suit (tranche 1958) :

Autorisations d'engagement	f. 70.300.000
Crédits de paiement	49.300.000
Ventilation :	

Article 34. — *Projet social.*

Etude de la mise en valeur de la région du Bugesera-Muyaga	24.000.000
(Crédit de paiement : 12.000.000 de francs).	

Article 35. — *Projets économiques.*

Construction de la route Bugarama-Muramvya	22.000.000
(Crédit de paiement : 13.000.000 de francs).	
Piste de pénétration Rwesera-Kinyinya	6.000.000
Théiculture en territoire de Byumba : introduction de la culture du thé et construction d'une usine pilote pour le traitement des produits	18.300.000

**

PERSONNEL TEMPORAIRE PREVU POUR 1959.

L'effectif de personnel temporaire appointé prévu spécialement pour l'exécution du Plan décennal du Ruanda-Urundi, et détaillé dans les développements du budget, est récapitulé ci-après :

Art.	Unités.
12 Réseau routier	7
15 Bâtiments civils	11
18 Géologie — hydrologie	16
24 Constructions scolaires	1
25 Constructions médicales	1
27 Conservation des sols — cultures	49
28 Sylviculture	4
29 Pêche et pisciculture	6
31 Elevage	17
Total	112

**

B. — Recettes extraordinaires du Ruanda-Urundi.

Les recettes extraordinaires du Ruanda-Urundi pour 1959 sont évaluées à 391.538.000 francs.

Elles comprennent :

1. Une avance de l'Etat belge	330.000.000
---	-------------

3. Ontwerpen gefinancierd door het Fonds voor de ontwikkeling van de Landen en Gebieden overzee (E.E.G.).

De Europese Economische Gemeenschap heeft, op voormeld Fonds de lasten van ontwerpen voor haar rekening genomen, waarvan de totalen luiden als volgt (tranche 1958) :

Aanwendingsmachtigingen	f. 70.300.000
Betalingskredieten	49.300.000
Ontleding :	

Artikel 34. — *Sociaal ontwerp.*

Studie van de productiefmaking van de streek Bugesera-Muyaga	24.000.000
(Betalingskrediet : 12.000.000).	

Artikel 35. — *Economische ontwerpen.*

Aanleggen van de weg Bugarama-Muramvya	22.000.000
(Betalingskrediet : 13.000.000 fr.)	
Doortochtbaan Rwesera-Kinyinya	6.000.000
Theecultuur in het gewest Byumba : invoer van de theecultuur en bouwen van een typefabriek voor de bewerking van de producten	18.300.000

**

TIJDELIJK PERSONEEL VOORZIEN VOOR 1959.

Het effectief van het bezoldigd tijdelijk personeel dat inzonderheid voorzien is voor de uitvoering van het Tienjarenplan van Ruanda-Urundi, en gespecificeerd is in de uitgewerkte staten van de begroting, wordt hierna samengevat :

Art.	Eenheden
12 Wegennet	7
15 Burgerlijke gebouwen	11
18 Aardkunde-hydrologie	16
24 Schoolbouwwerken	1
25 Geneeskundige bouwwerken	1
27 Behoud van de bodem-cultures	49
28 Bosbouwprospectie en herbebossing	4
29 Visserij en visteelt	6
31 Veeteelt	17
Totaal	112

**

B. — Buitengewone ontvangsten van Ruanda-Urundi.

De buitengewone ontvangsten van Ruanda-Urundi voor 1959 worden op 391.538.000 frank geraamd.

Zij omvatten :

1. Een voorschot van de Belgische Staat	330.000.000
---	-------------

Ce montant constitue une partie de l'avance globale de 600 millions, allouée par le Trésor pour assurer le financement des déficits des budgets du Ruanda-Urundi pour 1959; le solde, soit 270 millions, est affecté à la couverture du déficit du budget ordinaire.

Cette nouvelle contribution portera à 3 milliards 900.000.000 de francs le total des sommes avancées par la métropole depuis 1950 pour favoriser le développement économique et social du Territoire sous tutelle, soit :

150.000.000 de francs pour chacun des B.E. de 1950 et 1951;

400.000.000 de francs pour chacun des B.E. de 1952 à 1957;

475.000.000 de francs pour le B.E. et 125.000.000 pour le B.O. de 1958;

330.000.000 de francs pour le B.E. et 270.000.000 pour le B.O. de 1959.

2. Une contribution du Fonds de développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer (C.E.E.) pour le financement du programme de la tranche 1958 admise par cet organisme . . . 49.300.000

3. Des recettes diverses, dont 9.000.000 provenant de la vente de terres . . . 12.238.000

III. — DISPOSITIONS DIVERSES DU PROJET DE LOI.

Articles 14 - 15. — *Garanties financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi en faveur de la « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie ».*

La Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est de la Colonie doit réaliser au Congo Belge et au Ruanda-Urundi des programmes d'investissements à financer par voie d'emprunt à concurrence des montants respectifs de 665 millions de francs au Congo Belge et de 400 millions de francs au Ruanda-Urundi.

Pour que la société puisse recourir au marché des capitaux avec succès et aux meilleures conditions, il est indispensable qu'elle puisse offrir, notamment, à ses prêteurs éventuels une garantie de remboursement du principal et du paiement des intérêts par le Congo Belge et le Ruanda-Urundi.

Les garanties accordées par la loi du 10 mars 1959 portent sur les montants de 386 millions pour le Congo Belge et 264 millions pour le Ruanda-Urundi.

Il est souhaitable que ces garanties soient augmentées de manière à couvrir la totalité des emprunts que la Société devra émettre pour réaliser ses programmes d'investissements qui s'établissent comme suit :

Dit bedrag maakt een deel uit van het globale voorschot van 600 miljoen toegekend door de Schatkist om de financiering te verzekeren van de tekorten van de begrotingen van Ruanda-Urundi voor 1959; het overschot, zijnde 270 miljoen, is bestemd voor het dekken van het tekort van de gewone begroting.

Door deze nieuwe bijdrage zal het totaal van de sommen welke het moederland sedert 1950 heeft voorschoten om de sociale en economische ontwikkeling van het Trustgebied te bevorderen, op 3.900.000.000 gebracht worden, zijnde :

150.000.000 frank voor ieder der B.B. van 1950 en 1951;

400.000.000 frank voor ieder der B.B. van 1952 tot 1957;

475.000.000 frank voor de B.B. en 125.000.000 voor de G.B. van 1958;

330.000.000 frank voor de B.B. en 270.000.000 voor de G.B. van 1959.

2. Een bijdrage van het Fonds voor de ontwikkeling van de Landen en Gebieden overzee (E.E.G.) voor de financiering van het programma der tranche 1958, welke door deze instelling is aanvaard 49.300.000

3. Allerhande ontvangsten, waarvan 9.000.000 voortkomende uit de verkoop van gronden 12.238.000

III. — ALLERHANDE BEPALINGEN VAN HET WETSONTWERP.

Artikel 14 - 15. — *Financiële waarborgen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi ten gunste van de « Société des Forces Hydroélectriques de l'Est de la Colonie ».*

De « Société des Forces Hydroélectriques de l'Est de la Colonie » moet in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi investeringsprogramma's verwezenlijken welke door middel van leningen moeten gefinancierd worden tot beloop van de onderscheidenlijke bedragen van 665 miljoen frank in Belgisch-Congo en van 400 miljoen frank in Ruanda-Urundi.

Opdat de vennootschap met de meeste kans op slagen en tegen de meest gunstige voorwaarden kunne beroep doen op de kapitaalmarkt is het onontbeerlijk dat zij aan haar geldschieters een waarborg verleent voor de terugbetaling van de hoofdsom en voor de betaling der interesten door Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi.

De waarborgen verleend door de wet van 10 maart 1959 hebben betrekking op de bedragen van 386 miljoen voor Belgisch-Congo en 264 miljoen voor Ruanda-Urundi.

Het is wenselijk deze waarborgen te verhogen derwijze het totaal bedrag te dekken van de leningen welke de vennootschap zal moeten uitgeven voor de verwezenlijking van haar investeringsprogramma's, die luiden als volgt :

Projet d'investissements	Garantie autorisée (loi du 10-3-1959)	Garantie supplémentaire demandée (en millions de francs)	Totaux
<i>Congo Belge.</i>			
Centrale de la Ruzizi (1 ^{er} stade)	315	96	411
Ligne Bukavu-Katana	27	18	45
Centrale de Kiymbi (1 ^{er} stade)	44	—	44
Centrale de la Ruzizi (2 ^e stade)	—	120	120
Centrale de la Tshopo (2 ^e stade)	—	45	45
	386	279	665
=====			
<i>Ruanda-Urundi.</i>			
Centrale de la Taruka	73	112	185
Ligne Taruka-Rwingwavu . . .	109	21	130
Ligne Bukavu-Usumbura	78	2	80
Ligne Bukavu-Kigali	4	1	5
	264	136	400
=====			

IV. — ANNEXES.

Portefeuille du Congo Belge.

La composition du Portefeuille du Congo Belge à la date du 31 décembre 1958 est publiée dans l'annexe 3 des développements du présent budget.

Caisse d'amortissement de la Dette publique du Congo Belge.

Conformément aux prescriptions de l'arrêté royal du 13 octobre 1937, créant la Caisse d'Amortissement de la Dette publique du Congo Belge, les rapports du Comité de gestion sur les opérations des exercices 1957 et 1958 sont publiés en *annexes 5a et b* des développements du présent budget.

Portefeuille du Ruanda-Urundi.

La composition du portefeuille du Ruanda-Urundi à la date du 31 décembre 1958 est publiée sous l'annexe 4 des développements du budget.

**

J'ai déposé sur le bureau du Sénat en même temps que le présent projet de loi, une expédition des arrêtés et ordonnances dont l'approbation est sollicitée.

Beleggingsontwerpen.	Gemachtigde waarborg (wet van 10-3-59)	Aangevraagde aanvullen-de waarborg (in miljoenen frank).	Totalen
<i>Belgisch-Congo.</i>			
Centrale van de Ruzizi (1 ^{ste} stadium)	315	96	411
Lijn Bukavu-Katana	27	18	45
Centrale van de Kiymbi (1 ^{ste} stadium)	44	—	44
Centrale van de Ruzizi (2 ^e stadium)	—	120	120
Centrale van de Tshopo (2 ^e stadium)	—	45	45
	386	279	665
=====			
<i>Ruanda-Urundi.</i>			
Centrale van de Taruka	73	112	185
Lijn Taruka-Rwingwavu	109	21	130
Lijn Bukavu-Usumbura	78	2	80
Lijn Bukavu-Kigali	4	1	5
	264	136	400
=====			

IV. — BIJLAGEN.

Portefeuille van Belgisch-Congo.

De samenstelling van de Portefeuille van Belgisch-Congo op datum van 31 december 1958, komt voor in bijlage 3 van de uitgewerkte staten der begroting.

Amortisatiekas van de Openbare Schuld van Belgisch-Congo.

Overeenkomstig de voorschriften van het koninklijk besluit van 13 oktober 1937, houdende oprichting van de Amortisatiekas der Openbare Schuld van Belgisch-Congo, verschijnen de verslagen van het comité van Beheer over de verrichtingen van de dienstjaren 1957 en 1958, als bijlagen *5a en b* van de uitgewerkte staten van deze begroting.

Portefeuille van Ruanda-Urundi.

De samenstelling van de Portefeuille van Ruanda-Urundi op datum van 31 december 1958, komt voor in bijlage 4 van de uitgewerkte staten der begroting.

**

Met dit wetsontwerp heb ik ter tafel van de Senaat een uitgifte neergelegd van de besluiten en ordonnantiën waarvoor de goedkeuring wordt aangevraagd.

Ces actes, qui ont été publiées au Bulletin Officiel et au Bulletin Administratif du Congo Belge, sont rappelés dans les tableaux annexés au projet de loi avec indication des montants et objets des crédits ouverts; pour réduire l'ampleur du document parlementaire ils ne sont plus reproduits in extenso, en conformité avec la procédure admise depuis plusieurs années par le Parlement.

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

Naar deze akten, die verschenen zijn in het Ambtelijk Blad en in het Bestuursblad van Belgisch-Congo wordt verwezen in de tabellen welke bij het wetsontwerp zijn gevoegd, met vermelding van de bedragen en het voorwerp van de geopende kredieten : ten einde de omvang van het parlementair bescheid te beperken worden zij overeenkomstig de procedure die sedert verscheidene jaren door het Parlement werd aangenomen, niet meer in extenso, opgenomen.

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE PREMIER.**Budget des Recettes et Dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1959.***Dépenses extraordinaires.***ARTICLE PREMIER.**

Il est ouvert pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge de l'exercice 1959, des autorisations d'engagement s'élevant ensemble à un milliard sept cent quarante et un millions deux cent cinq mille francs congolais (1.741.205.000 f. c.), et se répartissant conformément au tableau I ci-annexé.

ART. 2.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge de l'exercice 1959, des crédits de paiement s'élevant ensemble à quatre milliards trente-six millions sept cent vingt mille francs congolais (4.036.720.000 f. c.), et se répartissant conformément au tableau I ci-annexé.

ART. 3.

Il pourra être fait des imputations à compter du 1^{er} janvier 1959 :

1^o pendant trois ans sur les autorisations d'engagement de dépenses prévues aux articles énumérés aux première et troisième parties du tableau I ci-annexé;

2^o pendant un an sur les autorisations d'engagement de dépenses prévues aux articles énumérés à la deuxième partie du tableau I ci-annexé;

3^o pendant trois ans sur les crédits de paiement prévus au tableau I ci-annexé.

WETSONTWERP.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi is gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE TITEL.**Begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959.***Buitengewone uitgaven.***EERSTE ARTIKEL.**

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 aanwendingsmachtigingen geopend tot een gezamenlijk bedrag van een miljard zevenhonderd een en veertig miljoen tweehonderd en vijf duizend congolese frank (1.741.205.000 c.f.), overeenkomstig hierbijbehorende tabel I.

ART. 2.

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 betalingskredieten geopend tot een gezamenlijk bedrag van vier miljard zes en dertig miljoen zevenhonderd twintig duizend congolese frank (4.036.720.000 c.f.) overeenkomstig hierbijbehorende tabel I.

ART. 3.

Met ingang van 1 januari 1959 mogen aanrekeningen gedaan worden :

1^o gedurende drie jaar op de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven uitgetrokken op de artikelen opgesomd in het eerste en derde deel van de hierbijgevoegde tabel I;

2^o gedurende een jaar op de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven uitgetrokken op de artikelen opgesomd in het tweede deel van de hierbijgevoegde tabel I;

3^o gedurende drie jaar op de betalingskredieten uitgetrokken op hierbijgevoegde tabel I;

A l'exception des reliquats disponibles sur les autorisations d'engagements prévues au deuxième alinéa ci-dessus, les excédents d'autorisations d'engagement de dépenses et de crédits de paiement disponibles à la fin de chaque année seront reportés à l'année suivante.

ART. 4.

Recettes extraordinaires.

Les recettes extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1959 sont évaluées à la somme de cent soixante-quatre millions six cent vingt-huit mille francs congolais (164.628.000 fr. c.), se répartissant conformément au tableau II ci-annexé.

ART. 5.

L'excédent des dépenses prévues par la présente loi aux articles 2 et 7 sur les recettes extraordinaires prévues à l'article 4 sera couvert au moyen d'emprunt.

ART. 6.

Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé, par la présente loi, à créer pour compte du Congo Belge, à concurrence de l'emprunt à contracter, soit des bons du Trésor dont les modalités seront semestriellement approuvées par arrêté royal, soit des titres d'emprunt consolidé dont les conditions auront été préalablement déterminées par arrêté royal.

Les emprunts et les bons du Trésor visés à l'alinéa premier du présent article peuvent être émis en Belgique, au Congo Belge, au Ruanda-Urundi ou à l'étranger, en monnaie belge, congolaise ou étrangère.

Approbation des arrêtés royaux et des ordonnances du Gouverneur Général ouvrant des crédits au budget des Dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1959.

ART. 7.

Sont approuvés les arrêtés royaux et les ordonnances du Gouverneur général ouvrant au budget des Dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1959 des autorisations d'engagement de dépenses et des crédits de paiement s'élevant respectivement à un milliard soixante-quatre millions cinq cent quatorze mille francs congolais (1.064.514.000 f. c.) et un milliard quatre cent millions quatre cent quarante-six mille francs congolais (1.400.446.000 f. c.), se répartissant conformément au tableau III ci-annexé.

Bij uitzondering van de overschotten beschikbaar op de aanwendingsmachtigingen voorzien onder alinea twee hierboven, zullen de op het einde van elk jaar beschikbare overschotten van de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en der betalingskredieten worden overgebracht op het volgende jaar.

ART. 4.

Buitengewone ontvangsten.

De buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 worden geraamd op de som van honderd vier en zestig miljoen zeshonderd acht en twintig duizend congolese frank (164.628.000 c.f.), overeenkomstig hierbij behorende tabel II.

ART. 5.

Het teveel der uitgaven, door deze wet voorzien onder de artikelen 2 en 7 op de bij artikel 4 voorziene buitengewone ontvangsten, wordt door middel van lening gedekt.

ART. 6.

De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt door deze wet gemachtigd, voor rekening van Belgisch-Congo, tot beloop der aan te gane lening, uit te geven, hetzij Schatkistbons waarvan de modaliteiten om de zes maanden bij koninklijk besluit worden goedgekeurd, hetzij effecten van geconsolideerde lening, waarvan de voorwaarden vooraf bij koninklijk besluit vastgesteld werden.

De in de eerste alinea van dit artikel bedoelde leningen en Schatkistbons kunnen in België, in Belgisch-Congo, in Ruanda-Urundi of in het buitenland, in belgische, congolese of vreemde munt uitgegeven worden.

Goedkeuring van de koninklijke besluiten en van de ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal waarbij op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 kredieten worden geopend.

ART. 7.

Worden goedgekeurd de koninklijke besluiten en de ordonnantiën van de Gouverneur-generaal waarbij op de begroting der buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en betalingskredieten worden geopend welke onderscheidelijk één miljard vier en zestig miljoen vijfhonderd veertien duizend congolese frank (1.064.514.000 c. f.) en één miljard vierhonderd miljoen vierhonderd zes en veertig duizend congolese frank (1.400.446.000 c. f.) bedragen, verdeeld overeenkomstig hierbij behorende tabel III.

TITRE II.

Budget des Recettes et Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.*Dépenses extraordinaires.*

ART. 8.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi de l'exercice 1959, des autorisations d'engagement s'élevant ensemble à cinq cent vingt et un millions trois cent nonante- quatre mille francs congolais (521.394.000 f. c.) et se répartissant conformément au tableau IV ci-annexé.

ART. 9.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi de l'exercice 1959, des crédits de paiement s'élevant ensemble à quatre cent quarante et un millions huit cent sept mille francs congolais (441.807.000 f. c.), et se répartissant conformément au tableau IV ci-annexé.

ART. 10.

Il pourra être fait des imputations pendant trois ans, à compter du 1^{er} janvier 1959 sur les autorisations d'engagement de dépenses ouvertes par l'article 8 de la présente loi et sur les crédits de paiement ouverts par l'article 9.

Les excédents d'autorisations d'engagement de dépenses et de crédits de paiement disponibles à la fin de chaque année seront reportés à l'année suivante.

ART. 11.

Recettes extraordinaires.

Les recettes extraordinaires du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959 sont évaluées à la somme de trois cent nonante et un millions cinq cent trente-huit mille francs congolais (391.538.000 f. c.) se répartissant conformément au tableau V ci-annexé.

Approbation des ordonnances du Gouverneur Général ouvrant des crédits au budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.

ART. 12.

Sont approuvées les ordonnances du Gouverneur général ouvrant au budget des dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959 des autorisations d'engagement de dépenses et des crédits de paiement s'élevant respectivement à

TITEL II.

Begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.*Buitengewone uitgaven.*

ART. 8.

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1959 aanwendingsmachtigingen geopend tot een gezamenlijk bedrag van vijfhonderd één en twintig miljoen driehonderd vier en negentig duizend congolese frank (521.394.000 c. f.), overeenkomstig hierbij behorende tabel IV.

ART. 9.

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959, betalingskredieten geopend, tot een gezamenlijk bedrag van vierhonderd één en veertig miljoen achthonderd en zeven duizend congolese frank (441.807.000 c. f.), overeenkomstig hierbij behorende tabel IV.

ART. 10.

Met ingang van 1 januari 1959 mogen gedurende drie jaar, aanrekeningen worden gedaan op de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven bij het artikel 8 van deze wet geopend en op de betalingskredieten bij artikel 9 geopend.

De op het einde van elk jaar beschikbare overschotten van de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en der betalingskredieten zullen worden overgebracht op het volgende jaar.

ART. 11.

Buitengewone ontvangsten.

De buitengewone ontvangsten van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959 worden geraamd op de som van driehonderd één en negentig miljoen vijfhonderd acht en dertig duizend congolese frank (391.538.000 c. f.), overeenkomstig hierbij behorende tabel V.

Goedkeuring van de ordonnantiën van de Gouverneur Generaal waarbij op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959 kredieten worden geopend.

ART. 12.

Worden goedgekeurd de ordonnantiën van de Gouverneur generaal waarbij op de begroting der buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959 aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en betalingskredieten geopend worden

cent trente cinq millions quatre cent quatre-vingt-trois mille francs congolais (135.483.000 f. c.) et quatre-vingt-huit millions six cent soixante-huit mille francs congolais (88.668.000 f. c.) se répartissant conformément au tableau VI ci-annexé.

TITRE III.

Dispositions diverses.

ART. 13.

En cas de nécessité, le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi et le Gouverneur général sont autorisés à verser des acomptes préalablement à l'exécution de marchés ou conventions pour travaux et fournitures à charge des budgets extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

ART. 14.

Le texte de l'article 13 de la loi du 10 mars 1959, contenant le budget des recettes et dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1958, est remplacé par la disposition ci-après :

« Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à attacher la garantie du Congo Belge au remboursement, du principal, à concurrence de 665 millions de francs congolais nominal, et aux intérêts y afférents, des emprunts à émettre par la Société des Forces hydro-électriques de l'Est de la Colonie. »

ART. 15.

Le texte de l'article 15 de la loi du 10 mars 1959 contenant le budget des recettes et dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1958 est remplacé par la disposition ci-après :

« Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à attacher la garantie du Ruanda-Urundi au remboursement du principal, à concurrence de 400 millions de francs congolais nominal, et aux intérêts y afférents, des emprunts à émettre par la Société des Forces hydro-électriques de l'Est de la Colonie. »

ART. 16.

Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à consentir des prêts en numéraire aux sociétés et organismes bénéficiant de la garantie du Congo Belge ou du Ruanda-Urundi dans les limites et aux fins fixées par les lois qui ont accordé cette garantie.

welke onderscheidelijk honderd vijf en dertig miljoen vierhonderd drie en tachtig duizend congolese frank (135.483.000 c. f.) en acht en tachtig miljoen zeshonderd acht en zestig duizend congolese frank (88.668.000 c. f.) bedragen, verdeeld overeenkomstig hierbijbehorende tabel VI.

TITEL III.

Verscheidene bepalingen.

ART. 13.

In geval van noodzaak, worden de Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi en de Gouverneur generaal gemachtigd afkortingen te storten voor de uitvoering van aankopen of overeenkomsten voor werken en leveringen ten laste van de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.

ART. 14.

De tekst van artikel 13 van de wet van 10 maart 1959, houdende de begroting der buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1958, wordt door volgende bepaling vervangen :

« De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt gemachtigd de waarborg van Belgisch-Congo te verlenen aan de terugbetaling van de hoofdsom tot een nominaal bedrag van 665 miljoen congolese frank en aan de erop betrekking hebbende interesten, van leningen uit te geven door de « Société des Forces hydro-électriques de l'Est de la Colonie ».

ART. 15.

De tekst van artikel 15 van de wet 10 maart 1959 houdende begroting der buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1958 wordt door volgende bepaling vervangen :

« De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt gemachtigd de waarborg van Ruanda-Urundi te verlenen aan de terugbetaling van de hoofdsom tot een nominaal bedrag van 400 miljoen congolese frank en aan de erop betrekking hebbende interesten van de door de « Société des Forces hydro-électriques de l'Est de la Colonie » uit te geven leningen. »

ART. 16.

De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt gemachtigd leningen in geld toe staan aan de vennootschappen en organismen die de waarborg van Belgisch-Congo of van Ruanda-Urundi genieten en dit binnen de perken en voor de doeleinden vastgesteld door de wetten die deze waarborg verleend hebben.

ART. 17.

Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé, à créer, à concurrence du montant des prêts autorisés par l'article 16, soit des bons du Trésor dont les modalités seront semestriellement approuvées par arrêté royal, soit des titres d'emprunt consolidé dont les conditions auront été préalablement déterminées par arrêté royal.

Les emprunts et les bons du Trésor visés à l'alinéa premier du présent article peuvent être émis en Belgique, au Congo Belge, au Ruanda-Urundi ou à l'étranger, en monnaie belge, congolaise ou étrangère.

ART. 18.

Si le service du Trésor du Ruanda-Urundi l'exige, le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à émettre pour compte du Ruanda-Urundi des bons du Trésor à concurrence d'un montant de 350 millions de francs congolais, dont les modalités seront semestriellement approuvées par arrêté royal; leur produit ne pourra être affecté qu'au paiement de dépenses régulièrement votées.

ART. 19.

Le présente loi sera exécutoire en Belgique et en Afrique le jour de sa publication au Moniteur Belge et au Bulletin officiel du Congo Belge.

Elle sortira ses effets en ce qui concerne l'ouverture des autorisations d'engagement de dépenses et des crédits de paiement le 1^{er} janvier 1959.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 1959.

ART. 17.

De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt door onderhavige wet gemachtigd ten belope van het door artikel 16 toegestaan bedrag der leningen, hetzij Schatkistbons uit te geven waarvan de modaliteiten halfjaarlijks bij koninklijk besluit zullen goedgekeurd worden, hetzij effecten van geconsolideerde schuld uit te schrijven waarvan de voorwaarden vooraf bij koninklijk besluit vastgesteld werden.

De in de eerste alinea van dit artikel bedoelde leningen en Schatkistbons kunnen in België, in Belgisch-Congo, in Ruanda-Urundi of in het buitenland, in belgische, congolese of vreemde munt uitgegeven worden.

ART. 18.

Zo de dienst der Schatkist van Ruanda-Urundi het vergt, wordt de Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi gemachtigd, voor rekening van Ruanda-Urundi, schatkistbons uit te geven voor een bedrag van 350 miljoen congolese frank, waarvan de modaliteiten halfjaarlijks bij koninklijk besluit zullen worden goedgekeurd; hun bedrag zal slechts tot het betalen van regelmatig gestelde uitgaven mogen aangewend worden.

ART. 19.

Deze wet is uitvoerbaar in België en in Afrika de dag waarop zij is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad en in het Ambtelijk Blad van Belgisch-Congo.

Zij treedt, wat de opening der aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en de betalingskredieten betreft in werking op 1 januari 1959.

Gegeven te Brussel, 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU I.

**Budget des Dépenses extraordinaires du Congo Belge
pour l'exercice 1959.**

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
------	--

PREMIERE PARTIE. — EERSTE DEEL.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES NON PREVUES DANS LE PLAN DECENNAL.

BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN.

CHAPITRE PREMIER. — Portefeuille et investissements en valeurs mobilières.

EERSTE HOOFDSTUK. — Portefeuille en beleggingen in roerende waarden.

- 1 Portefeuille du Congo Belge : souscription de titres et valeurs, participations, appels de fonds, etc. Prêts. Investissements divers. — *Portefeuille van Belgisch-Congo : inschrijving op effecten en waarden, deelhebbingen, bijstortingen, enz. Leningen. Allerhande beleggingen :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

CHAPITRE II. — Acquisitions foncières et immobilières.

HOOFDSTUK II. — Verkrijgingen van gronden en van onroerende goederen.

- 2 Acquisitions foncières et immobilières diverses. — *Verkrijging van gronden en van allerlei onroerende goederen :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

CHAPITRE III. — Dépenses extraordinaires relatives à la défense du Congo Belge et à la Force Publique.

HOOFDSTUK III. — Buitengewone uitgaven betreffende de verdediging van Belgisch-Congo en van de Weermacht.

- 3 Défense du Congo Belge : armement, munitions, charroi, matériel volant, matériel, intendance, installations et divers. — *Verdediging van Belgisch-Congo : bewapening, schietvoorraad, wagens, vliegend materieel, materieel, beheer, installaties en varia :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 4 Constructions dans les camps militaires. — *Bouwwerken in de militaire kampen :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX CHAPITRE III. — TOTALEN HOOFDSTUK III :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

CHAPITRE IV. — Dépenses extraordinaires diverses.

HOOFDSTUK IV. — Allerhande buitengewone uitgaven.

- 5 Subsidés pour intervention du Congo Belge dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan Décennal. Autres subsides et dépenses extraordinaires pour constructions, aménagements et achats divers. — *Toelagen voor tussenkomst van Belgisch-Congo in de kosten voor optrekken van gebouwen die niet in het Tienjarenplan voorzien zijn. Andere toelagen en buitengewone uitgaven voor bouwwerken, inrichtingen en allerhande aankopen :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiements. — *Betalingskredieten*
- 6 Subvention extraordinaire à la Caisse Coloniale des Pensions pour intervention dans ses dépenses de premier établissement. — *Buitengewone toelage aan de Koloniale Pensioenkas als tussenkomst in haar uitgaven voor eerste uitrusting :*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES
	<i>AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</i>

- 7 Dépenses extraordinaires relatives à l'installation de populations dans des gîtes agricoles favorables. — *Buitengewone uitgaven betreffende de plaatsing van volkingsgroepen in de geschikte landbouwstreken* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 7bis Intensification des moyens d'action de politique indigène. — *Intensifiëring der actiemiddelen inzake inlandse politiek* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 8 Office d'exploitation des Transports Coloniaux (Otraco). Annuités dues pour remboursement du capital de l'Unatra et reconstitution du fonds de pensions de l'Otraco. — *Exploitatiedienst van het Koloniaal Verkeerswezen (Otraco). Annuiteiten verschuldigd voor terugbetaling van het kapitaal « Unatra » en herstel van het pensioenfonds van de Otraco* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 9 Régularisation de dépenses extraordinaires relatives à des exercices clos. — *Regularisatie van buitengewone uitgaven betreffende afgesloten dienstjaren* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 10 Mesures pour la lutte contre la jacinthe d'eau. — *Maatregelen voor de strijd tegen de waterhyacint* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX CHAPITRE IV. — *TOTALEN HOOFDSTUK IV* :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiements. — *Betalingskredieten*

Totaux de la première partie. — Totalen van het eerste deel

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

DEUXIEME PARTIE. — *TWEDE DEEL*.**DÉPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DECENNAL.****BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIENJARENPLAN.**PREMIERE SECTION. — **Transports.***EERSTE AFDELING. — Vervoer.*

- 11 Transports par rail. — *Vervoer per spoor* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 12 Transports par route. — *Vervoer per as* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 13 Transports par eau. — *Vervoer te water* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 14 Transports par air. — *Vervoer in de lucht* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX SECTION I. — *TOTALEN AFDELING I* :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	
	<i>AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</i>	

SECTION II. — Equipement scientifique et services publics.

AFDELING II. — Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.

- 15 Constructions administratives; logements du personnel; urbanisme; subventions. — *Administratieve bouwwerken; huisvestingen voor het personeel; stedenbouw; toelagen:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 16 Silos et entrepôts. — *Silo's en entrepots:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 17 Cartographie et géodésie: subside à l'Institut géographique du Congo Belge. — *Cartografie en geodesie: toelage aan het Aardrijkskundig Instituut van Belgisch-Congo:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 18 Géologie et hydrologie. — *Aardkunde en waterbouwkunde:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 19 Météorologie. — *Weerkunde:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 20 Télécommunications. — *Televerbindingen:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 20bis Transport en commun. Participation. — *Gemeenschappelijk vervoer. Deelhebbing:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 21 Recherches scientifiques et expérimentales: subside à l'Institut pour la recherche scientifique en Afrique Centrale (I.R.S.A.C.) pour investissements divers. — *Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek: toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.) voor allerlei beleggingen:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX SECTION II. — TOTALEN AFDELING II:

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION IIbis. — Aménagement des Cités.

AFDELING IIbis. — Inrichting der Wijken.

- 21bis Office des Cités Africaines: travaux à réaliser par l'Office pour compte du Congo Belge. — *Dienst der Afrikaanse Wijken: werken te verwezenlijken door de Dienst door rekening van Belgisch-Congo:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION III. — Electricité et approvisionnement en eau.

AFDELING III. — Electriciteit en watervoorziening.

- 22 Participation du Congo Belge dans la constitution de sociétés de production et de distribution d'énergie électrique. — *Deelhebbing van Belgisch-Congo in het oprichten van vennootschappen voor het voortbrengen en het verdelen van elektrische drijfkraft:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*
- 22bis Etudes et travaux pour compte du Congo Belge. — *Studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo:*
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES <i>AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</i>	
------	---	--

22ter Souscription du Congo Belge aux emprunts des sociétés de production et de distribution d'énergie électrique. — *Inschrijving van Belgisch-Congo op de leningen van vennootschappen voor het voortbrengen en het verdelen van electrische drijfkraft* :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

23 Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Investissements divers. — *Regie van water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi. Allerlei beleggingen* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

23bis Eclairage public à Léopoldville, Elisabethville et Jadotville : investissements divers, prêt. — *Openbare verlichting te Leopoldstad, Elisabethstad en Jadotstad : allerlei beleggingen, lening* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX SECTION III. — *TOTALEN AFDELING III* :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION IV. — **Instruction Publique.**

AFDELING IV. — Openbaar Onderwijs.

24 Enseignement : constructions, subsides pour constructions et divers. — *Onderwijs : bouwwerken, toelagen voor bouwwerken en allerlei* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION V. — **Hygiène et Installations médicales.**

AFDELING V. — Hygiëne en Geneeskundige Installaties.

25 Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux ; subsides pour constructions et divers. — *Geneeskundige diensten : gebouwen, hospitalen, laboratoria, bijzondere inrichtingen ; toelagen voor bouwwerken en allerhande* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION VI. — **Immigration et colonat.**

AFDELING VI. — Inwijking en kolonaat.

26 Souscription du Congo Belge à l'augmentation du capital de la Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie. — *Inschrijving van Belgisch-Congo op de kapitaalsverhoging van de Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

SECTION VII. — **Développement agricole.**

AFDELING VII. — Ontwikkeling van de landbouw.

27 Lutte antiérosive. Stations d'essais et de multiplication. Cultures annuelles. Cultures pérennes. Subsides. — *Strijd tegen de erosie. Proef- en vermenigvuldigingsstations. Jaarlijkse cultures. Overblijvende cultures. Toelagen* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

28 Prospection et reboisement de forêts. — *Prospectie der bossen en herbebossing* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

29 Pêche et pisciculture, y compris subsides. — *Visvangst en visteelt, met inbegrip van toelagen* :
Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement Général — Gouvernement Generaal 0	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad 1	Province de l'Equateur — Evenaars- provincie 2	Province Orientale — Oost- provincie 3	Province du Kivu — Kivu provincie 4	Province du Katanga — Katanga- provincie 5	Province du Kasai — Kasai- provincie 6	Administration Métropolitaine — Moederlands Bestuur 7	Totaux Totalen
—	—	—	—	—	—	—	—	Mémoire
—	—	—	—	—	—	—	—	Memorie
—	91.515	17.733	43.450	34.365	18.657	48.951	—	254.671
—	107.071	20.228	81.747	34.365	16.657	46.951	7.650	314.669
—	—	—	—	—	—	—	—	—
44.900	—	—	—	—	—	—	—	44.900
								259.671
								370.569
90.313	—	—	4.950	498	310	—	—	96.071
97.105	54.482	—	9.468	8.674	29.513	10.588	2.421	212.251
10.407	150	—	2.405	992	2.257	—	—	16.211
75.267	62.288	—	7.405	22.042	50.210	5.195	3.441	225.848
—	—	—	—	—	—	—	—	Mémoire
—	—	—	—	—	—	—	—	Memorie
—	1.290	2.043	1.098	1.301	150	199	—	6.081
—	47.832	4.900	16.728	9.931	5.189	1.673	101	86.354
—	714	627	—	—	—	—	—	1.341
—	12.818	3.020	3.499	2.209	—	3.200	—	24.746
—	—	353	182	1.198	435	—	1.000	3.168
—	240	1.053	1.882	2.606	1.980	1.303	1.001	10.065

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
------	--

- 30 Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Constructions relatives à la colonisation agricole. Subsidés. Prêts. — *Beleggingen in de instellingen voor het bewerken van landbouwprodukten. Bouwwerken met betrekking op de landbouwkolonisatie. Toelagen. Leningen* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

- 31 Elevage. — *Veeteelt* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

- 32 Investissements de l'Institut National pour l'Etude agronomique du Congo Belge (I.N.E.A.C.) ; subside. — *Beleggingen van het Nationaal Instituut voor de Landbouwstudie in Belgisch-Congo (N.I.L.C.O.) ; toelage* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

- 33 Programmes agricoles spéciaux. Subsidés. — *Bijzondere landbouwprogramma's. Leningen* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX SECTION VII. — TOTALEN AFDELING VII :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

Totaux de la deuxième partie (Plan décennal). — Totalen van het tweede deel (Tienjarenplan) . . .

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TROISIEME PARTIE. — DERDE DEEL.

PROJETS FINANCÉS PAR LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DES PAYS

ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER.

ONTWERPEN GEFINANCIEERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING VAN DE LANDEN

EN GEBIEDEN OVERZEE.

- 34 Projets sociaux : construction d'un centre médico-chirurgical à Douma et infrastructure de centres extra-coutumiers. — *Sociale ontwerpen : Bouwen van een geneesheerkundig centrum te Douma en onderbouw der buitengewoonrechtelijke centra* :
 Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

Totaux des dépenses extraordinaires (première, deuxième et troisième parties). — Totalen van de buitengewone uitgaven (eerste, tweede en derde deel) :

Autorisations d'engagement de dépenses. — *Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven*
 Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — <i>BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL</i>								
Gouvernement Général — <i>Gouvernement Generaal</i> 0	Province de Léopoldville — <i>Provincie Leopoldstad</i> 1	Province de l'Equateur — <i>Evenaars- provincie</i> 2	Province Orientale — <i>Oost- provincie</i> 3	Province du Kivu — <i>Kivu- provincie</i> 4	Province du Katanga — <i>Katanga- provincie</i> 5	Province du Kasai — <i>Kasai- provincie</i> 6	Administration Métropolitaine — <i>Moederlands Bestuur</i> 7	Totaux — <i>Totalen</i>
2.386	—	—	—	—	—	—	—	2.386
3.746	125	—	5.147	500	—	76	—	9.594
—	—	—	275	35	20	2.009	—	2.339
—	1.039	—	7.258	2.335	1.126	2.394	—	14.152
—	—	—	—	—	—	—	90.744	90.744
—	—	—	5.000	4.564	—	—	—	9.564
—	—	—	29.500	34.365	—	—	—	63.865
								24.879
								299.520
203.816	96.857	20.756	71.902	43.853	23.678	51.526	7.500	519.888
1.327.514	418.882	32.171	217.167	169.705	197.169	111.203	217.979	2.691.790
—	—	—	50.000	—	20.000	—	—	70.000
—	—	—	50.000	—	20.000	—	—	70.000
560.251	556.880	39.756	208.166	125.465	64.678	93.526	92.483	1.741.205
1.726.200	878.905	51.171	353.908	251.317	238.169	154.098	382.952	4.036.720

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU II.

**Budget des Recettes extraordinaires du Congo Belge
pour l'exercice 1959.**

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par article <i>Bedrag van de ramingen der ontvangsten per artikel</i>
1	Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille . . .	26.478
2	Vente d'autres valeurs capitales du domaine	38.100
3		—
4	Recettes extraordinaires diverses	10.050
5	Contribution du Fonds de Développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer	90.000
		Total des recettes extraordinaires . . .

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABEL II.

**Begroting der Buitengewone Ontvangsten van Belgisch-Congo
voor het dienstjaar 1959.**

(In duizenden congolese frank.)

Total — Totaal	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Art.
	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van de schuldvorderingen der Portefeuille.	1
	Verkoop van andere kapitaalswaarden van het domein	2
		3
	Allerhande buitengewone ontvangsten.	4
	Bijdrage van het Fonds voor de Ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee	5
164.628	Totaal der buitengewone ontvangsten.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU III.

**Arrêtés royaux et ordonnances du Gouverneur Général ayant ouvert
des crédits au budget des dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1959.**

(En milliers de francs congolais.)

Numéro de l'ordonnance — Nummer der ordonnantie	Date — Datum	OBJET	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — Bedrag van de goopende aanwendingsmachtiging
31-32	23-1-1959	Travaux de drainage et d'assainissement à Léopoldville et ses abords	85.000
		Travaux d'aménagement et de drainage des zones d'inondation du fleuve à Léopoldville	8.500
31-41	24-1-1959	Axe routier Stanleyville-Bukavu : tronçon Bukavu-Kahuzi	11.334
		Voirie et assainissement ; aménagement tranchée Cabu-aval à Léopoldville	7.000
		Géologie et hydrologie : équipement scientifique	100
31-49	31-1-1959	Météorologie : campagne de pluies artificielles au Bas-Congo	6.000
31-63	12-2-1959	Travaux de voirie à Jadotville ; drainage et assainissement de rivières et marécages dans les régions d'Elisabethville et Jadotville	24.640
		Travaux d'aménagement, de défrichement, de drainage et d'irrigation de centres ruraux dans la périphérie d'Elisabethville ; travaux de boisement dans la réserve forestière de la Lubumbashi	59.250
		Subside à la ferme-école de Lukuni	1.225
31-69	16-2-1959	Ports de Bukavu et Goma : aménagements divers	—
		Nouvel aéroport de Léopoldville : parachèvement	—
		Construction d'aérodromes d'intérêt local ; études	—
		Subside à l'Université Lovanium : poursuite des constructions	30.000
		Lutte antiérosive : construction de routes et pistes d'accès	1.825
		Prospection et reboisement : construction de logements pour le personnel ; dépenses de main-d'œuvre	993
		Pêche et pisciculture : achat de matériel et location de véhicules	300
31-72	17-2-59	Alimentation du Fonds d'avance pour la construction de logements ; prêts aux circonscriptions indigènes et centres extracoutumiers	15.000
		Défense du Congo Belge : parachèvement de travaux divers	4.187
		Constructions dans les camps militaires	300
		Subsides aux circonscriptions indigènes pour investissements divers, et au centre extracoutumier de Coquilhatville pour construction d'une salle de réunion	12.000
		Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—
		Constitution et fonctionnement des brigades routières mécanisées ; équipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier ; achat et mise en œuvre de ponts	—
		Ponts secondaires (Kikwit, etc.) aménagements	—
		Transports par air : radio-balises à Coquilhatville	—
		Constructions pour les services des P.T.T. et études à Léopoldville	—
		Construction d'un palais de Justice et de l'Athénée à Coquilhatville	—
		Logements pour le personnel à Gemena et Lisala	—
		Travaux d'assainissement à Coquilhatville	—
		Services télégraphiques et téléphoniques : dépenses diverses	—
		Ecole pour moniteurs à Coquilhatville ; école professionnelle officielle à Gemena ; subsides pour construction d'écoles provisoires ; régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	1.700
		Constructions à l'école primaire officielle à Jadotville	—
		Subsides aux organismes philanthropiques collaborant avec le Service médical	—
		Construction de l'hôpital de Coquilhatville	—
		Achat de bétail et organisation de la quarantaine à l'entrée de la province	—
31-123	10-3-1959	Alimentation du Fonds d'avances pour construction de logements ; Prêts aux C.I. et C.E.C.	67.000
		Alimentation du Fonds d'avances ; prêts aux C.I. et C.E.C.	14.000
		Achat de terrains à Boma	4.400
		Subside au Vicariat apostolique de Stanleyville pour construction d'une église à Ponthierville	1.000
		Axe routier Stanleyville-Bukavu-Tronçon Pene Tunga-Lubutu	—
		Réseau routier secondaire : amélioration et aménagement ; utilisation et réparation de matériel routier	1.372
		Aménagement des ateliers du Service des Voies navigables	—

TABEL III.

Koninklijke besluiten en ordonnantiën van de Gouverneur-Generaal waarbij op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1959 kredieten werden geopend.

(In duizenden congolese frank.)

Montant du credit de paiement ouvert — Bedrag van het geopend betalingskrediet	Article du tableau I ou le credit doit être rattaché — Artikel van tabel I waarop het krediet dient aangerekend	VOORWERP
85.000	15-1	Drainerings- en saneringswerken te Leopoldstad en omgeving.
8.500	33-1	Inrichtings- en draineringswerken voor de overstromingsgebieden van de stroom te Leopoldstad.
11.334	12-0	Hoofdweg Stanleystad-Bukavu; vak Bukavu-Kahuzi.
7.000	15-0	Wegen en sanering; inrichting van de Cabugracht — stroomafwaarts te Leopoldstad.
100	18-0	Geologie en hydrologie : wetenschappelijke uitrusting.
6.000	19-0	Weerkunde : campagne voor kunstmatige regens in Beneden-Congo.
24.640	15-5	Wegenwerken te Jadotstad; drainerings- en saneringswerken van de rivieren en moerassen in de streek van Elisabethstad en Jadotstad.
59.250	33-5	Inrichtings-, ontginnings-, drainerings- en besproeiingswerken van plattelandscentra rond Elisabethstad; bebossingswerken in het bosreservaat van de Lubumbashi.
1.225	33-5	Toelage aan de boerderij-school van Lukuni.
100	13-0	Havens van Bukavu en Goma : allerlei inrichtingen .
8.500	14-0	Nieuwe vlieghaven van Leopoldstad : voltooiing.
56	14-0	Aanleggen van vliegvelden van lokaal belang; studies.
27.000	24-0	Toelage aan de Lovanium-Universiteit : voortzetting der bouwwerken.
1.825	27-2	Strijd tegen de erosie : aanleggen van wegen en toegangspaden.
2.600	28-2	Prospectie en herbebossing : bouwen van huisvestingen voor het personeel; uitgaven voor werkkrachten.
400	29-2	Visvangst en visteelt : aankoop van materieel en huren van voertuigen.
15.000	1-2	Stijving van het Voorschottenfonds voor het bouwen van huisvestingen. —
4.187	3-0	Leningen aan de inlandse gebieden en de buitengewoonrechtelijke centra.
300	4-0	Verdediging van Belgisch-Congo — voltooiing van allerlei werken.
12.000	5-2	Bouwwerken in de militaire kampen.
780	5-2	Toelagen aan de inlandse gebieden voor allerlei beleggingen, en aan het buitengewoonrechtelijk centrum van Coquilhatstad voor het bouwen van een vergaderzaal.
20.518	12-2	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op gesloten dienstjaren.
100	13-0	Oprichting en werking van gemechaniseerde wegenbrigaden; toerusting en exploitatie van werkhuizen voor het herstellen van wegmaterieel; aankoop en inwerkingstellen van bruggen.
100	14-2	Tweederangshavens (Kikwit, enz.) inrichtingen.
65	15-0	Vervoer door de lucht : radiobaken te Coquilhatstad.
18.188	15-2	Bouwwerken voor de P.T.T. dienst en studies.
3.262	15-2	Bouwen van een justitiepaleis en van het Atheneum te Coquilhatstad.
4.162	15-2	Huisvestingen voor het personeel te Gemena en Lisala.
700	20-2	Saneringswerken te Coquilhatstad.
1.796	24-2	Telegraaf- en telefoondiensten : allerhande uitgaven.
1.700	24-5	School voor monitors te Coquilhatstad; officiële vakschool te Gemena; toelagen voor het bouwen van voorlopige scholen; regularisatie van uitgaven aangewend op gesloten dienstjaren.
63	25-2	Bouwwerken bij de officiële lagere school te Jadotstad.
10.987	25-2	Toelagen aan de filantropische organismen die met de medische dienst medewerken.
1.000	31-2	Bouwen van het hospitaal te Coquilhatstad.
67.000	1-3	Aankoop van vee en inrichting van de quarantaine bij het binnenkomen van de provincie.
14.000	1-4	Stijving van het Voorschottenfonds voor het bouwen van huisvestingen; Leningen aan de I. G. en de B. G. C.
4.400	2-0	Stijving van het Voorschottenfonds. — Leningen aan de I.G. en de B.G.C.
1.000	5-0	Aankoop van gronden te Boma.
35.000	12-0	Toelage aan het Apostolisch Vicariaat van Stanleystad voor de bouw van een kerk te Ponthierstad.
1.372	12-4	Hoofdweg Stanleystad-Bukavu-Vak Pene Tungu-Lubutu.
3.000	13-0	Secundair wegnnet : verbetering en inrichting; gebruik en herstelling wegmaterieel.
		Inrichting van de werkplaatsen van de dienst der Waterwegen.

(En milliers de francs congolais.)

Numéro de l'ordonnance — Nummer der ordonnantie	Date — Datum	OBJET	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — Bedrag van de geopende aanwendingsmachtiging
31-123	10-3-1959	Constructions pour l'enseignement officiel laïc et équipement.	3.515
		Construction d'une maison à Bagira et raccordement à l'eau des immeubles de l'administration à Kasongo	1.184
		Ecole d'assistants agricoles à Butembo	233
		Subsides aux organismes philanthropiques collaborant avec le Service médical	—
		Centre médico-chirurgical de Mutwanga : hôpital de Kindu et aménagement de bureaux du Service de l'hygiène à Bukavu	801
		Cultures pérennes : main d'œuvre et matériel	—
31-136	16-3-1959	Subside pour équipement d'une école à Lisala	1.751
		Route de Kasangulu-Thysville; parachèvement	16.000
		Route de Nsele-Lufimi	—
		Etude d'axes routiers et transversales	—
		Achat et mise en œuvre de ponts métalliques	—
		Travaux routiers : régularisation de dépenses d'exercices clos	—
		Etudes de la rationalisation de l'emploi de la main-d'œuvre	—
		Voirie et assainissement : subside à la commune de Mbandaka	5.000
		Voirie et assainissement : infrastructure des C.E.C. de Goma et Kindu	5.500
		Voirie et assainissement : travaux d'infrastructure du C.E.C. de Kolwezi	12.000
		Subsidiation pour construction et équipement d'écoles des missions catholiques	5.141
31-149	21-3-1959	Alimentation du Fonds d'immigration et de colonisation	50.000
		Lutte contre la jacinthe d'eau : paiement de dépenses engagées sur exercices clos	—
		Ports de Léopoldville, de Coquilhatville, d'Aketi, de Kasenyi, de Matadi, du Lualaba et ports secondaires	—
		Dépenses diverses du Service des Voies navigables	—
		Aérodromes d'intérêt local	—
		Subside à l'Université Lovanium pour aménagements divers	—
		Subsides pour construction d'écoles primaires et périmaires	—
		Subsides aux organismes philanthropiques (Services médicaux)	—
		Subsides au Foreami pour construction de léproseries (Province de Léopoldville)	—
		Subsides au Foreami pour construction de léproseries (Province de l'Equateur)	—
		Subsides au Foreami pour léproseries (Province Orientale) et subsides divers	—
		Subsides au Foreami pour léproseries (Province du Kivu)	—
		Subsides au Foreami pour léproseries (Province du Katanga)	—
		Subsides au Foreami pour léproseries (Province du Kasai)	—
31-162	25-3-1959	Aménagement d'un camp de jeunesse et subsides à des organismes sociaux	600
		Bâtiment administratif provincial à Léopoldville : poursuite des travaux	5.600
		Voirie et assainissement : subside à la Ville d'Elisabethville	10.000
		Construction de bâtiments administratifs et logements (Province du Kasai)	8.300
		Enseignement professionnel	—
		Lutte antituberculeuse ; stations d'essais et de multiplication ; cultures ; subsides y relatifs	2.630
31-182	9-4-1959	Subsides pour constructions : paiement de dépenses engagées sur exercices clos	—
		Aide-radio-électrique à la navigation aérienne	—
		Matériel pour première installation de constructions sociales	—
		Aménagement de la voirie à Bukavu	1.310
		Achat d'émetteurs télégraphiques et dédoublement du courant-porteur Thysville-Matadi	—
		Equipelement météorologique et radio-électrique de la Province du Kivu	—
		Matériel pour la lutte antituberculeuse et de cultures annuelles	598
		Travaux de génie rural : salaires et matériel	—
		Travaux de reboisement : salaires et matériel	489
31-185	8-4-1959	Subside au C.E.C. de Kamina pour travaux de boisement	2.000
		Route Bongandanga-Ingende	11.605
		Route Miti-Sake	20.000
		Améliorations routières à Kamina	1.650
		Travaux de voirie et assainissement à Léopoldville	6.500
		Travaux de voirie et assainissement à Albertville, Kolwezi et Kamina	11.350
		Investissements récupérables : aménagements fonciers et raccordement de concessions (Province du Kivu)	1.900
31-224	6-5-1959	Travaux d'assainissement à Léopoldville ; études	22.800
		Travaux de voirie et d'assainissement à Stanleyville et Paulis	39.000
		Subside pour constructions scolaires	600

(In duizenden congolese frank.)

Montant du credit de paiement ouvert	Article du tableau I ou le credit doit être rattaché	VOORWERP
Bedrag van het geopend betalingskrediet	Artikel van tabel I waarop het krediet dient aangerekend	
4.326	15-0	Bouwwerken voor het officieel lekenonderwijs en toerusting.
1.184	15-4	Bouwen van een woning te Bagira en wateraansluiting der administratiegebouwen te Kasongo.
233	24-4	School voor landbouwassistenten te Butembo.
3.054	25-0	Toelagen aan de filantropische organismen die aan de medische actie medewerken. Geneesheeskundig centrum van Mutwanga; hospitaal van Kindu en inrichting der bureau's van de gezondheidsdienst te Bukavu.
801	25-4	Overblijvende cultures : werkkrachten en materieel.
1.224	27-1	
1.751	5-2	Toelage voor toerusting van een school te Lisala.
24.000	12-0	Baan Kasangulu-Thysstad-voltooiing.
16.000	12-0	Baan Nsele-Lufimi.
1.166	12-0	Studies van hoofdwegen en traversen.
3.381	12-0	Aankoop en in werking stellen van metalen bruggen.
1.836	12-0	Wegenwerken : regularisatie van uitgaven voor gesloten dienstjaren.
700	15-0	Studies voor de rationalisatie van het gebruik der werkkrachten.
5.000	15-2	Wegen en sanering : toelage aan de gemeente Mbandaka.
5.500	15-4	Wegen en sanering : onderbouw van de Bgr. C. van Goma en Kindu.
12.000	15-5	Wegen en sanering : werken tot onderbouw van het Bgr. C. van Kolwezi.
5.141	24-0	Subsidiëren van het bouwen en toerusten van scholen der katholieke missies.
50.000	1-0	Stijving van het immigratie- en kolonisatiefonds.
4.500	10-0	Strijd tegen de waterhyacint : betaling van uitgaven aangegaan op afgesloten dienstjaren.
7.069	13-0	Havens van Leopoldstad, Coquilhatstad, Aketi, Kasenyi, Matadi, Lualaba en tweederangshavens : allerlei werken.
1.518	13-0	Allerlei uitgaven van de dienst der Bevaarbare Wegen.
100	14-0	Vlieghavens van plaatselijk belang.
976	24-0	Toelage aan Lovanium-universiteit voor allerlei inrichtingen.
1.728	24-5	Toelagen voor het bouwen van lagere en periprimaire scholen.
1.094	25-0	Toelagen voor de filantropische organismen (Geneeskundige diensten).
2.500	25-1	Toelagen aan Foreami voor het bouwen van leprozerijen (Provincie Leopoldstad).
5.000	25-2	Toelagen aan Foreami voor het bouwen van leprozerijen (Evenaarsprovincie).
6.853	25-3	Toelagen aan Foreami voor leprozerijen (Oost-provincie) en allerlei toelagen.
3.000	25-4	Toelagen aan Foreami voor leprozerijen (Kivu-Provincie).
5.000	25-5	Toelagen aan Foreami voor leprozerijen (Katanga-Provincie).
3.000	25-6	Toelagen aan Foreami voor leprozerijen (Kasai-Provincie).
600	5-1	Inrichting van een kamp voor de jeugd en toelagen aan sociale organismen.
5.600	15-1	Provinciaal administratiegebouw te Leopoldstad : voortzetting der werken.
10.000	15-5	Wegen en sanering : toelage aan de stad Elisabethstad.
8.300	15-6	Bouwen van administratiegebouwen en huisvestingen (Kasai-Provincie).
559	24-0	Vakonderwijs.
—	27-4	Strijd tegen de erosie, proef- en vermeningvuldigingsstations; cultures, toelagen.
300	5-4	Toelagen voor bouwwerken — betaling van uitgaven aangegaan op afgesloten dienstjaren.
100	14-4	Radio-electrische hulp aan de luchtvaart.
1.311	15-0	Materieel voor eerste installatie van de sociale gebouwen.
1.310	15-4	Inrichting der wegen te Bukavu.
1.950	20-0	Aankoop van telegraafzenders en ontdebelling van de draaggolf Thysstad-Matadi.
150	20-4	Technische meteo- en radioelectrische uitrusting van de Kivu-Provincie.
1.598	27-4	Materieel voor de erosiebestrijding en jaarlijkse cultures.
61	27-5	Werken voor landhuishoudelijke bouwkunde : lonen en materieel.
1.442	28-4	Herbebossingswerken : lonen en materieel.
2.000	5-5	Toelage aan het Bgr. C. van Kamina voor bebossingswerken.
—	12-2	Weg Bongandanga-Ingende
—	12-4	Weg Miti-Sake.
1.650	12-5	Wegenverbetering te Kamina.
6.500	15-1	Wegen- en saneringswerken te Leopoldstad.
11.350	15-5	Wegen- en saneringswerken te Albertstad, Kolwezi en Kamina.
1.900	30-0	Herkrijgbare investeringen : inrichting van gronden en aansluitingen van landbouwconcessies (Provincie Kivu).
22.800	15-0	Saneringswerken te Leopoldstad; studies.
39.000	15-3	Wegen- en saneringswerken te Stanleystad en Paulis.
600	24-0	Toelage voor schoolbouwwerken.

(En milliers de francs congolais.)

Numéro de l'ordonnance — Nummer der ordonnantie	Date — Datum	OBJET	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — Bedrag van de geopende aanwendingsmachtiging
31-224	6-5-1959	Construction d'écoles primaires en région de Lubutu et de l'Athénée de Shabunda ; subsidés pour constructions scolaires en région de Kasongo	25.543 15.723
		Cultures annuelles et pérennes : investissements divers	41.000
		Barrage de la Kiliba et travaux connexes	
31-237	14-5-1959	Alimentation du Fonds d'avances pour construction d'habitations	19.000
		Défense du Congo Belge : matériel divers	1.800
		Axe routier Matadi-Bukavu — tronçon Kindu-Kalima	—
		Aérodromes d'intérêt local : aménagements divers	—
		Construction de maisons à Lisala	1.318
		Nouvel hôpital à Léo-Est : dépenses diverses	—
		Cultures pérennes : salaires et entretien de personnel	—
		Barrage Kiliba et travaux connexes	—
		Abattoir de Coquilhatville et ferme de Gumba	1.798
31-243	19-5-1959	Défense du Congo Belge : matériel, fournitures, etc.	5.000
		Constructions dans les camps militaires	4.275
		Subsidés et travaux divers : paiements de dépenses engagées sur exercices clos	—
		Intensification des moyens d'action en politique indigène : paiement de dépenses engagées sur exercices clos	—
		Constitution et fonctionnement des brigades routières mécanisées	—
		Equipeement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—
		Etudes de voirie et assainissement à Léopoldville	—
		Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs (Province Orientale)	—
		Construction du Bureau du Parquet à Paulis	—
		Construction et aménagement de prisons et d'établissements pour mineurs délinquants (Province Orientale)	—
		Construction d'établissements scolaires : Athénée de Stanleyville, écoles primaires et internats	6.997
		Construction d'habitations à Stanleyville et de logements pour policiers	—
		Travaux de voirie et d'assainissement (Province Orientale)	—
		Distribution d'eau et aménagement de sources (Province Orientale)	—
		Transfert et raccordement du centre d'émission radio ; extension centrale téléphonique	—
		Aménagements aux centraux téléphoniques à Elisabethville et Jadotville ; extension réseaux téléphoniques d'Albertville, Jadotville, Kamina et Kolwezi	—
		Mission interdisciplinaire d'études de l'Université de Liège au Congo : subside à « Fulreac »	1.650
		Pavillons de classes pour les sections provinciales de spécialisation administrative	—
		Subside pour construction de l'Université Lovanium	10.246
		Constructions scolaires en Province Orientale	—
		Constructions médicales en Province Orientale	—
		Cultures pérennes : matériel, outillage, semences (Province de l'Equateur)	118
		Stations d'essais et de multiplication : salaires et frais d'entretien du personnel (Province du Kasai)	—
		Constructions pour le service vétérinaire	—
		Prêts pour construction de kraals pour le bétail indigène	—
		Conversion économique du Kibali-Ituri : investissements divers	—
		Travaux antiérosifs au C.E.C. de Luluabourg (Ndesha et Nganza)	32.700
31-265	26-5-1959	Achat de matériel pour organisation de loisirs indigènes	3.100
		Subsidés pour construction de chantiers et d'ateliers de jeunesse (Province du Katanga)	640
		Dépenses de personnel affecté aux travaux routiers	—
		Accostage pour chargement de bétail (Province du Katanga)	1.730
		Bâtiments du service de la sûreté : honoraires d'architectes	140
		Ateliers, bureaux et magasins en divers territoires	—
		Travaux voirie et assainissement : subside à la ville de Luluabourg	10.000
		Aménagement du laboratoire de Bunia	—
		Lutte antiérosive : salaires et entretien personnel engagé par contrat	—
31-266	26-5-1959	Aménagement du port de Banana	39.112
		Nouvel aéroport d'Elisabethville	—
		Voirie et assainissement : infrastructure et équipement communautaire à Matadi	25.000
		Voirie et assainissement : subside à la Ville de Coquilhatville pour travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire	35.000

(In duizenden congolese frank.)

Montant du credit de paiement ouvert	Article du tableau I ou le credit doit être rattaché	VOORWERP
Bedrag van het geopend betalingskrediet	Artikel van tabel I waarop het krediet dient aangerekend	
25.543	24-4	Bouwen van lagere scholen in de streek van Lubutu en van het Atheneum van Shabunda; toelagen voor schoolbouwwerken in de Kasongostreek.
15.723	27-1	Jaarlijkse en overblijvende culturen : allerlei beleggingen.
37.000	27-4	Kiliba stuwdam en samengaan werken.
19.000	1-2	Stijving van het voorschottenfonds voor het bouwen van woningen.
1.800	3-0	Verdediging van Belgisch-Congo : allerhande materieel.
53.000	12-0	Hoofdweg Matadi-Bukavu : vak Kindu-Kalima
283	14-0	Vliegvelden van plaatselijk belang : allerlei inrichtingen.
1.318	15-2	Bouwen van woningen te Lisala.
50	25-0	Nieuw hospitaal te Leo-Oost : allerhande uitgaven.
2.096	27-2	Overblijvende culturen : lonen en onderhoud van personeel.
8.500	27-4	Kiliba — stuwdam en samengaan werken.
3.305	31-2	Slachtplaats te Coquilhatstad en hoeve te Gumba.
5.000	3-0	Verdediging van Belgisch-Congo : materieel, benodigdheden, enz.
4.275	4-0	Bouwwerken in de militaire kampen.
600	5-3	Toelagen en allerhande werken : betaling van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren.
700	7bis-3	Intensivering van de actie-middelen in zake inlandse politiek : betaling van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren.
484	12-2	Vorming en werking van gemechaniseerde wegenbrigades.
700	12-3	Uitrusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen voor wegenmaterieel.
60	15-0	Studies voor de wegen- en sanering te Leo.
3.360	15-3	Bouwen, vergroten en inrichten van administratiegebouwen (Oost-Provincie).
150	15-3	Bouwen van het Parketbureau te Paulis.
2.500	15-3	Bouwen en inrichten van gevangenissen en inrichtingen voor minderjarige delinquenten (Oost-Provincie).
10.997	15-3	Bouwen van schoolinrichtingen : Atheneum van Stanleystad, lagere scholen en internaten.
6.220	15-3	Bouwen van woningen te Stanleystad en huisvestingen voor politieagenten.
7.425	15-3	Wegen- en saneringswerken (Oost-Provincie).
893	15-3	Waternverdeling en geschikt maken van bronnen (Oost-Provincie).
1.132	20-3	Overbrenging van een aansluiting bij het radiouitzendingscentrum ; uitbreiding telefooncentrale.
781	20-5	Inrichtingen der telefooncentrales te Elisabethstad en Jadotstad ; uitbreiding telefoonnetten van Albertstad, Jadotstad, Kamina en Kolwezi.
1.650	21-0	Interdisciplinaire studiezending van de Universiteit van Luik in Congo : toelage aan « Fulreac ».
294	24-0	Bouw van klaspaviljoenen voor de provinciale secties van administratieve specialisatie.
10.889	24-0	Toelage voor de bouw van de Universiteit Lovanium.
23.734	24-3	Schoolbouwwerken in de Oost-Provincie.
4.097	25-3	Geneeskundige bouwwerken in de Oost-Provincie.
2.466	27-2	Overblijvende culturen : materieel, gereedschap, zaden (Evenaars-Provincie).
150	27-6	Proef- en vermenigvuldigingsstations : lonen en onderhoudskosten van het personeel (Kasai-Provincie).
482	31-5	Bouwwerken voor de diergeneeskundige dienst.
300	31-5	Leningen voor het bouwen van kralen voor het inlands vee.
20.000	33-3	Economische omvorming van Kibali-Ituri : allerlei beleggingen.
20.000	34-6	Werken voor erosiebestrijding in het Bgr. C. van Luluaburg (Ndesha en Nganza).
3.100	5-0	Aankoop van materiaal voor de organisatie van de vrije tijd der inlanders.
640	5-5	Toelagen voor het bouwen van werkkampen en werkhuizen voor de jeugd (Katanga Provincie).
20.000	12-0	Uitgaven voor personeel aangewend voor de uitvoering van wegenwerken.
1.730	13-5	Steiger voor laden van vee (Katanga-Provincie).
140	15-0	Gebouwen van de veiligheidsdienst : honoraria der architecten.
2.000	15-3	Werkplaatsen, bureau's en magazijnen in allerlei gewesten.
10.000	15-6	Wegen- en saneringswerken : toelage aan de stad Luluaburg.
400	25-0	Toerusting van het laboratorium te Bunia.
1.000	27-0	Strijd tegen de erosie : lonen en onderhoud van het bij contract aangeworven personeel.
39.112	13-0	Inrichting van de haven van Banana.
25.000	14-0	Nieuwe luchthaven van Elisabethstad.
25.000	15-1	Wegen en sanering : onderbouw en werken voor gemeenschapstoerusting te Matadi.
35.000	15-2	Wegen en sanering : toelage aan de stad Coquilhatstad voor onderbouw en werken voor gemeenschapstoerusting.

(En milliers de francs congolais.)

Numéro de l'ordonnance — Nummer der ordonnantie	Date — Datum	OBJET	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — Bedrag van de geopende aanwendingsmachtiging
31-266	26-5-59	Voirie et assainissement : subside à la Ville de Luluabourg pour travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire	30.000
Arr. royal	24-3-1959	Souscription à l'augmentation du capital de la « Compagnie du Katanga »	24.853
Kon. besl.	31-3-1959	Construction du chemin de fer Kamina-Kabalo (Tronçon Kabalo-Kabongo) : parachèvement	617
	7-4-1959	Souscription à un emprunt obligataire de la Société « Sucrerie et Raffinerie de l'Afrique Centrale »	100.000
	13-5-1959	Subside au « Centre d'accueil pour le Personnel Africain » : démontage des constructions et divers	1.488
	24-5-1959	Subside au « Centre d'Accueil pour le Personnel Africain » : démontage des constructions et divers	9.250
	15-6-1959	Reconstitution du fonds de pensions de l'Otraco	11.233
TOTAUX TABLEAU III			1.064.514

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

(In duizenden congolese frank.)

Montant du credit de paiement ouvert Bedrag van het geopend betalingskrediet	Article du tableau I ou le credit doit être rattaché Artikel van tabel I waarop het krediet dient aangerekend	VOORWERP
30.000	15-6	Wegen en sanering : toelage aan de Stad Luluaburg voor onderbouw en werken voor gemeenschapstoerusting.
24.853	1-7	Inschrijving op de kapitaalsvergroting van de « Compagnie du Katanga ».
617	11-7	Aanleggen van de spoorweg Kamina-Kabalo (Vak Kabalo-Kabongo) : voltooiing.
100.000	1-7	Inschrijving op een obligatielening van de Maatschappij « Sucrerie et Raffinerie de l'Afrique Centrale ».
1.488	5-7	Toelage aan het « Centre d'accueil pour le Personnel Africain » : uiteennemen der gebouwen en allerhande.
9.250	5-7	Toelage aan de « Centre d'accueil pour le Personnel Africain » : uiteennemen der gebouwen en allerhande.
11.233	8-7	Wedersamenstelling van het pensioenfonds van de Otraco.
1.400.446		TOTALEN TABEL III.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU IV.

**Budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi
pour l'exercice 1959.**

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement de dépenses	der aanwendings- machtigingen tot uitgaven

PREMIERE PARTIE.

**DEPENSES EXTRAORDINAIRES NON PREVUES DANS LE PLAN DECENNAL
DU RUANDA-URUNDI.**

CHAPITRE PREMIER. — Portefeuille et investissements en valeurs mobilières.

1	Portefeuille du Ruanda-Urundi : souscriptions de titres et valeurs, participations, appels de fonds, etc. Prêts. Investissements divers.	21.285
---	--	--------

CHAPITRE II. — Acquisitions foncières et immobilières.

2	Acquisitions foncières et immobilières diverses	3.220
---	---	-------

CHAPITRE III. — Dépenses extraordinaires relatives à la Force publique.

3	Force publique : matériel, charroi, armements	9.030
4	Constructions dans les camps militaires	75
TOTAL DU CHAPITRE III . . .		9.105

CHAPITRE IV. — Dépenses extraordinaires diverses.

5	Subsides pour intervention du Ruanda-Urundi dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan décennal. Autres subsides et dépenses extraordinaires pour constructions, aménagements et divers	500
6		—
7	Service vétérinaire : lutte contre les maladies contagieuses	5.412
8	Dépenses extraordinaires diverses d'ordre social	2.100
9	Création d'un centre d'action sociale et de promotion rurale en Urundi	5.390
10	Dépenses extraordinaires relatives à l'émigration des Banya-Ruanda et de Barundi au Congo Belge	500
TOTAL DU CHAPITRE IV . . .		13.902
Total de la première partie . . .		47.512

DEUXIEME PARTIE.

**DEPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DECENNAL
DU RUANDA-URUNDI.**

PREMIERE SECTION. — Transports.

11	Transports par rail	Mémoire
12	Transports par route	35.335

TABEL IV.

**Begroting der Buitengewone Uitgaven van Ruanda-Urundi
voor het dienstjaar 1959.**

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Art.
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

EERSTE DEEL.

**BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN
VAN RUANDA-URUNDI.**

EERSTE HOOFDSTUK. — Portefeuille en beleggingen in roerende waarden.

21.285	Portefeuille van Ruanda-Urundi : inschrijving op effecten en waarden, deelhebbingen, bijstorting, enz. Leningen. Allerhande beleggingen.	1
--------	--	---

HOOFDSTUK II. — Verkrijgingen van gronden en van onroerende goederen.

3.220	Verkrijging van gronden en van allerlei onroerende goederen	2
-------	---	---

HOOFDSTUK III. — Buitengewone uitgaven betreffende de Weermacht.

9.030	Weermacht : materieel, wagens, bewapening	3
3.262	Bouwwerken in de militaire kampen	4
12.292	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.	

HOOFDSTUK IV. — Allerhande buitengewone uitgaven.

500	Toelagen voor tussenkomst van Ruanda-Urundi in de kosten voor het optrekken van gebouwen die niet in het Tienjarenplan voorzien zijn. Andere toelagen en buitengewone uitgaven voor bouwwerken, inrichtingen en allerhande.	5
—		6
5.412	Diergeneeskundige dienst : strijd tegen de besmettelijke ziekten	7
1.500	Allerlei buitengewone uitgaven van sociale aard	8
5.390	Oprichting van een centrum voor sociale actie en plattelandsbevordering in Urundi	9
500	Buitengewone uitgaven betreffende de uitwijking der Banya-Ruanda en der Barundi naar Belgisch-Congo	10
13.302	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.	
50.099	Totaal van het eerste deel.	

TWEEDE DEEL.

**BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIENJARENPLAN
VAN RUANDA-URUNDI.**

EERSTE AFDELING. — Vervoer.

Memorie	Vervoer per spoor	11
46.770	Vervoer per as.	12

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement de dépenses — der aanwendings- machtigingen tot uitgaven	
13	Transports par eau	11.500	
14	Transports par air	21.710	
TOTAL DE LA 1 ^{re} SECTION . . .		68.545	
SECTION II. — Equipement scientifique et services publics.			
15	Constructions administratives; logements pour le personnel; urbanisme; subventions . . .	82.324	
16		—	
17	Cartographie et géodésie.	6.000	
18	Géologie et hydrologie	15.548	
19	Météorologie	Mémoire	
20	Télécommunications	8.847	
21	Recherche scientifique : subside à l'Institut pour la Recherche Scientifique en Afrique Centrale (I.R.S.A.C.)	2.400	
TOTAL DE LA SECTION II. . .		115.119	
SECTION IIbis. — Aménagement des cités.			
21bis	Office des Cités Africaines. Travaux à réaliser pour compte du Ruanda-Urundi	9.816	
SECTION III. — Electricité et approvisionnement en eau.			
22		—	
22bis	Etudes hydroélectriques pour compte du Ruanda-Urundi	3.000	
23	Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Investissements divers	44.855	
TOTAL DE LA SECTION III . . .		47.855	
SECTION IV. — Instruction publique.			
24	Enseignement : constructions, subsides pour constructions et divers	61.427	
SECTION V. — Hygiène et installations médicales.			
25	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux; subsides pour constructions et divers	26.262	
SECTION VI. — Immigration et colonat.			
26		—	
SECTION VII. — Développement agricole.			
27	Conservation des sols. Cultures. Subsides.	49.650	
28	Prospection et reboisement des forêts.	3.000	
29	Pêche et pisciculture, y compris subsides	4.283	

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	des crédits de paiement der betalingskredieten		
16.000		Vervoer te water	13
4.562		Vervoer in de lucht	14
67.332		TOTAAL VAN DE EERSTE AFDELING.	
AFDELING II. — Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.			
66.075		Administratieve bouwwerken; huisvestingen voor het personeel; stedenbouw; toelagen . . .	15
—			16
6.000		Cartografie en geodesie	17
16.793		Aardkunde en waterbouwkunde	18
Memorie		Weerkunde	19
7.726		Televerbindingen	20
2.400		Wetenschappelijk onderzoek : toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal-Afrika (I.W.O.C.A.).	21
98.994		TOTAAL AFDELING II.	
AFDELING IIbis. — Inrichting der wijken.			
9.816		Dienst der Afrikaanse Wijken. Werken te verwezenlijken voor rekening van Ruanda-Urundi .	21bis
AFDELING III. — Electriciteit en watervoorziening.			
—			22
3.000		Hydro-electrische studies voor rekening van Ruanda-Urundi	22bis
34.845		Regie van water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi. Allerlei beleggingen.	23
37.845		TOTAAL AFDELING III.	
AFDELING IV. — Openbaar Onderwijs.			
39.355		Onderwijs, bouwwerken, toelagen voor bouwwerken en allerlei	24
AFDELING V. — Hygiëne en geneeskundige installaties.			
17.000		Geneeskundige diensten : gebouwen, hospitalen, laboratoria, bijzondere inrichtingen; toelagen voor bouwwerken en allerhande.	25
AFDELING VI. — Inwijking en kolonaat.			
—			26
AFDELING VII. — Ontwikkeling van de landbouw.			
49.650		Behoud van de bodem. Culturen. Toelagen	27
3.000		Prospectie der bossen en herbebossing	28
4.283		Visvangst en visteelt, met inbegrip van toelagen	29

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement de dépenses — <i>der aanwendings- machtigingen tot uitgaven</i>	
30	Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Subsidés. Prêts	—	
31	Elevage	10.990	
32	Subside à l'Institut National pour l'Etude Agronomique du Congo Belge (I.N.E.A.C.) pour investissements divers	6.635	
TOTAL DE LA SECTION VII . . .		74.558	
Total de la deuxième partie (Plan décennal) . . .		403.582	

TROISIEME PARTIE.

**PROJETS FINANCES PAR LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DES PAYS
ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER.**

34	Projet social : étude mise en valeur région Bugesera-Mayaga	24.000
35	Projets économiques : route et piste de pénétration ; théiculture et usine à thé	46.300
Total de la troisième partie . . .		70.300
Total des dépenses extraordinaires (première, deuxième et troisième parties)		521.394

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	des crédits de paiement — der betatingscredieten		
—		Beleggingen in de instellingen voor de behandeling der landbouwprodukten. Toelagen. Leningen	30
9.498		Veeteelt	31
5.635		Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Landbouwstudie in Belgisch-Congo (N.I.L.G.O.) voor allerhande beleggingen.	32
72.066		TOTAAL AFDELING VII.	
342.408		Totaal van het tweede deel (Tienjarenplan).	

DERDE DEEL.

**ONTWERPEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS VOOR DE ONTWIKKELING
VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE.**

12.000	Sociaal ontwerp : studie voor valorisatie van de Bugesera-Mayagastreek	34
37.300	Economische ontwerpen : weg en toegangsweg : theecultuur en theefabriek	35
49.300	Totaal van het derde deel.	
441.807	Totaal van de Buitengewone Uitgaven (eerste, tweede en derde deel).	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU V.

**Budget des Recettes extraordinaires du Ruanda-Urundi
pour l'exercice 1959.**

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag van de ramingen der ontvangsten per artikel</i>
1	Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille du Ruanda-Urundi	2.246
2	Vente de valeurs capitales du domaine	9.000
3	Recettes extraordinaires diverses	992
4	Avance récupérable de l'Etat Belge au Ruanda-Urundi pour son équipement économique et son développement social	330.000
5	Contribution du Fonds de Développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer	49.300
	Total des recettes extraordinaires	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABEL V.

**Begroting der Buitengewone Ontvangsten van Ruanda-Urundi
voor het dienstjaar 1959.**

(In duizenden congolese frank.)

Total — Totaal	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Art.
	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van schuldvorderingen der Portefeuille van Ruanda-Urundi.	1
	Verkoop van kapitaalwaarden van het domein	2
	Allerhande buitengewone ontvangsten.	3
	Invorderbaar voorschot van de Belgische Staat aan Ruanda-Urundi voor zijn economische toerusting en zijn sociale ontwikkeling	4
	Bijdrage van het Fonds voor de Ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee	5
391.538	Totaal der buitengewone ontvangsten.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU VI.

Budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi
pour l'exercice 1959.

Crédits ouverts par ordonnance du Gouverneur Général.

(En milliers de francs congolais.)

Numéro de l'ordonnance — Nummer der ordonnantie	Date — Datum	OBJET	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — Bedrag van de geopende aanwendingsmachtiging
31/44	28-1-1959	Materiel anti-incendie	800
		Enseignement agricole : construction d'un internat-village à Karuzi	1.025
		Subside au Fonds Reine Elisabeth pour l'assistance médicale aux indigènes, section « Œuvre Reine Astrid de la mère et l'enfant indigènes », pour construction de maternités à Ngozi, Kigeme, Matana et Gahini	4.000
31/135	16-3-1959	Avances à des coopérations indigènes	2.450
		Réalimentation du Fonds d'avances	6.000
		Subside à l'association des Banya-Ruanda et Barundi de Kampala, pour construction d'un centre social avec home à Kampala	500
		Extension des installations portuaires, à Usumbura	3.000
		Construction de l'aérodrome à Usumbura	10.000
		Construction et équipement de bâtiments administratifs	1.798
		Construction et aménagement de prisons	1.695
		Construction de l'athénée à Usumbura	1.053
		Construction ou achat, agrandissement et aménagement d'habitations pour le personnel	13.630
		Raccordement électricité des bâtiments officiels à Nyanza; construction, équipement et première installation d'un studio d'enregistrement à Usumbura	1.713
		Recherches hydrologiques	1.500
		Extension du réseau téléphonique au Ruanda-Urundi	4.904
		Secteurs pilotes : dépenses diverses, y compris dépenses de personnel	2.533
		Mission tourbe	850
		Construction et équipement d'une usine à thé à Ndendezi	5.350
		Mise en valeur de régions pastorales	600
		Installation et entretien de 5 stations de multiplication de bétail amélioré	1.900
		Amélioration des élevages indigènes	2.400
31/203	24-4-1959	Amélioration et aménagement du réseau routier	2.831
		Extension des installations portuaires d'Usumbura	3.500
		Voirie et drainage dans les C.E.C.	1.000
		Amélioration des élevages indigènes. Dépenses de matériel et de personnel	3.500
31/210	27-4-1959	Fonds provisoires de crédit aux autochtones	2.000
		Construction du complexe définitif du groupe scolaire de Ngagara	1.178
		Secteurs pilotes : dépenses diverses y compris dépenses de personnel	1.065
31/288	2-6-1959	Constructions dans les camps militaires	25.000
		Subside pour aménagement à l'Institut des mulâtres à Byimana	700
		Travaux routiers : Axe Usumbura-Kigali	22.100
		Aménagement et amélioration du réseau routier secondaire	2.000
		Boisement : prospection et aménagement des forêts : dépenses diverses, y compris dépenses de personnel temporaire	2.908
TOTAUX			135.483

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 1 juillet 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge
et du Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABEL VI.

**Begroting der Buitengewone Uitgaven van Ruanda-Urundi
voor het dienstjaar 1959.**

Kredieten geopend bij ordonnantie van de Gouverneur-Generaal.

(In duizenden congolese frank.)

Montant du crédit de paiement ouvert — Bedrag van het geopend betalingskrediet	Article du tableau IV ou le crédit doit être rattaché — Artikel van tabel IV waarop het krediet dient aangerekend	VOORWERP
800	15	Blusmaterieel.
1.025	24	Landboiwonderwijs: bouwen van een internaat dorp te Karuzi.
		Toelage aan het Koningin Elisabethfonds voor geneeskundige hulp aan de inlanders, afdeling « Koningin Astridwerk van de inlandse moeder en het inlands kind » voor het bouwen van kraaminrichtingen te Ngozi, Kigeme, Matana en Gahini.
4.000	25	
2.450	1	Voorschotten aan de inlandse cooperaties.
6.000	1	Herstijving van het voorschottenfonds.
		Toelage aan het genootschap der Banya-Ruanla en Barundi van Kampala voor het bouwen van een sociaal centrum met tehuis te Kampala.
500	8	
—	13	Uitbreiding van de haveninstallaties te Usumbura.
10.000	14	Bouwen van het vliegveld te Usumbura.
1.798	15	Bouwen en toerusting van administratiegebouwen.
1.695	15	Bouwen en inrichting van gevangenissen.
1.053	15	Bouwen van het atheneum te Usumbura.
13.630	15	Bouwen of aankoop, vergroting en toerusting van woningen voor het personeel.
1.713	15	Electriciteitsaansluiting van officiële gebouwen te Nyanza; bouwen, toerusting en eerste vestiging van een registreerstudio te Usumbura.
1.500	18	Hydrologische opzoekingen.
1.689	20	Uitbreiding van het telefoonnet in Ruanda-Urundi.
2.533	27	Proefsectoren: allerlei uitgaven, uitgaven van personeel inbegrepen.
850	30	Turfzending.
5.350	30	Bouwen en toerusting van een theefabriek te Ndendezi.
600	31	Productief maken van herdersgronden.
1.900	31	Vestiging en onderhoud van 5 vermenigvuldigingsstations voor verbeterd vee.
2.400	31	Verbetering van inlandse veefokkerijen.
2.831	12	Verbetering en toerusting van het wegennet.
—	13	Uitbreiding van de haveninrichtingen van Usumbura.
1.000	15	Wegen en drainering in de Bgr. C.
3.500	31	Verbetering van de inlandse veeteelt. Uitgaven voor materieel en personeel.
2.000	1	Voorlopig kredietfonds aan de inlanders.
1.178	24	Bouw van het definitief complex van de schoolgroep te Ngagara.
1.065	27	Proefsectoren: allerlei uitgaven, uitgaven voor personeel inbegrepen.
—	4	Bouwwerken in de militaire kampen.
700	8	Toelage voor toerusting aan het Instituut voor mulatten te Byimana.
10.000	12	Wegenwerken: Hoofdweg Usumbura-Kigali.
2.000	12	Inrichting en verbetering van het secundaire wegennet.
		Bebossing: bosprospectie en opbrengstrekening der bossen: allerlei uitgaven, uit- gaven voor tijdelijk personeel inbegrepen.
2.908	28	
88.668		TOTALEN.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 1 juli 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege:

*De Minister van Belgisch-Congo
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.

TABLEAU I.

Budget des Dépenses extraordinaires du Congo Belge
pour l'exercice 1959.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen

PREMIERE PARTIE.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES NON PREVUES DANS LE PLAN DECENNAL.

CHAPITRE PREMIER. — Portefeuille et investissements en valeurs mobilières.

1	Portefeuille du Congo Belge; souscription de titres et valeurs, participations, appels de fonds, etc. Prêts. Investissements divers (1)			792.969
		Engagements	Paiements	
0	<i>Gouvernement général.</i>			
	4. Prêts aux Offices :			
	Office des produits agricoles du Kivu.	5.500	5.500	
	Office du Café Robusta à Léopoldville	—	—	
	5. Avances à consentir à des coopératives	6.800	6.800	
	7. Alimentation du Fonds d'immigration et de colonisation (B.P.O., art. 45) : prêts de notoriété aux candidats colons pour frais de premier établissement	72.745	72.745	
	9. Prêts d'études et de perfectionnement (B.P.O., art. 72)	1.360	1.360	
	Totaux Gouvernement général	86.405	86.405	
1	<i>Province de Léopoldville.</i>			
	3. Alimentation du Fonds d'avances aux C.A.C. et aux C.E.C. pour la construction d'habitations :			
	Prêts aux C.I. et C.E.C. de la province	38.000	38.000	
	Prêt à la Ville de Léopoldville.	402.000	402.000	
	Totaux Province de Léopoldville	440.000	440.000	
2	<i>Province de l'Equateur.</i>			
	3. Alimentation du Fonds d'avances aux C.A.C. et aux C.E.C. pour la construction d'habitations (B.P.O., art. 34) :			
	Prêts aux C.I. et C.E.C. de la province	19.000	19.000	
3	<i>Province Orientale.</i>			
	3. Alimentation du Fonds d'avances (B.P.O., art. 34) :			
	Prêts aux C.I. et aux C.E.C. de la province.	77.264	77.264	
4	<i>Province du Kivu.</i>			
	3. Alimentation du Fonds d'avances (B.P.O., art. 34) :			
	Prêts aux C.I. et aux C.E.C. de la province.	42.000	42.000	

(1) N. B. — En outre, pour investissements du Portefeuille relatifs au Plan décennal des crédits sont prévus aux articles 20bis, et 23bis.

TABEL I.

**Begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo
voor het Dienstjaar 1959.**

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement	der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

EERSTE DEEL.

BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN.

EERSTE HOOFDSTUK. — Portefeuille en beleggingen in roerende waarden.

792.969 Portefeuille van Belgisch-Congo : inschrijving op effecten en waarden, deelnemingen, bijstortingen, enz. Leningen. Allerhande beleggingen (1). 1

	Aanwendingen	Betalingen	
<i>Gouvernement-Generaal.</i>			0
4. Leningen aan de Bureau's :			
Bureau der landbouwproducten van Kivu	5.500	5.500	
Bureau voor Robusta-koffie te Leopoldstad	—	—	
5. Voorschotten welke dienen toegestaan aan coöperaties	6.800	6.800	
7. Stijving van het Immigratie- en Kolonisatiefonds (B.V.O., art. 45) : notoriteitsleningen aan de kandidaten-kolonisten voor kosten van inrichting	72.745	72.745	
9. Leningen voor studies en volmakingstudies (B.V.O., art. 72)	1.360	1.360	
Totalen Gouvernement-Generaal . . .	86.405	86.405	
<i>Provincie Leopoldstad.</i>			1
3. Stijving van het Voorschottenfonds aan de bestuurskassen der hoofdijen en aan de Bgr. C. voor het bouwen van woningen :			
Leningen aan de I.G. en de Bgr. C. der Provincie.	38.000	38.000	
Lening aan de Stad Leopoldstad	402.000	402.000	
Totalen Provincie Leopoldstad . . .	440.000	440.000	
<i>Evenaars-Provincie.</i>			2
3. Stijving van het Voorschottenfonds aan de bestuurskassen der hoofdijen en aan de Bgr. C. voor het bouwen van woningen (B.V.O., art. 34) :			
Leningen aan de I.G. en de Bgr. C. der Provincie.	19.000	19.000	
<i>Oost-Provincie.</i>			3
3. Stijving van het Voorschottenfonds (B.V.O., art. 34) :			
Leningen aan de I.G. en de Bgr. C. der Provincie.	77.264	77.264	
<i>Kivu-Provincie.</i>			4
3. Stijving van het Voorschottenfonds (B.V.O., art. 34) :			
Leningen aan de I.G. en de Bgr. C. der Provincie.	42.000	42.000	

(1) *N. B.* — Bovendien worden op de artikelen 20bis, en 23bis kredieten uitgetrokken voor beleggingen der Portefeuille die betrekking hebben op het Tienjarenplan.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
1	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	3. Alimentation du Fonds d'avances (B.P.O., art. 34) :		
	Prêts aux C.I. et aux C.E.C. de la province.	21.000	21.000
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	3. Alimentation du Fonds d'avances (B.P.O., art. 34) :		
	Prêts aux C.I. et aux C.E.C. de la province.	42.000	42.000
7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	1. Souscriptions de titres et valeurs. Participations. Appels de fonds, etc.	63.800	63.800
	8. Prêt à l'Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer en vue de la constitution d'un fonds de prêts d'études .	1.000	1.000
	10. Prêts d'études aux étudiants de l'Institut de Médecine Tropicale et de l'Ecole d'administration du Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi (B.P.O., art. 77) . .	500	500
	11. Souscription à un emprunt obligataire de la Société « Sucre- rie et Raffinerie de l'Afrique Centrale »	—	—
	Totaux Administration métropolitaine .	65.300	65.300
	Totaux article 1	792.969	792.969
	Totaux chapitre premier		792.969
CHAPITRE II. — Acquisitions foncières et immobilières.			
2	Acquisitions foncières et immobilières diverses		4.535
0	<i>Gouvernement général</i>		
	1. Achat d'immeubles à mettre à la disposition de l'« Otraco » :		
	1 ^o Bâtiments	—	—
	2 ^o Terrains : achats éventuels	1.000	1.000
	2. Achats d'immeubles pour le Congo Belge :		
	1 ^o Bâtiments	—	—
	2 ^o Terrains :		
	à Boma.	—	—
	reprise droit foncier C.F.A. en zone cotière	535	535
	achats éventuels	3.000	3.000
		3.535	3.535
	Totaux article 2	4.535	4.535
	Totaux chapitre II.		4.535

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendingen Betalingen

Katanga-Provincie.

1 5

3. Stijving van het Voorschottenfonds (B.V.O., art. 34) :

Leningen aan de I.G. en de Bgr. C. der Provincie . . .	21.000	21.000
--	--------	--------

Kasai-Provincie.

6

3. Stijving van het Voorschottenfonds (B.V.O., art. 34) :

Leningen aan de I.G. en aan de Bgr. C. der Provincie . . .	42.000	42.000
--	--------	--------

Moederlands bestuur.

7

1. Inschrijving op effecten en waarden. Deelnemingen. Bijstortingen, enz.	63.800	63.800
8. Lening aan het Universitair Instituut der Overzeese Gebieden met het oog op de oprichting van een fonds voor studieleningen	1.000	1.000
10. Studieleningen aan de leerlingen van het Instituut voor Tropische Geneeskunde en van de School van Administratie van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi (B.V.O., art. 77)	500	500
11. Inschrijving op een obligatielening van de Maatschappij « Sucrerie et Raffinerie de l'Afrique Centrale »	—	—
Totalen Moederlands Bestuur	65.300	65.300
Totalen artikel één	792.969	792.969

792.969

Totalen eerste hoofdstuk.

HOOFDSTUK II. — Verkoopingen van gronden en van onroerende goederen.

4.535 Verkoopiging van gronden en van allerlei onroerende goederen 2

Gouvernement-Generaal.

0

1. Aankoop van onroerende goederen die ter beschikking van de « Otraco » dienen gesteld te worden :

1 ^o Gebouwen	—	—
2 ^o Gronden : gebeurlijke aankopen	1.000	1.000
2. Aankopen van onroerende goederen voor de Kolonie :		
1 ^o Gebouwen	—	—
2 ^o Gronden :		
te Boma	—	—
terugneming van grondrecht A.G.K. in kustzone	535	535
eventuele aankopen	3.000	3.000
	3.535	3.535
Totalen artikel 2	4.535	4.535

4.535

Totalen hoofdstuk II.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

**CHAPITRE III. — Dépenses extraordinaires
relatives à la défense du Congo Belge et à la Force publique.**

		Engagements	Paiements	
		—	—	
3	Défense du Congo Belge :			130.166
0	<i>Gouvernement général.</i>			
	1. Armements, munitions, charroi, matériel, intendance . . .	130.166	130.166	
	2. Achèvement de travaux	—	—	
	Totaux Gouvernement Général . . .	130.166	130.166	
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>			
	2. Crédit pour régularisation de dépenses engagées des exercices clos	—	38.923	
	Totaux article 3	130.166	169.089	
4	Constructions dans les camps militaires :			115.405
0	<i>Gouvernement Général.</i>			
	1 ^{er} Groupement	33.659	33.659	
	2 ^{me} Groupement	36.511	36.511	
	3 ^{me} Groupement	45.235	45.235	
		115.405	115.405	
	2. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	7.751	
	Totaux Gouvernement Général . . .	115.405	123.156	
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>			
	2. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	350	
	Totaux article 4	115.405	123.506	
	Totaux chapitre III			245.571

CHAPITRE IV. — Dépenses extraordinaires diverses.

5	Subsides pour intervention du Congo Belge dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan décennal. — Autres subsides et dépenses extraordinaires pour constructions, aménagements et achats divers			55.159
0	<i>Gouvernement Général.</i>			
	1. Ecoles :			
	1 ^o Crédit provisionnel pour subsidier la construction et l'équipement d'écoles des missions catholiques . . .	3.539	3.539	
	2 ^o Crédit provisionnel pour subsidier la construction et l'équipement d'installations scolaires libres ne dépendant pas des missions	885	885	
		4.424	4.424	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

**HOOFDSTUK III. — Buitengewone uitgaven
betreffende de verdediging van Belgisch-Congo en de Weermacht.**

		Aanwendingen	Betalingen	
169.089	Verdediging van Belgisch-Congo			3
	<i>Gouvernement-Generaal.</i>			0
	1. Wapens, munitie, voertuigen, materieel, intendantie	130.166	130.166	
	2. Voltooïing van werken	—	—	
	Totalen Gouvernement-Generaal	130.166	130.166	
	<i>Moederlands Bestuur.</i>			7
	2. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	38.923	
	Totalen artikel 3	130.166	169.089	
123.506	Bouwwerken in de militaire kampen			4
	<i>Gouvernement-Generaal.</i>			0
	1 ^e groepering	33.659	33.659	
	2 ^e groepering	36.511	36.511	
	3 ^e groepering	45.235	45.235	
		115.405	115.405	
	2. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	7.751	
	Totalen Gouvernement-Generaal	115.405	123.156	
	<i>Moederlands Bestuur.</i>			7
	2. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	350	
	Totalen artikel 4	115.405	123.506	
292.595	Totalen hoofdstuk III.			

HOOFDSTUK IV. — Allerhande buitengewone uitgaven.

60.325	Toelagen voor tussenkomst van Belgisch-Congo in de kosten voor het optrekken van gebouwen die niet in het Tienjarenplan voorzien zijn. — Andere toelagen en buitengewone uitgaven voor bouwwerken; inrichtingen en allerhande aankopen.			5
	<i>Gouvernement-Generaal.</i>			0
	1. Scholen :			
	1 ^o Provisioneel krediet om het bouwen en toerusten van scholen der katholieke missies te subsidiëren	3.539	3.539	
	2 ^o Provisioneel krediet om het bouwen en toerusten van vrije schoolinrichtingen, welke niet van de missies afhangen, te subsidiëren	885	885	
		4.424	4.424	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
5	0 2. Edifices du Culte :		
	1. Subside à la congrégation des missionnaires de Scheut pour la construction d'une église au quartier Dendale à Léopoldville	500	500
	2. Subside au Vicariat Apostolique de Stanleyville pour la construction d'une église à Ponthierville	—	—
	3. Subside au Vicariat Apostolique du Katanga pour construction d'une église à Kongolo	5.000	5.000
	3. Divers :		
	0. Achat de matériel pour organisation de spectacles de divertissement	—	—
	1. Dépenses diverses	3.100	3.100
	Totaux Gouvernement Général . . .	13.024	13.024
1	Province de Léopoldville.		
	3. Divers :		
	1 ^o Subvention à la ville de Léopoldville et aux communes, équivalente au produit des ventes de terrains situés dans leurs limites	15.568	15.568
	2 ^o Subsidés aux circonscriptions indigènes de la Province pour investissements divers	4.455	4.455
	3 ^o Camps de jeunesse, subsides aux divers organismes sociaux de la province	—	—
	Totaux Province de Léopoldville . . .	20.023	20.023
2	Province de l'Equateur.		
	1. Ecoles :		
	1. Subside pour équipement à l'école de Lisala	—	—
	3. Divers :		
	1. Subsidés aux circonscriptions indigènes pour investissements divers	—	—
	2. Subsidés au centre extracoutumier de Coquilhatville pour construction d'une salle de réunion	—	—
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	—
	Totaux Province de l'Equateur . . .	—	—
3	Province Orientale.		
	3. Divers :		
	3. Subsidés aux circonscriptions indigènes pour constructions diverses à réaliser dans le district de Stanleyville	9.000	9.000
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	477
	Totaux Province Orientale	9.000	9.477
4	Province du Kivu.		
	3. Divers :		
	1. Subsidés aux circonscriptions indigènes pour équipement communautaire dans les territoires de Masisi, Rutshuru, Fizi, Shabunda	9.612	9.612
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	—
	Totaux Province du Kivu	9.612	9.612

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
			Aanwendungen Betalingen	
			— —	
2.	Gebouwen van de Eredienst :			5 0
1.	Toelage aan de Vereniging der Missionnarissen van Scheut voor het bouwen van een kerk in het Dendale-kwartier te Leopoldstad	500	500	
2.	Toelage aan het Apostolisch Vicariaat van Stanleystad voor het bouwen van een kerk te Ponthierstad	—	—	
3.	Toelage aan het Apostolisch Vicariaat van Katanga voor het bouwen van een kerk te Kongolo.	5.000	5.000	
3.	Allerhande :			
0.	Aankoop van materieel voor de organisatie van vermakelijkheidsschouwspelen.	—	—	
1.	Allerlei uitgaven	3.100	3.100	
	Totalen Gouvernement-Generaal	13.024	13.024	
	Provincie Leopoldstad.			1
3.	Allerhande :			
1.	Toelage aan de Stad Leopoldstad en aan de gemeenten gelijkwaardig aan de opbrengst van de verkoop van gronden binnen hun grenzen gelegen	15.568	15.568	
2.	Toelagen aan de inlandse gebieden van de Provincie voor allerhande beleggingen.	4.455	4.455	
3.	Jeugdkampen, toelagen aan allerlei sociale organismen van de Provincie	—	—	
	Totalen Provincie Leopoldstad	20.023	20.023	
	Evenaarsprovincie.			2
1.	Scholen :			
1.	Toelage voor toerusting van de school te Lisala	—	—	
3.	Allerhande :			
1.	Toelagen aan de inlandse gebieden van allerhande beleggingen	—	—	
2.	Toelagen aan het buitengewoonrechtelijk centrum van Coquilhatstad voor het bouwen van een vergaderzaal	—	—	
4.	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	—	—	
	Oostprovincie.			3
3.	Allerhande :			
3.	Toelagen aan de inlandse gebieden voor allerlei bouwwerken te verwezenlijken in het district van Stanleystad	9.000	9.000	
4.	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	477	
	Totalen Oostprovincie	9.000	9.477	
	Kivu-Provincie.			4
3.	Allerhande :			
1.	Toelagen aan de inlandse gebieden voor gemeenschaps-toerusting in de gewesten van Masisi, Rutshuru, Fizi, Shabunda	9.612	9.612	
4.	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	—	
	Totalen Kivu-Provincie	9.612	9.612	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
5	5		
	Province du Katanga.		
	3. Divers :		
	1. Subside au C.E.C. de Kamina pour travaux de boisement	—	—
	2. Subsidés pour construction de chantiers et d'ateliers de jeunesse	—	—
6	6		
	Province du Kasai.		
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	895
7	7		
	Administration Métropolitaine.		
	3. Divers :		
	1. Subside à l'Institut des Parcs nationaux pour construction du camp de la Rwindi	2.500	2.500
	2. Subside à l'Institut des Parcs nationaux pour construction d'une station à l'Upemba	1.000	1.000
	4. Subside à l'A.S.B.L. « Centre d'Accueil pour le personnel africain » à Bruxelles en vue de la couverture de frais divers d'organisation générale du centre, de démontage et de transport des constructions	—	—
		3.500	3.500
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	3.794
	Totaux Administration Métropolitaine	3.500	7.294
	Totaux article 5	55.159	60.325
Art. 5. — Récapitulation			
Autorisations d'engagement :			
	Disponible du B.E. 1957,	50.000	
	Nouvelles (B.E. 1959)	86.988	
	Total	136.988	
Crédits de paiement :			
	Sollicités au B.E. 1959	86.988	
	Crédits de paiement restant à solliciter	50.000	
Crédits pour paiement ou régularisation de dépenses engagées sur les B.E. antérieurs clos			
		6.846	
6	6		
	Subvention extraordinaire à la Caisse Coloniale des Pensions pour intervention dans ses frais de première installation		12.000
7	7		
	Administration Métropolitaine	12.000	12.000
7	7		
	Dépenses extraordinaires relatives à l'installation de populations dans des gîtes agricoles favorables		30.000

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

Aanwendingen Betalingen

Katanga-Provincie.

5 5

3. Allerhande :

1. Toelage aan het Bgr. C. van Kamina voor bebossings-
werken — —
2. Toelagen voor het bouwen van bouwwerven en werk-
plaatsen voor de jeugd — —

Kasai-Provincie.

6

4. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op
afgesloten dienstjaren — 895

Moederlands Bestuur.

7

3. Allerhande :

1. Toelage aan het Instituut der Nationale Parken voor het
bouwen van het kamp van de Rwindi 2.500 2.500
2. Toelage aan het Instituut der Nationale Parken voor het
bouwen van een station aan de Upemba 1.000 1.000
4. Toelage aan de V.Z.W. « Centre d'Accueil pour le person-
nel Africain », te Brussel met het oog op de dekking van
allerlei kosten voor de algemene inrichting van het
centrum, van het uiteennemen en van het vervoer der
gebouwen — —

3.500 3.500

4. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op
afgesloten dienstjaren — 3.794

Totalen Moederlands Bestuur 3.500 7.294

Totalen artikel 5 55.159 60.325

Art. 5. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen :

Beschikbaar van de B.B. 1957 50.000
Nieuwe (B.B. 1959) 86.988

Totaal 136.988

Betalingkredieten :

Aangevraagd op de B.B. 1959 86.988

Nog aan te vragen betalingkredieten 50.000

Kredieten voor de betaling of regularisatie van
uitgaven aangewend op de vroegere afgeslo-
ten B.B. 6.846

12.000 Buitengewone toelage aan de Koloniale Pensioenkas als tussenkomst in haar uitgaven voor
eerste uitrusting. 6

Moederlands Bestuur 12.000 12.000 7

30.000 Buitengewone uitgaven betreffende plaatsing van volkingsgroepen in de geschikte land-
bouwstreken. 7

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
7	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	Mission d'étalement et de glissement de populations indigènes au Nord-Kivu et au Sud-Kivu (y compris dépenses de personnel temporaire)	30.000	30.000
	Effectif du personnel temporaire :		
	Chefs de chantier (routiers) 4		
	Agronomes (propagandistes) 3		
	Topographe 1		
	Mécanicien 1		
	Total 9		
	Totaux article 7	30.000	30.000
7bis	Intensification des moyens d'action en matière de politique indigène		Mémoire-Memorie
3	<i>Province Orientale.</i>		
	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos		
8	Office d'exploitation des transports coloniaux (OTRACO), annuités		4.183
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>		
	1. Remboursement du capital de l'Unatra	3.416	3.416
	2. Reconstitution du fonds de pensions de l'OTRACO	767	767
	Totaux article 8	4.183	4.183
9	Régularisation de dépenses extraordinaires relatives à des exercices clos		6.900
0	<i>Gouvernement Général.</i>		
	1. Régularisation du compte « Silo à maïs B.P.O., art. 42)	6.900	6.900
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>		
	1. Régularisation de dépenses de l'exercice 1949, savoir travaux de ports (Matadi), achat de baliseurs, etc.	—	3.589
	2. Distributions d'eau et d'électricité	—	33.334
	Totaux article 9	6.900	43.823
10	Mesures pour la lutte contre la jacinthe d'eau		—
0	<i>Gouvernement Général.</i>		
	1. Acquisition d'unités fluviales	—	30.000
	2. Paiement ou régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	4.500
	Totaux article 10	—	34.500
	Totaux chapitre IV		108.242
	Totaux de la première partie		1.151.317

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen Betalingen		
Kivu-Provincie.				7 4
Zending voor de verspreiding en verschuiving van de inlandse bevolking in Noord-Kivu en in Zuid-Kivu (met inbegrip van uitgaven voor tijdelijk personeel)		30.000	30.000	
Effectief van het tijdelijk personeel :				
Werkbazen (wegen)	4			
Landbouwkundigen (propagandisten)	3			
Topograaf	1			
Werktuigkundige	1			
Totaal	9			
Totalen artikel 7		30.000	30.000	
Mémoire-Memorie	Intensivering der actiemiddelen inzake inlandse politiek			7bis 3
Oostprovincie.				
Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren				
4.183	Exploitatiedienst van het Koloniaal Verkeerswezen (OTRACO). Annuiteiten			8
Moederlands Bestuur.				7
1. Terugbetaling van het kapitaal Unatra		3.416	3.416	
2. Wedersamenstelling van het Pensioenfonds van de OTRACO		767	767	
Totalen artikel 8		4.183	4.183	
43.823	Regularisatie van buitengewone uitgaven betreffende afgesloten dienstjaren			9
Gouvernement-Generaal.				0
1. Regularisatie van de rekening « Mais silo » (B.V.O., art. 42).		6.900	6.900	
Moederlands Bestuur.				7
1. Regularisatie van uitgaven van het dienstjaar 1949, te weten havenwerken (Matadi); aankoop van bakens, enz.		—	3.589	
2. Water- en electriciteitsverdeling		—	33.334	
Totalen artikel 9		6.900	43.823	
34.500	Maatregelen voor de strijd tegen de waterhyacint			10
Gouvernement-Generaal.				0
1. Aankoop van riviereenheden		—	30.000	
2. Betaling of regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren.		—	4.500	
Totalen artikel 10		—	34.500	
184.831	Totalen hoofdstuk IV.			
1.274.930	Totalen van het eerste deel.			

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen

DEUXIEME PARTIE.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DECENNAL.

PREMIERE SECTION. — Transports.

11 Transports par rail 367

Engagements Paiements

5 Province du Katanga.

Construction du chemin de fer Kamina-Kabalo. Tronçon Kabalo-Kabongo — 26

Totaux Province du Katanga — 26

6 Province du Kasai.

Travaux de raccordement B.C.K. Luluabourg 367 367

Totaux Province du Kasai 367 367

7 Administration Métropolitaine.

Construction du chemin de fer Kamina-Kabalo. Tronçon Kabalo-Kobongo : parachèvement — —

Totaux article 11 367 393

Art. 11. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement :

Antérieures (B.E. 1956 à 1958) . . . 175.316

Sollicitées au B.E. 1959 . . . 984

Totaux : . . . 176.300

Crédits de paiement :

Antérieurs (B.E. 1956 à 1958) . . . 175.316

Sollicités au B.E. 1959 . . . 984

Totaux . . . 176.300

Crédits de paiement restant à solliciter

. —

Crédits de paiement 1956 reconduits . . . 26

12 Transports par route 462

0 Gouvernement Général.

1. Axes et transversales :

1^o Axe Stanleyville-Bukavu :

Tronçon Pene-Tungu-Lubutu — 15.000

Tronçon Bukavu-Kahuzi — 30.000

Tronçon Kahuzi-Lubutu — 30.000

2^o Axe Matadi-Bukavu :

Tronçon Fornasari-Km 117 — 30.000

Tronçon Km 117-Thysville — 70.000

Tronçon Kasangulu-Thysville — —

Tronçon Kindu-Kalima — —

Tronçon Nsele-Lufimi — —

Tronçon Lufimi-Kenge — 72.000

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

TWEEDE DEEL.

BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIENJARENPLAN.

EERSTE AFDELING. — Vervoer.

393	Vervoer per spoor	11
	Aanwendungen Betalingen	
	<i>Katanga-Provincie.</i>	5
	Aanleggen van de spoorweg Kamina-Kabalo :	
	Vak Kabalo-Kabongo	26
	Totalen Katanga-Provincie	26
	<i>Kasai-Provincie.</i>	6
	Aansluitingswerken B.C.K. Luluaburg	367 367
	Totalen Kasai-Provincie	367 367
	<i>Moederlands Bestuur.</i>	7
	Aanleggen van de spoorweg Kamina-Kabalo :	
	Vak Kabalo-Kabongo : voltooiing	— —
	Totalen artikel 11	367 393
	Art. 11. — Samenvatting.	
	<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>	
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	175.316
	Aangevraagd op B.B. 1959	984
	Totalen	176.300
	<i>Betalingskredieten :</i>	
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	175.316
	Aangevraagd op B.B. 1959	984
		176.300
	Nog aan te vragen betalingskredieten	—
	Betalingskredieten 1956 hernieuwd	26
438.759	Vervoer per as.	12
	<i>Gouvernement-Generaal.</i>	0
	1. Hoofdwegen en traversen :	
	1 ^o Hoofdweg Stanleystad-Bukavu :	
	Vak Pene-Tungu-Lubutu	15.000
	Vak Bukavu-Kahuzi	30.000
	Vak Kahuzi-Lubutu	—
	2 ^o Hoofdweg Matadi-Bukavu :	
	Vak Fornasari-Km 117	30.000
	Vak Km 117-Thysstad	70.000
	Vak Kasangulu-Thysstad	—
	Vak Kindu-Kamina	—
	Vak Nsele-Lufimi	—
	Vak Lufimi-Kenge	72.000

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
		—	—
12	0		
	6° Etudes pour les axes et transversales du Plan décennal	—	—
	9° Route de l'Ituri	—	55.500
	10° Crédit destiné pour faire face à la majoration des dépenses pour les études et travaux en cours	—	12.750
		—	285.250
	2. Réseau routier secondaire : matériel, divers :		
	1° Constitution et frais de fonctionnement des Brigades routières	—	5.825
	7° Achat et mise en œuvre de ponts métalliques	—	—
		—	5.825
	4. Dépenses de personnel affecté à l'exécution des travaux routiers	—	—
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Ingénieur-chef de section	2	
	Ingénieur-chef de bureau	2	
	Conducteurs principaux	2	
	Conducteurs	5	
	Conducteurs adjoints principaux	10	
	Conducteurs mécaniciens adjoints principaux	5	
	Chef de chantier	1	
	Sous-chefs de chantier	4	
	Surveillants	36	
	Contremaitres	42	
	Mécaniciens adjoints principaux	39	
	Mécaniciens adjoints	19	
	Géomètres-topographes adjoints principaux	8	
	Géomètres-topographes adjoints	10	
	Rédacteurs principaux	2	
	Total	187	
	5. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	—
	Totaux Gouvernement Général	—	291.075
1	Province de Léopoldville.		
	1. Axes et transversales :		
	2. Tronçon Aéroport Léopoldville-Nsele-Kenge	—	70
	6. Etudes pour les axes et transversales	—	1.050
	7. Travaux en cours effectués en régie	—	60
		—	1.180
	2. Réseau routier secondaire : matériel, divers :		
	1° Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau routier secondaire	—	4.565
	2° Amélioration et aménagements du réseau secondaire	—	290
	3° Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	2.000
	5° Utilisation et réparation du matériel routier	—	350
	7° Achat et mise en œuvre de ponts métalliques	—	400

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	des crédits de paiement — der betalingskredieten	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel

		Aanwendingen Betalingen	
		—	—
6 ^o	Studies voor de hoofdwegen en traversen van het Tien-jarenplan	—	—
9 ^o	Weg van de Ituri	—	55.500
10 ^o	Krediet dat bestemd is om het hoofd te bieden aan de vermeerdering der uitgaven voor de aan gang zijnde studies en werken	—	12.750
		—	285.250
2.	Secundair wegnnet : materieel, allerhande :		
1 ^o	Vorming en werkingskosten van de wegenbrigades	—	5.825
7 ^o	Aankoop en plaatsen van metalen bruggen	—	—
		—	5.825
4.	Uitgaven voor personeel aangewend voor de uitvoering der wegenwerken	—	—
Effectief van het tijdelijk personeel :			
Eenheden			
	Ingenieur-afdelingschef	2	
	Ingenieur-bureauchef	2	
	E.a. conducteurs	2	
	Conducteurs	5	
	E.a. adjunct-conducteurs	10	
	E.a. adjunct-conducteurs- werktuigkundigen	5	
	Werkplaats-baas	1	
	Onderbazen v.e. werkplaats	4	
	Opzichters	36	
	Werkbazen	42	
	E.a. adjunct-werktuigkundi- gen	39	
	Adjunct-werktuigkundigen	19	
	E.a. adjunct-landmeters- topografen	8	
	Adjunct-landmeters-topogra- fen	10	
	E.a. redacteurs	2	
Totaal		187	
5.	Krediet voor regularisatie van op afgesloten dienstjaren aan- gewende uitgaven	—	—
Totalen Gouvernement-Generaal		—	291.075

Provincie Leopoldstad.

1.	Hoofdwegen en traversen :		
2.	Vak vlieghaven Leopoldstad-Nsele-Kenge	—	70
6.	Studies voor de hoofdwegen en traversen	—	1.050
7.	Aan de gang zijnde werken in regie uitgevoerd	—	60
		—	1.180
2.	Secundair wegnnet : materieel, allerhande :		
1 ^o	Vorming en werking van de gemechaniseerde brigaden voor de verbetering en het onderhoud van het secundair wegennet	—	4.565
2 ^o	Verbetering en inrichting van het secundair wegnnet	—	290
3 ^o	Toerusting en exploitatie van werkhuizen voor het her- stellen van wegenmaterieel	—	2.000
5 ^o	Gebruik en herstelling van wegenmaterieel	—	350
7 ^o	Aankoop en plaatsen van metalen bruggen	—	400

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
		—	—
12	1 2. 8° Achat et installation de bacs	—	750
	9° Travaux en régie en cours	—	200
		—	8.555
	4. Dépenses de personnel temporaire affecté à l'exécution des travaux routiers	—	150
	Total Province de Léopoldville	—	9.885
2	Province de l'Equateur.		
	1. Axe Léopoldville-Lisala :		
	6° Tronçon Bongandanga-Ingende	—	—
	2. Réseau secondaire : matériel, divers :		
	1. Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau secondaire . .	—	—
	3. Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	1.000
	4. Achat de matériel routier	—	—
	7. Achat et mise en œuvre de ponts	—	1.970
	Totaux Province de l'Equateur	—	2.970
3	Province Orientale.		
	2. Réseau secondaire : matériel, divers :		
	1. Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau secondaire . .	—	8.170
	3. Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	1.300
	6. Signalisation routière	—	55
		—	9.525
	3. Expropriation et achats en vue de la réalisation des pro- grammes de travaux routiers	—	118
	Total Province Orientale	—	9.643
4	Province du Kivu.		
	1. Axes et transversales :		
	Axe Elisabethville-Aba :		
	3. Route Miti-Sake	—	—
	6. Etudes et sondages (Axe Kasai-Kindu)	—	1.031
	2. Réseau secondaire : matériel, divers :		
	1. Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau secondaire . .	—	6.890
	2. Amélioration et aménagement du réseau secondaire . .	—	—
	Route Walikale-Sake	—	20.000
	3. Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	2.000
	5. Utilisation et réparation de matériel routier	—	—
		—	28.890
	Totaux Province du Kivu	—	29.921
5	Province du Katanga.		
	1. Axes et transversales :		
	1. Améliorations routières à Kamina	—	—
	2. Réseau secondaire : matériel, divers :		
	1. Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau secondaire . .	—	26.922

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
8°	Aankoop en plaatsen van veerponten	—	750	12 1
9°	Aan de gang zijnde werken in regie	—	200	
		—	8.555	
4.	Uitgaven voor tijdelijk personeel aangewend voor de uit- voering van wegenwerken	—	150	
Totalen Provincie Leopoldstad		—	9.885	
Evenaarsprovincie.				2
1.	Hoofdweg Leopoldstad-Lisala :			
6°	Vak Bongandanga-Ingende	—	—	
2.	Secundair net : materieel, allerhande :			
1.	Vorming en werking van de gemechaniseerde brigaden voor verbetering en onderhoud van het secundair net.	—	—	
3.	Toerusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen voor wegenmaterieel	—	1.000	
4.	Aankoop van wegenmaterieel	—	—	
7.	Aankoop en plaatsing van bruggen	—	1.970	
Totalen Evenaarsprovincie		—	2.970	
Oostprovincie.				3
2.	Secundair net : materieel, allerhande :			
1.	Vorming en werking der gemechaniseerde brigaden voor verbetering en onderhoud van het secundair net	—	8.170	
3.	Toerusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen voor wegenmaterieel	—	1.300	
6.	Wegsignalisatie.	—	55	
		—	9.525	
3.	Onteigeningen en aankopen met het oog op de verwezenlij- king van de programma's voor wegenwerken	—	118	
Totalen Oostprovincie		—	9.643	
Kivu-Provincie.				4
1.	Hoofdwegen en traversen :			
	Hoofdweg Elisabethstad-Aba :			
3.	Weg Miti-Sake	—	—	
6.	Studies en peilingen (Hoofdweg Kasai-Kindu)	—	1.031	
2.	Secundair net : materieel, allerhande :			
1.	Vorming en werking der gemechaniseerde brigaden voor verbetering en onderhoud van het secundair net	—	6.890	
2.	Verbetering en inrichting van het secundair net	—	—	
	Weg Walikale-Sake	—	20.000	
3.	Toerusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen voor wegenmaterieel	—	2.000	
5.	Gebruik en herstelling van wegenmaterieel	—	—	
		—	28.890	
Totalen Kivu-Provincie		—	29.921	
Katanga-Provincie.				5
1.	Hoofdwegen en traversen :			
1.	Wegverbeteringen te Kamina	—	—	
2.	Secundair net : materieel, allerhande :			
1.	Vorming en werking der gemechaniseerde brigaden voor de verbetering en het onderhoud van het secundair net	—	26.922	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES		MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
			Engagements	Paielements
12	5	2. 2. Aménagement et amélioration du réseau secondaire . . .	462	10.378
		3. Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	2.000
		4. Achat de matériel routier	—	3.474
		5. Utilisation et réparation du matériel routier	—	3.000
		6. Signalisation routière	—	750
		Totaux Province du Katanga	462	46.524
6	Province du Kasai.			
		1. Axes et transversales :		
		6. Etudes pour les axes et transversales	—	13.195
		2. Réseau secondaire : matériel, divers :		
		1. Construction et fonctionnement des brigades mécanisées d'amélioration et d'entretien du réseau secondaire . . .	—	2.970
		3. Equipement et exploitation d'ateliers de réparation de matériel routier	—	1.912
		4. Achat de matériel routier	—	297
		5. Utilisation et réparation du matériel routier	—	300
		6. Signalisation routière	—	684
		7. Achat et mise en œuvre de ponts métalliques	—	10.472
		8. Achat et installation de bacs	—	98
		Totaux Province du Kasai	—	29.928
7	Administration Métropolitaine.			
		5. Crédits pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	18.813
		Totaux article 12	462	438.759
Art. 12. — Récapitulation.				
Autorisations d'engagement :				
		Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	3.877.550	
		Nouvelles (B.E. 1959).	62.423	
		Total	3.939.973	
Crédits de paiement :				
		Alloués aux B.E. 1956 à 1958	2.641.358	
		Sollicités au B.E. 1959	521.997	
		Total	3.163.355	
		Crédits de paiement restant à solliciter	776.618	
		Crédits pour paiement des dépenses engagées sur les B.E. antérieurs	20.649	
		Reconduction crédits de paiement 1956	86.554	
13	Transports par eau			1.500
0	Gouvernement général.			
	1. Ports :			
		1. Port public de Léopoldville : déplacement du service interveille; aménagement du chenal de Kingabwa; tra- vaux divers	—	36.469

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)	
PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
	Artikel

		Aanwendungen	Betalingen		
2. 2. Verbetering en inrichting van het secundair net	462	10.378	12	5	
3. Toerusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen					
voor wegmaterieel	—	2.000			
4. Aankoop van wegmaterieel	—	3.474			
5. Gebruik en herstelling van wegmaterieel	—	3.000			
6. Wegsignalisatie.	—	750			
Totalen Katanga-Provincie	462	46.524			

Kasai-Provincie.

6

1. Hoofdwegen en traversen :					
6. Studies voor de hoofdwegen en traversen	—	13.195			
2. Secundair net : materieel, allerhande :					
1. Vorming en werking der gemechaniseerde brigaden voor					
de verbetering en het onderhoud van het secundair net	—	2.970			
3. Toerusting en exploitatie van herstellingswerkplaatsen					
voor wegmaterieel	—	1.912			
4. Aankoop van wegmaterieel	—	297			
5. Gebruik en herstelling van wegmaterieel	—	300			
6. Wegsignalisatie.	—	684			
7. Aankoop en plaatsing van metalen bruggen	—	10.472			
8. Aankoop en installatie van veerponten	—	98			
	—	16.733			
Totalen Kasai-Provincie	—	29.928			

Moederlands Bestuur.

7

5. Kredieten voor regularisatie van uitgaven aangewend op					
afgesloten dienstjaren	—	18.813			
Totalen artikel 12	462	438.759			

Art. 12. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen :

Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	3.877.550
Nieuwe (B.B. 1959)	62.423
Totaal	3.939.973

Betalingskredieten :

Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958	2.641.358
Aangevraagd op de B.B. 1959	521.997
Totaal	3.163.355

Nog aan te vragen betalingskredieten 776.618

Kredieten voor betaling van uitgaven aangewend	
op de vroegere afgesloten B.B.	20.649
Vernieuwing van betalingskredieten 1956.	86.554

224.134 Vervoer te water 13

Gouvernement-Generaal.

0

1. Havens :

1. Publieke haven van Leopoldstad : verplaatsing van de		
oeverdienst; inrichting van de vaargeul van Kingabwa;		
allerhande werken	—	36.469

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
13	0	—	—
1.	2. Port de Banana :		
	1. Port public	—	5.000
	2. Construction du port militaire	—	36.998
	3. Port de Coquilhatville : mur de quai et terre-plein	—	6.800
	4. Port d'Aketi	—	245
	5. Ports du Lac Albert-Kasenyi	—	—
	6. Ports du Lac Kivu : Bukavu, Goma	—	16.069
	7. Ports du Lualaba : Ponthierville, Lowa, Elila, Kindu, Kabalo	—	10.931
	9. Ports lac Moëro-Kasenga	—	1.000
	10. Ports secondaires (Kikwit, Basankusu, Bena-Dibele, Lusambo)	—	5.000
	11. Port de Kigoma	—	6.460
	13. Port de Dar-es-Salaam	—	—
	14. Port de Matadi	—	22.000
		—	146.972
	2. Autres dépenses :		
	1. Défense de la presqu'île de Banana et de la côte	—	2.000
	3. Aménagement des rapides de Kingushi	—	2.000
	4. Décrochement des passes du Bief supérieur	—	—
	5. Travaux de curage des rivières	—	—
	6. Aménagement des Ateliers des V.N.	—	6.450
	7. Achat de matériel	—	4.938
	9. Travaux de décrochement	—	1.448
	10. Extension du balisage de nuit	—	461
	13. Etudes hydrographiques du bassin congolais	—	2.000
		—	19.297
	3. Dépenses de personnel	—	6.000
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Ingénieurs chefs de section	2	
	Ingénieurs chefs de bureau	4	
	Conducteur chef de section	1	
	Conducteur principal	1	
	Conducteurs	2	
	Mécanicien principal	1	
	Mécaniciens	3	
	Mécaniciens adjoints princi- paux	3	
	Sous-chefs de chantier	2	
	Surveillants	9	
	Rédacteurs principaux (des- sinateur)	2	
	Hydrographe principal	1	
	Hydrographe	1	
	1 ^{ers} lieutenants de marine	2	
	Lieutenants de marine	4	
	Total	38	
	Totaux Gouvernement Général	—	172.269
1	Province de Léopoldville.		
	1. Ports :		
	10. Ports secondaires (Mangaï, Boende Iangambi, Isangi, Pania, Mutombo)	—	100
	2. Autres dépenses :		
	5. Travaux de curage des rivières	—	88
	Totaux Province Léopoldville	—	188

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(in duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
1.	2.	Haven van Banana :		
	1.	Publieke haven	—	5.000
	2.	Bouwen van de militaire haven	—	36.998
	3.	Haven van Coquilhatstad : kaaimuur en kaaivlakte	—	6.800
	4.	Haven van Aketi	—	245
	5.	Havens van het Albert-Kasenyi-meer	—	—
	6.	Havens van het Kivu-meer : Bukavu, Goma	—	16.069
	7.	Havens van de Lualaba : Ponthierstad, Lowa, Elila, Kindu, Kabalo	—	10.931
	9.	Havens van het Moëro-Kasenga-meer	—	1.000
	10.	Tweederangshavens (Kikwit, Basankusu, Bena-Dibele, Lusambo)	—	5.000
	11.	Haven van Kigoma	—	6.460
	13.	Haven van Dar-es-Salaam	—	—
	14.	Haven van Matadi	—	22.000
			—	146.972
2.		Andere uitgaven :		
	1.	Verdediging van het schiereiland van Banana en van de kust	—	2.000
	3.	Inrichting van de versnellingen van Kingushi	—	2.000
	4.	Wegruimen van rotsen in de passen van het Hogervak	—	—
	5.	Ruimingswerken der rivieren	—	—
	6.	Inrichting der werkplaatsen der waterwegen	—	6.450
	7.	Aankoop van materieel	—	4.938
	9.	Werken voor het wegruimen van rotsen	—	1.448
	10.	Uitbreiding van de nachtbekken	—	461
	13.	Hydrografische studies van het congolese bekken	—	2.000
			—	19.297
3.		Uitgaven voor personeel	—	6.000
		Effectief van het tijdelijk personeel :		
		Eenheden		
		Ingenieurs-afdelingschefs	2	
		Ingenieurs-bureauchefs	4	
		Conducteur-afdelingschef	1	
		E.a. conducteur	1	
		Conducteurs	2	
		E.a. werktuigkundige	1	
		Werktuigkundigen	3	
		E.a. adjunct-werktuigkundigen	3	
		Onderbaas van een werkplaats	2	
		Opzichters	9	
		E.a. redacteurs (tekenaars)	2	
		E.a. hydrograaf	1	
		Hydrograaf	1	
		1 ^{ste} zeeluitenants	2	
		Zeeluitenants	4	
		Totaal	38	
		Totalen Gouvernement-Generaal	—	172.269
3.		Provincie Leopoldstad.		
	1.	Havens :		
	10.	Tweederangshavens (Mangaï, Boende, Iangambi, Isangi, Pania, Mutombo)	—	100
	2.	Andere uitgaven :		
	5.	Ruimingswerken der rivieren	—	88
		Totalen Provincie Leopoldstad	—	188

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
13	5 Province du Katanga.	—	—
	2. Autres dépenses :		
	14. Moba : accostage pour chargement de bétail	—	—
7	Administration Métropolitaine.		
	2. Autres dépenses :		
	1. Repérage embouchure fleuve Congo	1.500	1.500
	5. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	50.177
	Totaux Administration Métropolitaine	1.500	51.677
	Totaux article 13	1.500	224.134
	Art. 13. — Récapitulation.		
	Autorisation d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	925.001	
	Nouvelles (B.E. 1959)	42.342	
	Total	967.343	
	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	764.267	
	Sollicités au B.E. 1959	143.646	
		907.913	
	Crédits de paiement restant à solliciter	59.430	
	Crédits pour régularisation de dépenses engagées sur B.E. antérieurs	50.177	
	Reconduction de crédits de paiement 1956	82.940	
14	Transports par air		703
0	Gouvernement Général.		
	1. Grands aérodromes :		
	1. Nouvel aéroport de Léopoldville	—	5.500
	2. Nouvel aéroport d'Elisabethville	—	1.000
	4. Nouvel aérodrome de Stanleyville	—	5.077
	5. Aérodrome de Luluabourg	703	703
		703	12.280
	2. Autres travaux et équipements :		
	1. Construction, amélioration et équipement d'aérodromes d'escaliers régulières	—	70.808
	2. Construction et amélioration d'aérodromes d'intérêt local	—	899
	3. Dépenses pour études	—	52
	4. Aides radioélectriques à la navigation aérienne	—	1.468
	5. Matériel anti-incendie et entretien	—	39.221
		—	112.448
	3. Dépenses de personnel	—	715

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(in duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	13
Katanga-Provincie.				
2. Andere uitgaven :		—	—	5
14. Moba : aanlegplaats voor het laden van vee		—	—	
Moederlands Bestuur.				
2. Andere uitgaven :				7
1. Vaststellen van de monding van de Congostroom		1.500	1.500	
5. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren		—	50.177	
Totalen Moederlands Bestuur		1.500	51.677	
Totalen artikel 13		1.500	224.134	
Art. 13. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)		925.001		
Nieuwe B.B. 1959		42.342		
Totalen		967.343		
Betalingskredieten :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)		764.267		
Aangevraagd op B.B. 1959		143.646		
Totalen		907.913		
Nog aan te vragen betalingskredieten		59.430		
Kredieten voor regularisatie van uitgaven aan- gewend op vroegere B.B.		50.177		
Vernieuwing van betalingskredieten 1956.		82.940		
127.785 Vervoer in de lucht				14
Gouvernement-Generaal.				
0				
1. Grote vliegvelden :				
1. Nieuw vliegveld van Leopoldstad		—	5.500	
2. Nieuw vliegveld van Elisabethstad.		—	1.000	
4. Nieuw vliegveld van Stanleystad		—	5.077	
5. Vliegveld van Luluaburg.		703	703	
		703	12.280	
2. Andere werken en toerustingën :				
1. Bouwen, verbeteren en toerusten van vliegvelden met regelmatige tussenlanding		—	70.808	
2. Bouwen en verbeteren van vliegvelden van plaatselijk belang		—	899	
3. Uitgaven voor studies		—	52	
4. Radio-electrische hulp aan de luchtvaart.		—	1.468	
5. Brandweermaterieel en onderhoud		—	39.221	
		—	112.448	
3. Uitgaven voor personeel		—	715	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

Engagements Paiements

14	0	3. Effectif du personnel temporaire :		
		Unités		
		Ingénieur chef de section	1	
		Conducteur travaux publics	3	
		Topographe	2	
		Surveillant	3	
		Dessinateur	1	
			10	
		Totaux Gouvernement Général	703	125.443
2		<i>Province de l'Equateur.</i>		
		2. Autres dépenses et équipement :		
		4. Radiobalisage à Coquilhatville	—	—
4		<i>Province du Kivu.</i>		
		2. Autres dépenses et équipements :		
		4. Aide-radioélectrique à la navigation aérienne	—	—
7		<i>Administration Métropolitaine.</i>		
		5. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	2.342
		Totaux article 14	703	127.785

Art. 14. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement :
Antérieures (B.E. 1956 à 1958) 1.024.859,1
Nouvelles (B.E. 1959) 703

Total 1.025.562,1

Crédits de paiement :
Antérieurs (B.E. 1956 à 1958) 610.623,1
Sollicités au B.E. 1959 87.463

Total 698.086,1

Crédits de paiement restant à solliciter 327.476

Crédits pour régularisation de dépenses sur exer-
cices clos 2.342

Reconduction de crédits de paiement 1956 72.119

Totaux Section I 3.032

SECTION II. — Equipement scientifique et Services publics.

15		Constructions administratives, logements pour le personnel; urbanisme; subventions		49.936
0		<i>Gouvernement général.</i>		
		1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
		2. Matériel de 1 ^{re} installation des constructions sociales	—	—
		13. Constructions pour le service des P.T.T. à Léopoldville	—	179
		14. Bâtiments du service de la Sûreté : honoraires d'ar- chitecte	—	—
		18. Construction du C.E.R. à Léo-Ndjili	28.200	6.000
			28.200	6.179

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen	Betalings	
3. Effectief van het tijdelijk personeel:			14 0
Eenheden			
Ingenieur-afdelingschef . . .	1		
Conducteur openbare werken . . .	3		
Topograaf	2		
Opzichter	3		
Tekenaar	1		
	10		

Totalen Gouvernement-Generaal . . .	703	125.443	
<i>Evenaarsprovincie.</i>			2
2. Andere uitgaven en toerusting:			
4. Radiobebakening te Coquilhatstad	—	—	
<i>Kivu-Provincie.</i>			4
2. Andere uitgaven en toerusting:			
4. Radio-electrische hulp aan de luchtvaart.	—	—	
<i>Moederlands Bestuur.</i>			7
5. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren.	—	2.342	
Totalen artikel 14 . . .	703	127.785	

Art. 14. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen:</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	1.024.859,1
Nieuwe (B.B. 1959)	703
Totaal	1.025.562,1

<i>Betalingskredieten:</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	610.623,1
Aangevraagd op B.B. 1959	87.463
	698.086,1

Nog aan te vragen betalingskredieten . . .	327.476
Kredieten voor regularisatie van uitgaven op afgesloten dienstjaren	2.342
Vernieuwing van betalingskredieten 1956. . .	72.119

791.071 Totalen Afdeling I.

AFDELING II. — Wetenschappelijke toerusting en Openbare Diensten.

368.196 Administratieve bouwwerken; huisvestingen voor het personeel; stedenbouw; toelagen . 15

Gouvernement-Generaal.
1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebouwen; aankoop van materieel:

2. Materieel voor eerste uitrusting der sociale gebouwen.	—	—	179
13. Bouwwerken voor de dienst der P.T.T. te Leopoldstad	—		
14. Gebouwen voor de dienst der Veiligheid:			
erelonen van architect	28.200	6.000	
18. Bouwen van ontvangst-uitzendcentrum te Léo-Ndjili .	28.200	6.179	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
15	0 4. Etablissements scolaires :	—	—
	85. Constructions et équipement pour l'enseignement officiel congréganiste	—	952
	86. Constructions et équipement pour l'enseignement officiel laïc	—	—
		—	952
	5. Logements pour le personnel :		
	1. Résidence du Gouverneur Général : poursuite de l'entreprise	—	63.500
	14. Construction de maisons à Matadi, à Thysville et à Songolobo, de 8 logements à Moanda; achèvement de maisons à Kenge	—	5.600
	72. Construction d'habitations dans diverses localités de la Province	—	8.400
		—	77.500
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Programme d'assainissement de Léopoldville : études; aménagement de la tranchée Cabu-aval	—	774
	8. Dépenses diverses :		
	1. Etudes de la rationalisation de la main-d'œuvre et frais accessoires y relatifs; y compris dépenses de personnel	—	—
	2. Acquisition de matériel anti-incendie	—	2.900
	3. Raccordement eau et électricité d'immeubles du Gouvernement	—	377
		—	3.277
	9. Dépenses de personnel	1.790	38.790
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Architectes	10	
	Architectes adjoints principaux	2	
	Conducteur	1	
	Conducteurs adjoints principaux	11	
	Chefs de chantier	2	
	Sous-chefs de chantier	2	
	Surveillants	59	
	Contremaîtres	65	
	Sous-chefs de bureau	2	
	Dessinateur principal	1	
	Géomètres topographes adjoints	5	
	Géomètres topographes adjoints principaux	2	
	Total	162	
	Totaux Gouvernement Général	29.990	127.472
1	Province de Léopoldville.		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
	1. Construction d'un bâtiment pour les services administratifs du Gouvernement Général : revêtements extérieurs, chemin d'accès	—	327
	3. Agrandissement des bureaux du Commissariat au P.D. à Léopoldville	—	40
	11. Bureaux de district à Thysville et de territoire en territoire de Matadi	—	2.980

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen	15	0
4. Onderwijsinrichtingen :					
85. Bouwwerken en toerusting voor het officieel congrega-					
nisten onderwijs		—	952		
86. Bouwwerken en toerusting voor het officieel leken-					
onderwijs		—	—		
			952		
5. Woningen voor het personeel :					
1. Residentie van de Gouverneur-Generaal :					
voortzetting van de onderneming		—	63.500		
14. Bouwen van huizen te Matadi, te Thysstad en te					
Songolobo, van 8 huisvestingen te Moanda; voltooiing		—	5.600		
van huizen te Kenge		—	8.400		
72. Bouwen van woningen in verschillende plaatsen van de		—	8.400		
Provincie			77.500		
7. Wegen- en saneringswerken :					
1. Saneringsprogramma van Leopoldstad : studies; inrich-					
ting van de Cabu-gracht stroomafwaarts		—	774		
8. Allerhande uitgaven :					
1. Studies voor de rationalisatie der werkkrachten en er op					
betrekking hebbende bijkomende kosten; met inbegrip					
van uitgaven voor personeel		—	—		
2. Aankoop van brandweermaterieel		—	2.900		
3. Aansluiting op het water en de electriciteit van de gebou-		—	377		
wen van het Gouvernement			3.277		
9. Uitgaven voor personeel		1.790	38.790		
Effectief van het tijdelijk personeel :					
Eenheden					
Architecten	10				
E.a. adjunct-architecten	2				
Conducteur	1				
E.a. adjunct-conducteur	11				
Werkbazen	2				
Onderwerkbazen	2				
Opzichters	59				
Meestergasten	65				
Onderbureauhefs	2				
E.a. tekenaar	1				
Adjunct-landmeters-topogra-					
fen	5				
E.a. adjunct-landmeters-topo-					
grafen	2				
Totaal	162				
Totalen Gouvernement-Generaal		29.990	127.472		

Provincie Leopoldstad.

1

1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebou-			
wen; aankoop van materieel :			
1. Bouwen van een gebouw voor de administratieve			
diensten van het Gouvernement-Generaal :			
buitenbekleding, toegangsweg	—	327	
2. Vergroten van de bureau's van het Commissariaat van			
het Tienjarenplan te Leopoldstad	—	40	
11. Districtbureau's te Thysstad en gewestbureau's in het			
gewest Matadi	—	2.980	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
15	1	Engagements	Paiements
1.	12. Construction et achat de bâtiments pour action sociale : maison d'accueil pour orphelins et cercle professionnel pour jeunes à Léo; secrétariat social et foyer social à Matadi; foyer social à Kintanu et achèvement du centre social et éducatif à Léopoldville, foyer social à Kalem- belembe à Léo. Equipement du foyer social à Boma; aménagement et achèvement de foyers sociaux	—	13.890
13.	Constructions pour le service des P.T.T. à Léo : centre d'émission radio au nouvel aérodrome; achèvement du magasin central des Télécommunications; centrale auto- matique à la cité indigène; achèvement du nouvel hôtel des postes de Matadi, etc.	—	13.839
14.	Construction de garage S.T.A. à Léopoldville et Kenge	—	4.085
15.	Construction de l'imprimerie du Gouvernement Général; aménagement des locaux du service de l'Information et travaux à l'entrepôt des Douanes à Léo; continuation de la construction du Commissariat de Police à Limete; achèvement du Commissariat de Police à Kalina	—	229
17.	Laboratoire central d'essais à Léopoldville	—	300
18.	Bâtiment administratif provincial à Léo	—	1.241
20.	Rachat R.N.B. 50 Kw à Léopoldville	—	743
21.	Agrandissement du foyer social n° 2 à Léopoldville	106	106
		106	37.780
3.	Etablissements pénitentiaires :		
1.	Construction et aménagement de prisons dans le cadre de la réforme pénitentiaire	—	14.000
2.	Construction et équipement d'établissements pour mineurs délinquants	—	9.250
3.	Construction et aménagement de la prison de Luzumu- Kasangulu	—	100
		—	23.350
4.	Etablissements scolaires :		
1.	Continuation de la construction et de l'équipement de l'Ecole Technique à Léo	—	4.000
2.	Construction d'une école de quartier à Léo et d'une école avec internat à Moanda et Thysville	—	4.112
3.	Construction d'une école primaire avec section gardienne et internat à Kenge	—	2.500
5.	Construction d'une école de quartier à Léopoldville	656	656
		656	11.268
5.	Logements pour le personnel :		
11.	Continuation du programme de construction de loge- ments à Léo; aménagement d'habitations à Léopold- ville	—	400
12.	Construction d'une nouvelle résidence pour le Gouverneur de la Province	—	1.500
13.	Construction de homes d'assistantes sociales à Léo, Matadi, Kintanu; achèvement et ameublement d'un home à Léo et Thysville	—	50
14.	Construction, achèvement et aménagement de maisons et logements dans diverses localités (Matadi, Thys- ville, Songololo, Moanda, etc.)	—	6.160
16.	Crédit pour permettre la continuation de travaux en régie	—	250
17.	Régularisation de dépenses pour la construction de logements	1.926	1.926
		1.926	10.286

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

		Aanwendingen Betalingen	
		—	—
1. 12.	Bouwen en aankopen van gebouwen voor sociale actie : ontvangstehuis voor wezen en beroepskring voor jongeren te Leo; sociaal secretariaat en sociaal tehuis te Matadi; sociaal tehuis te Kintanu en voltooiing van het sociaal en opvoedkundig centrum te Leopoldstad, sociaal tehuis te Kalembelembe te Leo. Toerusting van het sociaal tehuis te Boma; inrichting en voltooiing van sociale tehuizen	—	13.890
13.	Bouwwerken voor de P.T.T.-dienst te Leo : radiouitzendcentrum in de nieuwe vlieghaven; voltooiing van het algemeen magazijn der Televerbindingen; automatische centrale in de inlandse wijk; voltooiing van het nieuw postkantoor van Matadi, enz.	—	13.839
14.	Bouwen van S.T.A. garage te Leopoldstad en Kenge	—	4.085
15.	Bouwen van de drukkerij van het Gouvernement-Generaal; inrichting van lokalen van de Voorlichtingsdienst en werken aan de douanestapelplaats te Leo; voortzetting van de bouwwerken van het Politiecommissariaat te Limete; voltooiing van het Politiecommissariaat te Kalina	—	229
17.	Centraal proeflaboratorium te Leopoldstad	—	300
18.	Provinciaal administratief gebouw te Leo	—	1.241
20.	Afkoop R.M.B. 50 km te Leopoldstad	—	743
21.	Vergroting van het sociaal tehuis n ^o 2 te Leopoldstad	106	106
		106	37.780
3.	Strafinrichtingen :		
1.	Bouwen en inrichten van gevangenissen in het kader van de penitentiaire hervorming	—	14.000
2.	Bouwen en toerusten van inrichtingen voor deliquente minderjarigen	—	9.250
3.	Bouwen en inrichten van de gevangenis van Luzumu-Kasangulu	—	100
		—	23.350
4.	Onderwijsinrichtingen :		
1.	Voortzetting van het bouwen en toerusten van de Technische School te Leo	—	4.000
2.	Bouwen van een wijschool te Leo en van een school met internaat te Moanda en Thysstad	—	4.112
3.	Bouwen van lagere school met bewaarschoolafdeling en internaat te Kenge	—	2.500
5.	Bouwen van een wijschool te Leopoldstad	656	656
		656	11.268
5.	Woningen voor het personeel :		
11.	Voortzetting van het bouwprogramma van woningen te Leo; inrichting van woningen te Leopoldstad	—	400
12.	Bouwen van een nieuwe residentie voor de Provincie-Gouverneur	—	1.500
13.	Bouwen van tehuizen voor sociale assistenten te Leo, Matadi, Kintanu; voltooiing en meubilering van een tehuis te Leo en Thysstad	—	50
14.	Bouwen, voltooiën en inrichten van huizen en woningen in verschillende plaatsen (Matadi, Thysstad, Songololo, Moanda, enz.)	—	6.160
16.	Krediet om de voortzetting van werken in regie mogelijk te maken	—	250
17.	Regularisatie van uitgaven voor het bouwen van woningen	1.926	1.926
		1.926	10.286

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paielements
15	1 6. Logements pour le personnel :		
	1. Logements pour le personnel et police territoriale à Léopoldville	—	16
	2. Logements pour le personnel dans diverses localités de la Province	—	3.390
	3. Logements pour policiers et soldats à Léo, Boma, Thysville, Kikwit, Inongo, etc.	—	17.756
	9. Régularisation de dépenses pour la construction de logements	500	500
		500	21.662
	7. Travaux de voirie et assainissement :		
	1. Travaux divers de drainage et d'assainissement (rivières Binza, Bumbu, Funa, Kwamataba, tranchée Cabuamont, rivière Yolo et région de Ndjili	—	—
	2. Travaux divers de voirie et d'assainissement à exécuter par l'O.C.A. (rivières Bandalungwa, Lubudi-Basoko; aménagement de zones vertes. Travaux de nivellement, lutte contre l'érosion, amélioration du réseau d'égouts	—	—
	3. Travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire à Matadi	—	—
	12. Travaux de drainage et de voirie dans divers quartiers de Léopoldville	—	6.800
	15. Aménagement et assainissement de centres extra-coutumiers	—	8.933
	20. Etude collecteurs avenue Sanford-Safricas-Socol à Léopoldville	—	150
		—	15.883
	8. Divers :		
	11. Distribution d'eau et d'électricité à Inongo et Kikwit; raccordement d'électricité à Masi-Manimba	—	885
	Totaux Province de Léopoldville	3.188	121.114
2	Province de l'Equateur.		
	2. Bâtiments judiciaires :		
	6. Construction d'un Palais de Justice à Coquilhatville	—	—
	4. Etablissements scolaires :		
	16. Constructions à l'Athénée de Coquilhatville	—	—
	5. Logements pour le personnel :		
	1. Construction de maisons à Lisala	—	—
	32. Construction d'une résidence pour le Commissaire de district et de 5 habitations à Gemena	—	—
	6. Logements pour le personnel :		
	17. Logements pour policiers à Lisala	—	—
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Subside exceptionnel à la ville de Coquilhatville pour travaux dans la commune de Mbandaka	—	—
	2. Subside exceptionnel à la ville de Coquilhatville pour travaux d'infrastructure et d'équipement communautaire	—	—
	31. Travaux d'assainissement à Coquilhatville	—	—
	Totaux Province de l'Equateur	—	—
3	Province Orientale.		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
	41. Constructions diverses	—	200
	42. Constructions sociales	—	—
	Programme d'action sociale en région Zande-Mamvu	3.000	3.000

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen Betalingen		
6. Woningen voor het personeel :				15
1. Woningen voor het personeel en gewestpolitie te Leopoldstad	—		16	
2. Woningen voor het personeel in verschillende plaatsen van de Provincie	—		3.390	
3. Woningen voor politieagenten en soldaten te Leo, Boma, Thysstad, Kikwit, Inongo, enz.	—		17.756	
9. Regularisatie van uitgaven voor het bouwen van woningen	500		500	
		500	21.662	
7. Wegen- en saneringswerken :				
1. Allerhande drainerings- en saneringswerken (rivieren Binza, Bumbu, Funa, Kwamataba, Cabu-gracht stroomopwaarts, rivier Yolo en streek van Ndjili	—		—	
2. Allerhande wegen- en saneringswerken uit te voeren voor de D.A.W. (rivieren Bandalingwa-Lubudi-Basoko; inrichten van groene zones. Nivelleringswerken, strijd tegen de erosie, verbetering van het riolennet).	—		—	
3. Werken voor onderbouw en gemeenschapstoerusting te Matadi	—		—	
12. Drainerings- en wegenwerken in verschillende wijken van Leopoldstad	—		6.800	
15. Inrichting en sanering van buitengewoonterechtelijke centra	—		8.933	
20. Studie van de hoofdriolen Sanford-Safricas-Socol-kaan te Leopoldstad	—		150	
		—	15.883	
8. Allerhande :				
11. Water- en electriciteitsverdeling te Inongo en Kikwit; electriciteitsaansluiting te Masi-Manimba	—		885	
Totalen Provincie Leopoldstad		3.188	121.114	
Evenaarsprovincie.				
2. Gerechtsgebouwen :				
6. Bouwen van een Justitiepaleis te Coquilhatstad.	—		—	
4. Onderwijsinrichtingen :				
16. Bouwwerken aan het atheneum van Coquilhatstad	—		—	
5. Woningen voor het personeel :				
1. Bouwen van huizen te Lisala	—		—	
32. Bouwen van een residentie voor de districtcommissaris en van 5 woningen te Gemena	—		—	
6. Woningen voor het personeel :				
17. Woningen voor politieagenten te Lisala	—		—	
7. Wegen- en saneringswerken :				
1. Uitzonderlijke toelage aan de stad Coquilhatstad voor werken in de gemeente Mbandaka	—		—	
2. Uitzonderlijke toelage aan de stad Coquilhatstad voor werken voor onderbouw en gemeenschapstoerusting	—		—	
31. Saneringswerken te Coquilhatstad	—		—	
Totalen Evenaarsprovincie		—	—	
Oostprovincie.				
1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebouwen; aankoop van materieel :				
41. Allerhande bouwwerken	—		—	
42. Sociale bouwwerken	—		200	
Programma voor sociale actie in de streek Zande-Mamvu	3.000		3.000	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
		—	—
15	3 1. 43. Construction d'ateliers, magasins, etc.	—	—
	46. Construction d'ateliers, bureaux et magasins en terri- toires divers	—	—
		3.000	3.200
	2. Bâtiments judiciaires :		
	11. Construction d'un bureau de Parquet à Paulis	—	20.000
	46. Construction du Palais de Justice de Stanleyville . . .	—	20.000
		—	20.000
	3. Etablissements pénitentiaires :		
	1. Construction et aménagement de prisons	—	2.000
	2. Construction d'établissements pour mineurs délinquants.	—	2.000
		—	2.000
	4. Etablissements scolaires :		
	31. Athénée de Stanleyville : continuation du programme de construction et d'équipement	—	2.355
	32. Construction d'écoles primaires et internats	—	2.355
		—	2.355
	5. Logements pour le personnel :		
	1. Achèvement de la résidence du Gouverneur à Stan- leyville	1.377	1.377
	2. Achèvement des travaux de construction de 9 immeu- bles à Stanleyville	9.737	9.737
	41. Construction de logements à Stanleyville	—	—
		11.114	11.114
	6. Logements pour le personnel :		
	32. Logements pour policiers	—	—
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Travaux de protection de la rive droite du fleuve Congo à Stanleyville	428	428
	2. Subside à la ville de Stanleyville pour travaux divers de drainage et d'assainissement (rivières Konga-Konga, Kabondo, Djulu-Djulu III, Makisa, vallée de la Kitenge, partie nord ancien Saio berges du fleuve, déblais et aménagements des drains)	—	—
	3. Travaux de voirie et d'assainissement à Paulis	—	—
	41. Travaux de voirie et d'assainissement à Stanleyville . .	—	5.000
	42. Indemnités aux Wagenias déplacés	—	—
	47. Asphaltage de la voirie	—	—
		428	5.428
	8. Divers :		
	31. Distribution d'eau et aménagement de sources dans diverses localités	—	—
	Totaux Province Orientale	14.542	44.097
4	Province du Kivu.		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
	57. Construction de bâtiments douaniers en territoire de Beni et Rutshuru, etc.	—	200
	3. Etablissements pénitentiaires :		
	1. Construction et aménagement de prisons dans le cadre de la réforme pénitentiaire	—	8.000
	42. Construction de la prison de Niongera-Rutshuru . . .	900	900
		900	8.900

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		
		Aanwendingen	Betalingen
		—	—
1. 43. Bouwen van werkplaatsen, magazijn, enz.		—	—
46. Bouwen van werkplaatsen, bureau's en magazijnen in verschillende gewesten		—	—
		3.000	3.200
2. Rechterlijke gebouwen :			
11. Bouwen van een bureau van het Parket te Paulis . . .		—	—
46. Bouwen van het Justitiepaleis van Stanleystad . . .		—	20.000
		—	20.000
3. Strafinrichtingen :			
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen		—	—
2. Bouwen van inrichtingen voor delinquente minderjarigen		—	2.000
		—	2.000
4. Onderwijsinrichtingen :			
31. Atheneum van Stanleystad : voortzetting van het bouw- en toerustingsprogramma		—	—
32. Bouwen van lagere scholen en internaten		—	2.355
		—	2.355
5. Woningen voor het personeel :			
1. Volttooiing van de residentie van de Gouverneur te Stanleystad		1.377	1.377
2. Volttooiing der bouwwerken van 9 gebouwen te Stanley- stad		9.737	9.737
41. Bouwen van woningen te Stanleystad		—	—
		11.114	11.114
6. Woningen voor het personeel :			
32. Woningen voor politieagenten		—	—
7. Wegen- en saneringswerken :			
1. Werken voor de bescherming van de rechteroever van de Congostroom te Stanleystad		428	428
2. Toelage aan de Stad Stanleystad voor allerlei drai- nerings- en saneringswerken (rivieren Konga-Konga, Kabondo, Djulu-Djulu III, Makisa, vallei van de Kitenge, noordelijk deel oud Saio stroombermen, graaf- werken en plaatsen van draineerbuizen		—	—
3. Wegen- en saneringswerken te Paulis		—	—
41. Wegen- en saneringswerken te Stanleystad		—	5.000
42. Vergoedingen aan de verplaatste Wagenia's		—	—
47. Asfalteren van wegen		—	—
		428	5.428
8. Allerhande :			
31. Watervdeling en toerusting met bronnen in verschil- lende plaatsen		—	—
		14.542	44.097
Totalen Oostprovincie			
		14.542	44.097
<i>Kivu-Provincie.</i>			
1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebou- wen; aankoop van materieel :			
57. Bouwen van douanegebouwen in de gewesten Beni en Rutshuru, enz.		—	200
3. Strafinrichtingen :			
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen in het kader van de penitentiaire hervorming.		—	8.000
42. Bouwen van de gevangenis van Niongera-Rutshuru . . .		900	900
		900	8.900

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
15	4 5. Logements pour le personnel :		
	58. Construction et ameublement d'un home pour assistantes sociales à Bukavu et construction d'une maison à Bagira	—	1.597
		—	1.597
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Continuation des études et des travaux d'infrastructure au centre extra-coutumier de Goma et Kindu	—	9.700
	61. Travaux d'assainissement à Bukavu	—	1.600
	64. Canalisation de la Kahawa	—	—
	65. Aménagement de la voirie à Bukavu	—	11.300
		—	11.300
	8. Divers :		
	1. Raccordement à l'eau des immeubles du Congo Belge à Kasongo	—	—
	Totaux Province du Kivu	900	21.997
5	Province du Katanga.		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
	71. Construction d'un bureau en territoire de Dilolo	—	900
	72. Construction garage S.T.A. de Dilolo et Jadotville	—	100
	75. Construction cercle social et éducatif; d'une école sociale à Elisabethville	—	11.900
	76. Achèvement hôtel des Postes à E'Ville	—	500
	79. Aménagements au bureau de territoire de Sandoa et achèvement du bureau des postes à Jadotville	110	110
		110	13.510
	3. Etablissements pénitentiaires :		
	1. Construction et aménagement de prisons dans le cadre de la réforme pénitentiaire	—	1.000
	4. Etablissements scolaires :		
	61. Achèvement d'une salle de gymnastique à l'Athénée d'Elisabethville et construction du bâtiment administratif à l'Athénée de Jadotville, etc.	—	1.250
	64. Construction d'une école primaire avec internat à Kaniama, d'une école primaire à Kamina, etc.	—	5.700
	65. Construction d'une section gardienne et complément d'équipement à l'école primaire de Manono	—	1.000
	66. Construction école primaire à Kasenga	—	1.150
		—	9.100
	5. Logements pour le personnel :		
	72. Construction de logements pour le personnel	—	1.000
	73. Grosses réfections et agrandissements de maisons dans la Province	651	651
		651	1.651
	6. Logements pour le personnel :		
	61. Construction de logements dans diverses localités de la Province	555	1.324
	62. Construction, achèvement et réfection de logements pour policiers	—	5.936
		555	7.260
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Travaux d'infrastructure au centre extra-coutumier de Kolwezi	—	—

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement --- der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen		
5. Woningen voor het personeel:			15	4
58. Bouwen en meubilering van een tehuis voor sociale assistenten te Bukavu en bouwen van een huis te Bagira.	—	1.597		
	—	1.597		
7. Wegen- en saneringswerken:				
1. Voortzetting van de studies en de werken voor onderbouw van het buitengewoonterechtelijk centrum van Goma en Kindu.	—	—		
61. Saneringswerken te Bukavu	—	9.700		
64. Kanalisatie van de Kahawa	—	1.600		
65. Aanleggen van wegen te Bukavu.	—	—		
	—	11.300		
8. Allerhande:				
1. Wataansluiting van de gebouwen van Belgisch-Congo te Kasongo	—	—		
Totale Kivu-Provincie	900	21.997		
<i>Katanga-Provincie.</i>				
1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebouwen; aankoop van materieel:				
71. Bouwen van een gewestbureau in het gewest Dilolo	—	900		
72. Bouwen van S.T.A.-garage te Dilolo en Jadotstad	—	100		
75. Bouwen van sociale en opvoedkundige kring, van een Sociale School te Elisabethstad	—	11.900		
76. Voltooiing van het Postkantoor te Elisabethstad	—	500		
79. Inrichtingen aan het gewestbureau van Sandoa en voltooiing van het postkantoor te Jadotstad	110	110		
	110	13.510		
3. Strafinrichtingen:				
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen in het kader van de penitentiaire hervorming.	—	1.000		
4. Onderwijsinrichtingen:				
61. Voltooiing van een turnzaal bij het Atheneum van Elisabethstad en optrekken van het administratief gebouw bij het Atheneum van Jadotstad, enz.	—	1.250		
64. Bouwen van een lagere school met internaat te Kaniama, van een lagere school te Kamina, enz.	—	5.700		
65. Bouwen van een bewaarschoolafdeling en bijkomende toerusting bij de lagere school van Manono	—	1.000		
66. Bouwen van een lagere school te Kasenga	—	1.150		
	—	9.100		
5. Woningen voor het personeel:				
72. Bouwen van woningen voor het personeel	—	1.000		
73. Grote herstellingswerken en vergroten van huizen in de Provincie	651	651		
	651	1.651		
6. Woningen voor het personeel:				
61. Bouwen van woningen in verschillende plaatsen van de Provincie	555	1.324		
62. Bouwen, voltooiën en herstellen van woningen voor politieagenten	—	5.936		
	555	7.260		
7. Wegen- en saneringswerken:				
1. Werken voor onderbouw bij het buitengewoonterechtelijk centrum van Kolwezi	—	—		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
15	5 7. 2. Subside exceptionnel à la ville d'Elisabethville pour la réalisation de la liaison entre les communes Kenya et Albert et la commune Katuba	—	—
	76. Etude du programme de travaux d'égouts résiduaires, etc.	—	6.500
	81. Travaux de voirie à Albertville, Dilolo, Kamina, Kolwezi et Jadotville	—	2.000
	82. Lubudi : passerelle sur le chemin de fer et route d'accès au C.E.C.	—	750
	83. Travaux divers de drainage et d'assainissement de rivières et marécages dans les régions d'Elisabethville et de Jadotville	—	—
		—	9.250
	8. Divers :		
	51. Installation et raccordements aux réseaux d'eau et d'électricité dans diverses localités.	—	102
	Totaux Province du Katanga	1.316	41.873
<i>Province de Kasai.</i>			
6	1. Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; achat de matériel :		
	1. Construction de bâtiments administratifs	—	—
	87. Construction et ameublement des bureaux provinciaux à Luluabourg	—	848
	88. Construction de bureaux administratifs à Luluabourg	—	133
		—	981
	3. Etablissements pénitentiaires :		
	1. Construction et aménagement de prisons dans le cadre de la réforme pénitentiaire	—	689
	2. Construction et équipement d'établissements pour mineurs délinquants	—	2.987
		—	3.676
	4. Etablissements scolaires :		
	76. Travaux du complexe scolaire de l'Athénée de Luluabourg	—	437
	77. Construction d'écoles avec internats à Kabinda, Lodja et Mweka	—	20
		—	457
	5. Logements pour le personnel :		
	1. Construction de maisons, ameublement	—	—
	2. Construction de maisons pour moniteurs des C.F.P.A.	—	200
	86. Achat d'un immeuble à Lusambo, construction de 12 maisons dans diverses localités, etc.	—	779
	87. Installations, raccordements eau et électricité et toitures dans diverses localités	—	99
		—	1.078
	6. Logements pour le personnel :		
	76. Logements pour le personnel dans divers territoires; gîtes pour voyageurs à Port-Francqui	—	2.003
	77. Construction et agrandissement des camps de soldats	—	762
		—	2.765
	7. Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Subside exceptionnel à la ville de Luluabourg pour travaux d'infrastructure et d'équipement communautaires	—	—

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

	Aanwendungen	Betalings		
7. 2. Uitzonderlijk toelage aan de stad Elisabethstad voor de verwezenlijking van de verbinding tussen de gemeenten Kenya en Albert en de gemeente Katuba	—	—	15	5
76. Studie van het programma der werken voor bezinkingsriolen, enz.	—	6.500		
81. Wegenwerken te Albertstad, Dilolo, Kamina, Kolwezi en Jadotstad	—	2.000		
82. Lubudi : voetbrug over de spoorweg en toegangsweg naar het Bgr. C.	—	750		
83. Allerhande drainerings- en saneringswerken van rivieren en moerassen in de streken van Elisabethstad en van Jadotstad	—	—		
	—	9.250		
8. Allerhande :				
51. Installatie en aansluiting op de water- en electriciteitsnetten in verschillende plaatsen	—	102		
Totalen Katanga-Provincie	1.316	41.873		

Kasai-Provincie.

6

1. Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebouwen; aankoop van materieel :				
1. Bouwen van administratieve gebouwen	—	—		
87. Bouwen en meubilering van de provinciale bureau's te Luluaburg	—	848		
88. Bouwen van administratieve bureau's te Luluaburg	—	133		
	—	981		
3. Strafinrichtingen :				
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen in het kader der penitentiaire hervorming.	—	689		
2. Bouwen en toerusten van inrichtingen voor delinquenten minderjarigen	—	2.987		
	—	3.676		
4. Onderwijsinrichtingen :				
76. Werken van het schoolcomplex van het atheneum van Luluaburg	—	437		
77. Bouwen van scholen met internaten te Kabinda, Lodja en Mweka	—	20		
	—	457		
5. Woningen voor het personeel :				
1. Bouwen van huizen, meubilering	—	—		
2. Bouwen van huizen voor monitoren van het C.V.B.	—	200		
86. Aankoop van een gebouw te Lusambo, bouwen van 12 huizen in verschillende plaatsen, enz.	—	779		
87. Installaties, aansluiting op water en electriciteit, en daken in verschillende plaatsen	—	99		
	—	1.078		
6. Woningen voor het personeel :				
76. Woningen voor het personeel in verschillende gewesten; nachtverblijven voor reizigers te Francqui-haven	—	2.003		
77. Bouwen en vergroten van soldatenkampen	—	762		
	—	2.765		
7. Wegen- en saneringswerken :				
1. Uitzonderlijke toelage aan de stad Luluaburg voor werken voor onderbouw en gemeenschapstoerusting	—	—		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
15	6 8. Divers :		
	61. Toitures à Luputa et Luisa	—	60
	9. Dépenses de personnel	—	511
	Totaux Province Kasai	—	9.528
7	Administration Metropolitaine.		
	11. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	2.115
	Totaux article 15	49.936	368.196
	Art. 15. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	2.973.659,3	
	Sollicitées au B.E. 1959	407.090	
	Total	3.380.749,3	
	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	2.852.356,3	
	Sollicités au B.E. 1959	505.030	
	Totaux	3.357.386,3	
	Crédits de paiement restant à solliciter	23.363	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	273.312	
	Crédits pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	2.115	
16	Silos et entrepôts		71
5	Province du Katanga.		
	1. Achèvement des travaux à l'entrepôt des douanes à Eli- sabethville	71	71
	Totaux article 16	71	71
	Art. 16. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	14.215	
	Sollicitées au B.E. 1959	71	
	Total	14.286	
	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	14.215	
	Sollicités au B.E. 1959	71	
	Totaux	14.286	
17	Cartographie et géodésie, subsides		—
0	Gouvernement Général.		
	2. Subside à l'Institut Géographique du Congo Belge, pour la conclusion de contrat de levés aériens	—	10.400
	Total article 17	—	10.400

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
			Aanwendungen Betalingen	
			— —	
8. Allerhande :				15 6
61. Daken te Luputa en Luisa		—	60	
9. Uitgaven voor personeel		—	511	
Totalen Kasai-Provincie		—	9.528	
Moederlands Bestuur.				
11. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op af- gesloten dienstjaren		—	2.115	
Totalen artikel 15		49.936	368.196	
Art. 15. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	2.973.659,3			
Aangevraagd op B.B. 1959	407.090			
Totalen	3.380.749,3			
Betalingskredieten :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	2.852.356,3			
Aangevraagd op B.B. 1959	505.030			
Totalen	3.357.386,3			
Nog aan te vragen betalingskredieten	23.363			
Vernieuwde betalingskredieten 1956	273.312			
Kredieten voor regularisatie van uitgaven aan- gewend op afgesloten dienstjaren	2.115			
71 Silo's en entrepots				16
Katanga-Provincie.				
1. Voltooing der werken bij het douane-entrepot te Elisabeth- stad		71	71	
Totalen artikel 16		71	71	
Art. 16. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	14.215			
Aangevraagd op B.B. 1959	71			
Totalen	14.286			
Betalingskredieten :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	14.215			
Aangevraagd op B.B. 1959	71			
Totalen	14.286			
10.400 Cartografie en geodesie : toelagen				17
Gouvernement-Generaal.				
2. Toelage aan het Geografisch Instituut van Belgisch-Congo voor het afsluiten van kontrakten voor opmetingen uit de lucht		—	10.400	
Totaal artikel 17		—	10.400	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
17	Art. 17. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement (antérieures)	77.423	
	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	67.023	
	Sollicités au présent budget	10.400	
	Totaux	77.423	
18	Géologie et hydrologie		
0	Gouvernement Général.		
	1. Acquisition de matériel scientifique destiné au Service hydrologique	—	580
7	Administration Métropolitaine.		
	2. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	175
	Total article 18	—	755
	Art. 18. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures	33.200	
	Présent budget	100	
	Totaux	33.300	
	Crédit de paiement :		
	Antérieurs	33.200	
	Présent budget	100	
	Totaux	33.300	
	Crédit de paiement 1956 reconduit	580	
	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	175	
19	Météorologie		
0	Gouvernement Général.		
	1. Campagne de pluies artificielles au Bas-Congo	—	—
7	Administration Métropolitaine.		
	2. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cice clos	—	306
	Total article 19	—	306
	Art. 19. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	28.312,3	
	Sollicitées au B.E. 1959	6.000	
	Totaux	34.312,3	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen Betalingen		
		— —		
Art. 17. — Samenvatting.				17
	Aanwendingsmachtigingen (vroegere)	77.423		
	Betalingskredieten :			
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	67.023		
	Aangevraagd op deze begroting	10.400		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
19	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	28.312,3	
	Sollicités au B.E. 1959	6.000	
	Totaux	34.312,3	
	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	306	
20	Télécommunications		
0	Gouvernement Général.		
	1. Services téléphoniques et télégraphiques :		
	1. Léopoldville : construction, extension et aménagement du réseau téléphonique de la ville, des quartiers subur- bains et des cités indigènes; raccordements; achats, montage et extensions de centraux automatiques télé- phoniques	—	1.486
	2. Léopoldville : transfert des centres d'émission et de réception	—	6.606
	3. Léopoldville : câbles hertziens pour les services centres de réception Léopoldville et Léo-Brassa	—	2.400
	5. Transfert du Centre d'émission de Matadi	—	68
	17. Coquilhatville : équipement technique des bureaux et installations de Télécommunications	—	150
	18. Equipement technique des stations T.S.F. de la Pro- vince de l'Equateur	—	103
	26. Stanleyville : transfert, équipement et raccordement du centre d'émission	—	213
	27. Stanleyville : mise en souterrain du réseau téléphonique 41. Bukavu : bureau central automatique et extension du réseau téléphonique	—	119
	44. Equipement technique Météorologique et radioélectri- que de la province du Kivu	—	529
	45. Achat et installation d'une station terminale à courant porteur pour la liaison Bukavu-Usumbura	—	374
	56. Elisabethville : achat et installation du nouveau central automatique téléphonique; transfert de l'ancien central à Jadotville, extension du réseau téléphonique auto- matique	—	150
	57. Elisabethville : acquisition du matériel pour extension du Service Telex	—	1.036
	59. Matériel spécial radio pour la Section d'Elisabethville 60. Extension des réseaux téléphoniques d'Albertville, Jadotville, Kamina et Kolwezi	—	1.389
	61. Liaison Téléphonique du territoire à la Gare Kabongo 83. Achat et installation d'équipement V.H.F. pour les liaisons Bukavu-Goma et Albertville-Usumbura	—	455
	84. Achat d'émetteurs-récepteurs T.S.F. pour Coquilhat- ville et Luluabourg; achat d'appareil de mesurage.	—	3.278
	90. Achat d'émetteurs télégraphiques.	—	26
	92. Dédoublément du courant porteur sur le tronçon Thys- ville-Matadi	—	1.290
		—	1.565
		—	2.400
		—	513
		—	24.150

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendungen Betalingen

Betalingenkredieten :

19

Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	28.312,3
Aangevraagd op de B.B. 1959	6.000
Totalen	34.312,3

Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren. 306

60.158 Televerbindingen 20

Gouvernement-Generaal.

0

1. Telegraaf- en telefoondiensten :

1. Leopoldstad : Bouwen, uitbreiden en inrichten van het telefoonnet van de stad, van de kwartieren rond de stad en de inlandse wijken; aansluitingen; aankopen, monteren en uitbreiden van automatische telefooncentralen	—	1.486
2. Leopoldstad : overbrengen van de ontvangst- en uitzendcentra	—	6.606
3. Leopoldstad : hertzkabels voor de diensten van de ontvangstcentra Leopoldstad en Leo-Brazza	—	2.400
5. Overbrengen van het uitzendcentrum van Matadi	—	68
17. Coquilhatstad : technische uitrusting van de bureau's en installaties voor televerbindingen	—	150
18. Technische uitrusting van de T.S.F.-stations van de Evenaarsprovincie	—	103
26. Stanleystad : overbrengen, toerusten en aansluiten van het uitzendcentrum	—	213
27. Stanleystad : onder de grond leggen van het telefoonnet	—	119
41. Bukavu : automatisch centraal bureau en uitbreiding van het telefoonnet	—	529
44. Technische meteorologische en radioëlectrische toerusting van de Kivu-Provincie	—	374
45. Aankoop en installatie van een eindstation voor overbrengstroom voor de verbinding Bukavu-Usumbura	—	150
56. Elisabethstad : aankoop en installatie van de nieuwe automatische telefooncentrale; overbrengen van de vroegere centrale naar Jadotstad, uitbreiding van het automatische telefoonnet	—	1.036
57. Elisabethstad : aankoop van materieel voor de uitbreiding van de Telexdienst	—	1.389
59. Speciaal radiomaterieel voor de afdeling van Elisabethstad	—	455
60. Uitbreiding van de telefoonnetten van Albertstad, Jadotstad, Kamina en Kolwezi	—	3.278
61. Telefoonverbinding van het Gewest met het station Kabongo	—	26
83. Aankoop en installatie van V.H.F. toerusting voor de verbindingen Bukavu-Goma en Albertstad-Usumbura	—	1.290
84. Aankoop van een T.S.F.-ontvangst-uitzendpost voor Coquilhatstad en Luluaburg; aankoop van een meettoestel	—	1.565
90. Aankoop van telegraafuitzendposten	—	2.400
92. Splitsing van de overbrengstroom van het vak Thysstad-Matadi	—	513
	—	24.150

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
20	0 2. Radiodiffusion :		
	3. Acquisition d'une station de T.S.F. 50 Kw pour la radio- diffusion	—	8.500
	Effectif de personnel temporaire : (dépenses sur crédits antérieurs en cours)		
	Unités		
	Radioélectricien principal	1	
	Radioélectricien	1	
	Radioélectricien jointeur	1	
	Radioélectriciens traceurs sur- veillants	3	
	Radioélectriciens - adjoints principaux (jointeurs)	7	
	Radioélectricien adjoint	2	
	Total	15	
	Totaux Gouvernement Général	—	32.650
1	Province de Léopoldville.		
	1. Services télégraphiques et téléphoniques :		
	5. Transfert du centre d'émission de Matadi	—	1.800
	Totaux Province de Léopoldville	—	1.800
2	Province de l'Equateur.		
	1. Services télégraphiques et téléphoniques :		
	16. Coquilhatville réseau téléphonique	—	—
	17. Equipement télécommunications	—	—
	Totaux Province de l'Equateur	—	—
3	Province Orientale.		
	1. Services télégraphiques et téléphoniques :		
	26. Transfert et raccordement du centre d'émission radio	—	—
	27. Réseau téléphonique; extension central	—	—
	30. Travaux en régie	—	743
		—	743
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	50
	Totaux Province Orientale	—	793
4	Province du Kivu.		
	1. Services télégraphiques et téléphoniques:		
	41. Bukavu : Bureau central automatique et extension du réseau téléphonique	—	200
	43. Extension des réseaux téléphoniques à Kindu et Goma- mise en souterrain à Goma	—	560
	44. Equipement technique météo et radioélectrique de la Province	—	—
	Total Province du Kivu	—	760

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		
		Aanwendungen	Betalingen
2. Radiuitzending :			
3. Aankoop van een D.T.-station-50 kw voor radiuitzending		—	8.500 20 0
Effectief van het tijdelijk personeel ; (uitgaven op vroegere lopende kredieten) :			
Eenheden			
E.a. radioelectricien		1	
Radioelectricien		1	
Radiolasser		1	
Radioelectriciens traceerders-op- zichters		3	
E.a. adjunct-radioelectriciens (lassers)		7	
Adjunct-radioelectricien		2	
Totaal		15	
Totalen Gouvernement-Generaal		—	32.650
<i>Provincie Leopoldstad.</i>			1
1. Telegraaf- en telefoondiensten :			
5. Overplaatsing van het uitzendcentrum van Matadi		—	1.800
Totalen Provincie Leopoldstad		—	1.800
<i>Evenaarsprovincie.</i>			2
1. Telegraaf- en telefoondiensten :			
16. Coquilhatstad : telefoonnet		—	—
17. Toerusting verreberichtgevingen		—	—
Totalen Evenaarsprovincie		—	—
<i>Oostprovincie.</i>			3
1. Telegraaf- en telefoondiensten :			
26. Overplaatsing en aansluiting van het radio-uitzend- centrum		—	—
27. Telefoonnet : uitbreiding centrale		—	—
30. Werken in regie		—	743
		—	743
4. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren		—	50
Totalen Oostprovincie		—	793
<i>Kivu-Provincie.</i>			4
1. Telegraaf- en telefoondiensten :			
41. Bukavu : automatisch centraal Bureau en uitbreiding van het telefoonnet		—	200
43. Uitbreiding van de telefoonnetten te Kindu en Goma. Ondergronds aanleggen te Goma		—	560
44. Technische toerusting op meteo- en radioelectrisch gebied van de Provincie		—	—
Totaal Kivu-Provincie		—	760

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
20	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Services télégraphiques et téléphoniques :		
	56. Elisabethville : achat et installation du nouveau central automatique téléphonique, transfert de l'ancien central à Jadotville; extension du réseau téléphonique automatique	—	4.000
	60. Extension des réseaux téléphoniques d'Albertville, Jadotville, Kamina-Kolwezi	—	—
	Total province du Katanga	—	4.000
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>		
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	20.155
	Total article 20	—	60.158
	Art. 20. — Récapitulation.		
	<i>Autorisations d'engagement :</i>		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	348.925,1	
	<i>Crédits de paiement :</i>		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	283.849,1	
	Sollicités au présent budget	17.363	
		301.212,1	
	Crédits de paiement restant à solliciter	17.713	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	27.303	
	Crédits de paiement ou régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	20.205	
20bis	Transports en commun :		
	Souscription du Congo Belge au capital de la Société des Transports en commun de Léopoldville	—	—
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>		
	Crédit pour paiement de dépenses engagées sur exercices clos	—	6.038
	Art. 20bis. — Récapitulation.		
	<i>Autorisations d'engagement (1958)</i>	26.000	
	<i>Crédits de paiement (1958)</i>	13.000	
	Crédits de paiement restant à solliciter	13.000	
	Crédits pour paiement de dépenses engagées sur exercices clos	6.038	
21	Recherches scientifiques et expérimentales		16.057
0	<i>Gouvernement Général.</i>		
	1. Subside à l'Institut pour la recherche scientifique en Afrique Centrale (IRSAC) pour investissements divers :		
	Constructions et équipement scientifique à Lwiro	7.530	7.680

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
Provincie Katanga.				
1.	Telegraaf- en telefoondiensten :			20
56.	Elisabethstad : aankoop en installatie van de nieuwe automatische telefooncentrale, overplaatsing van de vroegere centrale te Jadotstad, uitbreiding van het automatisch telefoonnet	—	4.000	5
60.	Uitbreiding van de telefoonnetten van Albertstad, Jadotstad, Kamina, Kolwezi	—	—	
	Totaal Provincie Katanga.	—	4.000	
Moederlands Bestuur.				
4.	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	20.155	7
	Totaal artikel 20	—	60.158	
Art. 20. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	318.925,1		
Betalingskredieten :				
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	283.849,1		
	Aangevraagd op de B.B. 1959	17.363		
		301.212,1		
	Nog aan te vragen betalingskredieten	17.713		
	Vernieuwde betalingskredieten 1956	27.303		
	Kredieten voor betaling of regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	20.205		
Gemeenschappelijk vervoer 20bis				
6.038	Inschrijving van Belgisch-Congo op het kapitaal van de Maatschappij voor Gemeenschappelijk Vervoer van Leopoldstad.			
Moederlands Bestuur.				
	Krediet voor de betaling van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven	—	6.038	
Art. 20bis. — Samenvatting.				
	Aanwendingsmachtigingen (1958)	26.000		
	Betalingskredieten (1958)	13.000		
	Nog aan te vragen betalingskredieten	13.000		
	Kredieten voor de betaling van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven	6.038		
26.507	Wetenschappelijke en proefondervindelijke onderzoeken			21
Gouvernement-Generaal.				
1.	Toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.) voor allerhande beleggingen : Bouwwerken en wetenschappelijke toerusting te Lwiro	7.530	7.680	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES		MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
			Engagements	Paiements
21	0	1. Equipement scientifique à Uvira	850	1.150
		Equipement scientifique et matériel de transport pour le laboratoire à Mabali	1.200	1.200
		Equipement scientifique pour Elisabethville	420	420
			10.000	10.450
		2. Recherches et essais relatifs aux substances congolaises sus- ceptibles de produire des carburants. Participations éven- tuelles	—	10.000
		3. Missions interdisciplinaires des Universités belges :		
		Subside <i>Ganda-Congo</i> :		
		Guest-house, laboratoire, atelier, bureau à Ambaki	2.000	2.000
		Subside <i>Cemubac</i> :		
		Mobilier pour habitations et bureaux et premier équi- pement	507	507
		Subside <i>Fulreac</i> :		
		Maisons pour le personnel et assainissement	1.050	1.050
			3.557	3.557
		4. Etudes des possibilités de développement économique et de diversification de l'industrie et de l'artisanat	2.500	2.500
		Totaux article 21	16.057	26.507
Art. 21. — Récapitulation.				
		<i>Autorisation d'engagement</i> :		
		Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	57.000	
		Sollicitées au B.E. 1959	17.707	
		Totaux	74.707	
		<i>Crédits de paiement</i> :		
		Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	41.550	
		Sollicitées au B.E. 1959	28.157	
		Totaux	69.707	
		Crédits de paiement restant à solliciter	5.000	
Totaux Section II			66.064	

SECTION IIbis. — Aménagement des Cités.

21bis	Office des Cités Africaines : travaux à réaliser par l'Office pour compte du Congo Belge .	53.960
0	Gouvernement Général.	
	1. Travaux d'infrastructure des cités indigènes : levés topo- graphiques, parcellement et cadastre, drainage égouts, etc. :	
	Léopoldville	104.100
	Stanleyville	50.500
	Bukavu	26.500
	Elisabethville	23.000
		53.960 204.100

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

	Aanwendingen Betalingen			
1. Wetenschappelijke toerusting te Uvira	850	1.150	21	0
Wetenschappelijke toerusting en vervoermaterieel voor Laboratorium te Mabali	1.200	1.200		
Wetenschappelijke toerusting voor Elisabethstad	420	420		
	10.000	10.450		
2. Onderzoek en proeven betreffende de Congoese stoffen die brandstoffen kunnen voortbrengen. Eventuele deelnemingen	—	10.000		
3. Wetenschappelijke zendingen van de Belgische Universiteiten :				
Toelage <i>Ganda-Congo</i> :				
Guest-House, laboratorium, werkplaatsen, kantoor te Ambaki	2.000	2.000		
Toelage <i>Cemubac</i> :				
Meubilair voor woningen en kantoren en eerste toerusting .	507	507		
Toelage <i>Fulreac</i> :				
Huizen voor het personeel en sanering	1.050	1.050		
	3.557	3.557		
4. Studie in verband met de mogelijkheid de nijverheid en het ambachtswezen economisch te ontwikkelen en er verscheidenheid in te brengen	2.500	2.500		
Totalen artikel 21	16.057	26.507		

Art. 21. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	57.000
Aangevraagd op B.B. 1959	17.707
Totalen	74.707
<i>Betalingskredieten :</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	41.550
Aangevraagd op B.B. 1959	28.157
Totalen	69.707
Nog aan te vragen betalingskredieten	5.000

472.431	Totalen afdeling II.
---------	----------------------

AFDELING IIbis. — Inrichting der wijken.

320.100 Dienst van de Afrikaanse Wijken : werken uit te voeren door de Dienst voor rekening van 21bis Belgisch-Congo.

Gouvernement-Generaal.

Onderbouwwerken van de inlandse wijken, topografische opmetingen, kadasterkaveling, drainering riolen, enz. :	
Leopoldstad	104.100
Stanleystad	50.500
Bukavu	26.500
Elisabethstad	23.000
	53.960
	204.100

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
21bis	0 2. Equipement communautaire : bâtiments divers, marchés, installations sportives, etc. :		
	Léopoldville	52.700	
	Stanleyville	19.600	
	Bukavu	4.300	
	Elisabethville	39.400	
		116.000	
	3. Travaux dans autres centres		
	Totaux article 21bis	53.960	320.100

Art. 21bis. — Récapitulation.

<i>Autorisations d'engagement :</i>	
Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	1.351.706
Sollicitées au B.E. 1959	53.960
Totaux	1.405.666
<i>Crédits de paiements :</i>	
Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	897.666
Sollicités au B.E. 1959	320.100
Totaux	1.217.766
Crédits de paiement restant à solliciter	187.900

Totaux Section IIbis 53.960

SECTION III. — Electricité et approvisionnement en eau.

22	» Participation du Congo Belge dans la constitution de sociétés de production et de distribution d'énergie électrique	Mémoire-Memorie
22bis	Etudes et travaux pour compte du Congo Belge	5.000

7 Administration Métropolitaine.

Etudes et travaux relatifs à l'établissement de l'inventaire des ressources hydroélectriques du Congo Belge; études et travaux relatifs à l'établissement des possibilités de mise en valeur des sites susceptibles d'une exploitation économique :

1. Etudes et travaux à exécuter par le service d'études hydroélectriques des sociétés « Forces » et « Forces de l'Est »	5.000	—
Programme général	—	5.000
Kiliba (y compris dépenses afférentes à 1958, soit 1 million 937.624 francs)	—	6.000
2. Etudes et travaux relatifs à la mise en valeur du site hydroélectrique d'Inga	—	—
3. Construction de microcentrales	—	—
4. Subsidés à l'Institut national pour le développement du Bas-Congo	—	—
Totaux article 22bis	5.000	11.000

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen	Betalingen
2. Gemeenschappelijke toerusting, allerhande gebouwen-markten, sportinstallatie, enz. :		21bis 0
Leopoldstad	52.700	
Stanleystad	19.600	
Bukavu	4.300	
Elisabethstad	39.400	
	116.000	
3. Werken in andere centra		
Totale art. 21bis	53.960	320.100

Art. 21bis. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	1.351.706
Aangevraagd op B.B. 1959	53.960
Totaux	1.405.666

<i>Betalingskredieten :</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	897.666
Aangevraagd op B.B. 1959	320.100
Totale	1.217.766

Nog aan te vragen betalingskredieten	187.900
--	---------

320.100	Totale afdeling IIbis.
---------	------------------------

AFDELING III. — Electriciteit en watervoorziening.

Mémoire-Memorie	Deelhebbing van Belgisch-Congo in het oprichten van vennootschappen voor de voortbrengst en de verdeling van elektrische kracht.	22 »
11.000	Studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo	22bis

Moederlands Bestuur.

Studies en werken met betrekking op het opmaken van de inventaris van het hydroëlectrisch vermogen van Belgisch-Congo; studies en werken met betrekking op het opmaken der mogelijkheden van valorisatie van de oorden vatbaar voor een economische exploitatie :

1. Studies en werken uit te voeren door de dienst voor hydroëlectrische studies van de vennootschappen « Forces » en « Forces de l'Est »	5.000	5.000
Algemeen programma		
Kiliba (met inbegrip van uitgaven die betrekking hebben op 1958, d.i. 1.937.624 frank)		6.000
2. Studies en werken in verband met de productiefmaking van het hydroëlectrisch oord van Inga	—	—
3. Bouwen van microcentrale	—	—
4. Toelage aan het Nationaal Instituut voor de ontwikkeling van Neder-Congo	—	—
Totale artikel 22bis	5.000	11.000

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
22bis	Art. 22bis. — Récapitulation.		
	<i>Autorisations d'engagement :</i>		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	606.891	
	Sollicitées au B.E. 1959	5.000	
	Totaux	611.891	
	<i>Crédits de paiement :</i>		
	Antérieurs (B.E. 1956 à 1958)	330.891	
	Sollicités au B.E. 1959	11.000	
		341.891	
	Crédits de paiement restant à solliciter	270.000	
22ter	Souscription du Congo Belge aux emprunts des sociétés de production et de distribution d'énergie électrique		Mémoire-Memorie
23	Régie des distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundu. Investissements divers		254.671
1	Province de Léopoldville	91.515	107.071
2	Province de l'Equateur	17.733	20.228
3	Province Orientale	43.450	81.747
4	Province du Kivu	34.365	34.365
5	Province du Katanga	18.657	16.657
6	Province du Kasai	48.951	46.951
7	Administration Métropolitaine	—	7.650
		254.671	314.669
Le programme des travaux de la Régie est publié sous l'annexe I.			
	Art. 23. — Récapitulation.		
	<i>Autorisations d'engagement :</i>		
	Disponibles au 31 décembre 1957	8.650	
	Du B.E. 1958	583.879	
	Sollicitées au B.E. 1959	254.671	
	Totaux	847.200	
	<i>Crédits de paiement :</i>		
	Antérieurs (B.E. 1958)	463.879	
	Sollicités au B.E. 1959	248.821	
	Totaux	712.700	
	Crédits de paiement restant à solliciter (y compris montant à virer à l'art. 22bis-7)	134.500	
	Crédit pour paiement ou régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	65.848	
23bis	Eclairage public à Léopoldville, Elisabethville et Jadotville : investissements divers; prêts .		—
0	Gouvernement Général.		
	1. Réalisation d'une tranche du programme d'équipement d'éclairage public de Léopoldville confié à la Société Coloniale d'Electricité « Colectric »	—	19.900

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendungen Betalingen

Art. 22bis. — Samenvatting.

22bis

Aanwendingsmachtigingen :

Vroegere (B.B. 1956 tot 1958) 606.891
Aangevraagd op de B.B. 1959 5.000

Totalen 611.891

Betalingskredieten :

Vroegere (B.B. 1956 tot 1958) 330.891
Aangevraagd op de B.B. 1959 11.000

341.891

Nog aan te vragen betalingskredieten 270.000

Mémoire-Memorie

Inschrijving van Belgisch-Congo op de leningen van de vennootschappen voor de productie en de verdeling van elektrische energie. 22ter

314.669

Regie van de water- en elektriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi. 23
Allerhande beleggingen.

Provincie Leopoldstad	91.515	107.071	1
Evenaarsprovincie	17.733	20.228	2
Oostprovincie	43.450	81.747	3
Provincie Kivu	34.365	34.365	4
Provincie Katanga	18.657	16.657	5
Provincie Kasai	48.951	46.951	6
Moederlands Bestuur	—	7.650	7
	254.671	314.669	

Het programma van de werken der Regie komt voor in bijlage I.

Art. 23. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen :

Beschikbaar op 31 december 1957 8.650
Van de B.B. 1958 583.879
Aangevraagd op de B.B. 1959 254.671

Totalen 847.200

Betalingskredieten :

Vroegere (B.B. 1958) 463.879
Aangevraagd op de B.B. 1959 248.821

Totalen 712.700

Nog aan te vragen betalingskredieten (met inbegrip van bedrag over te schrijven op art. 22bis-7) 134.500

Krediet voor de betaling of de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven . 65.848

44.900

Openbare verlichting te Leopoldstad, Elisabethstad en Jadotstad : allerhande beleggingen leningen. 23bis

Gouvernement-Generaal.

1. Verwezenlijking van een gedeelte van het programma voor de toerusting der straatverlichting van Leopoldstad, toevertrouwd aan de « Société Coloniale d'Electricité » (Colec-tric)

19.900

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

Engagements Paiements

23bis 0	2. Réalisation d'une tranche du programme d'équipement d'éclairage public d'Elisabethville et de Jadotville confié à la Société générale africaine d'électricité « Sogelec » : rachat d'installations; installations nouvelles; prêts	—	25.000
	Totaux article 23bis	—	44.900

Art. 23bis. — Récapitulation.

<i>Autorisations d'engagement :</i>	
Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	133.000
<i>Crédits de paiement :</i>	
Alloués aux B.E. 1956 à 1958	88.100
Sollicités au B.E. 1959	44.900
Total	133.000

Totaux Section III 259.671

SECTION IV. — Instruction publique.

24	Enseignement : constructions, subsides pour constructions; divers	96.071
0	<i>Gouvernement Général.</i>	

1.	Enseignement général :		
1.	Crédit provisionnel pour subsidier la construction et l'équipement d'écoles des missions catholiques	2.422	2.422
2.	Crédit provisionnel pour subsidier la construction et l'équipement d'écoles des missions protestantes	879	879
12.	Construction de pavillons de classes pour les sections provinciales de spécialisation administrative	—	1.206
		3.301	4.507
2.	Enseignement professionnel :		
3.	Subside aux missions catholiques pour construction d'écoles professionnelles	—	13
8.	Subside pour construction et ameublement de l'école pour sourds-muets à Bena	—	1.993
		—	2.006
4.	Enseignement agricole :		
14.	Construction d'une remise à l'E.P.A. d'Inongo	—	13
6.	Enseignement supérieur :		
1.	Construction de l'Université officielle d'Elisabethville (crédit provisionnel)	50.000	50.000
2.	Subside pour construction de l'Université Lovanium	36.818	38.785
		86.818	88.785
7.	Dépenses de personnel	194	1.794
	Effectif du personnel temporaire :		
	Architecte	1	
	Architectes - adjoints principaux	2	
	Surveillants	7	
	Contremaitres	4	
	Rédacteur principal	1	
	Total	15	

Totaux Gouvernement Général 90.313 97.105

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen	Betalingen	
2. Verwezenlijking van een gedeelte van het programma voor de toerusting der straatverlichting van Elisabethstad en van Jadotstad toevertrouwd aan de « Société générale africaine d'électricité » Sogelec : afkoop van installaties; nieuwe installaties, leningen	—	25.000	23bis 0
Totalen artikel 23bis	—	44.900	

Art. 23bis. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>	
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	133.000
<i>Betalingskredieten :</i>	
Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958	88.100
Aangevraagd op de B.B. 1959	44.900
Totaal	133.000

370.569	Totalen afdeling III.
---------	-----------------------

AFDELING IV. — Openbaar Onderwijs.

212.251	Onderwijs : bouwwerken, toelagen voor bouwwerken; allerhande	24
	<i>Gouvernement-Generaal.</i>	0

1. Algemeen onderwijs :		
1. Krediet bij voorraad om het bouwen en het toerusten van katholieke missiescholen te subsidiëren	2.422	2.422
2. Krediet bij voorraad om het bouwen en het toerusten van protestantse zendingsscholen te subsidiëren	879	879
12. Bouwen van klaspaviljoenen voor de provincieafdelingen voor administratieve specialisatie	—	1.206
	3.301	4.507
2. Vakonderwijs :		
3. Toelage aan de katholieke missies voor het bouwen van vakscholen	—	13
8. Toelage voor het bouwen en het meubileren van de school voor doofstommen te Bena	—	1.993
	—	2.006
4. Landbouwonderwijs :		
14. Bouwen van een loods bij de S.V.A. van Inongo	—	13
6. Hoger onderwijs :		
1. Bouwen van de officiële universiteit van Elisabethstad (krediet bij voorraad)	50.000	50.000
2. Toelage voor het bouwen van de Lovanium-universiteit	36.818	38.785
	86.818	88.785
7. Uitgaven voor personeel	194	1.794
Effectief van het tijdelijk personeel :		
Architect	1	
E.a. adjunct-architecten	2	
Opzichters	7	
Werkbazen	4	
Eerste redacteur	1	
Totaal	15	

Totalen Gouvernement-Generaal	90.313	97.105
---	--------	--------

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paielements
24	1		
	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	1. Enseignement général :		
	2. Ecoles secondaires officielles laïques à Léopoldville . . .	---	15.000
	3. Ecoles pour Autorités indigènes et auxiliaires de cir- conscriptions . . .	---	2.234
	4. Subsidés pour construction d'écoles primaires et péri- primaires pour garçons et pour filles . . .	---	198
	16. Continuation de la construction de l'école pour enfants de relégués à Oshwe . . .	---	478
	17. Aménagement et équipement du groupe scolaire de Boma . . .	---	520
		---	18.430
	2. Enseignement professionnel :		
	16. Ecole d'art Saint-Luc à Léopoldville . . .	---	8.550
	17. Ecole professionnelle à Léopoldville : construction et équipement du bâtiment des salles de cours . . .	---	8.250
	18. Ecole professionnelle locale à Léopoldville . . .	---	300
	19. Continuation de la construction et de l'équipement des écoles professionnelles de Matadi, Boma et Kikwit . . .	---	2.588
	20. Ecole professionnelle officielle de coupe et de couture à Léopoldville : construction et équipement . . .	---	922
		---	20.640
	3. Enseignement médical :		
	11. Construction d'une nouvelle école A.M.I. à Léopoldville	---	13.216
	4. Enseignement agricole :		
	11. Achèvement de l'école professionnelle Kimbao . . .	---	750
	12. Continuation de travaux en régie . . .	---	170
		---	920
	7. Dépenses de personnel temporaire . . .	---	13
	8. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos . . .	---	1.293
	Total Province de Léopoldville . . .	---	54.482
2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Enseignement général :		
	1. Ecole pour moniteurs à Coquilhatville . . .	---	---
	4. Subsidés pour construction d'écoles primaires . . .	---	---
	2. Enseignement professionnel :		
	31. Equipement de l'école professionnelle officielle à Gemena	---	---
	8. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos . . .	---	---
	Total Province de l'Equateur . . .	---	---
3	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Enseignement général :		
	1. Ecoles primaires et pour moniteurs . . .	950	950
	2. Athénée interracial . . .	---	---
	3. Ecole pour autorités indigènes à Irumu . . .	---	800
	4. Subsidés pour construction d'écoles primaires . . .	---	610
		950	2.360
	2. Enseignement professionnel :		
	42. Ecole artisanale à Dingila . . .	---	---
	43. Ecoles officielles . . .	---	---

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(in duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
Provincie Leopoldstad.				24 1
1. Algemeen onderwijs :				
2. Officiële secundaire lekerscholen te Leopoldstad	—	15.000		
3. Scholen voor inlandse overheden en helpers van de gebie- den	—	2.234		
4. Toelagen voor het bouwen van lagere en periprimaire jongens- en meisjesscholen	—	198		
16. Voortzetting van het bouwen der scholen voor kinderen van uitgewezenen te Oshwe	—	478		
17. Inrichting en toerusting van de schoolgroep van Boma	—	520		
		18.430		
2. Vakonderwijs :				
16. Sint-Lucas-kunstschool te Leopoldstad	—	8.550		
17. Vakschool te Leopoldstad : bouwen en toerusten van het gebouw der cursuszalen	—	8.250		
18. Plaatselijke vakschool te Leopoldstad	—	300		
19. Voortzetting van het bouwen en het toerusten van de vakscholen van Matadi-Boma en Kikwit	—	2.588		
20. Officiële snit- en naaivakschool te Leopoldstad : bouwen en toerusting	—	922		
		20.610		
3. Geneeskundig onderwijs :				
11. Bouwen van een nieuwe G.H.I.-school te Leopoldstad	—	13.216		
4. Landbouwonderwijs :				
11. Voltooiing van de vakschool van Kimbao	—	750		
12. Voortzetting van werken in regie	—	170		
		920		
7. Uitgaven voor tijdelijk personeel	—	13		
8. Krediet voor de regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	1.293		
Totaal Provincie Leopoldstad	—	54.482		
Evenaarsprovincie.				2
1. Algemeen onderwijs :				
1. School voor monitors te Coquilhatstad	—	—		
4. Toelage voor het bouwen van lagere scholen	—	—		
2. Vakonderwijs :				
31. Toerusting van de officiële vakschool te Gemena	—	—		
8. Krediet voor regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.	—	—		
Totaal Evenaarsprovincie	—	—		
Oostprovincie.				3
1. Algemeen onderwijs :				
1. Lagere scholen en scholen voor monitors	950	950		
2. Interraciaal college	—	—		
3. School voor inlandse overheden te Irumu	—	800		
4. Toelagen voor het bouwen van lagere scholen	—	610		
	950	2.360		
2. Vakonderwijs :				
42. Ambachtsschool te Dingila	—	—		
43. Officiële scholen	—	—		
	—	—		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
24	3. Enseignement médical :	—	—
	31. Agrandissement de l'école A.M.I.	—	3.000
	4. Enseignement agricole :	—	—
	31. Constructions pour l'enseignement agricole	—	—
	5. Enseignement vétérinaire :	—	—
	34. Aménagement de l'école d'infirmiers vétérinaires de Loda	4.000	4.000
	8. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	108
	Totaux Province Orientale	4.950	9.468
4	Province du Kivu.		
	1. Enseignement général :		
	1. Continuation des travaux et équipement à l'école de moniteurs de Bukavu-Bajira	381	381
	2. Construction et équipement de 3 écoles primaires offi- cielles en région de Lubutu	—	—
	3. Construction et équipement de l'Athénée de Shabunda	—	—
	4. Subsidés pour constructions scolaires en région de Kasongo	—	—
		381	381
	2. Enseignement professionnel :		
	51. Équipement de l'école professionnelle de Kindu	—	126
	53. Construction et équipement de l'école professionnelle officielle de Goma	—	500
		—	626
	3. Enseignement médical :		
	41. Construction d'une école de gardes sanitaires à Bukavu	—	450
	4. Enseignement agricole :		
	1. Crédit complémentaire pour l'école d'assistants agri- coles à Butembo	117	117
	41. Construction et équipement d'une E.P.A. officielle au Kivu	—	5.000
	42. Continuation de la construction d'une école d'assistants agricoles à Butembo	—	1.500
		117	6.617
	8. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exer- cices clos	—	600
	Totaux Province du Kivu	498	8.674
5	Province du Katanga.		
	1. Enseignement général :		
	1. Construction d'écoles primaires officielles laïques à Mata- di, Oshwe, Coquilhatville, etc.	—	2.555
	2. Ecoles secondaires officielles laïques à Léopoldville, Stan- leyville, Elisabethville et Luluabourg	—	4.000
	3. Ecoles pour autorités indigènes et auxiliaires de cir- conscription	—	2.250
	4. Subsidés pour construction d'écoles primaires et péri- primaires pour garçons et filles	—	661
		—	9.466
	2. Enseignement professionnel :		
	61. Équipement de l'école professionnelle d'Elisabethville et travaux à l'école professionnelle d'Albertville	—	1.500
	62. Continuation de la construction de l'école profession- nelle de Jadotville	310	310
	63. Subsidés pour construction d'écoles professionnelles et sections d'apprentissage	—	357

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(in duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
3. Geneeskundig onderwijs :				24 3
31. Uitbreiding van de G.H.I.-school	—	3.000		
4. Landbouwonderwijs :				
31. Bouwwerken voor het landbouwonderwijs	—	—		
5. Diergeneeskundig onderwijs :				
34. Inrichting van de school voor dierenverplegers te Loda	4.000	4.000		
8. Krediet voor de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.	—	108		
Totalen Oostprovincie		4.950	9.468	
Provincie Kivu.				
1. Algemeen onderwijs :				
1. Voortzetting van de werken en toerusting bij de school voor monitors van Bukavu-Bajira	381	381		
2. Bouwen en toerusten van drie officiële lagere scholen in de streek van Lubutu	—	—		
3. Bouwen en toerusten van het Atheneum van Shabunda	—	—		
4. Toelagen voor schoolbouwwerken in de streek van Kasongo	—	—		
	381	381		
2. Vakonderwijs :				
51. Toerusting van de vakschool van Kindu	—	126		
53. Bouwen en toerusten van de officiële vakschool van Goma	—	500		
	—	626		
3. Geneeskundig onderwijs :				
41. Bouwen van een school voor gezondheidswachters te Bukavu	—	450		
4. Landbouwonderwijs :				
1. Aanvullend krediet voor de school voor landbouw- kundige assistenten te Butembo	117	117		
41. Bouwen en toerusten van een officiële S.V.A. in Kivu	—	5.000		
42. Voortzetting van het bouwen van een school voor land- bouwkundige assistenten te Butembo	—	1.500		
	117	6.617		
8. Krediet voor de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.	—	600		
Totalen Provincie Kivu		498	8.674	
Provincie Katanga.				
1. Landbouwonderwijs :				
1. Bouwen van officiële lagere lekerscholen te Matadi, Oshwe, Coquilhatstad, enz.	—	2.555		
2. Officiële secundaire lekerscholen te Leopoldstad, Stanley- stad, Elisabethstad en Luluaburg	—	4.000		
3. Scholen voor inlandse overheden en helpers van de gebie- den	—	2.250		
4. Toelagen voor het bouwen van lagere en periprimaire jongens- en meisjesscholen	—	661		
	—	9.466		
2. Vakonderwijs :				
61. Toerusting van de vakschool van Elisabethstad en werken aan de vakschool van Albertstad	—	1.500		
62. Voortzetting van het bouwen van de vakschool van Jadotstad	310	310		
63. Toelagen voor het bouwen van vakscholen en leer- afdelingen	—	357		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
24	5 2. 64. Construction et équipement de l'école professionnelle officielle de Manono	—	600
	65. Ecole officielle d'Arts à Elisabethville	—	12.280
		310	15.047
	4. Enseignement agricole :		
	51. Construction et équipement d'une école professionnelle agricole officielle au Katanga	—	4.500
	52. Ecole d'assistants agricoles à Kongolo, etc.	—	500
		—	5.000
	Totaux Province du Katanga	310	29.513
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Enseignement général :		
	1. Ecoles primaires officielles laïques à Luluabourg et Lodjo; écoles de moniteurs officielles laïques avec internat à Luluabourg et Lodja	—	750
	2. Ecole secondaire officielle laïque à Luluabourg	—	5.160
	4. Subsidés pour construction d'écoles primaires et péripri-maires pour garçons et filles	—	208
		—	6.118
	2. Enseignement professionnel :		
	3. Subsidés pour construction d'écoles professionnelles et de sections d'apprentissage	—	184
	71. Equipement de l'internat de l'école professionnelle de Lusambo	—	67
	72. Continuation de la construction et de l'équipement de l'école professionnelle de Luluabourg	—	1.234
	73. Construction et équipement de l'école professionnelle de Lodja	—	2.110
		—	3.595
	4. Enseignement agricole :		
	61. Achèvement des écoles professionnelles agricoles de Bena Longo et Gandajika et construction d'une école professionnelle agricole en territoire de Luisa	—	400
	7. Dépenses de personnel	—	475
	Total Province du Kasai	—	10.588
7	<i>Administration Métropolitaine.</i>		
	8. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	2.421
	Totaux article 24	96.071	212.251
	Art. 24. — Ràcapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (1956 à 1958)	1.117.227	
	Sollicitées au B.E. 1959	169.534	
	Totaux	1.286.761	
	Crédits de paiement :		
	Antérieurs (1956 à 1958)	1.098.165	
	Sollicités au B.E. 1959	173.246	
	Totaux	1.271.411	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen	
2. 64. Bouwen en toerusten van de officiële vakschool van Manono	—	600	24 5
65. Officiële School voor Kunsten te Elisabethstad	—	12.280	
	310	15.047	
4. Landbouwonderwijs :			
51. Bouwen en toerusten van een officiële landbouwwak-school in Katanga	—	4.500	
52. School voor landbouwkundige assistenten te Kongolo, enz	—	500	
	—	5.000	
Totalen Provincie Katanga	310	29.513	

Provincie Kasai.

1. Landbouwonderwijs :			
1. Officiële lagere lekscholen te Luluaburg en Lodjo. Officiële lekscholen voor monitors met internaat te Luluaburg en te Lodja	—	750	
2. Officiële secundaire lekschool te Luluaburg	—	5.160	
4. Toelagen voor het bouwen van lagere en periprimaire jongens- en meisjesscholen	—	208	
	—	6.118	
2. Vakonderwijs :			
3. Toelagen voor het bouwen van vakscholen en leer-afdelingen	—	184	
71. Toerusting van het internaat van de vakschool van Lusambo	—	67	
72. Voortzetting van het bouwen en het toerusten van de vakschool van Luluaburg	—	1.234	
73. Bouwen en toerusten van de vakschool van Lodja	—	2.110	
	—	3.595	
4. Landbouwonderwijs :			
61. Volttooiing van de landbouwwakscholen van Bena Longo en Gandajika en bouwen van een landbouwwakschool in het gewest Luisa	—	400	
7. Uitgaven voor personeel	—	475	
Totaal Provincie Kasai	—	10.588	

Moederlands Bestuur.

8. Krediet voor de regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren	—	2.421	
Totalen artikel 24	96.071	212.251	

Art. 24. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>	
Vroegere (1956 tot 1958)	1.117.227
Aangevraagd op de B.B. 1959	169.534
Totalen	1.286.761
<i>Betalingskredieten :</i>	
Vroegere (1956 tot 1958)	1.098.165
Aangevraagd op de B.B. 1959	173.246
Totalen	1.271.411

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais).

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

Engagements Paiements

24	Crédits de paiement restant à solliciter	15.350	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	134.610	
	Crédits pour paiement ou régularisation de dépenses engagées sur budget clos	4.588	
Totaux Section IV.			96.071

SECTION V. — Hygiène et installations médicales.

25	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux; subsides pour constructions		16.211
----	---	--	--------

0 Gouvernement Général.

1. Zones rurales :

6.	Subside au « Foreami » pour construction de léproseries	—	15.000
7.	Subside au « Fonds Reine Elisabeth pour l'assistance médicale aux indigènes (Foreami) » section de l'« Œuvre Reine Astrid de la mère et de l'enfant indigènes (Oramei) » pour la construction de maternités à Kinshasa et Bandakani, Tondo, Lukolela, Inli, Ngaya, Nyakunde, Ango, Lubero, Baraka, Nyamitaba, Kashinluku, Mutena et Kipushia	—	16.156
8.	Subsides aux organismes philanthropiques et missionnaires collaborant à l'action médicale du Gouvernement :		
	— Subsides divers à allouer par le Gouverneur Général	—	7.133
	— Subside au FOREAMI (Assistance médicale-Section Kwango) pour constructions diverses en zone rurale	9.916	19.303
	— Subside aux Sœurs servantes des pauvres pour l'aménagement de l'hôpital de Vaku	—	388
	— Subside aux chanoinesses missionnaires de Saint-Augustin à Kangu pour construction de 2 pavillons d'hospitalisation à adjoindre à l'hôpital A.M.M. de Kangu	—	455
	— Subside à l'Association des Pères de la Compagnie de Jésus (Mission du Kwango) pour la construction d'un pavillon de Pédiatrie au Centre Médico-scolaire de Kisantu	—	1.994
	— Subside au Vicariat Apostolique d'Inongo pour construction d'un pavillon pour contagieux et un pavillon de services généraux à l'hôpital de Sokoro	—	336
	— Subside aux Missionnaires de Scheut de Nioki pour construction d'un dispensaire et de 2 salles d'hospitalisation à Makaw	—	342
	— Subside aux Frères des écoles Carétiennes pour construction d'un dispensaire à Tumbu-Lukala	—	760
	— Subside à la Fondation GANDA-CONGO pour construction d'une école d'infirmiers à ériger en annexe du Centre Médico-Chirurgical de Ganda-Gongo à Ambaki	—	3.464

9.916 65.331

2. Zones urbaines :

I. Bâtiments pour la Direction Générale des Services Médicaux :

Dépôt central médico-pharmaceutique à Léopoldville : laboratoire, atelier, etc.	—	1.041
---	---	-------

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendingen Betalingen 24

Nog aan te vragen betalingskredieten	15.350
Vernieuwde betalingskredieten 1956	134.610
Krediet voor de betaling of de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven	4.588

212.251 Totalen afdeling IV.

AFDELING V. — Hygiëne en geneeskundige installaties.

225.848 Geneeskundige diensten : gebouwen, hospitalen, laboratoria, bijzondere inrichtingen : toelagen voor bouwwerken. 25

Gouvernement-Generaal.

0

1. Plattelandszones :

6. Toelage aan Foreami voor het bouwen van leprozerijen	—	15.000
7. Toelage aan het Koningin Elisabethfonds voor geneeskundige hulp aan de inlanders (Foreami) afdeling van het « Koningin Astrid-werk voor de inlandse moeder en het inlands kind » (Oramei) voor het bouwen van kraaminrichtingen te Kinhenge en Bandakani, Tondo, Lukolela, Inli, Ngaya, Nyakunde, Ango, Lubero, Baraka, Nyamitaba, Kashinluku, Mutena en Kipushia	—	16.156
8. Toelagen aan de menslievende- en missieinstellingen die hun medewerking verlenen aan de geneeskundige actie van het Gouvernement :		
— Allerhande toelagen te verlenen door de Gouverneur-Generaal	—	7.133
— Toelage aan het « Foreami » (Geneeskundige hulpafdeling Kwango) voor allerhande bouwwerken in de plattelandzone	9.916	19.303
— Toelage aan de Zusters Dienaressen van de armen voor inrichting van het hospitaal van Vaku	—	388
— Toelage aan de Kanunnikessen Missionarissen van de H. Augustinus van Kangu voor het bouwen van twee hospitalisatie-paviljoenen te voegen bij het ziekenhuis G.H.I. van Kangu	—	455
— Toelage aan het Genootschap der Paters van het Gezelschap Jesu (Missie van Kwango) voor het bouwen van een paviljoen voor kinderziekten bij het Geneeskundig Schoolcentrum van Kisantu	—	1.994
— Toelage aan het Apostolisch Vicariaat van Inongo voor het bouwen van een paviljoen voor besmettelijke zieken en een paviljoen voor de algemene diensten van het hospitaal van Sokoro	—	336
— Toelage aan de Missionarissen van Scheut van Nioki, voor het bouwen van een verpleeghuis en van 2 hospitaalzalen te Makaw	—	342
— Toelage aan de Broeders der Christelijke Scholen voor het bouwen van een verpleeghuis te Tumba-Lukala	—	760
— Toelage aan de Stichting Ganda-Congo voor het bouwen van een school voor ziekenverplegers op te richten als bijgebouw van het genees- en heelkundig centrum van Ganda-Congo te Ambaki	—	3.464
	9.916	65.331

2. Stadszones :

1. Gebouwen voor de Algemene Directie der Geneeskundige Diensten :		
Centraal-Medisch-Pharmaceutisch Depot te Leopoldstad : laboratorium, werkplaatsen, enz.	—	1.041

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
25	0 2. II. Hôpitaux :		
	31. Construction d'un complexe hospitalier à Bukavu	—	1.000
	III. Hôpitaux :		
	1. Construction d'un nouvel hôpital à Léopoldville-Est	—	1.204
	IV. Laboratoires et bureaux d'hygiène :		
	— Aménagement du laboratoire de Bunia	—	—
		—	3.245
	3. Dépenses de personnel	491	6.691
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Conducteur	1	
	Conducteur - adjoint prin- cipal	1	
	Architecte	1	
	Architectes - adjoints prin- cipaux	3	
	Surveillants	14	
	Contremaîtres	11	
	Dessinateur - adjoint prin- cipal	1	
	Total	32	
		=====	
	Totaux Gouvernement Général	10.407	75.267
		=====	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Zones rurales :		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de centres médico-chirurgicaux; achat de bâtiments à Bulungu et clôtures d'isolement des contagieux dans les établisse- ments de la Province	—	537
	2. Construction et aménagement de dispensaires principaux et ruraux	—	200
	4. Construction d'un sanatorium pour tuberculeux à Makala; construction de pavillons pour tuberculeux et de cabanons pour aliénés dans les C.M.C. de Moanda, Gamba-Matadi, Lukula, Luozi, Kiri, Mushie, Oshwe, Bulungu, Kuhumba, Gungu, Idiofa, et Loango-Luvungu	—	300
	6. Subside au « Foreami » pour construction de léproseries.	—	—
	8. Subsidés pour investissements aux organismes philan- thropiques collaborant à l'action médicale	—	1.193
	9. Continuation de travaux en régie	—	30
		—	2.260
	2. Zones urbaines		
	I. Bâtiments pour la direction Générale des Services médi- caux :		
	Dépôt central médico-pharmaceutique à Léopoldville : laboratoire, ateliers, voie d'accès, etc.	—	50
	II. Hôpitaux :		
	1. Continuation de la construction du complexe hospi- talier C.R.E. à Léopoldville	—	17.500
	2. Travaux divers à l'hôpital de Banningville et au dis- pensaire de Matadi	—	30
	3. Agrandissement et construction d'hôpitaux à Matadi et Thysville	—	140

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

		Aanwendingen	Betalingen	
2. II. Ziekenhuizen :				
31. Bouwen van een hospitalencomplex te Bukavu .	—	1.000	25	0
III. Ziekenhuizen :				
1. Bouwen van een nieuw ziekenhuis te Leopoldstad-Oost	—	1.204		
IV. Laboratoria en hygiëne-bureau's :				
— Inrichting van het laboratorium van Bunia	—	—		
			3.245	
3. Uitgaven voor personeel :				
Effectief van het tijdelijk personeel		491	6.691	
	Eenheden			
Conducteur	1			
E.a. adjunct-conducteur	1			
Architect	1			
E.a. adjunct-architecten	3			
Opzichters	14			
Werkbazen	11			
E.a. adjunct-tekenaar	1			
Totaal	32			

Totalen Gouvernement-Generaal 10.407 75.267

Provincie Leopoldstad.

1

1. Plattelandszones :			
1. Bouwen, vergroten en inrichten van genees-heelkundige centra : aankoop van gebouwen te Bulungu en afsluitingen voor de afzondering der besmettelijke zieken in de inrichtingen van de Provincie	—	537	
2. Bouwen en inrichten van centrale en plattelandsverpleeghuizen	—	200	
4. Bouwen van een sanatorium voor teringlijders te Makala ; bouwen van paviljoenen voor teringlijders en voor afzonderingsplaatsen voor krankzinnigen in de C.G.C. van Moanda, Gomba-Matadi, Lukula, Luozi, Kiri, Mushie, Oshwe, Bulungu, Kahumba, Gungu, Idiofa en Loango-Luvungu	—	300	
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen	—	—	
8. Toelage voor investering aan de menslievende instellingen die hun medewerking verlenen aan de geneeskundige actie	—	1.193	
9. Voortzetting van werken in regie	—	30	
		2.260	
2. Stadszones :			
I. Gebouwen voor de Algemene Directie der Geneeskundige Diensten :			
Centraal-Medisch-Pharmaceutisch-Depot te Leo : laboratorium, werkplaatsen, toegangswegen, enz.	—	50	
II. Ziekenhuizen :			
1. Voortzetting van het bouwen van het hospitalencomplex « C.R.E. » te Leopoldstad	—	17.500	
2. Allerhande werken aan het hospitaal van Banningstad en aan het verpleeghuis van Matadi	—	30	
3. Vergroting en bouwen van ziekenhuizen te Matadi en Thysstad	—	143	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
25 1 2	III. Hôpitaux :		
	1. Construction du nouvel hôpital à Léo-Est . . .	—	11.688
	2. Travaux divers à l'hôpital actuel à Léo-Est; moder- nisation, équipement, maternité, pavillon technique, réameublement et réfections, bureaux, garages, agrandissement maternité et pédiatrie . . .	—	2.500
	3. Equipement et achèvement du nouvel hôpital à Léo-Ouest . . .	—	200
	4. Travaux divers au Lazaret du Mont Léopold : infir- merie et 2 dispensaires à la Cité indigène. Achat de mobilier . . .	—	37
	5. Agrandissement de l'hôpital de Matadi . . .	—	2.720
	6. Construction d'un nouvel hôpital à Boma . . .	—	19.500
	7. Achèvement des hôpitaux de Banningville et Kik- wit. Reconstruction d'une maternité de 3 pavillons et 1 dispensaire à l'hôpital d'Inongo. Agrandissement et aménagement de l'hôpital de Thysville . . .	—	5.440
	90. Construction de deux dispensaires à Léopoldville .	150	150
	IV. Laboratoires et bureaux d'hygiène :		
	2. Continuation de travaux en régie . . .	—	70
		150	60.028
	Totaux Province de Léopoldville . . .	150	62.288
		=====	
2	Province de l'Equateur.		
	1. Zones rurales :		
	6. Subside au « Foréami » pour construction de léproseries .	—	—
	8. Subsidés aux organismes philanthropiques collaborant à l'œuvre médicale . . .	—	—
	2. Zones urbaines :		
	III. Hôpitaux :		
	16. Hôpital à Coquilhatville . . .	—	—
	Totaux Province de l'Equateur . . .	—	—
		=====	
3	Province Orientale.		
	1. Zones rurales :		
	1. Travaux d'hygiène en zone rurale . . .	—	5.000
	6. Subside au « Foréami » pour construction de léproseries .	—	—
	8. Subsidés à la Croix Rouge et B.M.S. . . .	—	—
		—	5.000
	2. Zones urbaines :		
	II. Hôpitaux :		
	21. Aménagement et équipement d'hôpitaux . . .	—	—
	22. Agrandissement et équipement de la nouvelle maternité de l'hôpital à Stanleyville . . .	1.526	1.526
	III. Hôpitaux :		
	1. Achèvement de 3 pavillons à l'hôpital à Stanleyville .	879	879
	IV. Laboratoires et bureaux d'hygiène :		
	21. Aménagement et équipement du laboratoire bacté- riologie . . .	—	—
		2.405	2.405
	Totaux Province Orientale . . .	2.405	7.405
		=====	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen Betalingen			
2. III. Ziekenhuizen :				
1. Bouwen van het nieuw ziekenhuis te Leo-Oost	—	11.688	25	1
2. Allerhande werken aan het huidig ziekenhuis te Leo-Oost : modernisering, toerusting, kraaminrichting, technisch paviljoen, nieuwe meubilering en eet-zalen, bureau's, garages, vergroting kraaminrich-ting en ziekenzalen voor kinderen	—	2.500		
3. Toerusting en voltooiing van het nieuwe ziekenhuis te Leo-West.	—	200		
4. Allerhande werken aan het lazaret van de Leopolds-berg : ziekenzaal en 2 verpleeghuizen in de inlandse wijk. Aankoop van meubilair	—	37		
5. Vergroting van het ziekenhuis van Matadi	—	2.720		
6. Bouwen van een nieuw ziekenhuis te Boma	—	19.500		
7. Voltooiing van de ziekenhuizen van Banningstad en Kikwit. Nieuwe aanbouw van een kraaminrich-ting, van 3 paviljoenen en 1 verpleeghuis bij het ziekenhuis van Inongo. Vergroting en inrichting van het ziekenhuis van Thyssstad	—	5.440		
90. Bouwen van twee verpleeghuizen te Leopoldstad	150	150		
IV. Laboratorium en hygiëne-bureau's :				
2. Voortzetting van de werken in regie	—	70		
		150	60.028	
Totalen Provincie Leopoldstad	150	62.288		

Evenaarsprovincie.

2

1. Plattelandszones :		
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen	—	—
8. Toelagen aan de menslievende instellingen die hun mede-werking verlenen aan de geneeskundige actie	—	—
2. Stadszones :		
III. Ziekenhuizen :		
16. Ziekenhuis van Coquilhatstad	—	—
Totalen Evenaarsprovincie	—	—

Oostprovincie.

3

1. Plattelandszones :		
1. Hygiënewerken in de plattelandszone	—	5.000
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen	—	—
8. Toelagen aan het Rode Kruis en B.M.S.	—	—
	—	5.000
2. Stadszones :		
II. Ziekenhuizen :		
21. Inrichting en toerusting van ziekenhuizen	—	—
22. Vergroting en toerusting van de nieuwe kraam-inrichting van het ziekenhuis te Stanleystad	1.526	1.526
III. Hospitalen :		
1. Voltooiing van 3 paviljoenen bij het ziekenhuis te Stanleystad	879	879
IV. Laboratoria en hygiëne-bureau's :		
21. Inrichting en toerusting van het bacteriologisch-laboratorium	—	—
	2.405	2.405
Totalen Oostprovincie	2.405	7.405

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement <i>der aanwendings- machtigingen</i>	
		Engagements	Paiements
25	4 Province du Kivu.		
	1. Zones rurales :		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de centres médico-chirurgicaux à Goma, Kiotshe-Lubutu, etc..	601	21.545
	2. Centre médico-chirurgical de Mutwanga	391	391
	6. Subside au « Foréami » pour construction de léproseries	—	—
	8. Subsidés aux organismes philanthropiques collaborant à l'action médicale	—	106
		992	22.042
	2. Zones urbaines :		
	III. Hôpitaux :		
	2. Hôpital de Kindu	—	—
	IV. Laboratoires et bureaux d'hygiène :		
	1. Aménagement des bureaux du service de l'hygiène à Bukavu	—	—
	Totaux Province du Kivu	992	22.042
		=====	=====
5	Province du Katanga.		
	1. Zones rurales :		
	1. Construction, agrandissement et aménagement de cen- tres médico-chirurgicaux	912	937
	3. Construction ou achat de logements pour le personnel médical	—	153
	6. Subside au « Foréami » pour construction de léproseries	—	—
	10. Embarcations S.M.	—	800
		912	1.890
	2. Zones urbaines :		
	II. Hôpitaux :		
	42. Construction d'un nouvel hôpital à Jadotville	—	9.000
	43. Achèvement de l'hôpital d'Albertville	—	2.000
	III. Hôpitaux :		
	46. Construction d'un nouvel hôpital à Elisabethville	—	30.000
	48. Jadotville : constructions supplémentaires et aména- gements d'un pavillon, etc.	—	4.000
	49. Continuation des hôpitaux de Kamina, Kolwezi et Kongolo	550	850
	50. Achat de mobilier médical et de gros matériel	—	1.375
	IV. Laboratoires et bureaux d'hygiène :		
	41. Achèvement du laboratoire médical à Elisabethville	—	300
	43. Elisabethville : laboratoires et bureaux d'hygiène	795	795
		1.345	48.320
	Totaux Province du Katanga	2.257	50.210
		=====	=====
6	Province du Kasai.		
	1. Zones rurales :		
	3. Construction de logements pour le personnel médical à Gandajika	—	55
	5. Centre psychiatrique de Luluabourg	—	747
	6. Subside au « Foréami » pour construction de léproseries	—	—
	8. Subsidés aux organismes philanthropiques collaborant à l'action médicale	—	300
		—	1.102

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen Betalingen		
		—	—	
Kivu-Provincie.				25 4
1. Plattelandszones :				
1. Bouwen, vergroten en inrichten van genees-heelkundige centra te Goma, Kirotshe-Lubutu, enz.		601	21.545	
2. Genees-heelkundig centrum van Mutwanga		391	391	
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen		—	—	
8. Toelagen aan de menslievende instellingen die hun medewerking verlenen aan de geneeskundige actie		—	106	
		992	22.042	
2. Stadszones :				
III. Ziekenhuizen :				
2. Ziekenhuis van Kindu		—	—	
IV. Laboratoria en hygiëne-bureau's :				
1. Inrichting van de bureau's van de gezondheidsdienst te Bukavu.		—	—	
Totalen Kivu-Provincie		992	22.042	
		=====	=====	
Katanga-Provincie.				5
1. Plattelandszones :				
1. Bouwen, vergroten en inrichten van genees-heelkundige centra		912	937	
3. Bouwen of aankoop van woningen voor het geneeskundige personeel		—	153	
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen		—	—	
10. Vaartuigen G.D.		—	800	
		912	1.890	
2. Stadszones :				
II. Ziekenhuizen :				
42. Bouwen van een nieuw ziekenhuis te Jadotstad		—	9.000	
43. Voltooiing van het ziekenhuis van Albertstad.		—	2.000	
III. Ziekenhuizen :				
46. Bouwen van een nieuw ziekenhuis te Elisabethstad		—	30.000	
48. Jadotstad : aanvullende bouwwerken en inrichting van een paviljoen, enz.		—	4.000	
49. Voortzetting van het bouwen der ziekenhuizen van Kamina, Kolwezi en Kongolo		550	850	
50. Aankoop van medisch-mobilair en van zwaar materieel		—	1.375	
IV. Laboratoria en hygiëne-bureau's :				
41. Voltooiing van het geneeskundig laboratorium te Elisabethstad		—	300	
43. Elisabethstad : laboratoria en hygiëne-bureau's		795	795	
		1.345	48.320	
Totalen Katanga-Provincie		2.257	50.210	
		=====	=====	
Kasai-Provincie.				6
1. Plattelandszones :				
3. Bouwen van woningen voor het geneeskundig personeel te Gandajika		—	55	
5. Psychiatrisch-centrum van Luluaburg		—	747	
6. Toelage aan « Foreami » voor het bouwen van leprozerijen		—	—	
8. Toelagen aan de menslievende instellingen die hun medewerking verlenen aan de geneeskundige actie		—	300	
		—	1.102	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen	

Engagements Paiements

25	6	2. Zones urbaines :		
		II. Hôpitaux :		
		51. Extension du nouvel hôpital à Luluabourg	—	4.045
		3. Dépenses de personnel	—	48
		Totaux Province du Kasai	—	5.195
			=====	
7		Administration métropolitaine.		
		4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	3.441
		Totaux article 25	16.211	225.848
			=====	

Art. 25. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement :

Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	1.713.454
Nouvelles (B.E. 1959)	17.012
Total	1.730.466
	=====

Crédits de paiement :

Alloués aux B.E. 1956 et 1958	1.641.847
Sollicités au B.E. 1959	88.619
Total	1.730.466
	=====

Crédits de paiement restant à solliciter néant

Crédits pour paiement de dépenses engagées sur des budgets antérieurs. 3.441

Crédit de paiement 1956 reconduit 179.687

Totaux section V 16.211

SECTION VI. — Immigration et Colonat.

26	»	Souscription du Congo Belge à l'augmentation du capital de la Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie	Mémoire-Memorie
----	---	---	-----------------

SECTION VII. — Développement agricole.

27		Lutte antiérosive. Stations d'essais et de multiplication. Cultures annuelles. Cultures pérennes. Subsidés	6.081
----	--	--	-------

0 Gouvernement Général.

1. Lutte antiérosive :

1. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat

=====

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
			Aanwendungen Betalingen		
2. Stadszones :			— —	25	6
II. Ziekenhuizen :					
51. Uithreiding van het nieuw ziekenhuis te Luluaburg		—	4.045		
3. Uitgaven voor personeel		—	48		
Totale Kasai-Provincie		—	5.195		
=====					
Moederlands Bestuur.					7
4. Krediet voor de regularisering van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren		—	3.441		
Totale artikel 25		16.211	225.848		
=====					
Art. 25. — Samenvatting.					
Aanwendingsmachtigingen :					
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)		1.713.454			
Nieuwe (B.B. 1959)		17.012			
Totaal		1.730.466			
=====					
Betalingskredieten :					
Toegekend op B.B. 1956 tot 1958		1.641.847			
Aangevraagd op B.B. 1959		88.619			
Totaal		1.730.466			
=====					
Nog aan te vragen betalingskredieten		nihil			
=====					
Kredieten voor de betaling van uitgaven aan- gewend op vroegere begrotingen		3.441			
=====					
Vernieuwd betalingskrediet 1956		179.687			
=====					
225.848	Totale van afdeling V.				
=====					

AFDELING VI. — Inwijking en Kolonaat.

Mémoire-Memorie	Inschrijving van Belgisch-Congo op de kapitaalsverhoging van de Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid.	26	»
-----------------	--	----	---

AFDELING VII. — Ontwikkeling van de Landbouw.

86.354	Strijd tegen de erosie. Proef- en vermenigvuldigingsstations. Jaarlijkse cultures. Overblijvende cultures. Toelagen.	27	
Gouvernement-Generaal.			
1. Strijd tegen de erosie :			
	1. Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aangeworven personeel		
=====			

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
27 1	Province de Léopoldville.		
3.	Cultures annuelles (paysannats) :		
1 ^o	Salaires et frais d'entretien du personnel indigène engagé par contrat	—	3.924
3 ^o	Matériel en général, plants, semences, etc.	—	8.410
4 ^o	Matériel mécanique agricole, carburants et rechanges	—	2.265
5 ^o	Constructions diverses :		
	Habitations du personnel. Bureaux, hangars.	—	17.660
6 ^o	Aménagement de routes et pistes	—	5.161
		—	37.420
4.	Cultures pérennes :		
1 ^o	Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	381
3 ^o	Matériel en général, outillage, semences; établissement de germoirs et pépinières	859	859
4 ^o	Construction de logements pour le personnel	431	1.431
5 ^o	Construction de routes et pistes d'accès	—	91
		1.290	2.762
6.	Dépenses de personnel :		
1 ^o	Personnel temporaire	—	7.350
	Effectif du personnel :		
	Unités		
	Ingénieurs agronomes	10	
	Ingénieur du génie rural	1	
	Agronomes adjoints	3	
	Mécanicien	1	
	Comptable	1	
	Total	16	
	2 ^o Personnel auxiliaire	—	300
		—	7.650
	Totaux Province de Léopoldville	1.290	47.832
		=====	=====
2	Province de l'Equateur.		
4.	Cultures pérennes :		
1 ^o	Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	2.043	4.900
3 ^o	Matériel, outillage, semences	—	—
5 ^o	Construction de routes et pistes d'accès	—	—
	Totaux Province de l'Equateur	2.043	4.900
		=====	=====
3	Province Orientale.		
3.	Cultures annuelles (paysannats) :		
1 ^o	Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	800	8.400
2 ^o	Equipement du personnel	—	210
3 ^o	Matériel en général	—	750
4 ^o	Matériel mécanique	268	448
6 ^o	Aménagement de routes et pistes	30	210
		1.098	10.018

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

		Aanwendingen Betalingen	
		—	—
<i>Provincie Leopoldstad.</i>			27 1
3. Jaarlijkse cultures (boerenbedrijven):			
1 ^o Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
geworven inlands personeel	—	3.924	
3 ^o Materieel in het algemeen, pootgoed, zaden, enz.	—	8.410	
4 ^o Mechanisch landbouwmaterieel, motorbrandstoffen en			
reservestukken.	—	2.265	
5 ^o Allerhande bouwwerken:			
Woningen van het personeel. Kantoren, loodsen	—	17.660	
6 ^o Aanleggen van wegen en banen	—	5.161	
		—	37.420
4. Overblijvende cultures:			
1 ^o Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
geworven personeel	—	381	
3 ^o Materieel in het algemeen, gereedschappen, zaden, aan-			
leggen van kiembedden en kweekbedden	859	859	
4 ^o Bouwen van woningen voor het personeel	431	1.431	
5 ^o Aanleggen van wegen en toegangsbanen	—	91	
		1.290	2.762
6. Uitgaven voor personeel:			
1 ^o Tijdelijk personeel.	—	7.350	
Effectief van het personeel:			
Eenheden			
Landbouwkundige ingenieurs	10		
Ingenieur voor de landhuis-			
houdelijke bouwkunde.	1		
Adjunct-landbouwkundigen	3		
Werktuigkundige	1		
Rekenplichtige.	1		
Totaal	16		
2 ^o Hulppersoneel	—	300	
		—	7.650
Totaal Provincie Leopoldstad		1.290	47.832
		=====	=====
<i>Evenaarsprovincie.</i>			2
4. Overblijvende cultures:			
1 ^o Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
geworven personeel	2.043	4.900	
3 ^o Materieel, gereedschappen, zaden	—	—	
5 ^o Aanleggen van wegen en toegangsbanen	—	—	
Totaal Evenaarsprovincie	2.043	4.900	
		=====	=====
<i>Oostprovincie.</i>			3
3. Jaarlijkse cultures (boerenbedrijven):			
1 ^o Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
geworven personeel	800	8.400	
2 ^o Toerusting van het personeel	—	210	
3 ^o Materieel in het algemeen	—	750	
4 ^o Mechanisch materieel.	268	448	
6 ^o Aanleggen van wegen en banen	30	210	
		1.098	10.018

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement <i>der aanwendings- machtigingen</i>	
		Engagements	Paiements
27	3 4. Cultures pérennes. Programmes agricoles spéciaux :		
	2. Equipement de la main-d'œuvre indigène	—	50
	3. Matériel, outillage, services	—	300
	6. Intensification des moyens d'action dans les régions de Ponthierville, Bafwasende, Opala, Isangi	—	5.100
		—	5.450
	6. Dépenses de personnel :		
	1° Personnel temporaire (3 agronomes adjoints).	—	1.200
	2° Personnel subalterne	—	60
		—	1.260
	Totaux Province Orientale	1.098	16.728
		=====	=====
4	Province du Kivu.		
	1. Lutte antiérosive, conservation du sol, etc. :		
	1° Dépenses du personnel temporaire	—	2.120
	Effectif du personnel :		
	Unités		
	Vétérinaire principal	1	
	Conducteur	1	
	Ingénieur -chef de bureau (génie rural)	1	
	Ingénieur agronome principal (génie rural)	1	
	Agronomes adjoints princi- paux	4	
	Mécaniciens	2	
	Mécaniciens adjoints princi- paux	3	
	Mécaniciens adjoints	3	
	Topographe adjoint principal	1	
	Sous-chef de bureau (secréta- riat)	1	
	Rédacteurs principaux (secré- tariat)	2	
	Rédacteur (secrétariat)	1	
	Dessinateur	1	
	Agent hydrologue et météo	1	
	Total	23	
	2° Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	2.000
	4° Matériel en général	237	3.037
	7° Barrage Kiliba et travaux connexes	—	—
		237	7.157
	2. Stations d'essai et de multiplication :		
	1° Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	315	315
	2° Equipement du personnel	3	3
	3° Matériel, semences	50	50
	4° Constructions diverses	696	696
		1.064	1.064

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen		
4. Overblijvende cultures. Bijzondere landbouwprogramma's :			27	3
2. Toerusting van de inlandse arbeidskrachten	—	50		
3. Materieel, gereedschappen, diensten	—	300		
6. Intensivering van de actiemiddelen in de streken van Ponthierstad, Bafwasende, Opala, Isangi	—	5.100		
	—	5.450		
6. Uitgaven voor personeel :				
1° Tijdelijk personeel (3 adjunct-landbouwkundigen)	—	1.200		
2° Lager personeel	—	60		
	—	1.260		
Totale Oostprovincie	1.098	16.728		

Kivu-Provincie.

4

1. Strijd tegen de erosie, behoud van de bodem, enz. :				
1° Uitgaven voor tijdelijk personeel	—	2.120		
Effectief van het personeel :				
Eenheden				
E.a. dierenarts	1			
Conducteur	1			
Ingenieur-bureauchef (land- huishoudelijke bouwkunde)	1			
E.a. landbouwingenieur (land- huishoudelijke bouwkunde)	1			
E.a. adjunct-landbouwkun- dige	4			
Mecaniciens	2			
E.a. adjunct-mecaniciens	3			
Adjunct-mecaniciens	3			
E.a. adjunct-topograaf	1			
Onderbureauchef (secretariaat)	1			
Eerste redacteurs (secretariaat)	2			
Redacteurs (secretariaat)	1			
Tekenaar	1			
Beambte hydroloog en weer- kunde	1			
Totaal	23			
2° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan- geworven personeel	—	2.000		
4° Materieel in het algemeen	237	3.037		
7° Kiliba-stuwdam en ermede verband houdende werken	—	—		
	237	7.157		
2. Proef- en vermenigvuldigingsstations :				
1° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan- geworven personeel	315	315		
2° Toerusting van het personeel	3	3		
3° Materieel, zaden	50	50		
4° Allerhande bouwwerken	696	696		
	1.064	1.064		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
27	4 3. Cultures annuelles (paysannats) :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	1.710
	6 ^o Aménagement de routes et pistes	—	—
		—	1.710
	Totaux Province du Kivu	1.301	9.931
5	Province du Katanga.		
	2. Stations d'essai et de multiplication :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	150	150
	3 ^o Matériel en général	—	350
		150	500
	3. Cultures annuelles (paysannats) :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	1.632
	6 ^o Aménagement de routes et pistes	—	400
		—	2.032
	4. Cultures pérennes :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	625
	3 ^o Matériel, semences, carburants	—	193
		—	818
	8. Génie rural :		
	1. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	699
	2. Matériel en général	—	1.140
		—	1.839
	Totaux Province du Katanga	150	5.189
6	Province du Kasai.		
	2. Stations d'essai et de multiplication :		
	1. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	61
	3. Matériel en général, plants, semences	—	240
	4. Constructions diverses	—	—
		—	301
	3. Cultures annuelles (paysannats) :		
	5. Construction de logements pour le personnel	199	1.220
	4. Cultures pérennes :		
	3. Matériel en général, plants, semences	—	152
	Totaux Province du Kasai	199	1.673
7	Administration métropolitaine.		
	5. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	101
	Totaux article 27	6.081	86.354

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
			Aanwendingen Betalingen	
			— —	
3.	Jaarlijkse cultures (boerenbedrijven):			27 4
1 ^o	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	—	1.710	
6 ^o	Aanleggen van wegen en banen	—	—	
		—	1.710	
	Totalen Kivu-Provincie	1.301	9.931	
Katanga-Provincie.				
2.	Proef- en vermenigvuldigingsstations:			
1 ^o	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	150	150	
3 ^o	Materieel in het algemeen	—	350	
		150	500	
3.	Jaarlijkse cultures (boerenbedrijven):			
1 ^o	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	—	1.632	
6 ^o	Aanleggen van wegen en banen	—	400	
		—	2.032	
4.	Overblijvende cultures:			
1 ^o	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	—	625	
3 ^o	Materieel, zaden, motorbrandstoffen	—	193	
		—	818	
8.	Landhuishoudelijke bouwkunde:			
1.	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	—	699	
2.	Materieel in het algemeen	—	1.140	
		—	1.839	
	Totalen Katanga-Provincie	150	5.189	
Kasai-Provincie.				
2.	Proef- en vermenigvuldigingsstations:			
1.	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-			
	geworven personeel	—	61	
3.	Materieel in het algemeen, stekken, zaden	—	240	
4.	Allerhande bouwwerken	—	301	
3.	Jaarlijkse cultures (boerenbedrijven):			
5.	Bouwen van woningen voor het personeel	199	1.220	
4.	Overblijvende cultures:			
3.	Materieel in het algemeen, stekken, zaden	—	152	
	Totalen Kasai-Provincie	199	1.673	
Moederlands Bestuur.				
5.	Krediet voor de regularisering van op afgesloten dienstjaren			
	aangewende uitgaven	—	101	
	Totalen artikel 27	6.081	86.354	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	
		der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
27	Art. 27. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	458.297	
	Nouvelles (B.E. 1959)	67.975	
	Total	526.272	
	Crédits de paiement :		
	Alloués aux B.E. 1956 et 1958	320.436	
	Sollicités au B.E. 1959	155.946	
	Total	476.382	
	Crédits de paiement restant à solliciter	49.890	
	Crédits pour paiement de dépenses engagées sur les budgets clos	101	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	1.950	
28	Prospection et reboisement des forêts.		1.341
1	Province de Léopoldville.		
	1. Constructions et matériel divers :		
	1. Achat de matériel de transport et de maisons démontables pour le personnel	714	4.961
	2. Reboisement :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	6.743
	3 ^o Matériel, carburants, lubrifiants	—	1.114
		—	7.857
	Totaux Province de Léopoldville	714	12.818
2	Province de l'Equateur.		
	1. Constructions :		
	1 ^o Logements pour le personnel	—	—
	2. Reboisement :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	2.076
	2 ^o Equipement du personnel	27	27
	3 ^o Matériel, carburants, graines, etc.	600	917
	Totaux Province de l'Equateur	627	3.020
3	Province Orientale.		
	1. Constructions :		
	1. Logements pour le personnel	—	10
	2. Reboisement :		
	1. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	3.337
	2. Equipement du personnel	—	12
	3. Matériel, carburants, graines	—	140
		—	3.489
	Totaux Province Orientale	—	3.499

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendungen Betalingen

Art. 27. — Samenvatting.

2

Aanwendingsmachtigingen :

Vroegere (B.B. 1956 en 1958)	458.297
Nieuwe (B.B. 1959)	67.975
Totaal	526.272

Betalingskredieten :

Toegekend op B.B. 1956 en 1958	320.436
Aangevraagd op B.B. 1959	155.946
Totaal	476.382

Nog aan te vragen betalingskredieten 49.890

Kredieten voor de betaling van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen 101

Vernieuwde betalingskredieten 1956 1.950

24.746 Prospectie der bossen en nieuwe aanplant 28

Provincie Leopoldstad.

1

1. Bouwwerken en allerhande materieel :

1. Aankoop van vervoermaterieel en van uiteenneembare huizen voor het personeel 714 4.961

2. Nieuwe aanplant :

1° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aangeworven personeel — 6.743

3° Materieel, motorbrandstoffen, smeerstoffen — 1.114

— 7.857

Totalen Provincie Leopoldstad 714 12.818

Evenaarsprovincie.

2

1. Bouwwerken :

1° Woningen voor het personeel — —

2. Nieuwe aanplant :

1° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aangeworven personeel — 2.076

2° Toerusting van het personeel 27 27

3° Materieel, motorbrandstoffen, zaden, enz. 600 917

Totalen Evenaarsprovincie 627 3.020

Oostprovincie.

3

1. Bouwwerken :

1. Woningen voor het personeel — 10

2. Nieuwe aanplant :

1. Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aangeworven personeel — 3.337

2. Toerusting van het personeel — 12

3. Materieel, brandstoffen, zaden — 140

— 3.489

Totalen Oostprovincie — 3.499

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article		DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen	
			Engagements	Paiements
28	4	Province du Kivu.		
		2. Reboisement :		
		1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	2.209
		3 ^o Matériel, carburants, graines, etc.	—	—
		Totaux Province du Kivu	—	2.209
6		Province du Kasai.		
		1. Constructions :		
		1 ^o Habitations pour le personnel forestier	—	750
		2. Reboisement :		
		1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	1.596
		3 ^o Matériel, carburants, graines, etc.	—	854
			—	2.450
		Totaux Province du Kasai	—	3.200
		Totaux article 28	1.341	24.746
Art. 28. — Récapitulation.				
Autorisations d'engagement :				
		Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	78.362	
		Nouvelles (B.E. 1959)	2.823	
		Total	81.185	
Crédits de paiement :				
		Alloués aux B.E. 1956 à 1958	47.758	
		Sollicités au B.E. 1959	28.766	
		Total	76.524	
		Crédits de paiement restant à solliciter	4.661	
		Crédits pour paiement de dépenses engagées sur budgets clos	—	
		Crédits de paiement 1956 réinscrits	22	
29		Pêche et pisciculture, y compris subsides		3.168
1		Province de Léopoldville.		
		2. Construction de hangars	—	—
		3. Matériel :		
		1 ^o Matériel en général	—	80
		4. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	160
		Totaux Province de Léopoldville	—	240
2		Province de l'Equateur.		
		1. Construction de viviers	—	200
		2. Constructions diverses :		
		1 ^o Construction d'un fumoir à poissons	100	100

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank).

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendungen	Betalingen		
<i>Kivu-Provincie.</i>					
		—	—	28	4
2. Nieuwe aanplant :					
1° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-					
geworven personeel		—	2.209		
3° Materieel, motorbrandstoffen, zaden, enz.		—	—		
Totalen Kivu-Provincie		—	2.209		
<i>Kasai-Provincie.</i>					
					6
1. Bouwwerken :					
1° Woningen voor het personeel van de dienst voor bosbouw		—	750		
2. Nieuwe aanplant :					
1° Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-					
geworven personeel		—	1.596		
3° Materieel, motorbrandstoffen, zaden, enz.		—	854		
		—	2.450		
Totalen Kasai-Provincie		—	3.200		
Totalen artikel 28		1.341	24.746		
Art. 28. — Samenvatting.					
<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>					
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)		78.362			
Nieuwe (B.B. 1959)		2.823			
Totaal		81.185			
<i>Betalingskredieten :</i>					
Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958		47.758			
Aangevraagd op de B.B. 1959		28.766			
Totaal		76.524			
Nog aan te vragen betalingskredieten		4.661			
Kredieten voor de betaling van uitgaven aan-					
gewend op afge-loten begrotingen.		—			
Vernieuwde betalingskredieten 1956		22			
10.065	Visvangst en visteelt, met inbegrip van de toelagen			29	
<i>Provincie Leopoldstad.</i>					
					1
2. Bouwen van loodsen		—	—		
3. Materieel :					
1° Materieel in het algemeen		—	80		
4. Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan-					
geworven personeel		—	160		
Totalen Provincie Leopoldstad		—	240		
<i>Evenaarsprovincie.</i>					
					2
1. Aanleggen van visvijvers		—	200		
2. Allerhande bouwwerken :					
1° Bouwen van een visrokerij		100	100		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
29	2 3. Matériel et location de véhicules	253	517
	4. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	236
	Totaux Province de l'Equateur	353	1.053
3	Province Orientale.		
	1. Construction de viviers	—	680
	2. Constructions diverses :		
	4. Aménagement du zoo d'Epulu	—	300
	3. Matériel	182	715
	4. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	187
	Totaux Province Orientale	182	1.882
4	Province du Kivu.		
	3. Matériel :		
	1 ^o Matériel en général	748	1.659
	2 ^o Matériel pour embarcations	120	120
		868	1.779
	4. Dépenses de main-d'œuvre :		
	1 ^o Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat (1 agent)	—	331
	2 ^o Personnel pour contrôle statistique des pêches du lac Tanganyika	330	496
		330	827
	Totaux Province du Kivu	1.198	2.606
5	Province du Katanga.		
	1. Construction de viviers	—	356
	3. Matériel :		
	1 ^o Matériel en général	—	50
	2 ^o Embarcations	105	1.078
		105	1.128
	4. Dépenses de main-d'œuvre :		
	1. Personnel pour contrôle statistique des pêches du lac Tanganyika	330	496
	Totaux Province du Katanga	435	1.980
6	Province du Kasai.		
	1. Construction de viviers	—	350
	2. Constructions diverses :		
	2. Logements	—	775
	3. Bâtiments divers	—	103
		—	878
	3. Matériel, campement, équipement	—	—
	4. Dépenses de main-d'œuvre :		
	1. Salaires et frais d'entretien du personnel engagé par contrat	—	75
	Totaux Province du Kasai	—	1.303

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
3.	Materieel en huring van voertuigen	253	517	29 2
4.	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan- geworven personeel	—	236	
Totalen Evenaarsprovincie		353	1.053	
Oostprovincie.				3
1.	Aanleggen van visvijvers	—	680	
2.	Allerhande bouwwerken :			
4°	Inrichting van de zoo van Epulu	—	300	
3.	Materieel	182	715	
4.	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan- geworven personeel	—	187	
Totalen Oostprovincie		182	1.882	
Kivu-Provincie.				4
3.	Materieel :			
1°	Materieel in het algemeen	748	1.659	
2°	Materieel voor vaartuigen	120	120	
		868	1.779	
4.	Uitgaven voor arbeidskrachten :			
1°	Lonen en onderhoudskosten van het bij contract aan- geworven personeel (1 beambte)	—	331	
2°	Personeel voor statistiektoezicht op de visserijen in het Tanganyika-meer.	330	496	
		330	827	
Totalen Kivu-Provincie		1.198	2.606	
Katanga-Provincie.				5
1.	Aanleggen van visvijvers	—	356	
3.	Materieel :			
1°	Materieel in het algemeen	—	50	
2°	Vaartuigen	105	1.078	
		105	1.128	
4.	Uitgaven voor arbeidskrachten :			
1.	Personeel voor toezicht op statistieken der visserijen in het Tanganyika-meer	330	496	
Totalen Katanga-Provincie		435	1.980	
Kasai-Provincie.				6
1.	Aanleggen van visvijvers	—	350	
2.	Allerhande bouwwerken :			
2.	Woningen	—	775	
3.	Allerhande gebouwen.	—	103	
		—	878	
3.	Materieel, kampering, toerusting	—	—	
4.	Uitgaven voor arbeidskrachten :			
1.	Lonen en onderhoudskosten van bij contract aan- geworven personeel	—	75	
Totalen Kasai-Provincie		—	1.303	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
29	7 Administration Métropolitaine.		
	5. Relevés hydrographiques au large estuaire du Congo . . .	1.000	1.000
	6. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	1
	Totaux Administration Métropolitaine	1.000	1.001
	Totaux article 29	3.168	10.065
	Art. 29. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures B.E. 1956 à 1958	40.024	
	Nouvelles B.E. 1959	3.468	
	Total	43.492	
	Crédits de paiement :		
	Alloués aux B.E. 1956 à 1958	30.111	
	Sollicités au B.E. 1959	9.111	
	Total	39.222	
	Crédits de paiement restant à solliciter	4.270	
	Crédits pour paiement de dépenses engagées sur des budgets clos	1	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	1.353	
30	Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Constructions relatives à la colonisation. Subsidés. Prêts		2.386
0	Gouvernement Général.		
	2. Subventions pour frais de premier établissement dans les fermes-écoles de colons stagiaires :		
	Ferme de Lula	1.226	2.586
	Ferme de Mushweshwe	400	400
		1.626	2.986
	3. Investissements récupérables : aménagements fonciers de concessions agricoles en Province Orientale	760	760
	Totaux pour le Gouvernement Général.	2.386	3.746
1	Province de Léopoldville.		
	1. Construction et aménagement de maisons d'accueil pour colons : Thysville, Kikwit et Boma	—	125
	Total Province de Léopoldville	—	125
3	Province Orientale.		
	1. Construction et aménagement de maisons d'accueil pour colons	—	3.510
	3. Investissements récupérables : aménagements fonciers de concessions agricoles	—	600
	4. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	1.037
	Total Province Orientale	—	5.147

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
Moederlands Bestuur.				29 7
5.	Hydrografische opmetingen in de vaartgeul van de Congo- stroom	1.000	1.000	
6.	Krediet voor de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.	—	1	
Totalen Moederlands Bestuur		1.000	1.001	
Totalen artikel 29		3.168	10.065	
Art. 29. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
Vroegere B.B. 1956 tot 1958		40.024		
Nieuwe B.B. 1959		3.468		
Totaal		43.492		
Betalingskredieten :				
Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958		30.111		
Aangevraagd op de B.B. 1959		9.111		
Totaal		39.222		
Nog aan te vragen betalingskredieten		4.270		
Kredieten voor de betaling van uitgaven aan- gewend op vroegere afgesloten begrotingen		1		
Vernieuwde betalingskredieten 1956		1.353		
9.594	Beleggingen in de installaties voor de bewerking van de landbouwproducten. Bouwwerken in verband met de kolonisatie. Toelagen. Leningen.			30
Gouvernement-Generaal.				
2. Toelagen voor oprichtingskosten in de schoolhoeven van kolonistenstagiaires :				
Hoeve van Lula		1.226	2.586	
Hoeve van Mushweshwe.		400	400	
		1.626	2.986	
3. Invorderbare beleggingen : grondregeling voor landbouw- concessies in de Oostprovincie		760	760	
Totalen Gouvernement-Generaal		2.386	3.746	
Provincie Leopoldstad.				
1. Bouwen en inrichten van ontvangsthuisen voor kolonisten : Thysstad, Kikwit en Boma		—	125	
Totaal Provincie Leopoldstad		—	125	
Oostprovincie.				
1. Bouwen en inrichten voor ontvangsthuisen voor kolonisten		—	3.510	
3. Invorderbare beleggingen : grondregelingen inzake landbouw- concessies		—	600	
4. Krediet voor de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.		—	1.037	
Totaal Oostprovincie		—	5.147	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
30	4 Province du Kivu.	—	—
	1. Construction et aménagement de maisons d'accueil pour colons à Kindu et Beni	—	500
	Total Province du Kivu	—	500
6	Province du Kasai.		
	1. Construction et aménagement de maisons d'accueil pour colons à Lodja et Mweka	—	76
	Total Province du Kasai	—	76
	Totaux article 30	2.386	9.594
	Art. 30. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	59.717	
	Nouvelles (B.E. 1959)	4.286	
	Total	64.003	
	Crédits de paiement :		
	Alloués aux B.E. 1956 à 1958	58.357	
	Sollicités au B.E. 1959	5.646	
	Total	64.003	
	Crédits de paiement restant à solliciter	—	
	Crédits de paiement 1956 reconduits	4.811	
	Crédits pour paiement ou régularisation de dépen- ses engagées sur exercices clos	1.037	
31	Elevage		2.339
1	Province de Léopoldville.		
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	11° Construction des abattoirs de Matadi et Thysville.	—	239
	12° Construction d'une station d'élevage à Madjiladjila; aménagement et achat de matériel pour la station de la Sanzu	—	800
	Total Province de Léopoldville	—	1.039
2	Province de l'Equateur.		
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	21. Achat de bétail et organisation de la quarantaine à l'entrée de la Province	—	—
	25. Construction et équipement de l'abattoir de Coquilhat- ville	—	—
	26. Ferme de Gumba	—	—
	Totaux Province de l'Equateur	—	—

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(in duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
			Aanwendungen Betalingen — —	
		<i>Kivu-provincie.</i>		30 4
1.	Bouwen en inrichten van ontvangsthuisen voor kolonisten te Kindu en Beni	—	500	
	Totaal Kivu-Provincie.	—	500	
		<i>Kasai-Provincie.</i>		6
1.	Bouwen en inrichten van ontvangsthuisen voor kolonisten te Lodja en Mweka	—	76	
	Totalen Kasai-Provincie	—	76	
	Totalen artikel 30	2.386	9.594	
		Art. 30. — Samenvatting.		
		<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>		
	Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	59.717		
	Nieuwe (B.B. 1959)	4.286		
	Totaal	64.003		
		<i>Betalingskredieten :</i>		
	Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958	58.357		
	Aangevraagd op de B.B. 1959	5.646		
	Totaal	64.003		
	Nog aan te vragen betalingskredieten	—		
	Vernieuwde betalingskredieten 1956	4.811		
	Kredieten voor de betaling of de regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven	1.037		
14.152	Veeteelt			31
		<i>Provincie Leopoldstad.</i>		1
1.	Bouw- en toerustingswerken voor de Diergeneeskundige Dienst :			
	11 ^o Bouwen van de slachthuizen van Matadi en Thysstad	—	239	
	12 ^o Bouwen van een veeteeltstation te Madjiladjila; in orde brengen en aankoop van materieel voor het station van Sanzu	—	800	
	Totaal Provincie Leopoldstad	—	1.039	
		<i>Evenaarsprovincie.</i>		2
1.	Gebouwen en toerusting voor de diergeneeskundige dienst :			
	21. Aankoop van vee en inrichting van de quarantaine bij het binnenkomen van de Provincie	—	—	
	25. Bouwen en toerusten van het slachthuis van Coquilhat- stad	—	—	
	26. Hoeve van Gamba	—	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	—	—	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
31	3	<i>Province Orientale.</i>	
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	31. Construction d'abattoirs	—	2.800
	32. Construction d'aires d'abatage avec logements pour préposés	—	2.757
	34. Travaux d'aménagement de deux stations vétérinaires	—	678
	36. Construction d'un dipping-tank	—	212
	38. Construction de deux dispensaires vétérinaires ruraux	—	536
	39. Aménagement et ameublement de divers bâtiments du service vétérinaire à Nioka et Stanleyville	275	275
	Totaux Province Orientale	275	7.258
4	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	46. Construction de 3 dipping-tanks en région de Kabare	—	570
	47. Construction d'un abattoir à Uvira; aménagement des abattoirs de Bukavu et Butembo	35	1.765
	Totaux Province du Kivu	35	2.335
5	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	51. Construction d'abattoirs à Dilolo, Kamina, Kolwezi, et Sandoa	—	401
	52. Construction de fourrières à Albertville et Kamina	—	125
	55. Achèvement de dispensaires vétérinaires ruraux à Dilolo, Kongolo, Mitwaba, Sandoa en Lubudi	—	480
	56. Achèvement des abattoirs ruraux de Dilolo, Sandoa, Kariama, Baudouinville et Kongolo	20	120
	59. Prêts pour la construction de kraals de nuit pour bétail indigène	—	—
	Totaux Province du Katanga	20	1.126
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Constructions et équipements pour le service vétérinaire :		
	62. Construction d'un abattoir à Lodja	—	385
	65. Equipement de la station d'élevage de Kabuluku et des stations de sélection et de multiplication de Luputa, Westhinadi, Seke, Senterly, Kaluluku, secteur Bakwa- Katao	2.009	2.009
	Totaux Province du Kasai	2.009	2.394
	Totaux article 31	2.339	14.152
Art. 31. — Récapitulation.			
<i>Autorisations d'engagement :</i>			
	Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	144.137	
	Nouvelles (B.E. 1959)	4.137	
	Total	148.274	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen Betalingen		
		—	—	
Oostprovincie.				31 3
1. Gebouwen en toerusting voor de diergeneeskundige dienst :				
31. Bouwen van slachthuizen		—	2.800	
32. Aanleggen van slachtvloeren bij de woningen voor aan- gestelden		—	2.757	
34. Inrichtingswerken in twee diergeneeskundige stations.		—	678	
36. Bouwen van een dipping-tank		—	212	
38. Bouwen van twee diergeneeskundige dispensaria op het platteland		—	536	
39. Inrichting en meubilering van allerhande gebouwen van de diergeneeskundige dienst te Nioka en Stanleystad .		275	275	
Totalen Oostprovincie		275	7.258	
Kivu-Provincie.				4
1. Gebouwen en toerusting voor de diergeneeskundige dienst :				
46. Bouwen van 3 dipping-tanks in de streek van Kabare		—	570	
47. Bouwen van een slachthuis te Uvira; inrichting van de slachthuizen van Bukavu en Butembo		35	1.765	
Totalen Kivu-Provincie		35	2.335	
Katanga-Provincie.				5
1. Gebouwen en toerusting voor de diergeneeskundige dienst :				
51. Bouwen van slachthuizen te Dilolo, Kamina, Kolwezi en Sandoa		—	401	
52. Bouwen van hokken te Albertstad en Kamina . . .		—	125	
55. Voltooiing van diergeneeskundige dispensaria op het platteland te Dilolo, Kongolo, Mitwaba, Sandoa en Lubudi		—	480	
56. Voltooiing van de plattelandse slachthuizen van Dilolo, Sandoa, Ka iama, Boudewijnsstad en Kongolo . . .		20	120	
59. Leningen voor het bouwen van nachtkraals voor inlands vee		—	—	
Totalen Katanga-Provincie		20	1.126	
Kasai-Provincie.				6
1. Gebouwen en toerusting voor de diergeneeskundige dienst :				
62. Bouwen van een slachthuis te Lodja.		—	385	
65. Toerusting van het veeteeltstation van Kabuluku en van de selectie- en vermenigvuldigingsstations van Luputa, Westhinadi, Seke, Sentery, Kaluluku, sector Bakwa- Katao		2.009	2.009	
Totalen Kasai-Provincie		2.009	2.394	
Totalen artikel 31		2.339	14.152	
Art. 31. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen :				
Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)		144.137		
Nieuwe (B.B. 1959)		4.137		
Totaal		148.274		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
		—	—
	<i>Crédits de paiement :</i>		
	Alloués aux B.E. 1956 à 1958	120.428	
	Sollicités au B.E. 1959	12.764	
	Total	133.192	
	Crédits de paiement restant à solliciter	15.082	
	Crédits de paiement de 1956 reconduits	6.475	
32	Investissements de l'Institut National pour l'Etude Agronomique du Congo Belge (I.N.E.A.C.) : 1 ^{re} -Subside		
7	<i>Administration métropolitaine :</i>		
	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	Centre de recherches agronomiques de Vuazi :		
	— 95 cuisines annexe camp.	—	721
	et installations sanitaires	—	334
	Station d'essais de Kondo :		
	— Constructions : 100 cuisines et divers	—	305
	Station expérimentale de Kiyaka :		
	— Constructions : 2 habitations et 40 logements pour le personnel et achèvement bureau-laboratoire	—	4.415
	Total Province de Léopoldville	—	5.775
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	Plantation expérimentale de Bongabo :		
	— Construction de 74 logements pour travailleurs	—	1.510
	— Construction d'un atelier et 2 hangars	—	430
	Station expérimentale de Boteka :		
	— Construction d'installations sanitaires et divers	—	348
	Centre expérimental de Kutubongo :		
	— Construction d'une habitation pour européen et mobilier	—	630
	Total Province de l'Equateur	—	2.918
	<i>Province Orientale.</i>		
	Centre de recherches de Yangambi :		
	— Reconditionnement de 5 habitations	—	225
	— Construction et reconditionnement de 368 logements pour travailleurs	—	15.163
	— Travaux divers pour hydrobiologie.	—	1.000
	— Voirie	—	13.400
	— Groupe électrogène	—	5.000
	— Laboratoire de climatologie	—	9.000
	— Construction pour centres sociaux	—	1.300
	— Achèvement usine C.T.C.	—	1.500
	— Construction séchoirs et salle d'emballage	—	1.525
	— Construction d'installations sanitaires	—	236
	— Construction d'une station de pompage, bâtiment d'épu- ration, château d'eau, citerne alimentation d'eau, bassin d'oxygénation, bacs aquiculture	—	760
	— Constructions diverses	—	1.665
	Station de recherches de Bambesa :		
	— Construction d'une habitation	—	990
	— Construction de 60 logements pour travailleurs et instal- lations sanitaires	—	4.050
	— Un magasin et cage d'élevage	—	310

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen	Betalingen	
<i>Betalingskredieten :</i>			31
Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958 . . .	120.428		
Aangevraagd op de B.B. 1959 . . .	12.764		
Totaal . . .	133.192		
Nog aan te vragen betalingskredieten . . .	15.082		
Vernieuwde betalingskredieten 1956 . . .	6.475		
Beleggingen van het Nationaal Instituut voor de Landbouwstudie in Belgisch-Congo (N.I.L.C.O.) : 1 ^o -Toelage.			32
90.744			
<i>Moederlands Bestuur :</i>			7
<i>Provincie Leopoldstad.</i>			
Centrum voor landbouwkundige onderzoeken van Vuazi :			
— 95 bijgebouwde keukens-kamp . . .	—	721	
en sanitaire installaties . . .	—	334	
Proefstation van Kondo :			
— Bouwwerken : 100 keukens en allerhande . . .	—	305	
Proefnemingsstation van Kiyaka :			
— Bouwen van 2 woonhuizen en 20 woningen voor het personeel en voltooiing van het laboratoriumbureau . . .	—	4.415	
Totaal Provincie Leopoldstad . . .	—	5.775	
<i>Evenaarsprovincie.</i>			
Proefnemingsplantage van Bongabo :			
— Bouwen van 74 woningen voor arbeiders . . .	—	1.510	
— Bouwen van een werkhuis en twee loodsen . . .	—	430	
Proefnemingscentrum van Boteka :			
— Aanleggen van sanitaire installaties en allerhande . . .	—	348	
Proefnemingscentrum van Kutubongo :			
— Bouwen van een woonhuis voor europeaan en meubilair . . .	—	630	
Totaal Evenaarsprovincie . . .	—	2.918	
<i>Oostprovincie.</i>			
Centrum voor onderzoek van Yangambi :			
— In staat brengen van 5 woonhuizen . . .	—	225	
— Bouwen en in staat brengen van 368 woningen voor arbeiders . . .	—	15.163	
— Allerhande werken voor de hydrobiologie . . .	—	1.000	
— Wegenwerken . . .	—	13.400	
— Electrogenegroep . . .	—	5.000	
— Laboratorium voor klimaatkunde . . .	—	9.000	
— Bouwwerken voor maatschappelijke centra . . .	—	1.300	
— Voltooiing C.T.C.-fabriek . . .	—	1.500	
— Bouwen van droogplaatsen en verpakkingzaken . . .	—	1.525	
— Aanleggen van sanitaire installaties . . .	—	236	
— Bouwen van een pompstation, gebouw voor waterzuivering, watertoren, put voor watervoorziening, oxygeneringsbassin, ponten voor watercultuur . . .	—	760	
— Allerhande bouwwerken . . .	—	1.665	
Onderzoekstation van Bambesa :			
— Bouwen van een woonhuis . . .	—	990	
— Bouwen van 60 woningen voor arbeiders en sanitaire installaties . . .	—	4.050	
— een magazijn en liftkoker . . .	—	310	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paielements
32	7 Station expérimentale de Magombo (Niagara):		
	— Construction de 54 logements pour travailleurs	—	1.674
	— Construction d'un bureau	—	300
	Station de recherches de Nioka:		
	— Construction de 4 habitations	—	2.800
	— Construction de 100 logements pour travailleurs	—	2.630
	Station expérimentale du Mont Hawa:		
	— Couverture camp de travailleurs et aménagements divers	—	200
	Total Province Orientale	—	63.728
	<i>Province du Kivu.</i>		
	Station expérimentale de Kibangula:		
	— Construction de 20 logements pour travailleurs et instal- lations sanitaires	—	1.553
	— Construction de magasins, bureau et montage « Waren- huis »	—	1.515
	Station de recherches de Mulungu:		
	— Construction d'une maison	—	850
	— Construction de 20 logements pour travailleurs	—	1.000
	Total Province du Kivu	—	4.918
	<i>Province du Katanga.</i>		
	Station expérimentale de Keyberg:		
	— Construction de 12 logements pour travailleurs	—	312
	— Installations sanitaires	—	99
	— Canal d'irrigation et drainage	—	113
	Station d'essais de Kaniama:		
	— Construction de 10 logements pour travailleurs	—	650
	— Installations sanitaires	—	100
	— Construction d'un magasin et de 2 compostières	—	570
	— Achat de matériel divers	—	303
	Centre de planning agricole de Lufira:		
	— Construction de 5 logements pour travailleurs	—	250
	— Construction d'un « warenhuis »	—	320
	— Achat de matériel divers	—	158
	Station de recherches piscicoles de Kipopo:		
	— Aménagement du camp des travailleurs	—	200
	— Achat station wagon	—	200
	Total Province du Katanga	—	3.275
	<i>Province du Kasai.</i>		
	Centre expérimental de Bena-Longe:		
	— Construction de 40 cuisines, garage et charpenterie-atelier	—	800
	— Adduction d'eau	—	100
	Station expérimentale de Gandajika:		
	— Construction d'une maison pour européen	—	1.000
	— Construction de 10 logements pour travailleurs	—	500
	— Construction d'installations sanitaires	—	210
	— Adduction d'eau	—	750
	— Electrification du poste	—	2.500
	— Laboratoire de phytopathologie	—	2.000
	Plantation expérimentale de Mukumari:		
	— Construction de 60 logements pour travailleurs	—	2.270
	Total Province du Kasai	—	10.130

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
Proefnemingsstation van Magombo (Niangara):				327
— Bouwen van 54 woningen voor arbeiders		—	1.674	
— Bouwen van een bureau		—	300	
Station voor onderzoek van Nioka:				
— Bouwen : 4 woonhuizen		—	2.800	
— Bouwen van 100 woningen voor arbeiders		—	2.630	
Proefnemingsstation van de Hawa-berg:				
— Bedekking arbeiderskamp en allerhande inrichtings- werken		—	200	
Totaal Oostprovincie		—	63.728	
<i>Kivu-Provincie.</i>				
Proefstation van Kibangula:				
— Bouwen van 20 woningen voor arbeiders en sanitaire installaties		—	1.553	
— Bouwen van magazijnen, bureau en oprichting van een « warenhuis »		—	1.515	
Station voor onderzoek van Mulungu:				
— Bouwen van 1 woonhuis		—	850	
— Bouwen van 20 woningen voor arbeiders		—	1.000	
Totaal Kivu-Provincie.		—	4.918	
<i>Katanga-Provincie.</i>				
Proefnemingsstation van Keyberg:				
— Bouwen van 12 woningen voor arbeiders		—	312	
— Sanitaire installaties		—	99	
— Bevloeiingskanaal en drainering		—	113	
Proefstation van K niama:				
— Bouwen van 10 woningen voor arbeiders		—	650	
— Sanitaire installaties		—	100	
— Bouwen van een magazijn en van twee vertrekken voor compost		—	570	
— Aankoop van allerhande materieel.		—	303	
Centrum voor landbouwplanning van Lufira:				
— Bouwen van 5 woningen voor arbeiders		—	250	
— Bouwen van een « warenhuis »		—	320	
— Aankoop van allerhande materieel.		—	158	
Station voor onderzoek inzake visteelt van Kipopo:				
— Inrichting van een arbeiderskamp		—	200	
— Aankoop van een station-wagon		—	200	
Totaal Katanga-Provincie		—	3.275	
<i>Kasai-Provincie.</i>				
Proefnemingscentrum van Bena-Longe:				
— Bouwen van 40 keukens, garage en timmerwerkplaats.		—	800	
— Watertoevoer		—	100	
Proefnemingsstation van Gandajika:				
— Bouwen van een huis voor europeaan		—	1.000	
— Bouwen van 10 woningen voor arbeiders		—	500	
— Bouwen van sanitaire installaties		—	210	
— Watertoevoer		—	750	
— Electrificatie van de post		—	2.500	
— Laboratorium voor plantenziekten		—	2.000	
Proefnemingsplantage van Mukumari:				
— Bouwen van 60 woningen voor arbeiders		—	2.270	
Totalen Kasai-Provincie		—	10.130	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
32	7 2. Rachat de droits fonciers (y compris régularisation de dépenses afférentes aux exercices 1957 et 1958.	—	—
	Total article 32	—	90.744
Art. 32. — Récapitulation.			
	Autorisations d'engagement (B.E. 1956)	417.664	
	Crédits de paiement :		
	Alloués au B.E. 1956 à 1958	326.920	
	Sollicités au B.E. 1959	90.744	
	Total	417.664	
33	Programmes agricoles spéciaux		9.564
1	Province de Léopoldville.		
	1. Travaux d'aménagement et de drainage des zones d'inondation du fleuve à Léopoldville	—	—
3	Province Orientale.		
	2. Conversion économique du Kibali-Ituri :		
	Mesures diverses en territoires d'Aru, de Bunia, Djugu et Mahagi : paysannats, cultures diverses, assainissement des galeries forestières, pâturages, installations de populations (y compris dépenses de personnel).	—	24.500
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Agronomes adjoints	18	
	Géomètre-topographe adjoint	1	
	Mécanicien adjoint	1	
	Total	20	
	3. Programme économique-social en zone Azande-Mamvu	5.000	5.000
	Totaux Province Orientale	5.000	29.500
4	Province du Kivu.		
	1. Conversion économique du Kivu	—	4.232
	1 ^o Dépenses de personnel :		
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Administrateur territorial	1	
	Ingénieur agronome	1	
	Ingénieurs génie rural	2	
	Agronomes adjoints	10	
	Total	14	
	2 ^o Aménagements ruraux en territoire de Kabare et Masisi : drainage de marais et irrigation	—	1.000
	3 ^o Construction et équipement d'usines à thé au Kivu.	4.564	14.685
	4 ^o Subsidés aux circonscriptions indigènes pour établissement de cultures pérennes dans les régions de l'Osso, des Mokotos, Kabare, Rutshuru, Butembo	—	2.000

UITGEWERKTE STATEN

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

		Aanwendingen	Betalingen		
2.	Afkoop van grondrechten (met inbegrip van regularisatie van op de dienstjaren 1957 en 1958 betrekking hebbende uitgaven)	—	—	32	7
	Totaal artikel 32 . . .	—	90.744		
Art. 32. — Samenvatting.					
	Aanwendingsmachtigingen (B.B. 1956 tot 1958) .	417.664			
	Betalingskredieten :				
	Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958 . . .	326.920			
	Aangevraagd op de B.B. 1959	90.744			
	Totaal	417.664			
63.865	Bijzondere landbouwprogramma's			33	
	Provincie Leopoldstad.				1
	1. Inrichtings- en draineringswerken door de overstromingsgebieden van de stroom te Leopoldstad	—	—		
	Oostprovincie.				3
	2. Economische verbetering van Kibali-Ituri :				
	Allerhande maatregelen in de gewesten Aru, Bunia, Djugu en Mahagi : boerenbedrijven, allerhande teelten, sanering van bosgalerijen, weilanden, vestiging van de bevolking (met inbegrip van uitgaven voor personeel)	—	24.500		
	Effectief van het tijdelijk personeel :				
	Eenheden				
	Adjunct-landbouwkundigen .	18			
	Adjunct-landmeter-topograaf.	1			
	Adjunct-mecaniciën	1			
	Totaal	20			
	3. Economisch-sociaal programma in de Azande-Mamvu-zone .	5.000	5.000		
	Totaal Oostprovincie	5.000	29.500		
	Kivu-Provincie.				4
	1. Economische omzetting van Kivu	—	4.232		
	1 ^o Uitgaven voor personeel :				
	Effectief van het tijdelijk personeel :				
	Eenheden				
	Gewestbeheerder	1			
	Landbouwkundige ingenieur.	1			
	Ingenieur landhuishoudkundige	2			
	Adjunct-landbouwkundige .	10			
	Totaal	14			
	2 ^o Inrichtingswerken op het platteland in de gewesten Kabare en Masisi, drainering van moerassen en bevoeiingen	—	1.000		
	3 ^o Bouwen en toerusten van theefabrieken in Kivu . .	4.564	14.685		
	4 ^o Toelagen aan de inlandse gebieden voor het aanleggen van overblijvende cultures in de streken van Osso, Mokotos, Kabare, Rutshuru en Butembo	—	2.000		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement <i>der aanwendings- machtigingen</i>	

		Engagements	Paiements
33	4		
	7 ^o Etudes en vue d'aménagement de la plaine de la Rutshuru : levé topographique et étude pédologique . . .	—	11.848
	8 ^o Subsidés aux circonscriptions indigènes pour participation à la création de centres de multiplication de cultures annuelles	—	600
	Totaux Province du Kivu	4.564	34.365
5	Province du Katanga.		
	2. Travaux d'aménagement, de défrichement, de drainage et d'irrigation de centres ruraux dans la périphérie d'Elisabethville (y compris achat de matériel et dépenses de personnel : 3 agronomes et 3 assistants agricoles)	—	—
	3. Subside à la ferme-école de Lukuni	—	—
	4. Travaux de boisement dans la réserve forestière de la Lubumbashi (y compris achat de matériel et dépenses de personnel (9 agents forestiers) et le long de la rivière Kaponona	—	—
	Totaux Province du Katanga	—	—
	Totaux article 33	9.564	63.865

Art. 33. — Récapitulation.

<i>Autorisations d'engagement :</i>	
Antérieures (B.E. 1956 à 1958)	261.000
Nouvelles (B.E. 1959)	78.539
Total	339.539

<i>Crédits de paiement :</i>	
Alloués aux B.E. 1956 à 1958	135.650
Sollicités au B.E. 1959	148.140
Total	283.790

Crédits de paiement restant à solliciter et crédits bloqués	55.749
Crédits de paiement 1956 reconduits	4.700

Totaux de la section VII	24.879
Totaux de la deuxième partie (Plan décennal)	519.888

TROISIEME PARTIE.

PROJETS FINANCES PAR LE FONDS DE DEVELOPPEMENT
DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER.

34	Projets sociaux	70.000
3	Province Orientale.	
	1. Construction et équipement d'un C.M.C. à Doruma	20.000
	2. Travaux O.C.A. Infrastructure au C.E.C. de Stanleyville	30.000
	Totaux Province Orientale	50.000

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
			Aanwendingen	Betalingen	
7°		Studies met het oog op het in orde brengen van de Rutshuruvlakte : topografische opmeting en studie van de bodem	—	—	33 4
8°		Toelagen aan de inlandse gebieden voor deelneming in de oprichting van centra voor de vermenigvuldiging van jaarlijkse cultures	—	11.848	
			—	600	
		Totalen Kivu-Provincie	4.564	34.365	
		<i>Katanga-Provincie.</i>			5
2.		Inrichting, ontginning, drainering en besproeiing van platte-landscentra rond Elisabethstad (met inbegrip van materieel en personeelsuitgaven : 3 landbouwkundige en 3 landbouwkundige helpers	—	—	
3.		Toelage aan de boerderijschool van Lukuni	—	—	
4.		Bebossingswerken in het bosreservaat van Lubumbashi (met inbegrip van aankoop van materieel en personeelsuitgaven : (9 bosbeambten) en langs de Kapononarivier	—	—	
		Totalen Katanga-Provincie	—	—	
		Totalen artikel 33	9.564	63.865	
		Art. 33. — Samenvatting.			
		<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>			
		Vroegere (B.B. 1956 tot 1958)	261.000		
		Nieuwe (B.B. 1959)	78.539		
		Totaal	339.539		
		<i>Betalingskredieten :</i>			
		Toegekend op de B.B. 1956 tot 1958	135.650		
		Aangevraagd op de B.B. 1959	148.140		
		Totaal	283.790		
		Nog aan te vragen betalingskredieten en geblokkeerde kredieten	55.749		
		Vernieuwde betalingskredieten 1956	4.700		
	299.520	Totalen van afdeling VII.			
	2.691.790	Totalen van het tweede deel (Tienjarenplan).			

DERDE DEEL.

ONTWERPEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS
VOOR DE ONTWIKKELING VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE.

70.000	Sociale ontwerpen			34
	<i>Oostprovincie.</i>			3
	1. Bouwen en toerusten van een geneesheerkundig centrum te Doruma	20.000	20.000	
	2. D.A.W.-werken. Onderbouw in het Bgr.C. van Stanleystad	30.000	30.000	
	Totalen Oostprovincie	50.000	50.000	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
34	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	3. Travaux O.C.A. Infrastructure au C.E.C. d'Elisabethville (Ruashi).	20.000	20.000
		=====	=====
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	4. Travaux antiérosifs au C.E.C. de Luluabourg (Ndesha et Nganza)	—	—
		=====	=====
	Totaux article 34	70.000	70.000
		=====	=====
	Art. 34. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement.	102.700	
	Crédits de paiement	90.000	
		=====	
	Crédits de paiement restant à solliciter	12.700	
		=====	
	Totaux de la troisième partie	70.000	
		=====	
	Totaux des dépenses extraordinaires (première, deuxième et troisième parties)	1.741.205	
		=====	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
Katanga-Provincie.				34 5
3. D.A.W.-werken. Onderbouw in het Bgr.C. van Elisabethstad (Ruashi).		20.000	20.000	
Kasai-Provincie.				6
4. Werken tegen de erosie in het Bgr.C. van Luluaburg (Mdesha en Nganza)		—	—	
Totalen artikel 34 . . .		70.000	70.000	
Art. 34. — Samenvatting.				
Aanwendingsmachtigingen		102.700		
Betalingenkredieten		90.000		
Nog aan te vragen betalingskredieten . . .		12.700		
70.000	Totalen van het derde deel.			
4.036.720	Totalen der buitengewone uitgaven (eerste, tweede en derde deel).			

TABLEAU II.

Budget des Recettes extraordinaires du Congo Belge
pour l'exercice 1959.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Administration métropolitaine — <i>Moederlands Bestuur</i>	Gouvernement général — <i>Gouvernement generaal</i>
1		Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille.	26.478	»
1		Produit net de la vente ou du remboursement des titres du Portefeuille 630		
2		Remboursement partiel de créances détenues par le Portefeuille et notamment des créances en principal dues :		
		1. Par la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo 254		
		2. Par la ville de Léopoldville 2.824		
		3. Par la ville d'Elisabethville 1.320		
		4. Par la ville de Jadotville 791		
		5. Par l'Office du café Robusta 2.195		
		6. Par l'Office des produits agricoles de Bukavu 2.012		
		7. Par l'Office des produits agricoles de Stanleyville 1.792		
		8. Par la Société des Mines d'Or de Kilo-Moto 10.621		
		9. Par la Congrégation de l'Ordre de Saint-Benoit 596		
		10. Par l'Etat belge —		
		11. Par les coopératives indigènes 2.396		
		12. Par la Congrégation des Sœurs de la Charité de Gand 261		
		13. Par l'Association des Pères Barnabites de Bukavu 409		
		14. Par l'Association des Pères blancs de Bukavu 122		
		15. Par l'Association des Religieuses de la Sainte-Famille 55		
		16. Par la Maison du Combattant 200		
		— 25.848		
		26.478		
2		Vente d'autres valeurs capitales du domaine.	»	38.100
1		Vente de terrains :		
		1. Province de Léopoldville 10.000		
		2. Province de l'Equateur 3.500		
		3. Province Orientale 16.000		
		4. Province du Kivu 1.600		
		5. Province du Katanga »		
		6. Province du Kasai 7.000		
		38.100		
3	»		»	»
4		Recettes extraordinaires diverses	»	10.050
1		Bonifications du budget ordinaire et facturation à des tiers pour presta- tions de matériel routier 50		
2		Intervention C.S.K. dans le programme de boisement 10.000		
3		Autres —		
		10.050		
5	»	Contribution du Fonds de développement des Pays et Territoires d'Outre- mer	90.000	»
Total des recettes extraordinaires			116.478	48.150

TABEL II.

**Begroting der Buitengewone Ontvangsten van Belgisch-Congo
voor het dienstjaar 1959.**

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

Totaux — Totalen	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Art.	Litt.
26.478	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van de schuldvorderingen der Portefeuille. 1 Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van effecten van de Portefeuille 630 1 Gedeeltelijke terugbetaling van door de Portefeuille gehouden schuldvorderingen en 2 namelijk van de schuldvorderingen in hoofdsom verschuldigd : 1. Door de « Société des Chemins de fer vicinaux du Congo » 254 2. Door de stad Leopoldstad 2.824 3. Door de stad Elisabethstad 1.320 4. Door de stad Jadotstad 791 5. Door het Bureau van de Robusta-Koffie 2.195 6. Door het Bureau der Landbouwproducten van Bukavu 2.012 7. Door het Bureau der Landbouwproducten van Stanleystad 1.792 8. Door de « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto » 10.621 9. Door de Congregatie van de Orde van de H. Benedictus 596 10. Door de Belgische Staat — 11. Door de inlandse coöperaties 2.396 12. Door de Congregatie der Zusters van Liefde van Gent 261 13. Door de Vereniging der Paters Barnabieten van Bukavu 409 14. Door de Vereniging der Witte Paters van Bukavu 122 15. Door de Vereniging der Zusters van de H. Familie 55 16. Door het Tehuis voor Oudstrijders 200 25.848 26.478		
38.100	Verkoop van andere kapitaalwaarden van het domein 2 Verkoop van gronden : 1 1. Provincie Leopoldstad 10.000 2. Evenaarsprovincie 3.500 3. Oostprovincie 16.000 4. Provincie Kivu 1.600 5. Provincie Katanga » 6. Provincie Kasai 7.000 38.100		
»		3	»
10.050	Allerhande buitengewone ontvangsten 4 Vergoedingen van de gewone begroting en facturaties aan derden voor levering van het 1 wegenmaterieel 50 Tussenkost van de C.S.K. in het bebossingsprogramma 10.000 2 Andere — 3 10.050		
90.000	Bijdrage van het Fonds voor de ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee 5		»
164.628	Totaal der buitengewone ontvangsten.		

TABLEAU IV.

Budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi
pour l'exercice 1959.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

PREMIERE PARTIE.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES NON PREVUES DANS LE PLAN DECENNAL
DU RUANDA-URUNDI.

CHAPITRE PREMIER. — Portefeuille et investissements en valeurs mobilières.

		Engagements	Paiements	
1	Portefeuille du Ruanda-Urundi : Souscription de titres et valeurs. Participations. Appels de fonds, etc. Prêts. Investissements divers			21.285
1	Souscriptions de titres et valeurs. Participations. Appels de fonds	12.000		
2	Avances à consentir aux coopératives indigènes	Mémoire		
3	Prêts d'études postsecondaires et prêts de perfectionnement (B.P.O., art. 30)		285	
4	Alimentation du Fonds d'avances pour la construction d'habitations (B.P.O., art. 13)		9.000	
5	Alimentation du Fonds provisoire de crédit aux autochtones (B.P.O., art. 23)	Mémoire		
			21.285	
	Totaux chapitre premier			21.285

CHAPITRE II. — Acquisitions foncières et immobilières.

2	» Acquisitions foncières et immobilières diverses			3.220
	Rachat de la laiterie de Nyanza	3.220		
	Totaux chapitre II			3.220

CHAPITRE III. — Dépenses extraordinaires relatives
à la Force publique.

3	Force publique : matériel, charroi, armement			9.030
1	1 ^{re} dotation pour formation d'un peloton blindé	5.450		
2	1 ^{re} dotation pour mécanisation de la gendarmerie	3.580		
	Total article 3	9.030		
4	Constructions dans les camps militaires			75
1	Constructions dans les camps militaires	—	3.000	
2	Dépenses de main-d'œuvre	75	75	
3	Régularisation de dépenses extraordinaires engagées sur B.E. antérieur	—	187	
	Totaux article 4	75	3.262	

TABEL IV.

**Begroting der Buitengewone Uitgaven van Ruanda-Urundi
voor het dienstjaar 1959.**

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

EERSTE DEEL.

**BUITENGEWONE UITGAVEN NIET VOORZIEN IN HET TIENJARENPLAN
VAN RUANDA-URUNDI.**

EERSTE HOOFDSTUK. — Portefeuille en beleggingen in roerende waarden.

		Aanwendingen	Betalingen	
	Portefeuille van Ruanda-Urundi : Inschrijving op effecten en waarden. Deelnemingen.			1
21.285	Bijstortingen, enz. Leningen. Allerhande beleggingen.			
	Inschrijvingen op effecten en waarden. Deelnemingen. Bijstortingen.	12.000		1
	Voorschotten toe te staan aan inlandse coöperatieven	Memorie		2
	Leningen voor naschoolse studies en leningen voor vervolmaking (B.V.O., art. 30)	285		3
	Stijving van het Voorschottenfonds voor het bouwen van woningen (B.V.O., art. 13)	9.000		4
	Stijving van het voorlopig kredietfonds voor autochtonen (B.V.O., art. 23)	Memorie		5
		21.285		
		=====		
21.285	Totalen eerste hoofdstuk.			
=====				

HOOFDSTUK II. — Verkrijging van gronden en van onroerende goederen.

3.220	Verkrijging van gronden en allerlei onroerende goederen			2
	Afkoop van de melkerij van Nyanza	3.220		
		=====		
3.220	Totalen hoofdstuk II.			
=====				

**HOOFDSTUK III. — Buitengewone uitgaven betreffende
de Weermacht.**

9.030	Weermacht : materieel, wagens, bewapening	5.450		1	3
	Eerste dotatie voor de vorming van een peloton pantsers	3.580		2	
	Eerste dotatie voor de mechanisering van de rijkswacht				
	Totaal artikel 3	9.030			
		=====			
3.262	Bouwwerken in de militaire kampen	3.000		1	4
	Bouwwerken in de militaire kampen	75	75	2	
	Uitgaven voor arbeidskrachten			3	
	Regularisatie van buitengewone uitgaven aangewend op vroe- gere B.B.		187		
	Totaal artikel 4	75	3.262		
			=====		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
4	Art. 4. — Récapitulation.		
	Autorisation d'engagement	25.075	
	Crédit de paiement.	3.075	
	Crédits de paiement restant à solliciter	22.000	
	Totaux chapitre III		9.105
	CHAPITRE IV. — Dépenses extraordinaires diverses.		
5	Subsides pour intervention du Ruanda-Urundi dans les frais de construction de bâtiments non prévus dans le Plan décennal. Autres subsides et dépenses extraordinaires pour constructions, aménagements et divers		500
	Subside pour construction d'un édifice du culte à Kitega		500
6	»		»
7	» Service vétérinaire : lutte contre les maladies contagieuses : Dépenses diverses : produits pharmaceutiques, débroussaillage, etc.		5.412
8	» Dépenses diverses d'ordre social		2.100
	1. Subside pour construction d'un centre social à Kampala	1.100	500
	3.		
	4. Subside pour aménagement et agrandissement de l'Institut des mulâtres à Save	1.000	1.000
	5. Subside pour aménagement de l'Institut des mulâtres à Byimana		
	Totaux article 8	2.100	1.500
	Art. 8. — Récapitulation.		
	Autorisation d'engagement	3.300	
	Crédit de paiement.	2.700	
	Crédits restant à solliciter	600	
9	Création d'un centre d'action sociale et de promotion rurale en Urundi Action socio-rurale en région de Rumonge-Nyanza.		5.390
		5.390	5.390
10	» Dépenses extraordinaires relatives à l'émigration de Banya-Ruanda et de Barundi au Congo Belge		500
	Totaux chapitre IV		13.902
	Totaux de la première partie		47.512

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten		

Aanwendingen Betalingen

Art. 4. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen</i>	25.075
<i>Betalingskrediet.</i>	3.075
Nog aan te vragen betalingskredieten	22.000
	=====

12.292 Totalen hoofdstuk III.

=====

HOOFDSTUK IV. — Allerhande buitengewone uitgaven.

500	Toelagen voor tussenkomst van Ruanda-Urundi in de kosten voor het optrekken van gebouwen die niet in het Tienjarenplan voorzien zijn. Andere toelagen en buitengewone uitgaven voor bouwwerken, inrichtingen en allerhande :	5
	Toelage voor het optrekken van een gebouw voor de eredienst te Kitega	500
		=====
»	»	» 6
5.412	Diergeneeskundige dienst : strijd tegen de besmettelijke ziekten : Allerhande uitgaven : pharmaceutische produkten, opruimen van brousses, enz.	» 7
1.500	Allerhande uitgaven van sociale aard	» 8
	1. Toelage voor het bouwen van een sociaal centrum te Kampala	1.100 500
	2. Toelage voor inrichting en vergroting van het Instituut der Mulatten te Save	1.000 1.000
	3. Toelage voor inrichting van het Instituut der Mulatten te Byimana	— —
	4. Toelage voor inrichting van het Instituut der Mulatten te Byimana	— —
	5. Toelage voor inrichting van het Instituut der Mulatten te Byimana	— —
	Totalen artikel 8	2.100 1.500
		=====

Art. 8. — Samenvatting.

<i>Aanwendingsmachtigingen</i>	3.300
<i>Betalingskrediet.</i>	2.700
Nog aan te vragen betalingskrediet	600
	=====

5.390 Oprichting van een centrum voor sociale actie en plattelandsbevordering in Urundi 9
 Sociale-plattelandsactie in de streek van Rumonge-Nyanza 5.390 5.390
 =====

500 Buitengewone uitgaven betreffende de uitwijking der Banya-Ruanda en der Barundi naar Belgisch-Congo. » 10

13.302 Totalen hoofdstuk IV.

=====

50.099 Totalen van het eerste deel.

=====

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

DEUXIEME PARTIE.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES RELATIVES AU PLAN DECENNAL
DU RUANDA-URUNDI.

PREMIERE SECTION. — Transports.

		Engagements	Paiements	
11	» Transports par rail			Mémoire-Memorie
12	Transports par route			35.335
1	Travaux routiers sur les grands axes et transversales, y compris rachat de droits fonciers aux indigènes :			
	1. Axe A : Usumbura-Kigali	—	18.700	
2	Construction et aménagement du réseau routier secondaire, achat de matériel et divers :			
	1. Achat, entretien et fonctionnement du matériel routier pour aménagement et amélioration du réseau :			
	Construction du pont sur la Nyawarongo et divers ponts et ponceaux :			
	brigades de rechargement de routes à grand trafic :			
	Kisenyi-Ruhengeri			
	Kigali-Ngirgyi			
	Usumbura-Rumonge	21.189	16.189	
	Usumbura-Kitega			
	2. Aménagement et amélioration du réseau routier :			
	Remplacement de ponts provisoires et bacs par ouvrages d'art dont pont sur la Nyawarongo à Kanzenze; ouvrages de drainage et ponceaux; nouveaux ponts et renforcement de ponts existants sur routes, Usa-Bugarama, Usa-Kitega, Nyamashehe-Kibye, Usa-Rumonge; continuation route Usa-Rumonge-Nyanza (Lac)	9.236	7.971	
	3. Constitution de brigade d'études routières (1 topographe)	1.500	500	
	Totaux littera 12-2.	31.925	24.660	
3	Dépenses de personnel de maîtrise affecté aux travaux prévus par l'article 12 y compris bonifications au B.V.M. pour prestations du personnel émargeant au budget ordinaire	3.410	3.410	
	Effectif en personnel temporaire :			
	Unités			
	Conducteur	1		
	Mécaniciens	3		
	Surveillants	3		
	7			
	Totaux article 12	35.335	46.770	

Art. 12. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement	62.266
Crédits de paiement	55.001
Crédits de paiement restant à solliciter	7.265

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

TWEEDE DEEL.

BUITENGEWONE UITGAVEN BETREFFENDE HET TIENJARENPLAN
VAN RUANDA-URUNDI.

EERSTE AFDELING. — Vervoer.

		Aanwendingen	Betalingen	
Mémoire-Memorie	Vervoer per spoor			» 11
46.770	Vervoer per as.			12
	Wegenwerken op de verkeerswegen en de traversen, met inbegrip van de aankoep van inlandse grondrechten :			1
	1. Hoofdweg A : Usumbura-Kigali.	—	18.700	
		=====		2
	Aanleg en inrichting van het secundair wegnnet; aankoop van materieel en allerhande :			
	1. Aankoop, onderhoud en werking van het wegmaterieel voor de inrichting en verbetering van het net :			
	Leggen van een brug over de Nyawarongo en verscheidene bruggen en bruggetjes :			
	Brigaden voor wederbegrinten van wegen met groot verkeer : Kisenyi-Ruhengeri			
	Kigali-Ngirgyi			
	Usumbura-Rumonge			
	Usumbura-Kitega	21.189	16.189	
	2. Inrichting en verbetering van het wegnnet :			
	Vervanging van voorlopige bruggen en veerponten door kunstwerken waarvan de brug over de Nyawarongo te Kanzenze; draineringswerken en bruggetjes; nieuwe bruggen en versteviging der bestaande bruggen op de wegen, Usa-Bugarama, Usa-Kitega, Nyamashehe-Kibye, Usa-Rumonge; voortzetting van de weg Usa-Rumonge-Nyanza (meer)	9.236	7.971	
	3. Oprichting van de brigade van de wegenstudies (1 topograaf)	1.500	500	
	Totalen littera 12-2	31.925	24.660	
		=====		3
	Uitgaven voor vakpersoneel aangewend voor werken voorzien door artikel 12, de uitkeringen aan de B.M. inbegrepen voor prestaties van het personeel dat op de gewone begroting wordt bezoldigd	3.410	3.410	
		=====		
	Effectief van het tijdelijk personeel :			
	Eenheden			
	Werkleider	1		
	Werktuigkundigen	3		
	Opzichters	3		
		7		
	Totalen artikel 12	35.335	46.770	
		=====		
	Art. 12. — Samenvatting.			
	Aanwendingsmachtiging	62.266		
	Betalingskrediet.	55.001		
			7.265	
			=====	
	Nog aan te vragen betalingskrediet			

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

		(En millions de francs congolais.)			
Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG			
		des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen			
		Engagements	Paiements		
13	Transports par eau			11.500	
1	Extension des installations portuaires d'Usumbura	11.500	16.000		
	Art. 13. — Récapitulation.				
	Autorisations disponibles au 31 décembre 1958	45.000			
	Autorisations sollicitées au présent budget	18.000			
	Autorisations totales	63.000			
	Crédits de paiement prévus	16.000			
	Crédits de paiement restant à solliciter	47.000			
14	Transports par air			21.710	
1	Construction de l'aérodrome d'Usumbura	21.710	4.562		
	Total article 14	21.710	4.562		
	Art. 14. — Récapitulation.				
	Autorisations d'engagement prévues	31.710			
	Crédits de paiement sollicités	14.562			
	Crédits de paiement restant à solliciter	17.148			
Totaux section I.				68.545	

SECTION II. — Equipement scientifique et Services publics.

15	Constructions administratives; logements du personnel. Urbanisme. Subventions			82.324
1	Construction, agrandissement et aménagement de bâtiments administratifs; acquisitions :			
	1. Construction d'un bureau de territoire à Ngozi	900	400	
	2. Construction d'un bureau de territoire à Kisenyi.	1.500	500	
	3. Agrandissement de bureaux de territoire	1.000	1.000	
	4. Remboursement aux C.E.C. des frais exposés pour l'agrandissement du bureau des C.E.C. à Usumbura	282	282	
	5. Construction de deux magasins de douane au nouveau port d'Usumbura.	20.000	7.500	
	6. Achèvement de l'école de monitrices sociales d'Astrida	3.750	750	
	7. Construction et équipement à l'atelier de mécanisation à Usumbura	1.200	1.200	
	8. Agrandissement du bureau des Postes à Usumbura	—	—	
	9. Centre culturel C.E.C. d'Usumbura : achat de mobilier, équipement de la salle	—	—	
	10. Construction et équipement d'un bâtiment pour le service des Télécommunications à Astrida	—	—	
	Totaux littera 15-1.	28.632	11.632	
2	Bâtiments judiciaires :			
	1. Construction d'un palais de justice à Usumbura (2 ^e tranche)	—	2.050	
3	Bâtiments pénitentiaires :			
	1. Constructions diverses et aménagements dans les prisons du Ruanda-Urundi	482	482	

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

		Aanwendingen	Betalingen		
16.000	Vervoer te water				13
	Uitbreiding der haveninstallaties van Usumbura	11.500	16.000	1	
	Art. 13. — Samenvatting.				
	Beschikbare machtigingen op 31 december 1958.	45.000			
	Machtigingen gevraagd op deze begroting	18.000			
	Totalen	63.000			
	Voorziene betalingskredieten.	16.000			
	Nog aan te vragen betalingskredieten	47.000			
4.562	Vervoer in de lucht	21.710	4.562	1	14
	Aanleggen van de luchthaven van Usumbura				
	Totaal artikel 14	21.710	4.562		
	Art. 14. — Samenvatting.				
	Voorziene aanwendingsmachtigingen	31.710			
	Aangevraagde betalingskredieten	14.562			
	Nog aan te vragen betalingskredieten	17.148			
67.332	Totalen afdeling I.				

AFDELING II. — Wetenschappelijke toerusting en Openbare Diensten.

66.075	Administratieve bouwwerken : huisvestingen voor het personeel. Stedebouw. Toelagen				15
	Bouwen, vergroten en inrichten van administratieve gebouwen; aanwervingen :			1	
	1. Bouwen van een gewestkantoor te Ngozi	900	400		
	2. Bouwen van een gewestkantoor te Kisenyi	1.500	500		
	3. Vergroten van gewestkantoren.	1.000	1.000		
	4. Terugbetaling aan de Bgr.C. van kosten gedaan voor de vergroting van het kantoor der Bgr.C. van Usumbura	282	282		
	5. Bouwen van twee magazijnen voor de douanen bij de nieuwe haven van Usumbura	20.000	7.500		
	6. Voltooing van de school voor sociale monitricen te Usumbura	3.750	750		
	7. Bouwen en toerusten van de werkplaats voor de mechanisering te Usumbura	1.200	1.200		
	8. Vergroten van het Postkantoor te Usumbura	—	—		
	9. Cultureel centrum Bgr.C. van Usumbura : aankoop van meubilair-toerusting van de zaal	—	—		
	10. Bouwen en toerusten van een gebouw voor de dienst der verreberichtgevingen te Astrida	—	—		
	Totalen littera 15-1	28.632	11.632		
	Gebouwen van het gerecht :			2	
	1. Bouwen van een justitiepaleis te Usumbura (2 ^e tranche)	—	2.050		
	Gebouwen voor strafinrichtingen :			3	
	1. Allerlei bouwwerken en inrichtingen in de gevangenissen van Ruanda-Urundi	482	482		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des crédits de paiement — der betalingskredieten	
		Engagements	Paiements
15	4 Construction d'écoles officielles :		
	1. Construction d'un athénée à Usumbura	7.404	22.344
	2. Construction d'un athénée à Kitega avec internat.	10.000	3.750
	Totaux littera 15-4	17.404	26.094
		=====	=====
	5 Logements pour le personnel :		
	1. Construction ou achat d'habitations au Ruanda-Urundi	20.100	10.100
	2. Construction de gîtes d'étapes	1.265	1.265
	3. Agrandissement et aménagement d'habitations	1.800	1.800
	4. Construction de logements pour policiers à Kigali	1.000	1.000
	5. Construction d'un 4 ^e appartement au home d'assistantes sociales d'Astrida	250	250
	6. Raccordement à l'électricité et installations intérieures dans les habitations.	1.600	1.600
	Totaux littera 15-5.	26.015	16.015
		=====	=====
	7 Travaux de voirie et d'assainissement :		
	1. Voirie et drainage dans les C.E.C.	4.000	4.000
	2. Centre urbain de Kisenyi : asphaltage et drainage	1.400	700
	Totaux littera 15-7.	5.400	4.700
		=====	=====
	8 Dépenses diverses :		
	1. Raccordements à l'électricité des bâtiments officiels à Nyanza	473	473
	2. Raccordement à l'eau de bâtiments officiels et habita- tions à Kibuye	500	500
	3. Matériel anti-incendie	—	—
	4. Construction, équipement et première installation d'un studio d'enregistrement à Usumbura.	—	—
	Totaux littera 15-8.	973	973
		=====	=====
	9 Dépenses de personnel, y compris bonification au budget des Voies et Moyens pour prestations du personnel émergeant au budget ordinaire.	3.418	3.418
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Architecte	1	
	Dessinateur	1	
	Surveillant	5	
	Contremaître	4	
	Total	11	
		=====	=====
	10 Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur les budgets antérieurs	—	711
	Totaux article 15	82.324	66.075
		=====	=====

Art. 15. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement :

Disponibles au 31 décembre 1958 41.324
Sollicitées au B.E. 1959 104.013

Total 145.337

Crédits de paiement :

Sollicités au présent budget 87.053

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
Bouwen van officiële scholen :				4 15
1. Bouwen van een atheneum te Usumbura		7.404	22.344	
2. Bouwen van een atheneum met internaat te Kitega		10.000	3.750	
Totalen littera 15-4		17.404	26.094	
Woningen voor het personeel :				5
1. Bouw of aankoop van woningen in Ruanda-Urundi		20.100	10.100	
2. Bouwen van etappeplaatsen		1.265	1.265	
3. Vergroting en inrichting van woningen		1.800	1.800	
4. Bouwen van woningen voor politieagenten te Kigali		1.000	1.000	
5. Bouwen van een 4 ^e appartement bij het tehuis van sociale assistenten van Astrida		250	250	
6. Aansluiting aan het electriciteitsnet en binneninstallatie der woningen		1.600	1.600	
Totalen littera 15-5		26.015	16.015	
Wegen- en saneringswerken :				7
1. Wegen en drainering in de Bgr. C.		4.000	4.000	
2. Stadscentrum van Kisenyi : asfaltering en drainering		1.400	700	
Totalen littera 15-7		5.400	4.700	
Allerhande uitgaven :				8
1. Aansluiting van de officiële gebouwen op het electriciteits- net te Nyanza		473	473	
2. Aansluiting van de officiële gebouwen en de woningen op het waternet te Kibuye		500	500	
3. Blusmaterieel		—	—	
4. Bouwen, toerusten en eerste inrichting van een registreer- studio te Usumbura		—	—	
Totalen littera 15-8		973	973	
Uitgaven voor personeel met inbegrip der vergoeding op de begroting der Middelen voor prestaties van het personeel bezoldigd op de gewone begroting		3.418	3.418	9
Effectief van het tijdelijk personeel :				
Eenheden				
Architect		1		
Tekenaar		1		
Opzichter		5		
Meestergast		4		
Totaal		11		
Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op vroegere begrotingen		—	711	10
Totalen artikel 15		82.324	66.075	

Art. 15. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen :

Beschikbaar op 31 december 1958 41.324
Aangevraagd op de B.B. 1959 104.013

Totaal 145.337

Betalingskredieten :

Aangevraagd op deze begroting 87.053

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
15	Crédits de paiement restant à solliciter	58.284	
	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	711	
16	»		
17	» Cartographie et géodésie		6.000
	Cartographie, y compris travaux effectués pendant exercices antérieurs	6.000	6.000
18	» Géologie et hydrologie		15.548
	1. Salaires du personnel	1.860	1.860
	2. Acquisition de matériel	4.083	4.083
	3. Frais d'utilisation de véhicules	2.250	2.250
	4. Dépenses de personnel	5.100	5.100
	Effectif du personnel :		
	Unités		
	Chargés de mission	3	
	Sondeur	3	
	Prospecteur	4	
	Technicien	1	
	Total	11	
	5. Mission de recherches hydrologiques.		
	1 ^o Utilisation des véhicules	2.255	2.255
	2 ^o Achat de matériel scientifique		
	3 ^o Dépenses de personnel		
	Effectif du personnel temporaire :		
	Unités		
	Climatologiste	1	
	Ecologiste-botaniste	1	
	Pédologue	1	
	Hydrologue-géologue	1	
	Hydrologue	1	
	Total	5	
	6. Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur B.E. 1952	—	1.245
	Totaux article 18	15.548	16.793
19	» Météorologie		Mémoire-Memorie
20	Télécommunications		8.847
	1 Extension du réseau téléphonique	3.137	2.449
	2 Construction de lignes téléphoniques et télégraphiques Usum- bura-Kigali et Usumbura-Kitega	3.853	3.853
	3 Equipement radio et météorologie	1.457	1.024
	4 Liaison police Usumbura-Shangugu-Bukavu	400	400
	Totaux article 20	8.847	7.726
21	» Recherche scientifique : Subside à l'Institut pour la Recherche Scientifique en Afrique Centrale (I.R.S.A.C.) :		
	Achat de matériel de bureau; instruments scientifiques; véhicules; constructions		2.400
	Totaux section II		115.119

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen Betalingen		
		Nog aan te vragen betalingskredieten	58.284	15
		Krediet tot regularisatie van op afgesloten dienst- jaren aangewende uitgaven	711	
		»		» 16
6.000		Cartografie en geodesie		» 17
		Cartografie met inbegrip van werken uitgevoerd gedurende vroe- gere dienstjaren	6.000 6.000	
16.793		Aardkunde en waterbouwkunde :		» 18
		1. Lonen van het personeel	1.860 1.860	
		2. Aankoop van materieel	4.083 4.083	
		3. Kosten voor gebruik van voertuigen	2.250 2.250	
		4. Uitgaven voor tijdelijk personeel	5.100 5.100	
		Effectief van het personeel :		
		Eenheden		
		Met zending belaste ambte- naren	3	
		Sondeurs	3	
		Prospecteur	4	
		Technicus	1	
		Totaal	11	
		5. Zending voor opzoekingen betreffende de waterlagen.		
		1 ^o Gebruik van voertuigen		
		2 ^o Aankoop van wetenschappelijk materieel	2.255 2.255	
		3 ^o Uitgaven voor personeel		
		Effectief van het tijdelijk personeel :		
		Eenheden		
		Klimaatkundige	1	
		Ecologist-plantkundige	1	
		Bodemkundige	1	
		Waterbouwkundige-aardkun- dige	1	
		Vakbouwkundige	1	
		Totaal	5	
		6. Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op de B.B. 1952	— 1.245	
		Totalen artikel 18	15.548 16.793	
Mémoire-Memorie		Weerkunde		» 19
7.726		Verreberichtgevingen	3.137 2.449	1
		Uitbreiding van het telefoonnet		2
		Aanleggen van de telefoon- en telegraaflijnen Usumbura-Kigali en Usumbura-Kitega	3.853 3.853	
		Radio- en meteorologische toerusting	1.457 1.024	3
		Politieverbinding Usumbura-Shangugu-Bukavu	400 400	4
		Totalen artikel 20	8.847 7.726	
		Wetenschappelijk onderzoek : Toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.):		» 21
2.400		Aankoop van bureaumaterieel; wetenschappelijke instrumenten; voertuigen; bouw- werken.		
98.994		Totalen afdeling II.		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des crédits de paiement — der betalingskredieten	
		Engagements	Paiements
		—	—
	SECTION IIbis. — Aménagement des Cités.		
21bis	Office des Cités Africaines. Travaux à réaliser pour compte du Ruanda-Urundi		9.816
1	Rachat d'écoles provisoires du C.E.C. d'Usumbura	9.816	9.816
		=====	
	Totaux section IIbis		9.816
			=====
	SECTION III. — Electricité et approvisionnement en eau.		
22	»		»
22bis	» Etudes hydroélectriques pour compte du Ruanda-Urundi		3.000
	Etudes par le service d'études hydroélectriques des Sociétés Forces. Prospection générale	3.000	3.000
		=====	
23	» Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : Investissements divers Le programme des travaux de la Régie est publié sous l'annexe II.		44.855
	Art. 23. — Récapitulation.		
	Autorisations d'engagement :		
	Disponibles au 31 décembre 1958	5.630	
	Sollicitées au présent budget	44.855	
	Total	50.485	
		=====	
	Crédits de paiement :		
	Sollicités au présent budget	34.845	
	(crédits de paiement restant à solliciter	15.640	
		=====	
	Totaux section III		47.855
			=====
	SECTION IV. — Instruction publique.		
24	Enseignement : constructions, subsides pour constructions et divers		61.427
1	Enseignement général :		
	1. Construction d'une école primaire officielle au Belge IV à Usumbura	3.760	2.820
	2. Aménagements divers au Groupe scolaire d'Astrida	272	272
	3. Subside pour construction et équipement du Lycée d'Usumbura (2 ^e tranche)	3.000	3.000
	4. Subside pour construction et équipement d'un Collège en Urundi (1 ^{re} tranche)	3.000	3.000
	5. Subside pour construction et équipement du Collège du Ruanda (3 ^e tranche)	3.000	3.000
	6. Subside pour construction de 10 classes primaires à Bugarama-Kundava et Gahanga	320	320
	7. Subside pour la construction d'une école moyenne méné- gère à Nyamasheke (1 ^{re} tranche).	1.500	1.500
	8. Subside pour la construction et l'équipement d'un Lycée à Kisenyi (1 ^{re} tranche).	5.000	2.500
	9. Subside pour la reconstruction de classes primaires en matériaux durables	3.756	3.756
	10. Construction du complexe définitif du groupe scolaire de Ngagara (Usumbura)	—	—
	Totaux littéra 24-1.	23.608	20.168
		=====	=====

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendingen Betalingen

AFDELING IIbis. — Inrichting der wijken.

9.816	Dienst der Afrikaanse Wijken. Werken te verwezenlijken voor rekening van Ruanda-Urundi Afkoop van de voorlopige scholen in het Bgr.C. van Usumbura	9.816 9.816	1	21bis
9.816	Totalen afdeling IIbis.			

AFDELING III. — Electriciteit en watervoorziening.

»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	»	22
3.000	Hydroëlectrische studies voor rekening van Ruanda-Urundi																				»	22bis
	Studies door de dienst der hydroëlectrische studies van de Maatschappijen « Forces ». Algemene prospectie															3.000				3.000		
	Regie der water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi :																				»	23
34.845	Allerhande beleggingen.																					
	Het programma der werken van de Regie wordt opgegeven in bijlage II.																					
	Art. 23. — Samenvatting.																					
	<i>Aanwendingsmachtigingen :</i>																					
	Beschikbaar op 31 december 1958																					
	Aangevraagd op deze begroting																					
	Totaal																					
	<i>Betalingskredieten :</i>																					
	Aangevraagd op deze begroting																					
	Nog aan te vragen betalingskredieten																					
37.845	Totalen afdeling III.																					

AFDELING IV. — Openbaar Onderwijs.

39.355	Onderwijs : bouwwerken, toelagen voor bouwwerken en allerhande		1	24
	Algemeen onderwijs :			
	1. Bouwen van een officiële lagere school bij « Belge IV » te Usumbura	3.760 2.820		
	2. Allerlei inrichtingen aan de Schoolgroep van Astrida	272 272		
	3. Toelage voor het bouwen en toerusten van het Lyceum van Usumbura (2 ^e tranche)	3.000 3.000		
	4. Toelage voor het bouwen en toerusten van een College in Urundi (1 ^{ste} tranche)	3.000 3.000		
	5. Toelage voor het bouwen en toerusten van het College van Ruanda (3 ^e tranche)	3.000 3.000		
	6. Toelage voor het bouwen van 10 lagere klassen te Bugarama-Kundava en Gahanga	320 320		
	7. Toelage voor het bouwen van een middelbare huishoud- school te Nyamasheke (1 ^{ste} tranche)	1.500 1.500		
	8. Toelage voor het bouwen en toerusten van een Lyceum te Kisenyi (1 ^{ste} tranche)	5.000 2.500		
	9. Toelage voor het herbouwen van lagere klassen in duur- zaam materiaal	3.756 3.756		
	10. Bouwen van het definitief complex van de schoolgroep van Ngagara (Usumbura)			
	Totalen littera 24-1	23.608 20.168		

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des crédits de paiement	der betalingskredieten
		Engagements	Paiements
24	2 Enseignement professionnel :		
	1. Construction et équipement d'une école professionnelle officielle à Usumbura (9 ^e tranche)	5.000	2.250
	2. Construction et équipement d'une école professionnelle officielle à Kicukiro (5 ^e tranche)	4.575	3.450
	Totaux littera 24-2.	9.575	5.700
3		—	—
4	Enseignement agricole :		
	1. Construction d'une école professionnelle agricole à Kigali (2 ^e tranche)	3.000	2.250
	2. Construction d'un internat-village à Karuzi	—	—
	Totaux littera 24-4.	3.000	2.250
6	Enseignement supérieur :		
	Section agronomique d'Astrida, y compris régularisation de dépenses d'exercices antérieurs	25.000	10.000
7	Dépenses de personnel affecté aux travaux de constructions scolaires	244	244
	Personnel temporaire : 1 contremaître.	—	—
8	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur B.E. antérieur	—	993
	Totaux article 24	61.427	39.355

Art. 24. — Récapitulation.

Autorisations d'engagement prévues au présent budget	63.630
Crédits de paiement sollicités	40.565
Crédits restant à solliciter	23.065
Crédits pour dépenses sur exercices clos	993

Totaux section IV 61.427

SECTION V. — Hygiène et installations médicales.

25	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux, subsides pour constructions et divers.	26.262
1	Zones rurales :	
	1. Construction d'un hôpital rural à Rutana	3.235 1.000
	2. Subside au « Fonds Reine Elisabeth pour l'assistance médicale aux indigènes » :	
	a) Section Foperda, pour l'électrification de la léproserie de Nyankanda	857 857
	b) Section « Œuvre Reine Astrid de la mère et de l'enfant indigènes (O.R.A.M.E.I.)	4.500 4.500
	Totaux littera 25-1	8.592 6.357
2	Zones urbaines :	
	1. Construction et équipement d'un asile d'aliénés à Usumbura	9.468 2.500
	2. Construction d'un laboratoire médical à Usumbura	3.981 2.811

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen		

	Aanwendungen	Betalingen	
Vakonderwijs :			2 24
1. Bouwen en toerusten van een officiële vakschool te Usumbura (9 ^e tranche)	5.000	2.250	
2. Bouwen en toerusten van een officiële vakschool te Kicukiro (5 ^e tranche)	4.575	3.450	
Totalen littera 24-2	9.575	5.700	
	=====	=====	3
Landbouwonderwijs :			4
1. Bouwen van een landbouwwakschool te Kigali (2 ^e tranche)	3.000	2.250	
2. Bouwen van een internaat-dorp te Karuzi	—	—	
Totalen littera 24-4	3.000	2.250	
	=====	=====	6
Hoger onderwijs :			
Landbouwkundige afdeling van Astrida, met inbegrip van regularisatie van uitgaven van vroegere dienstjaren	25.000	10.000	
	=====	=====	
Uitgaven voor personeel aangewend voor de schoolbouwwerken Tijdelijk personeel : 1 werkbaas.	244	244	7
	=====	=====	
Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op vroegere B. B.	—	993	8
Totalen artikel 24	61.427	39.355	
	=====	=====	

Art. 24. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen voorzien op deze begroting	63.630
Aangevraagde betalingskredieten	40.565
Nog aan te vragen betalingskredieten	23.065
	=====
Krediet voor uitgaven op afgesloten dienstjaren	993
	=====

39.355 Totalen afdeling IV.

=====

AFDELING V. — Hygiëne en geneeskundige installaties.

17.000	Geneeskundige diensten : gebouwen, hospitalen, laboratoria, bijzondere inrichtingen, toelagen voor bouwwerken en allerhande.		25
	Plattelandszones :		1
	1. Bouwen van een plattelandshospitaal te Rutana	3.235	1.000
	2. Toelage aan het « Koningin Elisabethfonds voor geneeskundige hulp aan inlanders » :		
	a) Afdeling Foperda, voor electrificering van de leprozerij van Nyankanda	857	857
	b) Afdeling « Koningin Astrid-werk voor de inlandse moeder en het inlands kind (O.R.A.M.E.I.)	4.500	4.500
	Totalen littera 25-1	8.592	6.357
		=====	=====
	Stadszones :		2
	1. Bouwen en toerusten van een krankzinnigengesticht te Usumbura	9.468	2.500
	2. Bouwen van een geneeskundig laboratorium te Usumbura	3.981	2.811

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement <i>der aanwendings- machtigingen</i>	
		Engagements	Paiements
25	2		
	3. Aménagements à l'hôpital Prince Régent Charles à Usumbura	158	158
	4. Construction et équipement d'une chambre d'anatomie à l'hôpital Dr Rodhain à Usumbura.	352	352
	5. Premier équipement de nouveaux hôpitaux au Ruanda-Urundi	2.000	2.000
	Totaux littera 25-2.	15.959	7.821
3		—	—
4	Dépenses de personnel affecté aux travaux prévus à l'article 25 Personnel temporaire : 1 contremaître.	191	191
5	Acquisition de cars radiophotographiques et matériel de rechange	1.520	1.520
6	Crédit pour régularisation de dépenses engagées sur B.E. antérieurs	—	1.111
	Totaux article 25	26.262	17.000
Art. 25. — Récapitulation.			
	Autorisations d'engagement prévues au présent budget	30.262	
	Crédits de paiement sollicités	19.889	
	Crédits de paiement restant à solliciter	10.373	
	Crédits de paiement prévus pour dépenses sur exercices clos	1.111	
	Totaux section V.		26.262
SECTION VI. — Immigration et Colonat.			
26	»		»
SECTION VII. — Développement agricole.			
27	Conservation des sols. Cultures. Subsidés.		49.650
1	Conservation des sols et travaux d'installation et d'extension dans les paysannats, y compris les dépenses de personnel temporaire (1 ingénieur-agronome et 5 agronomes adjoints)	15.353	15.353
2	Programme apicole en milieu indigène, y compris dépenses de personnel (1 apiculteur)	587	587
3	Secteurs-pilotes : dépenses diverses, y compris dépenses de personnel (1 unité)	—	—
4	Mission de génie rural, y compris dépenses de personnel (4 unités)	1.450	1.450
5	Hydrologie : établissement et fonctionnement de stations de jaugeage, analyses d'eau et sondages, y compris dépenses de personnel (1 agronome-adjoint)	1.227	1.227
6	Travaux de génie rural, y compris dépenses de personnel (4 ingénieurs-agronomes)	20.495	20.495

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen	
3. Inrichtingen aan het hospitaal « Prins Regent Karel te Usumbura	158	158	2 25
4. Bouwen en toerusten van een kamer voor ontleedkunde bij het hospitaal Dr Rodhain te Usumbura	352	352	
5. Eerste toerusting van nieuwe hospitalen in Ruanda-Urundi	2.000	2.000	
Totalen littera 25-2	15.959	7.821	
Uitgaven voor personeel aangewend voor de op artikel 25 voorziene werken	191	191	3 4
Tijdelijk personeel: 1 werkbaas.			
Aankoop van met radiofotografie uitgeruste wagens en vervangingsmaterieel	1.520	1.520	5
Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op vroegere B.B.	—	1.111	6
Totalen artikel 25	26.262	17.000	

Art. 25. — Samenvatting.

Aanwendingsmachtigingen voorzien op deze begroting	30.262
Aangevraagde betalingskredieten	19.889
Nog aan te vragen betalingskredieten	10.373
Betalingskredieten voor uitgaven voorzien op afgesloten dienstjaren	1.111

17.000 Totalen afdeling V.

AFDELING VI. — Immigratie en Kolonaat.

» 26

AFDELING VII. — Ontwikkeling van de Landbouw.

49.650	Behoud van de bodem. Culturen. Toelagen			1 27
	Behoud van de bodem en installatie en uitbreidingswerken in de boerenbedrijven, met inbegrip van uitgaven voor tijdelijk personeel (1 ingenieur-landbouwkundige en 5 adjunct-landbouwkundigen)	15.353	15.353	2
	Programma voor de bijenteelt in inlandse kring, met inbegrip van de uitgaven voor personeel (1 bijenhouder)	587	587	3
	Proefsectoren: allerlei uitgaven, personeelsuitgaven inbegrepen (1 eenheid)	—	—	4
	Zending voor landhuishoudelijke bouwkunde met inbegrip van uitgaven voor personeel (4 eenheden)	1.450	1.450	5
	Waterbouwkunde: oprichting en werking van peilingsstation, waterontleding en grondonderzoek, met inbegrip van uitgaven voor personeel (1 adjunct-landbouwkundige)	1.227	1.227	6
	Werken van landhuishoudelijke bouwkunde, met inbegrip van uitgaven voor personeel (4 landbouwkundige ingenieurs)	20.495	20.495	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
27	7 Conservation des sols-cultures : équipes de promotion (16 agronomes et 16 administrateurs territoriaux assistants ou agents territoriaux)	10.538	10.538
	Totaux article 27	49.650	49.650
28	» Prospection et reboisement des forêts		3.000
	Dépenses diverses, y compris dépenses de personnel temporaire (1 ingénieur-agronome et 3 agronomes adjoints)	3.000	3.000
29	» Pêche et pisciculture, y compris subsides		4.283
	Dépenses diverses, y compris dépenses de personnel temporaire (6 unités dont 2 entièrement à charge du Ruanda-Urundi)	4.283	4.283
30	» Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Subsides. Prêts		Mémoire-Memorie
	1. Mission tourbe	—	—
	2. Construction et équipement d'une usine à thé à Ndendezi.	—	—
31	» Elevage		10.990
	1. Mise en valeur, au point de vue élevage, des régions naturelles	1.570	1.570
	2. Frais d'installation et d'entretien de cinq stations de multiplication de bétail amélioré	700	700
	3. Amélioration des élevages des régions moyennement occupées et des régions saturées	2.900	2.900
	4. Construction et équipement d'un abattoir à Kisenyi	2.500	1.000
	5. Amélioration des élevages : dépenses de matériel et de personnel. Equipes de promotion (15 agents d'élevage, 2 ingénieurs-agronomes)	3.320	3.320
	6. Régularisation de dépenses engagées sur B.E. antérieur	—	8
	Totaux article 31	10.990	9.498
Art. 31. — Récapitulation.			
	Autorisations d'engagement sollicitées au présent budget	19.390	
	Crédits de paiement sollicité	17.890	
	Crédits restant à solliciter	1.500	
	Crédit pour régularisations de dépenses engagées sur exercices clos	8	
32	» Subside à l'Institut national pour l'Etude agronomique du Congo Belge (I.N.E.A.C.), pour investissements divers		6.635
	Station de recherches agronomiques de Rubona : Constructions : 11 habitations pour le personnel; hangars métalliques; électrification du poste et divers. Dépenses de personnel (2 agents)	4.240	3.240
	Station expérimentale de Kisozi : Constructions : pavillon pour visiteurs	350	350
	Centre de Planning agricole du Mosso : Construction d'une maison et achat de matériel : 1 tachéomètre : 1 jeep et une groupe turbo-alternateur	515	515
	Centre zootechnique de la Luvironza : Electrification du poste	300	300
	Centre expérimental de Rwerere : Constructions : pavillon pour visiteurs	350	350

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten			
		Aanwendungen Betalingen	
		— —	
	Behoud van de bodem-cultures : Ploegen voor de verbetering (16 landbouwkundigen en 16 hulpgewestbeheerders of gewest- beambten)	10.538 10.538	7 27
	Totalen artikel 27	49.650 49.650	
3.000	Prospectie der bossen en herbebossing Allerlei uitgaven, uitgaven voor tijdelijk personeel inbegrepen (1 landbouwkundig ingenieur en 3 adjunct-landbouwkundi- gen)	3.000 3.000	» 28
4.283	Visvangst en visteelt met inbegrip van toelagen Allerlei uitgaven, uitgaven voor tijdelijk personeel inbegrepen (6 eenheden waarvan 2 geheel ten laste van Ruanda-Urundi)	4.283 4.283	» 29
Mémoire-Memorie	Beleggingen in de installaties voor de bewerking der landbouwproducten. Toelagen. Lenin- gen.	— —	» 30
	1. Turfzending	— —	
	2. Bouwen en toerusten van een theefabriek te Ndendezi	— —	
9.498	Veeteelt		» 31
	1. Productief maken wat de veeteelt betreft van de natuurlijke streken	1.570 1.570	
	2. Inrichtings- en onderhoudskosten van vijf vermeederings- stations voor veredeld vee	700 700	
	3. Verbetering der veefokkerijen van de maar matig bezette streken en der verzadigde streken	2.900 2.900	
	4. Bouwen en toerusten van een slachthuis te Kisenyi	2.500 1.000	
	5. Verbetering der veefokkerijen : uitgaven voor materieel en personeel. Ploegen voor veeverbeteringen (15 agenten voor de fokkerijen en 2 landbouwkundige-ingenieurs)	3.320 3.320	
	6. Regularisatie van uitgaven aangewend op vroegere B.B.	— 8	
	Totalen artikel 31	10.990 9.498	
Art. 31. — Samenvatting.			
	Aanwendingsmachtigingen aangevraagd op deze begroting	19.390	
	Aangevraagde betalingskredieten	17.890	
	Nog aan te vragen betalingskredieten	1.500	
	Krediet voor regularisatie van uitgaven aangewend op afgesloten dienstjaren.	8	
5.635	Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Landbouwstudie in Belgisch-Congo (N.I.L.C.O.) voor allerhande beleggingen. » 32 Station voor landbouwkundige opzoekingen te Rubona : Bouwwerken : 11 woningen voor het personeel : Metalen loodsen; elektrificering van de post en allerlei. Uitgaven voor personeel(2 agenten)	4.240 3.240	
	Proefstation van Kisozi : Bouwwerken : paviljoen voor bezoekers	350 350	
	Centrum voor Landbouw-Planning van de Mosso : Bouwen van een woning en aankoop van materieel : 1 tacheo- meter; 1 jeep en een groep-turbo-alternator.	515 515	
	Zoötechnisch-centrum van Luvironza : Elektrificering van de post	300 300	
	Proefcentrum van Rwerere : Bouwwerken : paviljoen voor bezoekers	350 350	

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des crédits de paiement — der betalingskredieten	
		Engagements	Paiements
32	Station d'essais de Lubarika : Dépenses de personnel (2 agents)	880	880
	Totaux article 32	6.635	5.635
Art. 32. — Récapitulation.			
	Autorisation d'engagement prévue	6.635	
	Crédit de paiement	5.635	
	Crédit de paiement restant à solliciter	1.000	
	Totaux section VII		74.558
	Totaux de la deuxième partie (Plan décennal).		403.582

TROISIEME PARTIE.

PROJETS FINANCES PAR LE FONDS DE DEVELOPPEMENT
DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER.

34	» Projet social			24.000
	Etude de la mise en valeur de la région de Bugesera-Mayaga	24.000	12.000	
35	Projets économiques : route et pistes de pénétration : théiculture et usine à thé.			46.300
1	Construction de la route Bugarama-Muramvya	22.000	13.000	
2	Piste de pénétration Rwesero-Kinyanya	6.000	6.000	
3	Introduction de la culture du thé en territoire de Bumba et construction d'une usine pilote pour le traitement des pro- duits	18.300	18.300	
	Totaux article 35	46.300	37.300	
	Totaux de la troisième partie			70.300
	Totaux des dépenses extraordinaires (première, deuxième et troisième parties)			521.394

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING		Artikel
	des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
		Aanwendungen Betalingen	
		— —	
		Proefstation van Lubarika :	32
		Uitgaven voor personeel (2 agenten)	880 880
		Totalen artikel 32	6.635 5.635
		Art. 32. — Samenvatting.	
		Voorziene aanwendingsmachtiging	6.635
		Betalingskrediet	5.635
		Nog aan te vragen betalingskrediet	1.000
72.066		Totalen afdeling VII.	
342.408		Totalen van het tweede deel (Tienjarenplan).	

DERDE DEEL.

ONTWERPEN GEFINANCIERD DOOR HET FONDS
VOOR DE ONTWIKKELING VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE.

12.000	Sociaal-ontwerp				»	34
	Studie voor de valorisatie van de Bugesera-Mayagastreek	24.000	12.000			
37.300	Economische ontwerpen : weg en toegangswegen; theekultuur en theefabriek.					35
	Aanleggen van de weg Bugarama-Muramvya	22.000	13.000	1		
	Toegangsweg Rwesero-Kinyinya	6.000	6.000	2		
	Invoeren van de theekultuur in het Biumba-gewest en bouwen					3
	van een proeffabriek voor de behandeling der produkten	18.300	18.300			
	Totalen artikel 35	46.300	37.300			
49.300	Totalen van het derde deel.					
441.807	Totalen der buitengewone uitgaven (eerste, tweede en derde deel).					

TABLEAU V.

Budget des Recettes extraordinaires du Ruanda-Urundi
pour l'exercice 1959.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais).

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Administration métropolitaine — <i>Moederlands Bestuur</i>	Gouvernement du Territoire — <i>Gouvernement van het Gebied</i>
1	»	Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille du Ruanda-Urundi :	2.246	»
		1. Remboursement d'obligations de la Compagnie de recherches et d'exploitations minières au Ruanda-Urundi (C.O.R.E.M.)	2.102	
		2. Remboursement de prêts accordés aux coopératives indigènes	144	
		2.246		
2	»	Vente de valeurs capitales du domaine : vente de terrains	»	9.000
3	»	Recettes extraordinaires diverses (bonifications par le budget du Congo Belge pour prestations de main-d'œuvre)	»	992
4	»	Avance récupérable de l'Etat belge au Ruanda-Urundi pour son équipement économique et son développement social	330.000	»
5	»	Contribution du Fonds de développement des pays et territoires d'Outre-mer	49.300	»
		Total des recettes extraordinaires	381.546	9.992

TABEL V.

**Begroting der Buitengewone Ontvangsten van Ruanda-Urundi
voor het dienstjaar 1959.**

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank).

Totaux — Totalen	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Litt.	Art.
2.246	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van schuldvorderingen der Portefeuille van Ruanda-Urundi :	»	1
	1. Terugbetaling van obligatiën door de « Compagnie de recherches et d'exploitations minières au Ruanda-Urundi (C.O.R.E.M.) »		2.102
	2. Terugbetaling op leningen toegestaan aan de inlandse coöperaties		144
			2.246
9.000	Verkoop van kapitaalwaarden van het domein : verkoop van gronden	»	2
992	Allerhande buitengewone ontvangsten (bonificaties door de begroting van Belgisch-Congo voor prestaties van arbeidskrachten).	»	3
330.000	Invorderbaar voorschot van de Belgische Staat aan Ruanda-Urundi voor zijn economische uitrusting en zijn sociale ontwikkeling.	»	4
49.300	Bijdrage van het Fonds voor de Ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee	»	5
391.538	Totaal der buitengewone ontvangsten.		

ANNEXE I.

BIJLAGE I.

Programme des travaux de la Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour 1959, à réaliser au Congo Belge.

(Art. 23 du B.E. Congo 1959.)

Programma der werken van de Regie der water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor 1959, uit te voeren in Belgisch-Congo.

(Art. 23 van de B.B. Congo 1959.)

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement Betalings- kredieten
I. — PROVINCE DE LEOPOLDVILLE. — PROVINCIE LEOPOLDSTAD.		
A. — Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — Bijkre- dieten voor werken in de voorgaande programma's voorzien.		
MATADI. — MATADI :		
<i>Distribution d'eau. — Watervdeling :</i>		
Nouvelle usine d'épuration et station de pompage au fleuve Congo. — <i>Nieuwe zuiverings- fabriek en pompstation op de Congostroom</i> fr.	14.000.000	14.000.000
LEOPOLDVILLE. — LEOPOLDSTAD :		
<i>Constructions. — Bouwwerken :</i>		
Construction de bureaux supplémentaires. — <i>Bouwen van bijkantoren</i>	1.000.000	1.000.000
<i>Distribution d'eau. — Watervdeling :</i>		
Equipement en eau de la cité indigène N'Djili : extension réseau permettant les raccor- dements individuels des habitations. — <i>Watervoorziening van de inlanderswijk N'Djili : uitbreiding van het net om individuele aansluitingen der huisvestingen toe te laten</i>	3.000.000	3.000.000
Totaux A. — Totalen A . . fr.		18.000.000

B. — Programme 1959. — Programma 1959.**1. Distribution d'eau. — Watervdeling :****BOMA. — BOMA :**

Extension réseau eau aux nouveaux quais. — <i>Uitbreiding watervdelingsnet naar de nieuwe kaaien</i> fr.	150.000	150.000
--	---------	---------

LEOPOLDVILLE. — LEOPOLDSTAD :

Déferrisation de l'eau des puits Galiéma. — <i>Het water van de Galiema-putten zuiveren van ijzer</i>	12.000.000	12.000.000
---	------------	------------

2. Centres secondaires. — Tweederangscentra :**KASANGULU. — KASANGULU.**

Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	4.000.000	4.000.000
--	-----------	-----------

BANNINGVILLE. — BANNINGSTAD.

Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	2.000.000	2.000.000
--	-----------	-----------

TSHELA. — TSHELA.

Installation centrale hydroélectrique sur la rivière Lubuzi. — <i>Installatie van de hydroëlec- trische centrale op de Lubuzirivier</i>	6.500.000	6.500.000
---	-----------	-----------

LUKULA. — LUKULA.

Aménagement des installations de distributions d'eau. — <i>Inrichting van de watervdeling- installaties</i>	600.000	600.000
Alimentation du centre extracoutumier en eau. — <i>Watervoorziening van het buitengewoon- terechtelijk centrum</i>	1.000.000	1.000.000

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betelings- kredieten
THYSVILLE. — THYSSTAD.		
Augmentation de la capacité de production. Nouvelle usine d'épuration. — <i>Verhoging van het voortbrengingsvermogen. Nieuwe zuiveringsfabriek</i> fr.	3.000.000	3.000.000
KOLO-MOERBEKE. — KOLO-MOERBEKE.		
Alimentation en électricité par la ligne de Forces. — <i>Electriciteitsvoorziening door de lijn « Forces » :</i>		
a) Ligne Cattier-Kolo. — <i>Lijn Cattier-Kolo</i>	2.080.000	2.080.000
b) Ligne Cattier-Moerbeke. — <i>Lijn Cattier-Moerbeke</i>	2.225.000	2.225.000
KIKWIT. — KIKWIT.		
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitverdeling :</i>		
Alimentation H.T. et B.T. du quartier industriel. — <i>H.S. en L.S. voorziening van het nijverheidskwartier</i>	400.000	400.000
INONGO. — INONGO.		
Equipped en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	14.000.000	8.000.000
IDIOFA. — IDIOFA.		
Equipped en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	3.000.000	2.000.000
KENGE. — KENGE.		
Equipped en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	2.000.000	1.000.000
Totaux B. — Totalen B . . . fr.	52.955.000	44.955.000
C. — Reconstitution de crédits tombés en annulation. — Vernieuwing van vervallen kredieten.		
BOMA. — BOMA.		
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Electrification des cités indigènes. — <i>Electrificatie der inlanderswijken</i> fr.	1.000.000	1.000.000
LEOPOLDVILLE. — LEOPOLDSTAD.		
<i>Distribution d'eau. — Waterverdeling :</i>		
Extension limite Sud des cités indigènes. — <i>Uitbreiding Zuidergrens der inlanderswijken</i>	5.430.000	5.430.000
Equipped en eau de la nouvelle cité indigène N'Djili. — <i>Watervoorziening van de nieuwe inlanderswijk N'Djili</i>	7.630.000	7.630.000
Renforcement réseau eau de la cité indigène Léo II. — <i>Versterking van het waternet van van de inlanderswijk Leo II</i>	4.000.000	4.000.000
Réseau de distribution d'eau cité indigène Djelo-Binza. — <i>Waterverdelingsnet inlanderswijk Djelo-Binza</i>	500.000	500.000
Réseau de distribution d'eau cité indigène Binza. — <i>Waterverdelingsnet inlanderswijk Binza</i>	500.000	500.000
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
KIKWIT. — KIKWIT.		
Extension distribution d'eau au centre extracoutumier. — <i>Uitbreiding waterverdelingsnet naar buitengewoonterechtelijk centrum</i>	1.500.000	—
Totaux C. — Totalen C . . . fr.	20.560.000	19.060.000
D. — Crédits pour paiement ou régularisation de dépenses engagées en exercices clos. — Kredieten voor betaling of regularisatie van uitgaven aangegaan op gesloten dienstjaren.		
LEOPOLDVILLE. — LEOPOLDSTAD.		
Construction de bureaux supplémentaires. — <i>Bouwen van bijkantoren</i>	—	1.500.000
Réseau distribution d'eau à la cité indigène de Léo II et aménagement en vue raccordement individuel des habitations. — <i>Waterverdelingsnet in de inlanderswijk Leo II en inrichting met het oog op de individuele aansluiting van de huisvestingen</i>	—	3.350.000

LISTE DES TRAVAUX — LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
Réseau de distribution eau cité indigène Binza. — <i>Waternet inlandsch Binza fr.</i>	—	590.000
Réservoir à la N'Djili et renforcement de la capacité de stockage. — <i>Tank bij N'Djili en verhoging van het stockvermogen</i>	—	2.000.000
Extension Djelo-Binza Sud. — <i>Uitbreiding Djelo- Zuid-Binza</i>	—	1.100.000
MATADI. — <i>MATADI.</i>		
Annexes aux bâtiments existants. — <i>Aanhorigheden bij de bestaande gebouwen</i>	—	188.000
Installation groupe électrogène de 800 Kw. — <i>Installatie elektroaggregaat van 800 Kw</i>	—	2.418.000
Construction nouvelle usine d'épuration. — <i>Bouwen van een nieuw zuiveringsstation</i>	—	10.000.000
Extension réseau vers le nouveau quartier résidentiel de Soyo. — <i>Uitbreiding van het net naar de nieuwe residentiewijk van Soyo</i>	—	1.800.000
THYSVILLE. — <i>THYSSTAD.</i>		
Reprise distribution eau OTRACO, renforcement installations existantes et rachat maisons. — <i>Overname van OTRACO waternet, versterking van de bestaande installaties en terugkoop van huizen</i>	—	750.000
KIKWIT. — <i>KIKWIT.</i>		
Extension réseau eau au nouveau centre extracoutumier. — <i>Uitbreiding van het waternet naar het nieuwe buitengewoonrechtelijk centrum</i>	—	1.000.000
Extension réseau existant au centre extracoutumier pour permettre le raccordement individuel des habitations. — <i>Uitbreiding van het bestaande net in het buitengewoonrechtelijk centrum om de individuele aansluiting der huisvestingen mogelijk te maken</i>	—	360.000
Totaux D. — <i>Totalen D</i>	—	25.056.000
TOTAUX PROVINCE DE LEOPOLDVILLE. — <i>TOTALEN PROVINCIE LEOPOLDSTAD</i>	91.515.000	107.071.000

II. — PROVINCE DE L'EQUATEUR. — *EVENAARSPROVINCIE.*

A. — Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — *Bijkredieten voor werken in de voorgaande programma's voorzien.*

COQUILHATVILLE. — *COQUILHATSTAD.*

Distribution d'eau. — Waternetverdeling :

Extension réseau eau entre la cité indigène Le Belge et Coq II. — <i>Uitbreiding waternet tussen de inlandsch Le Belge en Coq II</i>	2.000.000	2.000.000
Totaux A. — <i>Totalen A</i>	2.000.000	2.000.000

B. — Programme 1959. — *Programma 1959.*

COQUILHATVILLE. — *COQUILHATSTAD.*

Distribution d'eau. — Waternetverdeling :

Renforcement du réseau eau dans les cités indigènes «Bruxelles», Coq I et Coq II. — <i>Versterking van het waternet in de inlandsch «Bruxelles», Coq I en Coq II</i>	1.500.000	1.500.000
Extension eau vers Bolenge et le nouveau port. — <i>Uitbreiding van het waternet naar Bolenge en de nieuwe haven</i>	700.000	700.000

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Extension réseau électricité et éclairage public dans les cités indigènes «Bruxelles», Coq I et Coq II. — <i>Uitbreiding van het electriciteitsnet en openbare verlichting in de inlandsch «Bruxelles», Coq I en Coq II</i>	1.000.000	1.000.000
Extension réseau électricité Coq III et installation de 40 points lumineux. — <i>Uitbreiding van het electriciteitsnet Coq III en installatie van 40 lichtpunten</i>	1.000.000	1.000.000
Extension H.T. vers Bolenge et le nouveau port. — <i>Uitbreiding H.S. naar Bolenge en de nieuwe haven</i>	663.000	663.000
Extension éclairage public dans les grandes artères conduisant aux cités indigènes. — <i>Uitbreiding van de openbare verlichting in de hoofdwegen welke naar de inlandsch leiden</i>	600.000	600.000
Déplacement de la centrale thermique. — <i>Verplaatsing van de warmtecentrale</i>	1.600.000	1.600.000

LISTE DES TRAVAUX — LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
LISALA. — LISALA.		
<i>Distribution d'eau. — Watervdeling :</i>		
Extensions diverses réseau eau : dans la C.U., au nouveau C.E.C., dans l'ancien C.E.C. — <i>Allerhande uitbreidingen van het waternet in de S.W., in het nieuw Bgr.C. en in het oude Bgr.C.</i> fr.	1.000.000	1.000.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Renforcement centrale thermique. Installation d'un groupe de 200 Kw. — <i>Versterking warmtecentrale. Installatie van een groep van 200 Kw.</i>	1.500.000	1.500.000
Extensions diverses du réseau d'électricité : dans la C.U., dans l'ancien C.E.C., dans le nouveau C.E.C. — <i>Allerhande uitbreidingen van het electriciteitsnet : in de S.W., in het oude Bgr. C., in het nieuwe Bgr. C.</i>	800.000	800.000
GEMENA. — GEMENA.		
<i>Distribution d'eau. — Watervdeling :</i>		
Extensions diverses réseau eau : dans la C.U., dans les nouveaux quartiers du C.E.C. — <i>Allerhande uitbreidingen van het waternet : in de S.W., in de nieuwe kwartieren van het Bgr. C.</i>	700.000	700.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Renforcement centrale par un groupe de 200 Kw. — <i>Versterking van de centrale door een groep van 200 Kw.</i>	1.500.000	1.500.000
Extensions diverses réseau d'électricité : dans la C.U., vers l'école professionnelle, l'abattoir et le camp de police. — <i>Allerhande uitbreidingen van het electriciteitsnet : in de S.W., naar de vakschool, het slachthuis en het politiekamp</i>	500.000	500.000
IKELA. — IKELA.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	2.000.000	2.000.000
Totaux B. — Totalen B . . . fr.	15.063.000	15.063.000
C. — Reconstitution de crédits venant en annulation. — Vernieuwing van vervallen kredieten.		
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
COQUILHATVILLE. — COQUILHATSTAD.		
Extension réseau H.T. vers les bâtiments administratifs. — <i>Uitbreiding van het H.S.-net naar de administratiegebouwen</i>	70.000	70.000
BUMBA. — BUMBA.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	600.000	600.000
Totaux C. — Totalen C . . . fr.	670.000	670.000
D. — Crédits pour paiement ou régularisation de dépenses engagées en exercices clos. — Kredieten voor betaling of regularisatie van uitgaven aangegaan op gesloten dienstjaren.		
BASANKUSU. — BASANKUSU.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	—	2.495.000
Totaux D. — Totalen D . . . fr.	—	2.495.000
TOTAUX PROVINCE DE L'EQUATEUR. — TOTALEN EVENAARSPROVINCIE fr.	17.733.000	20.228.000

LISTE DES TRAVAUX — LIJST DER WERKEN		Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betelings- kredieten
III. — PROVINCE ORIENTALE. — OOSTPROVINCIE.			
A. Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — Bijkre- dieten voor werken in de voorgaande programma's voorzien.			
STANLEYVILLE. — STANLEYSTAD.			
<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>			
Extension réseau eau cité Belge I reconvertie. — <i>Uitbreiding waternet naar verbeterde wijk Belge I</i> fr.	2.000.000	2.000.000	
Entretien réseau eau quartier résidentiel, avenue Mgr. Grison. — <i>Uitbreiding waternet residentie kwartier, Mgr. Grisonlaan</i>	600.000	600.000	
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>			
Alimentation H.T. nouvel aérodrome et renforcement réseau 15 Kv. — <i>H.S.-voorziening nieuwe vlieghaven en versterking van het net 15 kv</i>	5.000.000	5.000.000	
Extension réseau électricité vers le camp de la Police urbaine. — <i>Uitbreiding electriciteits- net naar het kamp der Stadspolitie</i>	510.000	510.000	
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.			
WATSA. — WATSA.			
Equipement en eau. — <i>Watervoorziening</i>	3.000.000	3.000.000	
Totaux A. — <i>Totalen A</i> . . fr.	11.110.000	11.110.000	

B. — Programme 1959. — Programma 1959.

STANLEYVILLE. — STANLEYSTAD.

Distribution d'eau. — Watervverdeling :

Extension réseau eau cité Kisangani. — <i>Uitbreiding waternet Kisangani wijk</i>	1.000.000	1.000.000
Extension réseau eau vers le centre sportif Saïo. — <i>Uitbreiding waternet naar het Sport- centrum Saïo</i>	342.000	342.000

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Extension réseau électricité vers nouvel hôpital congolais rive gauche. — <i>Uitbreiding elec- tricitieitsnet naar het nieuw hospitaal voor congolezen linkeroever</i>	350.000	350.000
Extension réseau électricité Ecole de Police au Km. 4 de la route de Kaporata. — <i>Uit- breiding electriciteitsnet Politie-school op Km. 4 van de weg van Kaporata</i>	280.000	280.000
Extension réseau électricité dans le quartier résidentiel avenue Mgr Grison. — <i>Uitbreiding electriciteitsnet in het residentiekwartier Mgr. Grisonlaan</i>	1.000.000	1.000.000
Eclairage public dans le quartier résidentiel Rive gauche. — <i>Openbare verlichting in het residentiekwartier Linkeroever</i>	186.000	186.000
Eclairage public dans le quartier Immobilière de la Tshopo. — <i>Openbare verlichting in het kwartier « Immobilière » van de Tshopo</i>	351.000	351.000

CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.

BUTA. — BUTA.

Distribution d'eau. — Watervverdeling :

Extension réseau eau vers huit maisons pour personnel subalterne du Congo Belge Rive gauche de la Rubi. — <i>Uitbreiding van het waternet naar acht huizen voor lager personeel van Belgisch-Congo Linkeroever van de Rubi</i>	40.000	40.000
---	--------	--------

BUNIA. — BUNIA.

Constructions. — Bouwwerken :

Agrandissement de l'immeuble habitation-bureau. — <i>Vergroting van het woning-bureel gebouw</i>	505.000	505.000
--	---------	---------

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>		
Accroissement de la réserve d'eau brute. — <i>Aangroei van de voorraad ongezuiverd water fr.</i>	1.706.000	1.706.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsvoorziening :</i>		
Extension réseau électricité dans les avenues du Commerce, de Redjaf, Albert I, Leopold et des Cassias. — <i>Uitbreiding electriciteitsnet in de Handels-, Redjaf-, Albert I-, Leopold- en Cassiaslaan</i>	500.000	500.000
Extension réseau électricité dans le nouveau lotissement artisanal au Nord du poste. — <i>Uitbreiding electriciteitsnet in de nieuwe ambachtsverkaveling ten Noorden van de post</i>	400.000	400.000
Extension et raccordement H.T. aérogare. — <i>Uitbreiding en H.S.-aansluiting vlieghaven</i>	816.000	816.000
WAMBA. — <i>WAMBA.</i>		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	3.000.000	3.000.000
NIANGARA. — <i>NIANGARA.</i>		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	2.000.000	2.000.000
Totaux B. — <i>Totalen B</i> . . fr.	12.476.000	12.476.000

C. — Reconstitution de crédits venant en annulation. — Vernieuwing van vervallen kredieten.

STANLEYVILLE. — *STANLEYSTAD.*

<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>		
Construction de puits. — <i>Bouwen van putten</i> . . . fr.	7.500.000	7.500.000
Extension réseau eau Immo-Tshopo III. — <i>Uitbreiding waternet Immo-Tshopo III</i> . . .	2.164.000	2.164.000
Extension réseau eau prison Konga-Konga. — <i>Uitbreiding waternet Konga-Konga gevangen- genis</i> . . .	200.000	200.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Extension réseau électricité dans les cités O.C.A. — <i>Uitbreiding electriciteitsnet in de D.A.W. wijken</i> . . .	10.000.000	10.000.000
Totaux C. — <i>Totalen C</i> . . fr.	19.864.000	19.864.000

D. — Crédits pour paiement ou régularisation de dépenses engagées en exercices clos. — Kredieten voor betaling of regularisatie van uitgaven aangegaan op gesloten dienst-jaren.

STANLEYVILLE. — *STANLEYSTAD.*

<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>		
Réseau de distribution cité «Bruxelles». — <i>Verdelingsnet wijk «Bruxelles»</i> . . .	—	2.121.000
Extension réseau prison Konga-Konga. — <i>Uitbreiding van het net Konga-Konga gevangen- genis</i> . . .	—	235.000
Renforcement de la capacité de l'usine d'épuration. — <i>Verhoging van het vermogen van het zuiveringsstation</i> . . .	—	6.200.000
Construction de puits à drains rayonnants. — <i>Bouwen van putten met in straalvorm geplaat- ste afvoerbuizen</i> . . .	—	2.500.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Télécommande de l'éclairage public. — <i>Op afstand bediening van de openbare verlichting</i> .	—	2.000.000
Equipement électrique du quartier résidentiel avenue Mgr. Grison. — <i>Electriche toerusting van het residentiekwartier Mgr. Grisonlaan</i> . . .	—	1.300.000
Extension réseau vers nouveaux lotissements. — <i>Uitbreiding van het net naar de nieuwe kavelingen</i> . . .	—	8.000.000
Achèvement centrale thermique. — <i>Voltooiing van de warmtecentrale</i> . . .	—	1.776.000
Pose feeder principal. — <i>Leggen van de hoofdfeeder</i> . . .	—	362.000
BUTA. — <i>BUTA.</i>		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i> . . .	—	6.670.000

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
PAULIS. — PAULIS.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i> fr.	—	5.128.000
AKETI. — AKETI.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	—	1.942.000
BUNIA. — BUNIA.		
Equipement en eau. — <i>Watervoorziening</i>	—	63.000
Totaux D. — <i>Totalen D</i> . . . fr.	—	38.297.000
TOTAUX PROVINCE ORIENTALE. — <i>TOTALEN OOSTPROVINCIE</i> . . . fr.	43.450.000	81.747.000

IV. — PROVINCE DU KIVU. — KIVUPROVINCIE.

A. — Programme 1959. — Programma 1959.

BUKAVU. — BUKAVU.

Distribution d'eau. — Waterverdeling :

Installation d'un réseau de distribution d'eau dans le lotissement Bwindi. — *Installatie van een waterverdelingsnet in de kaveling Bwindi* fr. 500.000 500.000

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Electrification du quartier C.E.C. Tshibunda. — *Electricifering van het Bgr. C. kwartier Tshibunda* 2.276.000 2.276.000
 Installation d'un réseau électrique dans le lotissement Bwindi. — *Installatie van een electriciteitsnet in de kaveling Bwindi* 300.000 300.000
 Installation d'un réseau rural 15 Kv. — *Installatie van een plattelandsnet 15 kv* 11.000.000 11.000.000

CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.

GOMA. — GOMA.

Distribution d'eau. — Waterverdeling :

Extension du réseau au C.E.C. — *Uitbreiding van het net naar het Bgr. C.* 500.000 500.000

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Installation d'une station élévatrice à la centrale. — *Installatie van een elevatorstation bij de centrale* 792.000 792.000
 Installation d'une sous-station 15/6,6 Kv au quartier industriel Kisenyi. — *Installatie van een bijstation 15/6,6 kv in het nijverheidskwartier Kisenyi* 877.000 877.000
 Extension du réseau électricité au C.E.C. — *Uitbreiding van het electriciteitsnet in het Bgr. C.* 500.000 500.000

KINDU. — KINDU.

Distribution d'eau. — Waterverdeling :

Extension du réseau eau au C.E.C. — *Uitbreiding van het waternet in het Bgr. C.* 750.000 750.000

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Extension du réseau électricité au C.E.C. — *Uitbreiding electriciteitsnet in het Bgr. C.* 700.000 700.000
 Extension réseau H.T. : bouclage. — *Uitbreiding van het H.S.-net : vasthechten* 600.000 600.000

KASONGO. — KASONGO.

Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :

Renforcement centrale par 2 groupes 3 DUS. — *Versterking van de centrale door 2 groepen 3 DUS* 1.000.000 1.000.000

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement Betalings- kredieten
UVIRA. — UVIRA.		
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Alimentation H.T. au départ Usumbura. — <i>H.S.-voorziening bij vertrek Usumbura</i> . fr.	5.800.000	5.800.000
Installation centrale électrique à la Mwesso. — <i>Installatie elektrische centrale op de Mwesso</i>	5.000.000	5.000.000
RUTSHURU. — RUTSHURU.		
Distribution d'eau. — Watervverdeling :		
Raccordement eau Niungera-Rutshuru. — <i>Wateraansluiting Niungera-Rutshuru</i>	2.082.000	2.082.000
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Raccordement électricité Niungera-Rutshuru. — <i>Electriciteitsaansluiting Niungera-Rutshuru</i>	1.188.000	1.188.000
Totaux A. — <i>Totalen A.</i> . fr.	33.865.000	33.865.000
B. — Reconstitution de crédits tombés en annulation. — <i>Vernieuwing van vervallen kredieten.</i>		
BUKAVU. — BUKAVU.		
Aire de stockage et aménagement terrain des nouveaux magasins. — <i>Stoekplaats en inrichting van het terrein der nieuwe magazijnen</i>	500.000	500.000
Totaux B. — <i>Totalen B.</i> . fr.	500.000	500.000
TOTAUX PROVINCE DU KIVU. — <i>TOTALEN KIVU-PROVINCIE</i> . . . fr.	34.365.000	34.365.000
V. — PROVINCE DU KATANGA. — KATANGA-PROVINCIE.		
A. — Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — <i>Bijkredieten voor werken in voorgaande programma's voorzien.</i>		
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
SANDOA. — SANDOA.		
Equipement en eau. — <i>Watervoorziening.</i>	2.200.000	2.200.000
Totaux A. — <i>Totalen A.</i> . fr.	2.200.000	2.200.000
B. — Programme 1959. — <i>Programma 1959.</i>		
ELISABETHVILLE. — ELISABETHSTAD.		
Distribution d'eau. — Watervverdeling :		
Extension réseau Cité Karavia. — <i>Uitbreiding van het net Karavia-Wijk</i> fr.	2.000.000	2.000.000
Extension réseau quartier Nouvel Hôpital. — <i>Uitbreiding van het net Nieuw hospitaal</i>	500.000	500.000
Extension réseau C.E.C. Katuba III. — <i>Uitbreiding van het net Bgr. C. Katuba III</i> . . .	1.500.000	1.500.000
Extension réseau quartier O.C.A., n° 5, et C.E.C. Ruashi. — <i>Uitbreiding van het net O.C.A., nr 5, kwartier en Bgr. C. Ruashi</i>	1.800.000	1.800.000
JADOTVILLE. — JADOTSTAD.		
Distribution d'eau. — Watervverdeling :		
Nouvelle extension réseau C.E.C. avenue Kambove. — <i>Negende uitbreiding van het net Bgr. C. Kambovelaan</i>	1.250.000	1.250.000
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
KONGOLO. — KONGOLO.		
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Installation d'une centrale thermique de 2 × 200 KvA. — <i>Installatie van een warmtecentrale van 2 × 200 KvA.</i>	2.000.000	2.000.000

LISTE DES TRAVAUX — LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
ALBERTVILLE. — ALBERTSTAD.		
<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>		
Extension réseau Route des Vallées. — <i>Uitbreiding van het net Valleiweg</i> fr.	471.000	471.000
Extension réseau vers l'abattoir. — <i>Uitbreiding van het net naar het slachthuis</i>	436.000	436.000
KANIAMA. — KANIAMA.		
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Renforcement centrale thermique : installation d'un groupe de 200 Kva. — <i>Versterking van de warmtecentrale : installatie van een groep van 200 Kva</i>	1.500.000	1.500.000
BAUDOUINVILLE-MOBA. — BOUDEWIJNSTAD-MOBA.		
Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	3.000.000	2.000.000
DILOLO. — DILOLO.		
Equipement en électricité. — <i>Electriciteitsvoorziening</i>	2.000.000	1.000.000
Totaux B. — <i>Totalen B.</i>	16.457.000	14.457.000
TOTAUX PROVINCE DU KATANGA. — <i>TOTALEN KATANGA-PROVINCIE</i> fr.	18.657.000	16.657.000

VI. — PROVINCE DU KASAI. — KASAI-PROVINCIE.

A. — Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — *Bijkredieten voor werken in voorgaande programma's voorzien.*

LULUABOURG. — LULUABURG.

Distribution d'eau. — Watervoorziening :

Alimentation des nouveaux quartiers à l'Est de la ville. Nouveaux feeders et réservoirs. — <i>Voorziening van de nieuwe kwartieren in het Oosten van de Stad. Nieuwe feeders en tanken</i>	8.200.000	8.200.000
--	-----------	-----------

CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.

MWEKA. — MWEKA.

Equipement en électricité. — <i>Electriciteitsvoorziening</i>	5.000.000	5.000.000
Totaux A. — <i>Totalen A</i> . fr.	13.200.000	13.200.000

B. — Programme 1959. — Programma 1959.

LULUABOURG. — LULUABURG.

Distribution d'eau. — Watervverdeling :

Creusement et équipement de puits vers la vallée de la Tshintuntu. — <i>Graven en uitrusten van putten in de vallei van de Tshintuntu</i>	4.000.000	4.000.000
---	-----------	-----------

LODJA. — LODJA.

Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	3.000.000	2.000.000
--	-----------	-----------

LUEBO. — LUEBO.

Equipement en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	3.000.000	2.000.000
Totaux B. — <i>Totalen B.</i> . fr.	10.000.000	8.000.000

C. — Reconstitution de crédits tombés en annulation. — *Vernieuwing van vervallen kredieten.*

LULUABOURG. — LULUABURG.

Recherche de nouvelles ressources en eau. — <i>Opzoeken van nieuwe waterbronnen</i> . . . fr.	1.000.000	1.000.000
---	-----------	-----------

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement Betalings- kredieten
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
C.E.C. N'desha, cabine de distribution, transversales pour raccordements particuliers éclairage public. — <i>Bgr. C. N'desha, verdelingscabine, dwarslijnen voor bijzondere aansluitingen der openbare verlichting</i> fr.	3.945.000	3.945.000
C.E.C. N'Ganza, cabine de distribution, transversales pour raccordements particuliers éclairage public. — <i>Bgr. C. N'Ganza, verdelingscabine, dwarslijnen voor bijzondere aansluitingen van openbare verlichting</i>	2.391.000	2.391.000
<i>Distribution d'eau. — Watervverdeling :</i>		
Alimentation en eau des nouveaux quartiers situés à l'Est de la ville. — <i>Watervoorziening der nieuwe kwartieren gelegen in het Oosten van de stad</i>	1.000.000	1.000.000
Equipped en eau du nouveau quartier artisanal. — <i>Watervoorziening van het nieuwe ambachtskwartier</i>	765.000	765.000
Equipped en eau quartier industriel Bakwa Tombolo. — <i>Watervoorziening nijverheidskwartier Bakwa Tombolo</i>	1.175.000	1.175.000
Equipped en eau C.E.C. Tshimbi. — <i>Watervoorziening Bgr. C. Tshimbi</i>	3.550.000	3.550.000
Pose de conduites transversales aux quartiers centre et Kele-Kele du C.E.C. Ndesha. — <i>Leggen van dwarslopende leidingen in het centrum- en Kele-Kele-kwartier van het Bgr. C. Ndesha</i>	1.120.000	1.120.000
Installations de lavoirs publics au C.E.C. Ndesha. — <i>Installatie van openbare wasplaatsen in het Bgr. C. Ndesha</i>	500.000	500.000
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
C.E.C. Katoka, électricité, transversales pour raccordements particuliers. — <i>Bgr. C. Katoka, electriciteit, dwarslopende lijnen voor bijzondere aansluitingen</i>	595.000	595.000
Equipped cabine réseau pour alimentation Immo-Kasai. — <i>Toerusting van de cabine van het verdelingsnet Immo-Kasai</i>	910.000	910.000
Extension de la distribution électricité au C.E.C. Ndesha. — <i>Uitbreiding van de electriciteitsverdeling in het Bgr. C. Ndesha</i>	180.000	180.000
Extension réseau électricité nouveau quartier artisanal Luluabourg II. — <i>Uitbreiding electriciteitsnet nieuw ambachtskwartier Luluabourg II</i>	1.055.000	1.055.000
Extension réseau électricité quartier résidentiel « Ancien Bataillon ». — <i>Uitbreiding electriciteitsnet residentiekwartier « Ancien Bataillon »</i>	4.065.000	4.065.000
MWEKA. — MWEKA.		
Electrification et alimentation en eau. — <i>Electrificering en watervoorziening</i>	2.000.000	2.000.000
LUSAMBO. — LUSAMBO.		
Equipped en eau et électricité. — <i>Water- en electriciteitsvoorziening</i>	1.500.000	1.500.000
Totaux C. — <i>Totalen C</i> . . . fr.	25.751.000	25.751.000
TOTAUX PROVINCE DU KASAI. — <i>TOTALEN KASAI-PROVINCIE</i> . . fr.	48.951.000	46.951.000
VII. — ADMINISTRATION METROPOLITAINE. — MOEDERLANDS BESTUUR.		
Divers. — <i>Allerhande</i>	—	7.650.000
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . . fr.	254.671.000	314.669.000
REPARTITION TERRITORIALE. — TERRITORIALE INDELING.		
1 ^o Crédits gérés par le Gouvernement général. — <i>Kredieten door het Gouvernement-generaal beheerd :</i>		
Province de Léopoldville. — <i>Provincie Leopoldstad</i> fr.	91.515.000	107.071.000
Province de l'Equateur. — <i>Evenaarsprovincie</i>	17.733.000	20.228.000
Province Orientale. — <i>Oostprovincie</i>	43.450.000	81.747.000
Province du Kivu. — <i>Provincie Kivu</i>	34.365.000	34.365.000
Province du Katanga. — <i>Provincie Katanga</i>	18.657.000	16.657.000
Province du Kasai. — <i>Provincie Kasai</i>	48.951.000	46.951.000
2 ^o Crédit géré par l'Administration métropolitaine. — <i>Krediet door het Moederlands Bestuur beheerd</i>		
	—	7.650.000
Totaux. — <i>Totalen</i> . . . fr.	254.671.000	314.669.000

Récapitulation
par catégorie de crédits et de travaux.

Samenvatting
per categorie van kredieten en van werken.

	Autorisa- tions d'enga- gement	Crédits de paiement à valoir sur les autorisations colonne (1) <i>Betalingskredieten aan te rekenen op de machtigingen kolom (1)</i>				Crédits de paiement relatifs aux engagements autorisés aux budgets antérieurs	Crédits pour paiement de dépenses engagées sur budgets clos	Totaux des crédits de paiement (5+6+7)
		Suppléments aux programmes antérieurs	Programme 1959	Reconduc- tion de crédits	Totaux	<i>Betalings- kredieten betreffende de aan- wendingen gemachtigd op de voorgaande begrotingen</i>	<i>Kredieten voor betaling van uitgaven aangewend op afgesloten begrotingen</i>	<i>Totalen van de betalings- kredieten (5+6+7)</i>
	— <i>Aan- wendings- machti- gingen</i>	— <i>Bijkredieten voor vroegere programma's</i>	— <i>Programma 1959</i>	— <i>Hernieuwing van kredieten</i>	— <i>Totalen</i>			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Distribution d'eau. — <i>Waternverdeling . . fr.</i>	94.076.000	29.800.000	27.242.000	37.034.000	94.076.000	—	29.896.000	123.972.000
Distribution d'électricité. — <i>Electriciteitsverdeling</i>	50.257.000	5.510.000	20.606.000	24.141.000	50.257.000	—	15.856.000	66.113.000
Constructions. — <i>Bouw- werken</i>	1.500.000	1.000.000	—	500.000	1.500.000	—	1.688.000	3.188.000
Equipement centres secon- daires. — <i>Voorziening tweederangscentra . .</i>	108.838.000	10.200.000	80.968.000	4.170.000	95.338.000	—	18.408.000	113.746.000
Divers : à répartir. — <i>Allerhande : te verdelen .</i>	—	—	—	—	—	—	—	7.650.000
Totaux. — <i>Totalen . fr.</i>	254.671.000	46.510.000	128.816.000	65.845.000	241.171.000	—	65.848.000	314.669.000

ANNEXE II.

BIJLAGE II.

Programme des travaux de la Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour 1959, à réaliser au Ruanda-Urundi.

(Art. 23 du B.E. du Ruanda-Urundi 1959.)

Programma der werken van de Regie der water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor 1959, uit te voeren in Ruanda-Urundi.

(Art. 23 van de B.B. van Ruanda-Urundi 1959.)

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement — Aanwendings- machtigingen	Crédits de paiement — Betalings- kredieten
1. — Suppléments de crédits pour travaux prévus aux programmes antérieurs. — Bijkre- dieten voor werken voorzien in de vroegere programma's.		
USUMBURA. — USUMBURA.		
Constructions. — Bouwwerken :		
Agrandissement des bureaux de la Régie. — Vergroten van de kantoren van de Regie . fr.	800.000	800.000
Distribution d'eau. — Watervverdeling :		
Renforcement de la capacité de production et creusement de 4 nouveaux puits. — Ver- hoging van het voortbrengingsvermogen en boren van 4 nieuwe putten	6.015.000	4.515.000
Extension du réseau eau, lotissement Kabondo. — Uitbreiding waternet, verkaveling Kabondo	510.000	510.000
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Extension du réseau d'électricité, lotissement Kabondo. — Uitbreiding van het electriciteits- net, verkaveling Kabondo	448.000	448.000
Totaux 1. — Totalen 1 . . . fr.	7.773.000	6.273.000
2. — Programme 1959. — Programma 1959.		
USUMBURA. — USUMBURA.		
Constructions. — Bouwwerken :		
Construction d'un bureau dans la cité Ngagara. — Bouwen van een kantoor in de wijk Ngagara	600.000	600.000
Distribution d'eau. — Watervverdeling :		
Extension réseau eau aux nouveaux quartiers industriels et quartier commercial de la Route d'Astrida. — Uitbreiding van het waternet naar de nieuwe nijverheidswijken en handelswijk van de weg van Astrida	1.360.000	1.360.000
Construction d'un nouveau réservoir. — Bouwen van een nieuwe tank	400.000	400.000
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Réseau d'électricité et éclairage public dans la C.I. Kamenge et les nouvelles cités Belge B, Belge IV et Belge V. — Electriciteitsnet en openbare verlichting in de I.W. Kamenge en de nieuwe wijken Belge A, Belge B, Belge IV en Belge V	7.710.000	3.200.000
Extensions diverses du réseau d'électricité. — Allerhande uitbreidingen van het electriciteitsnet	2.557.000	2.557.000
Installation d'une télécommande centralisée pour le réseau d'Usumbura. — Installatie van een gecentraliseerde telecommande voor het net van Usumbura	1.333.000	1.333.000
CENTRES SECONDAIRES. — TWEEDERANGSCENTRA.		
KIGALI. — KIGALI.		
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Réseau 15 Kv Minières du Ruanda. — 15 Kv-net voor de open mijnen van Ruanda . . .	10.000.000	6.000.000
Reprise du réseau Pirotte. — Overname van het Pirotte-net	800.000	800.000
KITEGA. — KITEGA.		
Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :		
Extension du réseau d'électricité. — Uitbreiding van het electriciteitsnet	922.000	922.000

LISTE DES TRAVAUX LIJST DER WERKEN	Autorisations d'engagement	Crédits de paiement
	Aanwendings- machtigingen	Betalings- kredieten
KISENYI. — KISENYI.		
<i>Distribution d'électricité. — Electriciteitsverdeling :</i>		
Sous-station élévatrice à la centrale. — <i>Bijstation met hijstoestel bij de centrale</i> fr.	263.000	263.000
Sous-station 15/6,6 Kv au quartier industriel. — <i>Bijstation 15/6,6 Kv bij het nijverheids- kwartier</i>	293.000	293.000
Eclairage public au C.E.C. — <i>Openbare verlichting in het Bgr. C.</i>	730.000	730.000
<i>Milieux indigènes coutumiers. — Gewoonterechtelijke inlandse milieu's :</i>		
Equipement en eau. — <i>Watervoorziening</i>	10.114.000	10.114.000
Totaux 2. — <i>Totalen 2</i> . . . fr.	37.082.000	28.572.000
Totaux globaux. — Globale totalen . . . fr.	44.855.000	34.845.000

ANNEXE III.

Composition du portefeuille du
Congo Belge au 31 décembre 1958.

CHAPITRE PREMIER.

BANQUES ET ORGANISMES FINANCIERS.

Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi :

a) 75.000 parts sociales de 1.000 francs nominal;

b) après prélèvements pour la réserve et attribution d'un dividende de 4 % au capital appelé et libéré, le Congo Belge participe (avec le Ruanda-Urundi) au partage de 60 % de l'excédent des bénéfices.

Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie :

43.300 actions de capital de 10.000 francs nominal.

CHAPITRE II.

SOCIÉTÉS ET ORGANISMES A PORTEFEUILLE.

Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) :

28.000 actions de capital de 500 francs nominal;
36.981 actions de dividende s.d.v.

« *American Congo Company* » :

2.500 actions privilégiées de 100 dollars U.S.A. nominal;

100 actions ordinaires de 100 dollars U.S.A. nominal.

Compagnie du Katanga :

1.800 actions de priorité de 100 francs nominal;
129.975 parts sociales s.d.v.

Comité Spécial du Katanga (C.S.K.) :

Le Congo Belge a droit aux deux tiers des bénéfices.

(Pour la composition du Portefeuille du C.S.K. voir Appendice.)

Comité National du Kivu (C.N.Ki.) :

a) 1 script constatant le droit de la Colonie à trois dixièmes des bénéfices après attribution de 6 % au capital et autres prélèvements statutaires;

b) 4.500 parts de capital de 2.150 francs.

BIJLAGE III.

Samenstelling van de portefeuille van
Belgisch-Congo op 31 december 1958.

EERSTE HOOFDSTUK.

BANKEN EN FINANCIËLE ORGANISMEN.

Centrale Bank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi :

a) 75.000 maatschappelijke aandelen nominaal groot 1.000 frank;

b) na heffingen voor de reserve en toekenning van een dividend van 4 % van het opgevraagd en volgestort kapitaal, heeft Belgisch-Congo (met Ruanda-Urundi) deel in de uitkering van 60 % van het overschot der winsten.

Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid :

43.300 kapitaals aandelen nominaal groot 10.000 fr.

HOOFDSTUK II.

PORTEFEUILLEVENNOOTSCHAPPEN EN -ORGANISMEN.

« *Union Nationale des Transports Fluviaux* »
(Unatra) :

28.000 kapitaals aandelen nominaal groot 500 fr.;
36.981 winstdelende aandelen z.a.w.

« *American Congo Company* » :

2.500 preferentaandelen nominaal groot 100 dollar U.S.A.;

100 gewone aandelen nominaal groot 100 dollar U.S.A.

« *Compagnie du Katanga* » :

1.800 prioriteits aandelen nominaal groot 100 fr.;
129.975 maatschappelijke aandelen z.a.w.

Bijzonder Comité van Katanga (B.C.K.) :

Belgisch-Congo heeft recht op de twee derde van de winsten.

(Voor de samenstelling van de Portefeuille van het B.C.K., zie Aanhangsel.)

Nationaal Comité van Kivu (C.N.Ki.) :

a) 1 script houdende vaststelling van het recht der Kolonie op drie tiende van de winsten na toekenning van 6 % aan het kapitaal en andere statutaire heffingen;

b) 4.500 kapitaals aandelen van 2.150 frank.

CHAPITRE III.

ENTREPRISES IMMOBILIERES
ET DE TRAVAUX PUBLICS.*Office des Cités Africaines (O.C.A.) :*

- 1 reconnaissance de dette de 750.000.000 de fr.;
- 1 reconnaissance de prêt de 200.000.000 de fr.;
- 1 reconnaissance de dette de 156.221.000 francs.

Les Biano :

- 100 parts de 10.000 francs nominal.

Société Immobilière du Kasai (Immokasai) :

- 10.000 actions de capital s.d.v.

Compagnie Foncière des Grands Lacs (Cofolacs) :

- 15.000 parts sociales s.d.v.

CHAPITRE IV.

TRANSPORTS.

Office d'Exploitation des Transports Coloniaux (Otraco) :

Capitaux engagés au 31 décembre 1957.

a) Productifs d'intérêts :

Voies fluviales	fr. 2.948.403.988,07
Port de Léopoldville	414.522.341,66
Chemin de fer Matadi-Léo	1.987.368.020,18
Port de Matadi	349.815.193,62
Chemin de fer du Mayumbe	191.424.265,43
Chemin de fer du Kivu	204.879.151,89

Total . fr. 6.096.412.960,85

b) Non productifs d'intérêts :

Voies fluviales	fr. 280.545.860,—
Chemin de fer Matadi-Léo	451.743.575,— (1)
Port de Matadi	2.702.053,—
Chemin de fer du Mayumbe	65.450.092,—
Chemin de fer du Kivu	20.121.813,—
Administration Centrale	2.659.311,—
Port de Léopoldville (moins value)	— 17.870.394,—

Total fr. 805.352.310,—

- c) 1 bon d'emprunt de 646.750.000 francs.
- d) 200 obligations de 5.000.000 de francs nominal.
- e) 1 reconnaissance de dette de 91.000.000 de fr.

(1) Dont fr. 57.429.609,07 d'investissement par fonds de prévision.

HOOFDSTUK III.

IMMOBILAIRE ONDERNEMINGEN
EN ONDERNEMINGEN VAN OPENBARE WERKEN.*Dienst der Afrikaanse Wijken (D.A.W.) :*

- 1 schuldbekentenis van 750.000.000 frank;
- 1 leningsbekentenis van 200.000.000 frank;
- 1 schuldbekentenis van 156.221.000 frank.

« Les Biano » :

- 100 aandelen nominaal groot 10.000 frank.

« Société Immobilière du Kasai » (Immokasai) :

- 10.000 kapitaals aandelen z.a.w.

« Compagnie Foncière des Grands Lacs » (Cofolacs) :

- 15.000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

HOOFDSTUK IV.

VERVOER.

Exploitatiedienst van het Koloniaal Verkeerswezen (Otraco) :

Op 31 december 1957 aangewende kapitalen.

a) Interestopbrengende :

Stroomwegen	fr. 2.948.403.988,07
Haven van Leopoldstad	414.522.341,66
Spoorweg Matadi-Leopoldstad	1.987.368.020,18
Haven van Matadi	349.815.193,62
Mayumbe-spoorweg	191.424.265,43
Kivu-spoorweg	204.879.151,89

Totaal . fr. 6.096.412.960,85

b) Niet interestopbrengende :

Stroomwegen	fr. 280.545.860,—
Spoorweg Matadi-Leopoldstad	451.743.575,— (1)
Haven van Matadi	2.702.053,—
Mayumbe-spoorweg	65.450.092,—
Kivu-spoorweg	20.121.813,—
Hoofdbestuur	2.659.311,—
Haven van Leopoldstad (waar- devermindering)	— 17.870.394,—

Totaal fr. 805.352.310,—

- c) 1 leningsbon van 646.750.000 frank.
- d) 200 obligaties, nominaal groot 5.000.000 fr
- e) 1 schuldbekentenis van 91.000.000 frank.

(1) Waarvan fr. 57.429.609,07 belegging van het voorzieningsfonds.

Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains (C.F.L.) :

496.410 actions de dividende s.d.v.
Reconnaissance de dette pour 30.000.000 de fr.;
50 obligations de 5.000.000 de francs nominal.

Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo (Vicicongo) :

4.564 actions de jouissance, série A;
530.951 actions de capital de 100 francs nominal;
1.378.040 actions de dividende s.d.v.;
8 certificats de 3^e rail pour 2.775.844,80 fr..

Compagnie des Chemins de fer Katanga-Dilolo-Léopoldville (K.D.L.) :

1.410.837 actions, série B, de 500 francs nominal;
700.000 actions, série C, de 500 francs nominal.

Compagnie Maritime Congolaise :

2.000 parts sociales s.d.v.

S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) :

374.200 actions privilégiées de 500 francs nominal;
11.100 actions de dividende s.d.v.;
Prêts à court terme à 4,5 % de 250.000 dollars;
75.000 obligations de 1.000 francs nominal;
1 reconnaissance de dette de 71.500.000 francs.

Société de Transports en commun de Léopoldville :

11.501 actions de 5.000 francs nominal, libérées de 89,5 %.

CHAPITRE V.

EAU. — ELECTRICITÉ.

Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est de la Colonie (Forces) :

17.990 actions, série A, de 1.000 francs nominal;
900.000 actions, série B, de 1.000 francs nominal;
400.000 obligations de 1.000 francs nominal.

Société des Forces Hydro-Electriques du Bas-Congo (Forces du Bas-Congo) :

145.000 actions, série A, de 1.000 francs nominal;
364.000 actions, série B, de 1.000 francs nominal;
286.000 obligations de 1.000 francs nominal.

Syndicat pour le Développement de l'Electrification du Bas-Congo (Sydelco) (en liquidation) :

265 parts de 50.000 francs nominal.

Régie de Distribution d'Eeau et d'Electricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi (Régideso) :

1 script de 2.473.224.576 francs.

« Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains » (C.F.L.) :

496.410 winstdelende aandelen z.a.w.;
Schuldbekentenis voor 30.000.000 frank;
50 obligaties nominaal groot 5.000.000 frank.

« Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo » (Vicicongo) :

4.564 bewijzen van deelgerechtigheid, reeks A;
530.951 kapitaalsaandelen nominaal groot 100 fr.;
1.378.040 winstdelende aandelen z.a.w.;
8 certificaten 3^e spoor voor 2.775.844,80 fr.

« Compagnie des Chemins de fer Katanga-Dilolo-Léopoldville » (K.D.L.) :

1.410.837 aandelen, reeks B, nominaal groot 500 frank;
700.000 aandelen, reeks C, nominaal groot 500 fr.

« Compagnie Maritime Congolaise » :

2.000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne » (Sabena) :

374.200 preferentaandelen nominaal groot 500 fr.;
11.100 winstdelende aandelen z.a.w.;
Lening op korte termijn à 4,5 % van 250.000 dollar
75.000 obligaties nominaal groot 1.000 frank;
1 schuldbekentenis van 71.500.000 frank.

Maatschappij voor gemeenschappelijk vervoer van Leopoldstad :

11.501 aandelen nominaal groot 5.000 frank, volgestort ten belope van 89,5 %.

HOOFDSTUK V.

WATER. — ELECTRICITEIT.

« Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est de la Colonie » (Forces) :

17.990 aandelen, reeks A, nominaal groot 1.000 fr.;
900.000 aandelen, reeks B, nominaal groot 1.000 fr.
400.000 obligaties nominaal groot 1.000 frank.

« Société des Forces Hydro-Electriques du Bas-Congo » (Forces du Bas-Congo) :

145.000 aandelen, reeks A, nominaal groot 1.000 fr.
364.000 aandelen, reeks B, nominaal groot 1.000 fr.
286.000 obligaties nominaal groot 1.000 frank.

« Syndicat pour le Développement de l'Electrification du Bas-Congo » (Sydelco) (in liquidatie) :

265 aandelen nominaal groot 50.000 frank.

Regie der Water- en Electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi (Regideso) :

1 script van 2.473.224.576 frank.

Société Coloniale d'Electricité (Colectric) :

13.000 parts sociales s.d.v.

Société Générale Africaine d'Electricité (Sogelec) :

* 12.500 actions de capital sans mention de valeur nominale.

CHAPITRE VI.

SOCIÉTÉS MINIÈRES.

Société Minière du Bécéka :

Après prélèvements statutaires, la Colonie a droit à 50 % des bénéfices résiduels.

Bécéka-Manganèse :

Après prélèvements statutaires, la Colonie a droit à 50 % des bénéfices résiduels.

Compagnie Minière du Nord de l'Ituri (Cominor) :

1.000 actions de capital de 500 francs nominal libérées de 60 %.

Société Internationale Forestière et Minière du Congo (Forminière) :

177.750 parts sociales s.d.v.

Société Minière du Kasai :

10.000 actions de dividende s.d.v.

Société Minière du Luebo :

10.000 actions de dividende s.d.v.

Société Minière de l'Aruwimi-Ituri :

25.000 actions, série B, s.d.v.

Société Minière du Maniema :

15.000 parts sociales, série B, s.d.v.

Société Minière de la Lueta :

800 actions de capital de 500 francs nominal;
6.400 actions de dividende s.d.v.

Société Minière de Surongo :

1 script (62.500 voix).

Compagnie Minière du Congo Belge :

1.000 actions, série A, s.d.v.;

31.400 actions, série B, s.d.v.

Société Minière de la Bili :

11.000 actions, série B, s.d.v.

Société Minière de Nyangwe (en liquidation) :

600 actions, série A, de 500 francs nominal;

20.000 actions, série B, s.d.v.

« *Société Coloniale d'Electricité* » (Colectric) :

13.000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« *Société Générale Africaine d'Electricité* » (Sogelec) :

12.500 kapitaals aandelen zonder nominale waardevermelding.

HOOFDSTUK VI.

MIJNBOUWVENNOOTSCHAPPEN.

« *Société Minière du Bécéka* » :

Na de statutaire heffingen heeft de Kolonie recht op 50 % van de overblijvende winsten.

« *Beceka-Manganèse* » :

Na de statutaire heffingen heeft de Kolonie recht op 50 % van de overblijvende winsten.

« *Compagnie Minière du Nord de l'Ituri* » (Cominor) :

1.000 kapitaals aandelen nominaal groot 500 frank volgestort ten belope van 60 %.

« *Société Internationale Forestière et Minière du Congo* » (Forminière) :

177.750 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« *Société Minière du Kasai* » :

10.000 winstdelende aandelen z.a.w.

« *Société Minière du Luebo* » :

10.000 winstdelende aandelen z.a.w.

« *Société Minière de l'Aruwimi-Ituri* » :

25.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« *Société Minière du Maniema* » :

15.000 maatschappelijke aandelen, reeks B, z.a.w.

« *Société Minière de la Lueta* » :

800 kapitaals aandelen nominaal groot 500 fr.;
6.400 winstdelende aandelen z.a.w.

« *Société Minière de Surongo* » :

1 script (62.500 stemmen).

« *Compagnie Minière du Congo Belge* » :

1.000 aandelen, reeks A, z.a.w.;

31.400 aandelen, reeks B, z.a.w.

« *Société Minière de la Bili* » :

11.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« *Société Minière du Nyangwe* » (in liquidatie) :

600 aandelen, reeks A, nominaal groot 500 fr.;

20.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

Société des Mines d'Or de Kilo-Moto :

14.424 actions privilégiées de 500 francs nominal;

25.576 actions de jouissance s.d.v.;

200.000 parts sociales de 1.000 francs nominal;

196.650 parts bénéficiaires s.d.v.;

Montant restant dû sur prêts : 70.447.574 francs.

Compagnie Minière du Congo occidental (Cominoc) :

24.000 actions, série B, s.d.v.

Société Minière du Congo septentrional (Sominor) :

4.000 actions de capital, série A, de 500 francs nominal;

20.000 actions, série B, s.d.v.

Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) :

10.240 actions de capital de 500 francs nominal.

Syndicat pour l'Etude Géologique et Minière de la Cuvette congolaise :

6.400 parts syndicataires de 10.000 francs nominal.

Syndicat Minier Africain (Symaf) :

3.922 actions de capital, série A, de 1.000 francs nominal.

Symétain :

825 parts sociales s.d.v.

Société Minière du Nepoko (Mineko) :

330 actions s.d.v.

Société des Charbons de la Lukuga :

8.000 actions sans désignation de valeur nominale.

CHAPITRE VII.

AGRICULTURE. — ELEVAGE. — PECHE.

Société d'Agriculture et de Plantations au Congo (A.P.C.) :

3.000 actions de capital s.d.v.

*Compagnie Cotonnière Congolaise (Cotonco) :*17.240 parts sociales, 1^{re} série, s.d.v.;1.600 parts sociales, 2^e série, s.d.v.*Société d'Elevage et de Culture au Congo :*

3.100 parts sociales s.d.v.

Compagnie des Grands Elevages Congolais (Grelco) :

9.044 parts sociales s.d.v.

« Société des Mines d'Or de Kilo-Moto » :

14.424 preferentiaandelen, nominaal groot 500 frank;

25.576 bewijzen van deelgerechtigheid z.a.w.;

200.000 maatschappelijke aandelen nominaal groot 1.000 frank;

196.650 winstaandelen z.a.w.

Nog op leningen verschuldigd bedrag: 70.447.574 fr.

« Compagnie Minière du Congo occidental » (Cominoc)

24.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société Minière du Congo septentrional » (Sominor) :

4.000 aandelen, reeks A, nominaal groot 500 fr.;

20.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi » (Géoruanda) :

10.240 kapitaalsaandelen nominaal groot 500 fr.

« Syndicat pour l'Etude Géologique et Minière de la Cuvette congolaise » :

6.400 synd. aandelen nominaal groot 10.000 fr.

« Syndicat Minier Africain » (Symaf) :

3.922 kapitaalsaandelen, reeks A, nominaal groot 1.000 frank.

« Symétain » :

825 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Minière du Nepoko » (Mineko) :

330 aandelen z.a.w.

« Société des Charbons de la Lukuga » :

8.000 aandelen zonder nominale waarde aanduiding.

HOOFDSTUK VII.

LANDBOUW. — VEETEELT. — VISSERIJ.

« Société d'Agriculture et de Plantations au Congo » (A.P.C.) :

3.000 kapitaalsaandelen z.a.w.

*« Compagnie Cotonnière Congolaise » (Cotonco) :*17.240 maatschappelijke aandelen, 1^{ste} reeks, z.a.w.;1.600 maatschappelijke aandelen, 2^e reeks, z.a.w.*« Société d'Elevage et de Culture au Congo » :*

3.100 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Compagnie des Grands Elevages Congolais » (Grelco) :

9.044 maatschappelijke aandelen z.a.w.

Compagnie Agricole d'Afrique :

1.100 actions s.d.v.

Commerce et Plantations au Ruanda-Urundi (Platarundi) :

7.766 actions de capital de 100 francs nominal.

Plantations de Thé au Kivu (Théki) :

122 actions de capital de 500 francs nominal.

Nouvelles Huileries Congolaises (N.H.C.) :

8.525 actions s.d.v.

Office du Café Robusta :

Montant restant dû sur prêts : 52.789.000 francs congolais.

Office des Produits Agricoles à Bukavu :

Montant restant dû sur prêts : francs congolais 61.143.919,19.

Office des Produits Agricoles de Stanleyville :

Montant restant dû sur prêts : 47.063.306 francs congolais.

Pêche Maritime du Congo :

6.990 parts sociales s.d.v.;

1.554 parts sociales s.d.v., libérées de 50 %.

Huileries du Congo Belge :

5.000 parts sociales.

CHAPITRE VIII.

INDUSTRIES DIVERSES.

Syndicat de la Cellulose Africaine (en liquidation) :

6 parts syndicataires de 500.000 francs congolais nominal.

CHAPITRE IX.

EMPRUNTS DES POUVOIRS PUBLICS.

Ville de Léopoldville :

Emprunt pour l'exécution de grands travaux . . . fr. 101.537.362,98

Prêt pour la construction d'habitations, solde débiteur au 31 décembre 1957 469.364.075,48

Ville d'Elisabethville :

Emprunt pour l'exécution de grands travaux . . . fr. 54.705.978,22

« Compagnie Agricole d'Afrique » :

1.100 gewone aandelen z.a.w.

« Commerce et Plantations au Ruanda-Urundi » (Platarundi) :

7.766 kapitaals aandelen nominaal groot 100 fr.

« Plantations de Thé au Kivu » (Théki) :

122 kapitaals aandelen nominaal groot 500 fr.

« Nouvelles Huileries Congolaises » (N.H.C.) :

8.525 aandelen z.a.w.

« Office du Café Robusta » :

Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : 52.789.000 congolese frank.

« Office des Produits Agricoles de Bukavu » :

Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : congolese frank 61.143.919,19.

« Office des Produits Agricoles de Stanleyville » :

Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : 47.063.306 congolese frank.

« Pêche Maritime du Congo » :

6.990 maatschappelijke aandelen z.a.w.;

1.554 maatschappelijke aandelen z.a.w., volgestort ten belope van 50 %.

« Huileries du Congo Belge » :

5.000 maatschappelijke aandelen.

HOOFDSTUK VIII.

ALLERHANDE INDUSTRIEËN.

« Syndicat de la Cellulose Africaine » (in likwidatie) :

6 synd. aandelen nominaal groot 500.000 congolese frank.

HOOFDSTUK IX.

LENINGEN VAN DE OPENBARE MACHTEN.

Stad Leopoldstad :

Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken . fr. 101.537.362,98

Leningen toegestaan voor het bouwen van woonhuizen, debetsaldo op 31 december 1957. 469.364.075,48

Stad Elisabethstad :

Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken . fr. 54.705.978,22

Ville de Jadotville :

Emprunt pour l'exécution de
grands travaux . . . fr. 30.111.212,40

Prêts aux Coopératives Indigènes :

Montant restant dû . . . fr. 18.411.000,—

Prêts aux C.I., C.F.C. pour construction d'habitations pour indigènes :

Soldes débiteurs au 31 décembre 1957 :

- a) Province de Léopoldville . fr. 119.208.041,10
- b) Province de l'Equateur . . 36.062.865,25
- c) Province Orientale . . . 129.527.463,50
- d) Province du Kivu . . . 54.574.195,—
- e) Province du Katanga . . . 365.961.179,20
- f) Province du Kasai . . . 93.155.014,85

Prêt sans intérêt à l'Etat belge fr. 14.025.000,—

CHAPITRE X.

DIVERS.

Prêts à l'Ordre de Saint-Benoît pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 2.894.378 francs.

Prêts à la Congrégation des Sœurs de la Charité de Gand au Katanga pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 1.373.941 francs.

Prêts à l'Association des Pères Barnabites de Bukavu pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 2.642.482 francs.

Prêt à l'Association des Pères Blancs du Vicariat de Bukavu pour la construction d'une église :

Montant restant dû : 728.803 francs.

Prêt à l'Association des Religieuses de la Sainte Famille d'Helmet à Bukavu pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 442.400. francs.

Prêt à la Maison du Combattant :

Montant restant dû : 1.400.000 francs.

Contribution de la Colonie au Stock International de l'Etain :

£ 1.490.892-10-00.

Caisse Autonome des Dommages de Guerre — Dette amortie 4,75 %, 4^e série :

Extrait de l'inscription n° 56 : 18.000 francs.

Stad Jadotstad :

Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken. fr. 30.111.212,40

Leningen toegestaan aan de Inlandse Coöperaties :

Nog verschuldigd bedrag . . fr. 18.411.000,—

Leningen toegestaan aan de I.G., Bgr.C. voor het bouwen van woningen voor de inlanders :

Debet saldi op 31 december 1957 :

- a) Provincie Leopoldstad . fr. 119.208.041,10
- b) Evenaarsprovincie . . . 36.062.865,25
- c) Oostprovincie . . . 129.527.463,50
- d) Provincie Kivu . . . 54.574.195,—
- e) Provincie Katanga . . . 365.961.179,20
- f) Provincie Kasai . . . 93.155.014,85

Lening zonder interest aan de Belgische Staat fr.

14.025.000,—

HOOFDSTUK X.

ALLERHANDE.

Lening aan de Sint-Benedictus-Orde voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 2.894.378 frank.

Lening aan de Congregatie der Zusters van Liefde van Gent in Katanga voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 1.373.941 frank.

Leningen aan het Genootschap van de Paters Barnabieten van Bukavu voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 2.642.482 frank.

Lening aan het Genootschap der Witte Paters van het Vicariaat van Bukavu voor het bouwen van een kerk :

Nog verschuldigd bedrag : 728.803 frank.

Lening aan het Genootschap der Zusters van de H. Familie van Helmet te Bukavu voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 442.400 frank.

Lening aan het Huis van de Strijder :

Nog verschuldigd bedrag : 1.400.000 frank.

Bijdrage van de Kolonie tot de « Stock International de l'Etain » :

£ 1.490.892-10-00.

Autonome Kas voor Oorlogsschade. — Te delgen schuld, 4,75 %, 4^e reeks :

Uittreksel van inschrijving n° 56 : 18.000 frank.

APPENDICE.

COMITÉ SPÉCIAL DU KATANGA.

Composition du Portefeuille du Comité Spécial du Katanga au 31 décembre 1958.

Le Congo Belge a droit aux deux tiers des bénéfices.

Géomines :

157.600 actions de capital de 1.000 francs.
Droit de vote de 350.000 voix.

Union Minière du Haut-Katanga :

315.675 parts sociales s.d.v.;
99.093 obligations de 100 francs à 4,5 %;
Certificat de vote de 248.400 voix.

Charbonnages de la Luena :

45.159 actions de capital s.d.v.

Compagnie Foncière du Katanga :

72.711 parts sociales s.d.v.

Sogelec :

50.556 actions de capital s.d.v.

Sogefor :

25.278 actions de capital s.d.v.

Sermikat :

3.600 actions de capital de 500 francs;
Droit de vote de 45.000 voix.

Grands Elevages Congolais :

11.704 parts sociales s.d.v.

Office Central du Travail du Katanga :

260 parts sociales de 500 francs.

Tanganyika Concessions Limited :

250 actions ordinaires de 10 sh.;
250 actions ordinaires de 10 sh. (certificat Sofigen).

Compagnie Pastorale du Lomami :

17.248 parts sociales s.d.v.

Sorekat :

Droit de vote de 8.250 voix.

Société de Colonisation Belge au Katanga :

70.000 actions de capital de 1.000 francs.

AANHANGSEL.

BIJZONDER COMITÉ VAN KATANGA.

Samenstelling der Portefeuille van het Bijzonder Comité van Katanga op 31 december 1958.

Belgisch-Congo heeft recht op de twee derde der winsten.

« *Géomines* » :

157.600 kapitaals aandelen van 1.000 frank;
Stemrecht van 350.000 stemmen.

« *Union Minière du Haut-Katanga* » :

315.675 maatschappelijke aandelen z.a.w.;
99.093 obligatiën van 100 frank à 4,5 %;
Stemcertificaat van 248.400 stemmen.

« *Charbonnages de la Luena* » :

45.159 kapitaals aandelen z.a.w.

« *Compagnie Foncière du Katanga* » :

72.711 maatschappelijke aandelen z.a.w.

Sogelec :

50.556 kapitaals aandelen z.a.w.

« *Sogefor* » :

25.278 kapitaals aandelen z.a.w.

« *Sermikat* » :

3.600 kapitaals aandelen van 500 frank;
Stemrecht van 45.000 stemmen.

« *Grands Elevages Congolais* » :

11.704 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« *Office Central du Travail du Katanga* » :

260 maatschappelijke aandelen van 500 frank.

« *Tanganyika Concessions Ltd* » :

250 gewone aandelen van 10 sh.;
250 gewone aandelen van 10 sh. (certificaat Sofigen).

« *Compagnie Pastorale du Lomami* » :

17.248 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« *Sorekat* » :

Stemrecht van 8.250 stemmen.

« *Société de Colonisation Belge au Katanga* » :

70.000 aandelen van 1.000 frank.

Société de Crédit au Colonnat et à l'Industrie :

1.000 actions de capital de 10.000 francs.

Société Jean Van Gysel pour l'Elevage et la Culture aux Marungu :

3.600 parts sociales s.d.v.

Auxiliaire Immobilière du Katanga :

1.500 parts sociales s.d.v.

Mutuelle Immobilière du Katanga :

3.000 actions s.d.v.

Société Métallurgique du Katanga :

11.707 parts sociales s.d.v.

Cimenterie d'Albertville « Cimental » :

23.600 actions s.d.v.

Pierres et Matériaux du Katanga :

1.428 parts sociales.

Syndicat « Elevages des Kibara » « Selkibara » :

2.000 parts de 1.000 francs.

Stade de la Victoire :

Notre participation à l'emprunt 1953, 4 % : 290.000 francs.;

Notre participation à l'emprunt 1958, 5 % : 240.000 francs.

Société Auxiliaire de la Royale Union Coloniale Belge :

989 actions de 1.000 francs.

Société Sarma Congo pour l'Elevage et la Culture aux Kundelungu :

4.000 parts sociales.

Société Ciments Métallurgiques de Jadotville :

10.000 parts sociales s.d.v.

Société d'Exploitation des Mines du Sud-Katanga :

5.000 actions, série A, de 1.000 francs;

37.500 actions, série B.

Société des Charbons de la Lukuga :

19.598 actions s.d.v.;

1 droit de vote de 21.000 voix.

Société Minière de la Luama :

2.000 actions de capital de 500 francs;

10.000 actions, série B.

Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid :

1.000 kapitaals aandelen van 10.000 frank.

« Société Jean Van Gysel pour l'Elevage et la Culture aux Marungu » :

3.600 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Auxiliaire Immobilière du Katanga » :

1.500 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Mutuelle Immobilière du Katanga » :

3.000 aandelen z.a.w.

« Société Métallurgique du Katanga » :

11.707 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Cimenterie d'Albertville » « Cimental » :

23.600 aandelen z.a.w.

« Pierres et Matériaux du Katanga » :

1.428 maatschappelijke aandelen.

Syndicaat « Elevages des Kibara » « Selkibara » :

2.000 aandelen van 1.000 frank.

« Zegestadion » :

Onze deelneming in de lening 1953, 4 % : 290.000 f.

Onze deelneming in de lening 1958, 5 % : 240.000 f.

« Société Auxiliaire de la Royale Union Coloniale Belge » :

989 aandelen van 1.000 frank.

« Société Sarma Congo pour l'Elevage et la Culture aux Kundelungu » :

4.000 maatschappelijke aandelen.

« Société Ciments Métallurgiques de Jadotville » :

10.000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société d'Exploitation des Mines du Sud-Katanga » :

5.000 aandelen, reeks A, van 1000 frank;

37.500 aandelen, reeks B.

« Société des Charbons de la Lukuga » :

19.598 aandelen z.a.w.

1 stemrecht van 21.000 stemmen.

« Société Minière de la Luama » :

2.000 kapitaals aandelen van 500 frank;

10.000 aandelen, reeks B.

ANNEXE IV.

Composition du Portefeuille du
Ruanda-Urundi au 31 décembre 1958.

CHAPITRE PREMIER.

BANQUES ET ORGANISMES FINANCIERS.

1. *Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi* :

a) 15.000 parts sociales de 1.000 francs nominal;

b) après prélèvements pour la réserve et attribution d'un dividende de 4 % au capital appelé et libéré, le Ruanda-Urundi participe (avec le Congo Belge) au partage de 60 % de l'excédent des bénéfices.

2. *Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie* :

800 actions de capital de 10.000 francs nominal.

CHAPITRE II.

TRANSPORTS.

S. A. *Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena)* :

100 actions de dividende s.d.v.

CHAPITRE III.

SOCIÉTÉS MINIÈRES.

1. *Société des Mines d'Étain du Ruanda-Urundi (Minétain)* :

56.674 parts sociales s.d.v.

2. *Société Minière de Muhinga et de Kigali (Somuki)*:

110.000 actions, série B, s.d.v.

3. *Compagnie Minière du Ruanda-Urundi (Mirudi)*:

18.000 actions, série B, s.d.v.

4. *Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda)* :

17.568 actions de capital de 500 francs nominal.

5. *Compagnie de Recherches et d'Exploitations Minières du Ruanda-Urundi* :

16.400 actions de capital de 1.000 francs nominal;

24.318 obligations de 1.000 francs nominal.

BIJLAGE IV.

Samenstelling van de Portefeuille van
Ruanda-Urundi op 31 december 1958.

EERSTE HOOFDSTUK.

BANKEN EN FINANCIËLE ORGANISMEN.

1. *Centrale Bank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi* :

a) 15.000 maatschappelijke aandelen nominaal groot 1.000 frank;

b) na heffingen voor de reserve en toekenning van een dividend van 4 % van het opgevraagd en volgestort kapitaal heeft Ruanda-Urundi (met Belgisch-Congo) deel in de uitkering van 60 % van het overschot der winsten.

2. *Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid* :

800 kapitaalsaandelen nominaal groot 10.000 fr.

HOOFDSTUK II.

VERVOER.

« *Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne* » (Sabena) :

100 winstdelende aandelen z.a.w.

HOOFDSTUK III.

MIJNBOUWVENNOOTSCHAPPEN.

1. « *Société des Mines d'Étain du Ruanda-Urundi* » (Minétain) :

56.674 maatschappelijke aandelen z.a.w.

2. « *Société Minière de Muhinga et de Kigali* » (Somuki) :

110.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

3. « *Compagnie Minière du Ruanda-Urundi* » (Mirudi) :

18.000 aandelen, reeks B, z.a.w.

4. « *Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi* » (Géoruanda) :

17.568 kapitaalsaandelen nominaal groot 500 fr.

5. « *Compagnie de Recherches et d'Exploitations Minières au Ruanda-Urundi* » :

16.400 aandelen nominaal groot 1.000 frank;

24.318 obligaties nominaal groot 1.000 frank.

CHAPITRE IV.

EMPRUNTS DES POUVOIRS PUBLICS.

1. *Caisses Administratives des Chefferies Indigènes :*
Prêts pour construction d'habitations pour indigènes.
Soldes débiteurs au 31 décembre 1957 : 3.916.583 f.
2. *Prêts aux Centres Extra-Coutumiers :*
Soldes débiteurs au 31 décembre 1957 :
fr. 2.254.525,50.
3. *Prêts aux Coopératives Indigènes :*
Montant restant dû : 6.012.000 francs.
4. *Office pour la valorisation des produits de cultures et d'élevages indigènes du Ruanda-Urundi (O.V.A.P.I.R.U.) (en liquidation) :*
Montant restant dû : fr. 18.792.718,50.
5. *Certificats de Trésorerie de l'Etat belge :*
Certificat n° 12 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 janvier 1959;
Certificat n° 15 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 avril 1959;
Certificat n° 16 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 avril 1960;
Certificat n° 18 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 avril 1959;
Certificat n° 19 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 avril 1960;
Certificat n° 20 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 avril 1961;
Certificat n° 23 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 janvier 1959;
Certificat n° 24 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 janvier 1960;
Certificat n° 25 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 janvier 1961;
Certificat n° 26 de 100.000.000 de francs nominal, échéant le 15 janvier 1962.

HOOFDSTUK IV.

LENINGEN VAN DE OPENBARE MACHTEN.

1. *Bestuurskassen der inlandse Hoofddijen :*
Leningen voor het bouwen van woningen voor inlanders.
Debet saldi op 31 december 1957 : 3.916.583 fr.
2. *Leningen aan de Buitengewoonrechtelijke Centra :*
Debet saldi op 31 december 1957 : fr. 2.254.525,50.
3. *Leningen aan de Inlandse Coöperaties :*
Nog verschuldigd bedrag : 6.012.000 frank.
4. *Dienst voor de valorisatie der producten van de inlandse cultures en veeteelten van Ruanda-Urundi (O.V.A.P.I.R.U.) (in liquidatie) :*
Nog verschuldigd bedrag : fr. 18.792.718,50.
5. *Schatkistcertificaten van de Belgische Staat :*
Certificaat n° 12 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 januari 1959;
Certificaat n° 15 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 april 1959;
Certificaat n° 16 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 april 1960;
Certificaat n° 18 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 april 1959;
Certificaat n° 19 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 april 1960;
Certificaat n° 20 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 april 1961;
Certificaat n° 23 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 januari 1959;
Certificaat n° 24 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 januari 1960;
Certificaat n° 25 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 januari 1961;
Certificaat n° 26 nominaal groot 100.000.000 fr., vervaldag 15 januari 1962.

ANNEXE V.

Caisse d'amortissement de
la Dette publique du Congo Belge.A. RAPPORT DU COMITÉ DE GESTION SUR LES
OPÉRATIONS DE L'EXERCICE 1957.

L'article 9 de l'arrêté royal du 13 octobre 1937, créant la Caisse d'amortissement de la Dette Publique du Congo Belge, impose au Comité de Gestion l'obligation de publier annuellement, en annexe au budget du Congo Belge, la situation et un rapport sur les opérations de la Caisse.

La publication qui suit répond à cette obligation.

SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 1957.

Actif.

Mobilier	17.820,—
Banques	76.581.666,47
Dotations à recevoir	61.906.000,—

Portefeuille :

Titres de la
Dette Colo-
niale . . fr. 142.217.153,20

Autres valeurs 546.479,15
142.763.632,35

Total . . fr. 281.269.118,82

Passif.

Capital au 31 décembre 1956	212.709.432,15
Solde créditeur du compte «Per- tes et Profits»	8.557.086,67
Amortissements ordinaires non réclamés	60.002.600,—

Total . . fr. 281.269.118,82

COMPTE DE PERTES ET PROFITS.

Debit.

Amortissements effectués en 1957 :

Amortissements extraordinaires	384.433,85
Amortissements ordinaires	281.683.515,—
Charges financières	171.390,28
Frais généraux	147.632,—
Solde créditeur (viré au compte « capital »)	8.557.086,67

Total . . fr. 290.944.057,80

BIJLAGE V.

Delgingskas der Openbare Schuld
van Belgisch-Congo.A. VERSLAG VAN HET BEHEERSOMITÉ OVER DE
VERRICHTINGEN VAN HET DIENSTJAAR 1957.

Artikel 9 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1937 houdende instelling van de Delgingskas der Openbare Schuld van Belgisch-Congo, legt aan het Beheerscomité de verplichting op, jaarlijks, als bijlage bij de begroting van Belgisch-Congo, de toestand en een verslag over de verrichtingen van de Kas te laten verschijnen.

De volgende gegevens beantwoorden aan deze verplichting.

TOESTAND OP 31 DECEMBER 1957.

Activa.

Meubilair	17.820,—
Bank	76.581.666,47
Te ontvangen dotaties	61.906.000,—

Portefeuille :

Effecten der
Koloniale
Schuld . fr. 142.217.153,20
Andere waar-
den 546.479,15

142.763.632,35

Totaal . . fr. 281.269.118,82

Passiva.

Kapitaal op 31 december 1956	212.709.432,15
Batig saldo van « Winst en Ver- liesrekening »	8.557.086,67
Niet opgevorderde gewone uit- delgingen	60.002.600,—

Totaal , . fr. 281.269.118,82

WINST- EN VERLIESREKENING.

Debet.

Uitdelgingen gedaan in 1957 :

Buitengewone uitdelgingen . fr.	384.433,85
Gewone uitdelgingen	281.683.515,—
Financiële lasten	171.390,28
Algemene onkosten	147.632,—
Batig saldo (overgeboekt op Kapi- taalsrekening)	8.557.086,67

Totaal . . fr. 290.944.057,80

<i>Crédit.</i>		<i>Krediet.</i>	
Dotations ordinaires de l'exercice 1957 fr.	283.039.000,—	Gewone dotaties van het dienstjaar 1957. fr.	283.039.000,—
Revenus du Portefeuille	6.768.887,—	Inkomsten van de Portefeuille	6.768.887,—
Plus-value sur réalisation de titres	1.096.075,80	Meerwaarde op het te gelde maken van titels	1.096.075,80
Recettes diverses	40.095,—	Allerhande ontvangsten	40.095,—
Total . . . fr.	290.944.057,80	Totaal . . . fr.	290.944.057,80
* *		* *	
L'activité de la Caisse se résume dans les amortissements effectués repris au tableau ci-après.		De bedrijvigheid van de Kas blijkt uit de delingen welke zij verwezenlijkt heeft, en welke opgetekend zijn in hierna volgende tabel :	

	Nominal — <i>Nominaal</i>	Coût — <i>Kostprijs</i>	%
Amorti jusqu'au 31 décembre 1956. — <i>Gedelgd tot op 31 december 1956</i> fr.	557.383.957,13	537.556.835,84	96,44
Amorti en 1957. — <i>Gedelgd in 1957</i>	283.478.000,—	282.067.948,85	99,50
Totaux. — <i>Totalen</i> . . . fr.	840.861.957,13	819.624.784,69	97,47

Le membre-délégué,
Y. DELHAYE.

Le Président,
M. VAN DEN ABEELE.

* *

B. RAPPORT DU COMITÉ DE GESTION SUR LES OPÉRATIONS DE L'EXERCICE 1958.

L'article 9 de l'arrêté royal du 13 octobre 1937, créant la Caisse d'amortissement de la Dette Publique du Congo Belge, impose au Comité de Gestion l'obligation de publier annuellement, en annexe au budget du Congo Belge, la situation et un rapport sur les opérations de la Caisse.

La publication qui suit répond à cette obligation.

SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 1958.

<i>Actif.</i>	
Mobilier	17.820,—
Banques	114.718.345,93
Dotations à recevoir	72.266.000,—
Portefeuille :	
Titres de la Dette Coloniale . . fr.	134.745.408,65
Autres valeurs	547.384,24
Total . . . fr.	322.294.958,82

Het gemachtigd lid,
Y. DELHAYE.

De Voorzitter,
M. VAN DEN ABEELE.

* *

B. VERSLAG VAN HET BEHEERCOMITÉ OVER DE VERRICHTINGEN VAN HET DIENSTJAAR 1958.

Artikel 9 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1937 houdende instelling van de Delgingskas der Openbare Schuld van Belgisch-Congo, legt aan het Beheercomité de verplichting op, jaarlijks, als bijlage bij de begroting van Belgisch-Congo, de toestand en een verslag over de verrichtingen van de Kas te laten verschijnen.

De volgende gegevens beantwoorden aan deze verplichting.

TOESTAND OP 31 DECEMBER 1958.

<i>Activa.</i>	
Meubilair fr.	17.820,—
Bank	114.718.345,93
Te ontvangen dotaties	72.266.000,—
Portefeuille :	
Effecten der Koloniale Schuld . fr.	134.745.408,65
Andere waarden	547.384,24
Totaal . . . fr.	322.294.958,82

<i>Passif.</i>	
Capital au 31 décembre 1957 . fr.	221.266.518,82
Solde créditeur du compte « Pertes et Profits »	7.627.760,—
Amortissements ordinaires non réclamés	93.400.680,—
Total	322.294.958,82

COMPTE DE PERTES ET PROFITS.

<i>Debit.</i>	
Amortissements ordinaires effectués en 1958 fr.	281.860.830,60
Charges financières	64.366,81
Frais généraux	117.524,—
Solde créditeur (viré au compte « capital »)	7.627.760,—
Total	289.670.481,41

<i>Crédit.</i>	
Dotations ordinaires de l'exercice 1958 fr.	283.457.000,—
Revenus du Portefeuille	6.110.441,—
Plus-value sur réalisation de titres	1.119,30
Recettes diverses	101.921,11
Total . . . fr.	289.670.481,41

* * *

L'activité de la Caisse se résume dans les amortissements effectués repris au tableau ci-après :

<i>Passiva.</i>	
Kapitaal op 31 december 1957	221.266.518,82
Batig saldo van « Winst en Verliesrekening »	7.627.760,—
Niet opgevorderde gewone uitdelingen	93.400.680,—
Totaal . . . fr.	322.294.958,82

WINST- EN VERLIESREKENING.

<i>Debet.</i>	
Gewone uitdelingen gedaan in 1958 fr.	281.860.830,60
Financiële lasten	64.366,81
Algemene onkosten	117.524,—
Batig saldo (overgeboekt op Kapitaalsrekening)	7.627.760,—
Totaal . . . fr.	289.670.481,41

<i>Krediet.</i>	
Gewone dotaties van het dienstjaar 1958 fr.	283.457.000,—
Inkomsten van de Portefeuille	6.110.441,—
Meerwaarde op het te gelde maken van titels	1.119,30
Allerhande ontvangsten	101.921,10
Totaal . . . fr.	289.670.481,41

* * *

De bedrijvigheid van de Kas blijkt uit de delingen welke zij verwezenlijkt heeft, en welke opgetekend zijn in hierna volgende tabel :

	Nominal — <i>Nominaal</i>	Coût — <i>Kostprijs</i>	%
Amorti jusqu'au 31 décembre 1957. — <i>Gedelgd tot op 31 december 1957</i> fr.	840.861.957,13	819.624.784,69	97,47
Amorti en 1958. — <i>Gedelgd in 1958</i>	283.307.000,—	281.860.830,60	99,48
Totaux. — <i>Totalen</i> . . . fr.	1.124.168.957,13	1.101.485.615,29	97,98

Le membre-délégué,
Y. DELHAYE.

Le Président,
M. VAN DEN ABEELE.

Het gemachtigd lid,
Y. DELHAYE.

De Voorzitter,
M. VAN DEN ABEELE.